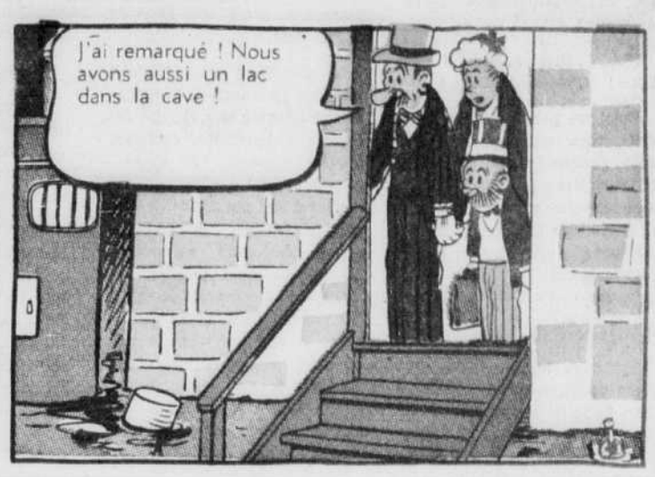
Supplément illustré

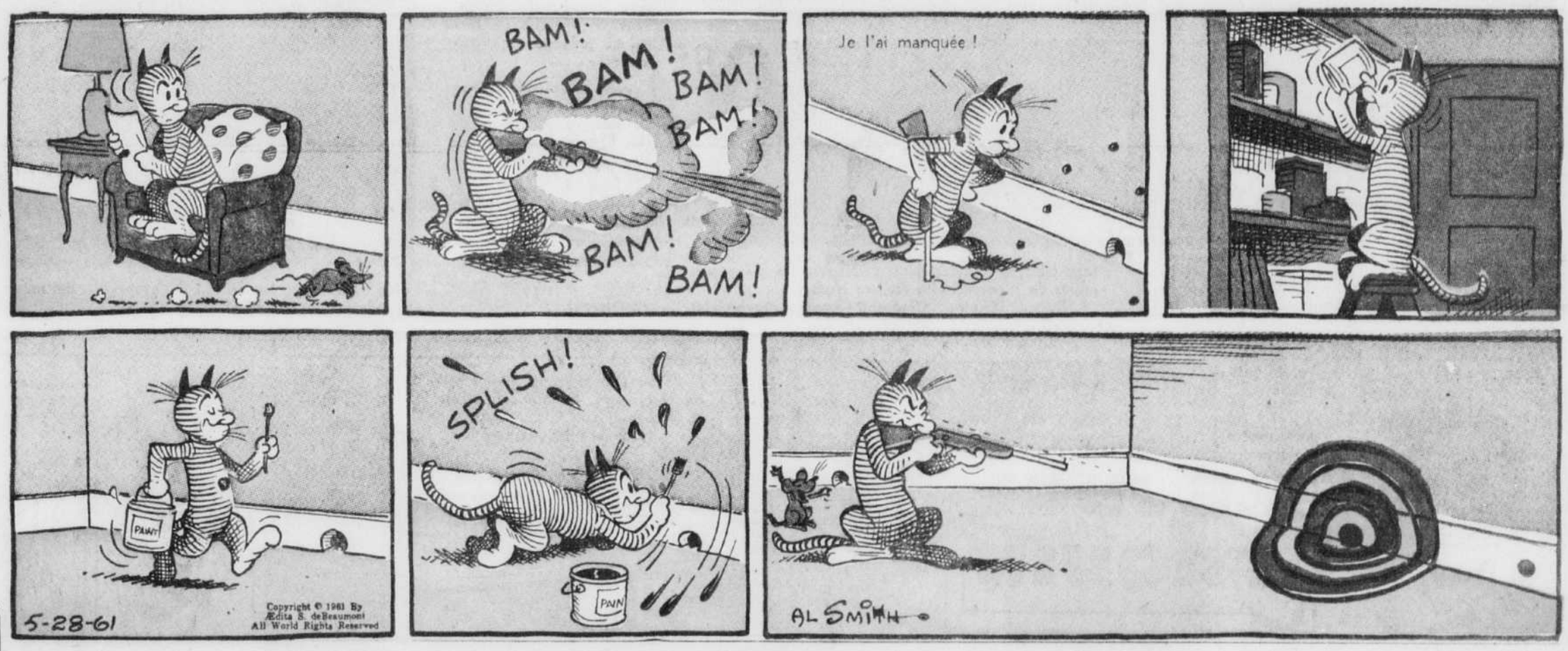
LE SOLEIL

80e ANNEE — No 128 VENDREDI 26 MAI 1961

Mutt & Jeff



Le CHAT de Cicéron



L'ours

VOUS AVEZ CONQUIS QUÉBEC!

Mes chers Jeunes Naturalistes, vous avez conquis Québec. Depuis le 11 mai, les milliers de visiteurs qui se sont rendus à votre exposition n'ont cessé de s'étonner devant la diversité de vos exhibits. Ce fut pour tous une véritable révélation. Vous avouerai-je que de mon côté, j'ai été littéralement renversé par vos travaux.

A la visite des différents kiosques, l'on ne peut s'empêcher de constater l'originalité de chacun; les nombreuses pièces que vous exposez reflètent le souci que vous avez apporté à leur réalisation. Les membres du jury, qui ont apprécié vos oeuvres, m'ont chargé de vous féliciter chaleureusement, ce que je fais avec on ne peut plus de plaisir.

Les visiteurs, dès leur entrée dans le gymnase de l'école Saint-Jean-Baptiste, ouvrent les yeux grands de surprise et d'admiration. Il est facile de lire sur leurs visages, la satisfaction qu'ils éprouvent devant vos exhibits.

C'est renversant! C'est beau! C'est magnifique!

Voici un peu le résumé des différentes manifestations, à date; je vous les relate pour le bénéfice des nombreux lecteurs de notre chronique qui, vivant en dehors de Québec, n'ont pu assister à ces diverses cérémonies mais qui furent avec nous de coeur et de collaboration.

Jeudi, le 11 mai

Dès deux heures trente, la place publique de l'église St-Jean-Baptiste fourmillait d'activité; des centaines de jeunes naturalistes attendaient le grand moment. A trois heures, le député du comté de Québec, Mtre Jean-Jacques Bédard coupait le ruban traditionnel. L'honorable premier ministre, Monsieur Jean Lesage, retenu par les travaux sessionnels, avait chargé Monsieur Bédard de transmettre ses félicitations.

La fête des mères étant tout près, les Jeunes Naturalistes de présenter une gerbe de fleurs à Madame Jean-Jacques Bédard et à Madame Dumais, ma femme.

Le Révérend Père Dollard Sénécal, président de l'organisation centrale des Cercles des Jeunes Naturalistes, déclarait à cette occasion: "Je souhaite ardemment que le point de départ d'une multitude de cercles de Jeunes Naturalistes naisse de cette exposition. Souhaitons aussi que l'on reconnaisse le travail exécuté par ces jeunes et qu'on ait recours à leurs services le cas échéant. Ajoutons qu'il faut plus de professeurs préparés pour aider la cause des sciences naturelles chez nous".

De son côté, Monsieur J.-Jacques Bédard, après avoir livré le message de félicitations de l'honorable premier ministre, remercia les Jeunes Naturalistes de leur délicatesse d'avoir présenté une gerbe de fleurs à Madame Bédard, et très heureux, il ouvrit officiellement cette exposition unique.

Le public commença à envahir le gymnase de l'école et il a continué pendant toute la semaine à se présenter nombreux à cette exposition.

Vendredi, le 12 mai

Le programme des diverses manifestations comportait une visite des dirigeants de votre mouvement à l'hôtel-de-ville de Québec.

Avec la compétence qu'on lui reconnait depuis toujours, et la sincérité qui lui est habituelle, Son Honneur le maire de Québec, l'honorable Wilfrid Hamel se dit des plus heureux de déclarer la semaine du 14 au 21 mai comme la semaine spéciale des Cercles des Jeunes Naturalistes dans la Vieille Capitale.

Samedi, le 13 mai

C'était jour de gloire, ce samedi-là; dès l'ouverture de la salle, des jeunes naturalistes de la banlieue de Québec, de Sherbrooke, de Coaticook, du Lac-Saint-Jean, des Trois-Rivières, de Rimouski, de Trois-Pistoles et d'ailleurs, se pressèrent nombreux autour des différents exhibits et les exclamations fusaient de toute part.

A deux heures, c'était le moment tant attendu: la distribution des trophées, des certificats et des prix sous la présidence de Mtre Wilbrod Bhérer, président de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec.

La gentille petite Danielle Boutet offrit une gerbe de belles roses à Madame Bhérer. Puis Mère Marie Jean-Eudes, du comité directeur des Cercles des Jeunes Naturalistes donna lecture des nombreux brevets qui furent distribués aux jeunes naturalistes méritants. Puis les dix trophées furent attribués à dix cercles bien vivants et enfin on procéda à la distribution des prix.

Je vous livre ici le palmarès complet de ces prix, car aucun autre journal que le nôtre ne vous en livrera la distribution.

Prix pour le plus beau kiosque: Premier prix, Cercle Guillaume - Couillard; deuxième prix, Cercle des Glaneuses de Notre-Dame; troisième prix, Cercle du Collège de Bellevue.

Section céramique - modelage: Premier prix, Cercle du Collège de Bellevue; deuxième prix, Cercle Georgio Frassatti; troisième prix, Cercle Louis-Hébert.

Section des monographies: Premier prix, Cercle Saint-Laurent - de-Brindes; deuxième prix, Cercle Notre-Dame-de-Beauvoir; troisième prix, Cercle Charest.

Section pancartes de conservation: Premier prix, Cercle Charest; deuxième prix, Cercle Coeur-à-tout troisième prix, Cercle du Collège de Bellevue.

Section peintures - dessins: Premier prix, Cercle du Collège de Bellevue; deuxième prix, Cercle Charest; troisième prix, Cercle de Léry.

Section d'astronomie: Premier prix, Cercle Vincennes de Bellechasse; deuxième prix, Cercle Notre-Dame-de-Beauvoir; troisième prix, Cercle Satellite '58.

Section de l'industrie: Premier prix, Cercle des Glaneuses de Notre-Dame; deuxième prix, Cercle Lys des Champs; troisième prix, Cercle de la Belle-Chasse.

Section de l'entomologie: Premier prix, Cercle Guillaume-Couillard; deuxième prix, Cercle des Naturalistes de Lorette; troisième prix, Cercle Notre-Dame-de-Beauvoir.

Section de l'ornithologie: Premier prix, Cercle de Léry, Beauceville-ouest; deuxième prix, Cercle Notre-Dame-de-Beauvoir; troisième prix, Cercle des Sauterelles de St-Dominique.

Section de botanique: Premier prix, Cercle Georgio-Frassatti; deuxième prix, Cercle-Guillaume-Couillard; troisième prix, Cercle des Frémilles.

Section de la minéralogie: Premier prix, Cercle Guillaume-Couillard; deuxième prix, Les Naturalistes de Lorette; troisième prix, Cercle Georgio-Frassatti.

Section des maquettes: Premier prix, Satellite '58; deuxième prix, Fleurettes de la Vallée; troisième prix, Les Grillons.

Section art décoratif: Premier prix, Cercle des Satellites '58; deuxième prix, Ecole Notre-Dame de Limoilou; troisième prix, Cercle Vauquelin.

Encouragement aux exposants: Cercle Philémon-Cloutier, Cercle Marie-Barbier, Cercle des peupliers argentés, Cercle de La Pérade, Cercle Marguerite-du-Belvedère, Cercle Fleur-du-Val, Cercle Brouillette, Cercle Villeneuve, Cercle Flore de Québec, Cercle Bois Gomin, Cercle des Campanules, Cercle de Sillery.

Gratitude de la région de Québec: Cercle des Ancolies des Laurentides, Cercles de la région d'Amqui, Cercles de la région de Coaticook, Cercle le Marquis (Trois-Pistoles), Cercle des Ormes de Sorel, Cercles de la région de Joliette.

Le jury

Pour répondre à une demande générale, il me fait plaisir maintenant de livrer les noms des différentes personnes qui ont bien voulu nous rendre le grand service de venir juger les différents exhibits et accorder les prix et mentions dont nous venons de donner la nomenclature.

M. Paul-Eugène Auger,

(Suite à la page 3, 1ère col.)

"Regardons la nature vivre"

par Rolland Dumais

MONSIEUR LE DEPUTE JEAN-JACQUES BEDARD, représentant du premier ministre, l'hon. Jean Lesage, déclarant l'exposition officiellement ouverte. Madame Jean-Jacques Bédard reçoit une gerbe de fleurs des mains de Mademoiselle Hélène Huot. (Photos: Ciné-photographie provinciale)

UNE PARTIE DE LA FOULE à l'ouverture de l'exposition et visiteurs attardés devant un beau kiosque. (Photos: Ciné-photographie provinciale)

Le cas du

Radiateur percé

Par Donald-J. Sobol

Mary Slater attendit jusqu'à ce qu'ils eurent atteint le bout de route isolé, de sept milles, au nord de Carsonville.

"Ed," cria-t'elle. "Le moteur surchauffe!"

Son mari jeta un coup d'oeil sur le tableau de contrôles. Il grogna avec étonnement et rangea l'auto flambant neuve en bordure de la route. Ayant levé le capot, il était en train de dévisser le capuchon du radiateur quand Mme Slater arriva à côté de lui.

Elle frappa de toutes ses forces avec un lourd bout de tuyau.

Ed. Slater s'affaissa sur le radiateur et lentement s'écrasa devant l'auto. Le capuchon du radiateur tomba de sa main et roula jusque sous l'essieu arrière.

Une heure plus tard, la femme faisait à la police un récit très complet du meurtre, à travers ses sanglots. Si elle omit d'inclure dans son histoire le détail du radiateur qu'elle avait drainé la nuit d'avant, il n'y manquait rien d'autre.

"Ed., venait tout juste de dévisser le capuchon du radiateur lorsque ce vagabond sortit des buissons, derrière lui," dit-elle en sanglotant.

"Il asséna un coup de tuyau dans le dos de Ed, comme un homme de hold-up. Ed. avait été boxeur. Je suppose qu'il se croyait capable de renverser n'importe quel voleur.

"Alors, j'ouvris la portière pour sortir et porter secours au moment où le voleur frappait Ed. Il lui enleva son portefeuille pour ensuite déguerpir."

"Le voleur portait-il des gants?" demanda le shérif Monahan.

"Ed venait tout juste de dévisser le capuchon du radiateur lorsque ce vagabond sortit des buissons, derrière lui."

"Pourquoi, je le crois. Je n'en suis pas réellement certaine. tout s'est passé si vite," répondit Mme Slater.

"Au fait, vous la détenez pour meurtre," dit Haledjian après que le shérif eut raconté l'histoire.

POURQUOI ?

Assise dans l'auto, elle ne pouvait avoir vu ce qu'elle racontait. Le capot était levé, vous vous souvenez?

Vous avez conquis . . .

(Suite)

sous-ministre au ministère des Ressources naturelles; M. Roger Dumas, comptable à l'Anglo Canadian Pulp and Paper; M. François Baby, chef de l'information au ministère des Ressources naturelles.

Révérend Père Dollard Sénécal, s.j., président des Cercles des Jeunes Naturalistes;

Révérende Soeur Marie-Jean-Eudes, vice-présidente des Cercles des Jeunes Naturalistes;

Monsieur Raymond Cayouette, conservateur des oiseaux au Zardin Zoologique de Québec;

Monsieur Benoit East, professeur de dessin et de peinture à l'école des Beaux-Arts de Québec;

Monsieur l'abbé Robert Plante, professeur d'histoire naturelle au Collège de Lévis;

Monsieur André Doyle et Monsieur Paul-Eugène Mercier du service de l'entomologie au ministère provincial de l'Agriculture;

Monsieur Laval Lord, professeur de botanique à la Faculté d'Agriculture de l'Université Laval à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Comme vous pouvez en juger par vous-même, chers Jeunes Naturalistes, vous avez été jugés par des compétences et je tiens à souligner que leur jugement fut des plus personnels, objectifs et précieux. En votre nom et au mien je les remercie sincèrement pour leurs bons offices.

Le Président Bhérer

A la fin de la cérémonie de la distribution des prix, après avoir remercié les Jeunes Naturalistes de leur délicatesse d'avoir offert une gerbe de fleurs à Madame Bhérer, le président de la Commission Scolaire de Québec, en des termes bien choisis, a reconnu l'immense travail fourni par les différents cercles qui exposaient le travail de leurs membres.

Il s'avoua même un peu gêné, car les travaux soumis par les cercles des écoles sous la direction de la Commission scolaire de Québec, au dire du président, ne figuraient pas comme il l'aurait voulu. Toutefois, Monsieur Bhérer assura les personnes de l'auditoire que l'année prochaine, si telle exposition se tient encore, les élèves des cercles de la Commission scolaire de Québec seront plus nombreux à exposer le fruit de leurs travaux.

Espérons que la promesse de Monsieur Bhérer se réalisera, comme d'ailleurs tous les projets qu'il a amorcés et que l'an prochain, on assistera à la naissance de nombreux cercles de Jeunes Naturalistes dans les diverses écoles et couvents de la Commission scolaire de Québec.

. . . et la semaine prochaine . . .

Et me voici au soir du dimanche; il nous reste encore une pleine semaine d'exposition (au moment où je rédige ce rapport, compte tenu de la préparation du Supplément), qui nous laisse croire que nous atteindrons encore à de nouveaux succès. A date des milliers de personnes sont venues admirer vos oeuvres, nous en attendons encore beaucoup plus pour les jours à venir.

Encore une fois, mes sincères félicitations à tous les exposants, mes remerciements les plus cordiaux aux directeurs et directrices de cercles — on reconnait toujours l'arbre à ses fruits — et plein encouragement à tous les Jeunes Naturalistes du Québec de continuer leur beau métier d'étudiant en s'identifiant à la nature qui est la leur.

CES TIMBRES GRATUITS se trouvent dans les paquets de thé en sacs, à la livre et aussi, avec le thé instantané.

DITES À VOTRE MAMAN de faire l'essai du Thé Lipton. Elle en aimera la nouvelle saveur riche et sera ravie de vous aider à faire votre collection de timbres. Votre parenté et les voisins pourront aussi conserver ces timbres pour vous!

TIMBRES GRATUITS

de valeur,

des pays éloignés

avec le THÉ LIPTON

Amusants à collectionner!
Intéressants à échanger!

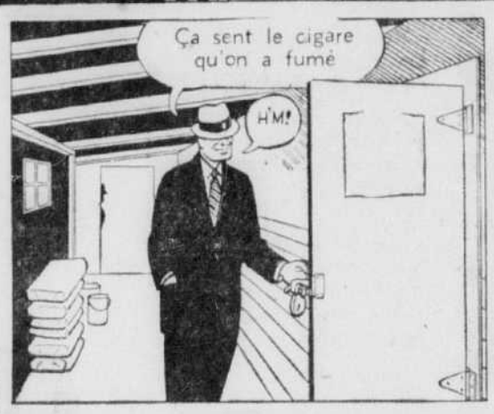
Vous obtiendrez des timbres de l'Orient, de l'Afrique, des îles peu connues, de tous les pays du monde. FORMES INUSITÉES. Plusieurs de ces timbres n'auront jamais été vus de vos amis!
PAS DEUX SEMBLABLES dans n'importe quel paquet. Plus le paquet de Thé Lipton est gros, plus il y a de timbres!
C'EST UNE OFFRE UNIQUE DE TIMBRES. Seul Lipton vous offre ces TIMBRES AUTHENTIQUES ET PRÉCIEUX, de tous les pays du monde et GRATUITS avec le Thé Lipton!

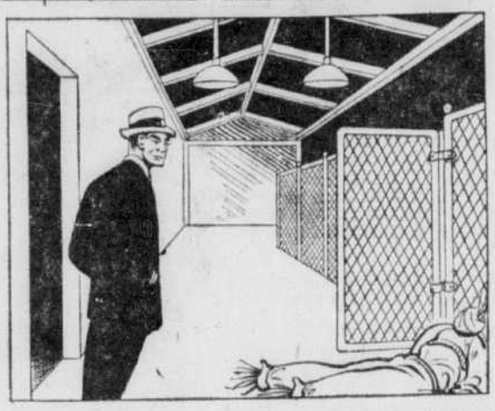
OFFRE SPÉCIALE D'ALBUM: OBTENEZ UN ALBUM DE LUXE DE $2.00 POUR LA MOITIÉ DU PRIX. 256 PAGES ILLUSTRÉES, EMPLACEMENTS POUR 15,000 TIMBRES. IL SUFFIT D'ENVOYER $1.00 AU CLUB DE TIMBRES LIPTON, BOX 2127, TORONTO, CANADA. SATISFACTION GARANTIE.

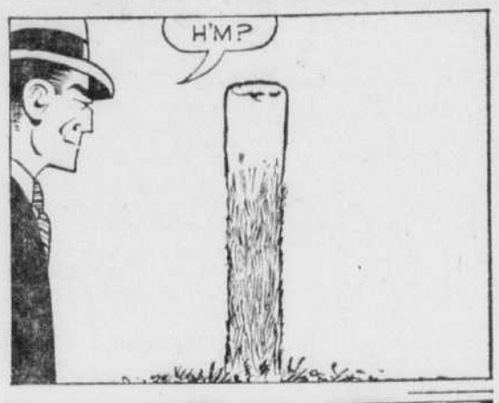
DICK TRACY

Si vous êtes témoin d'une fausse alarme : a) Retenez le fautif ou - b) prenez le numéro d'immatriculation de sa voiture et sa description.

Dick Tracy







ARMANDE

La Souris MIQUETTE

DENIS LA TEMPÊTE

PILOTE TEMPÊTE

MARY WORTH

Ecoute bien, Jay . . . Tu vas traiter Anne Saxon aussi courtoisement qu'une autre fille ce soir !

Je serai simplement civil !

Civil est le moins de ce à quoi elle a droit !

Mais ne t'attends pas à ce que je presse mes relations d'affaires à remplir son programme de danse !

Le cotillon du Country Club est l'événement mondain attendu ! . . .

Je ne pense pas que ton frère soit déjà là !

Il est peut-être devenu raisonnable et a décidé de ne pas venir !

Le voilà !... Mais tu ne peux pas voir Anne parce que les hommes l'entourent !

L'amis de Barry semble avoir fait sensation, Hildy !

Ce n'est pas étonnant, Mary ! Elle est absolument ravissante dans cette robe !

Je me demande comment elle l'a obtenue ?

Elle est probablement une excellente couturière !

Je sais reconnaître les robes qui sont chères ! J'achète d'originales Bontempo pour ma fille ! . . . Elle sait, bien entendu, comment les porter !

Si vous voulez mon avis... cette fille la porte comme "Mlle Amérique"

. . une assiette ?

Je déteste les buffets ! De porter son assiette vous donne l'air d'une serveuse !

Je suis désolée ! . . . C'était sans vouloir vous offusquer, bien entendu !

5-28-61

Nikki le chien sauvage du Nord

Un autre printemps . . . un autre ete . . . et Nikki atteint la plénitude de sa force. C'est un géant de la race malemute.

Mais ces deux ennemis naturels ne se font jamais mal. . .

L'hiver survient comme une merveilleuse surprise. La neige crissante met une nouvelle note dans leur jeux.

L'un des RECITS DE WALT DISNEY

Mais Neewa ressent un nouveau besoin, commun à tous les ours. C'est le moment d'hiberner

© 1961 Walt Disney Productions World Rights Reserved

5-28

Pour Nikki ce n'est pas le temps de dormir . . . mais il ne réussit plus à réveiller son compagnon . . .

La nature libere l'ours du probleme de la survivance, mais pour le chien elle décrète une dure période.

Nikki se lance tout seul dans la lutte épuisante pour survivre. . .

à suivre...

LE FANTÔME

Tu n'as que neuf ans ? Comment as-tu pu capturer ce bandit avec ce jouet ?

Je-

Nous allons te ramener

Non ! Fluffy --

Ur, lion !

Attrape ton fusil ! Cours

Fluffy !

Cours, Fluffy !

NO~

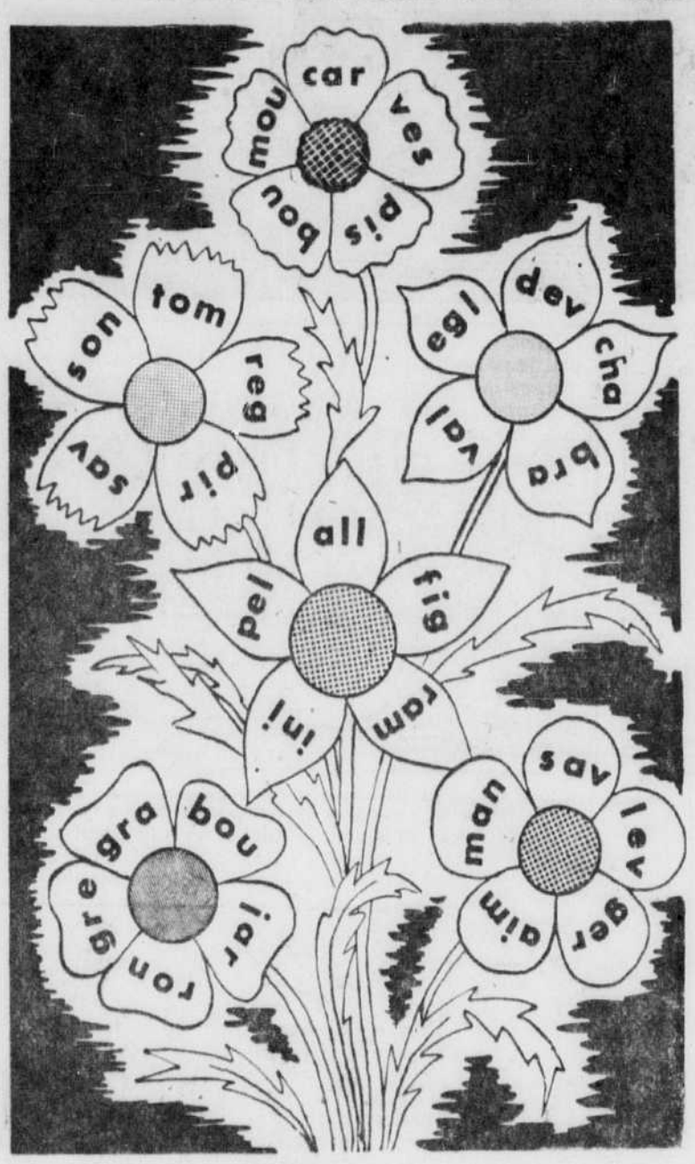
Im-possi-ble--

© 1961, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

WILSON McCOY 5-28

Et c'est ce que nous avons vu, O Fantôme qui marche. Le petit est parti sur le dos du lion ! à suivre

à suivre



Bouquet de lettres

Chaque fleur de ce bouquet vous donnera cinq mots : un mot par pétale. Le début du mot est formé par les 3 lettres qui sont dans chaque pétale et le coeur de la fleur vous donnera les 3 lettres de la fin.

Les cinq mots de chaque fleur ont donc tous une terminaison commune, les trois mêmes lettres de la fin.

Et maintenant trouvez les mots du bouquet de lettres.

Quelle est la capitale ?

Voici huit pays. Pour chaque pays je vous donne deux capitales. Savez-vous quelle est la bonne ?

1. **Etats-Unis d'Amérique :** New York ou Washington
2. **Suisse :** Genève ou Berne
3. **Australie :** Melbourne ou Canbera
4. **Canada :** Montréal ou Ottawa
5. **Egypte :** Le Caire ou Alexandrie
6. **Danemark :** Copenhague ou Oslo
7. **Roumanie :** Budapest ou Bucarest
8. **Belgique :** Bruxelles ou Anvers

Solutions

Bouquet de ...

Carton, veston, piston, bouton, mouton
Devise, chaise, braise, valise, église
Tomate, régate, pirate, savate, sonate
Allure, figure, ramure, injure, pelure
Gradin, boudin, jardin, rondin, gredin
Savant, levant, gérant, aimant, manant

Le poisson et ...

b) L'éléphant boit l'eau du petit étang,
a) Il s'en va et l'eau étant épuisée, le petit poisson frétille d'angoisse sur le sable.
d) L'éléphant pense au poisson qui va mourir.
c) L'éléphant rend l'eau à l'étant et la vie au petit poisson.

Célébrités ...

a) Van Gogh; b) Léonard de Vinci; c) Danton; d) Victor Hugo; e) Napoléon 1er; f) Louis XIV; g) Dante; h) Henri IV; i) François 1er.

Chacun son bébé

Ours : Ourson; **Chevreuil :** Faon; **Brebis :** Agneau; **Sanglier :** Marcassin; **Eléphant :** Eléphanteau; **Canard :** Caneton; **Poule :** Poussin; **Porc :** Porcelet; **Oie :** Oison; **Lionne:** Lionceau; **Jument :** Poulain; **Chien :** Chiot; **Corbeau :** Corbillat; **Vache :** Veau; **Dinde** Dindonneau.

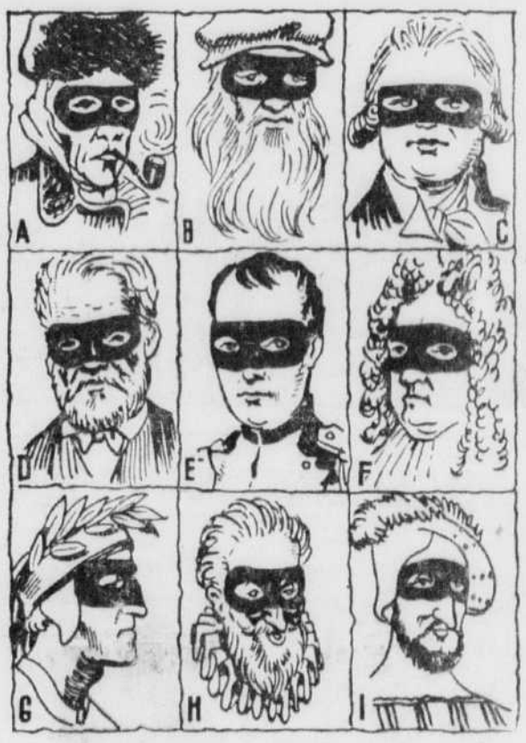
Chacun son bébé

Voici quelques noms d'animaux que vous connaissez bien :

OURS .....
CHEVREUIL .....
BREBIS .....
SANGLIER .....
ELEPHANT .....
CANARD .....
POULE .....
PORC .....
OIE .....
LIONNE .....
JUMENT .....
CHIEN .....
CORBEAU .....
DINDE .....
VACHE .....

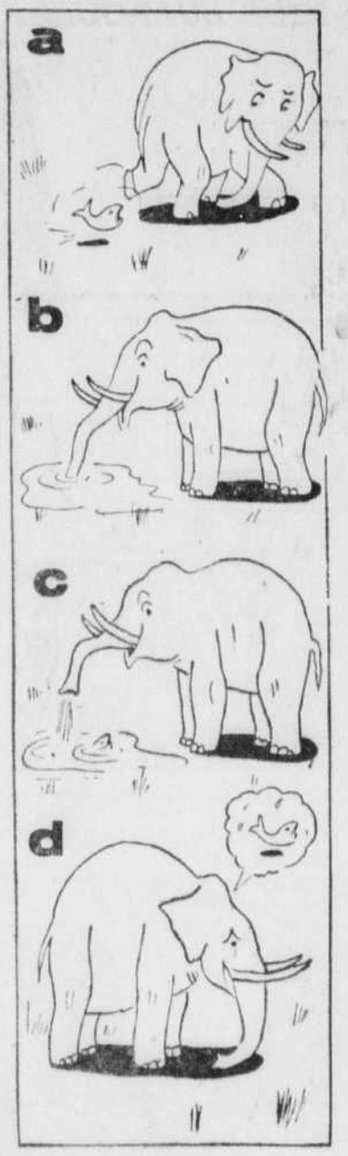
Si j'ai laissé une série de points à la suite de chaque animal, c'est que je vais vous demander de donner à chacun d'eux le "bébé" qui doit l'accompagner et que vous trouverez ci-dessous dans la "nursery des animaux" :

OISON — AGNEAU — PORCELET — CHIOT — DINDONNEAU — LIONCEAU — POULAIN — CORBILLAT — OURSON — POUSSIN — FAON — MARCASSIN — CANETON — VEAU — ELEPHANTEAU.



Célébrités masquées

Au cours d'un étrange carnaval dans l'espace et dans le temps, j'ai réuni les personnages célèbres les plus divers. Pouvez-vous les reconnaître malgré leurs masques ?



Le poisson et l'éléphant

C'est une histoire très simple, une sorte de petite fable. Seulement notre dessinateur a tout mélangé et n'a pas placé les scènes a, b, c et d, dans le bon ordre.

Retrouvez l'ordre et vous retrouverez en même temps le sens de l'histoire.

Solution

Quelle est ...

1. WASHINGTON
2. BERNE
3. CANBERA
4. OTTAWA
5. LE CAIRE
6. COPENHAGUE
7. BUCAREST
8. BRUXELLES

La Philatélie

(Par J. Montagnes)

De la France nous arrivent deux nouveaux timbres, l'un à l'occasion de la "Journée du timbre-poste" et l'autre en l'honneur de la Croix-Rouge. Malte a émis des timbres pour souligner le 19e anniversaire de l'attribution de la Croix George à l'île pendant la Deuxième Guerre mondiale. Le Chili a émis un timbre à l'occasion du recensement de ses habitations. La Malaisie a émis un timbre en l'honneur de son nouveau sultan. Ibrahim Hanano, chef du mouvement de libération de la Syrie, est honoré par un timbre de la République arabe unie. Formose souligne l'inauguration d'un service de homard par la poste.

Malte a émis une autre série de timbres illustrant la Croix George. Cette nouvelle série de timbres de trois valeurs contient un portrait de la reine Elizabeth à gauche et une illustration de la Croix George au centre.

Les timbres ont été mis en vente le 15 avril dans les bureaux de poste des îles de Malte et de Gozo. Les timbres soulignent le 19e anniversaire de la décoration de l'île pour bravoure pendant la Seconde Guerre mondiale. Les bombardiers nazis avaient passablement malmené l'île pendant la guerre. D'autres timbres à l'occasion de l'anniversaire de la décoration de l'île ont été émis en 1957, 1958 et 1959.

La collection des timbres de Malte est très intéressante. Les premiers timbres de Malte ont été émis en 1860 et portait en effigie le portrait de la reine Victoria. Beaucoup de ces timbres ont une grande valeur. Des reproductions de ces premiers timbres ont fait leur apparition l'an dernier pour souligner le centenaire de l'émission de timbres par Malte.

En 1899, Malte a émis des timbres illustrant le genre particulier de bateaux à voile employés par les pêcheurs de l'île. En 1901, une illustration du port de La Vallette. Comme on reconnait que c'est à Malte qu'est arrivé St-Paul après son naufrage, plusieurs timbres ont signalé cet événement.

Des timbres à l'effigie du roi Edouard VII ont été émis en 1903 et d'autres à l'effigie du roi George VI en 1941. En 1922, des timbres ont été surimprimés avec l'inscription en diagonale "Gouvernement autonome".

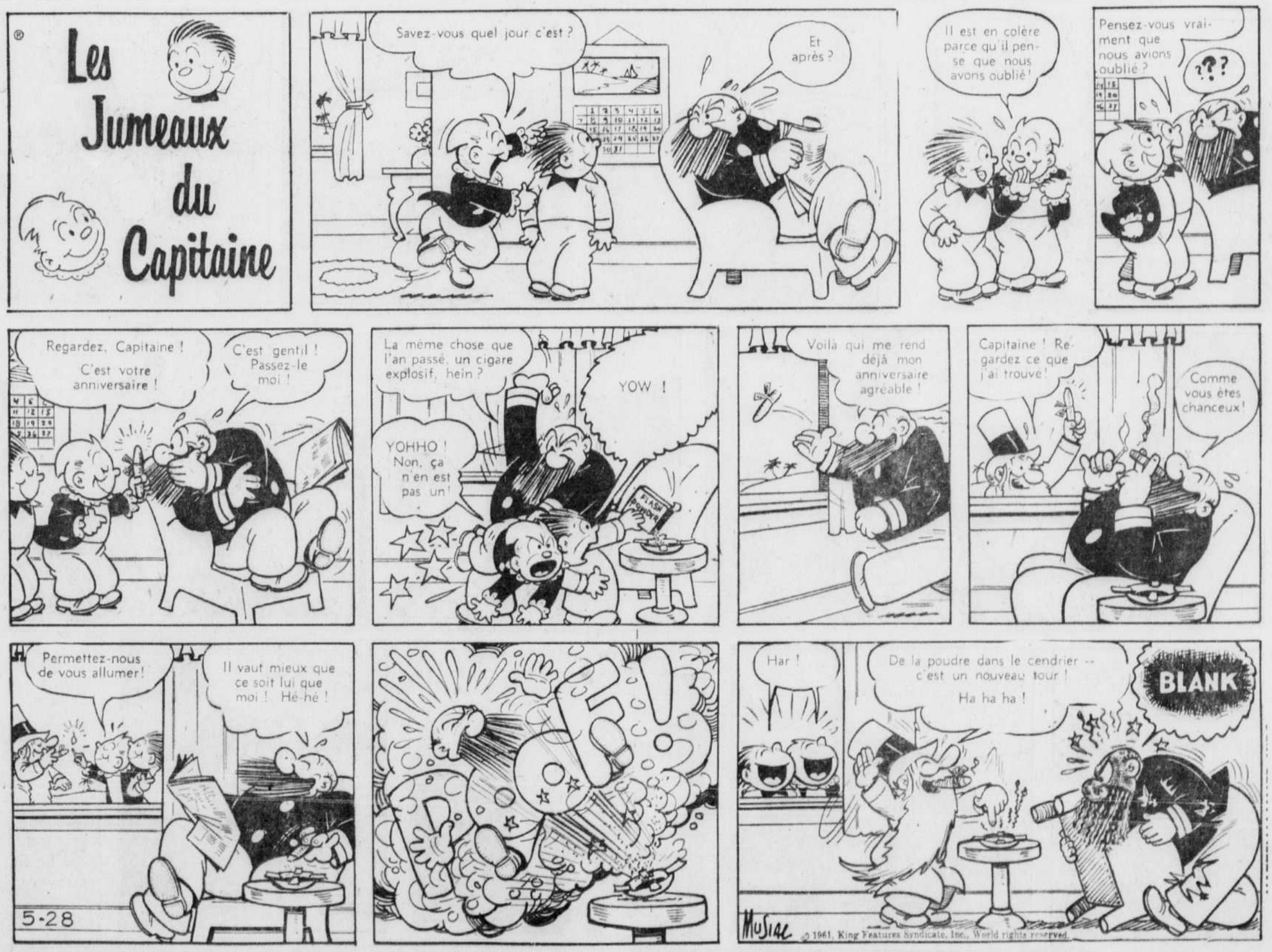
Malte est une île très ancienne. Différents peuples l'ont occupée. En 1926 et 1938, des timbres ont illustré ses ruines antiques. En 1948, la série illustrée portait l'inscription "Gouvernement autonome 1947". Et en 1950, la reine Elizabeth a fait son apparition sur les timbres comme princesse Elizabeth. En 1951 et 1954 de courtes séries de timbres ont souligné certains anniversaires religieux et l'an dernier une longue série à caractères dorés est apparue pour souligner le 1,900e anniversaire du naufrage de St-Paul. En 1956 et 1958, l'effigie de la reine Elizabeth a été imprimée sur certains timbres.

x x x

Nouvelles émissions . . . l'Italie a émis trois timbres pour la poste par avion illustrant un aérobus à réaction et une carte du monde pour souligner la visite du président Gronchi en Argentine, au Pérou et en Uruguay . . . l'Argentine a émis un timbre pour souligner la visite du président de l'Italie illustrant l'empereur Trajan . . . l'Afghanistan a émis une série de dix timbres illustrant des animaux et des oiseaux . . . la

Le Canada mettra le 28 juin en circulation ce timbre pour souligner le 10e anniversaire du Plan de Colombo.

Russie a imprimé un timbre illustrant son navire spatial Vénus, de même que des timbres pour une revue enfantine et un choeur national . . . la république de Surinam a émis une série de timbres illustrant les immeubles dans cette ancienne colonie hollandaise . . . la Hongrie a émis un timbre en l'honneur du journaliste Forene Roza . . . le Paraguay a émis quatre timbres illustrant les progrès des moyens de transport . . . la Hongrie a émis une série de timbre en l'honneur de la Croix-Rouge.



TIMBRES-POSTE DE VOTRE CHOIX

Faites vos demandes de sélections à votre choix des Pays du Monde Entier qui vous intéressent, satisfaction garantie.

INCROYABLE MAIS REEL

Des DIVIDENDES vous seront payés sur vos achats et vous recevrez en plus des Primes Gratuites de timbres intéressants.

Pour plus de détails, écrivez:

NOM .....

ADRESSE .....

C.N. Service, (Dept. P) Casier 450 Lévis, P.Q. 8

350 TIMBRES DIFFERENTS

Comprenant: Une très belle collection de 100 diff. de la Norvège, de très jolies séries de fleurs, oiseaux, animaux, sports, etc.

Ceci est un superbe choix de qualité

LE TOUT : SEULEMENT 25c

Pour adultes demandant notre approbation

FARO STAMP CO.

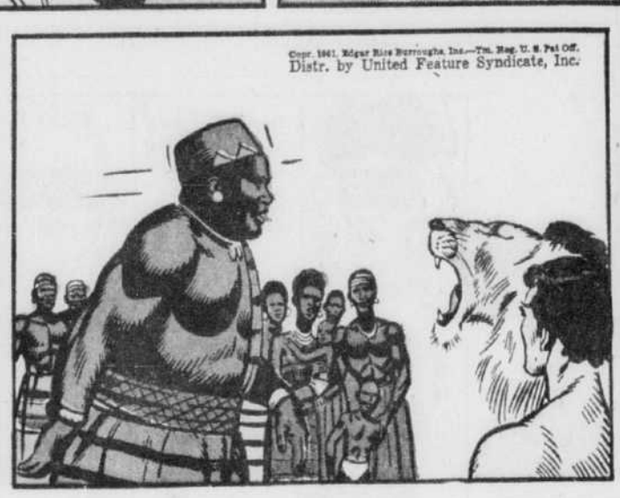
Stoneham, Co. Québec, P.Q. Canada

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

"Je crois ce que mes yeux voient !" vieux proverbe africain (suite)

Incapable de croire ce qu'ils n'ont jamais vu -- un lion qui obéit à un homme -- les Kwulus sceptiques sont stupéfaits du soudain défi de Tarzan à leur chef.



LE CHEVALIER ROUGE

Ayant entendu une terrible explosion, Rouge arrive sur la scène de l'accident pour voir son équipe de secours en difficulté . . .

BUCK ROGERS

© 1961 by John F. Dille Co.
Distributed by National Newspaper Syndicate, Inc. of America

Le Supplément

apporte aux jeunes chaque semaine de la lecture captivante.

AUJOURD'HUI | SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

est membre de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholique.

80e ANNEE — No 128

LE SOLEIL

Premier pour son tirage, Le Soleil est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec

★ ★ ★

QUEBEC, VENDREDI 26 MAI 1961

36 PAGES

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : Neige ou pluie.
Le ciel commencera à s'éclaircir ce soir.
Demain : Ensoleillé le matin.
Averses l'après-midi.

(Voir détails en page 26)

PRIX CINQ CENTS

LES NÉGOCIATIONS AVANCENT à EVIAN

• *Etude de l'autodétermination en Algérie* • *Bataille de rues avec la police à Oran* • *Série d'explosions dans Paris*

Evian, France, (Reuter) Les délégués de la France et ceux des insurgés algériens ont trouvé un terrain commun de négociation dans leurs pourparlers de paix, apprend-on de source généralement bien informée.

Selon cette source, les délégations française et algérienne ont préféré commencer leurs négociations sur les questions au sujet desquelles ils ont pu trouver quelque chose en commun, plutôt que de les faire porter sur les grands obstacles.

Au cours de leur plus longue séance jusqu'ici, les deux parties se sont penchées sur la façon dont chaque intéressé envisage l'Algérie de demain, sur ses liens avec la France et sur les relations entre la majorité musulmane et la minorité européenne indigène.

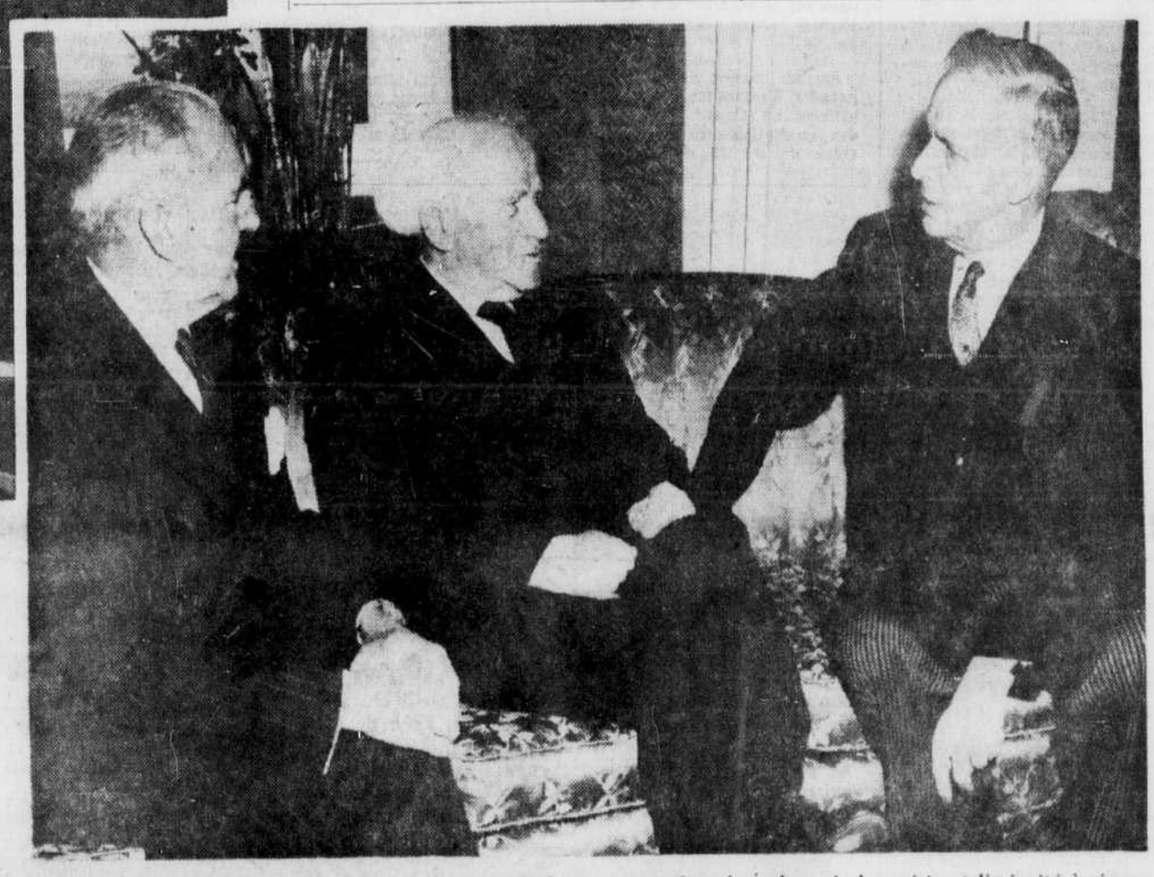
Un porte-parole français a déclaré que la séance d'hier avait "avancé la discussion."

Le porte-parole de la délégation algérienne, M. Ridha Malek, a fait savoir hier soir, à son retour à Genève, que ses collègues s'étaient attachés à

(Suite à la page 20, 1ère col.)

EN PAGE 11
Prêts à l'habitation
L'enquête sur l'enseignement
La grève chez Guilbault
La future commission du stationnement
EN PAGE 18
Le procès d'Eichmann
EN PAGE 36
Recensement secret ?
EN PAGE 19
Refonte de la loi de l'industrie laitière

LE PREMIER MINISTRE D'ISRAEL, M. David Ben-Gourion, a été l'objet d'un accueil chaleureux aujourd'hui au Parlement de la part du premier ministre et de ses collègues de l'exécutif provincial. La photo ci-dessus montre le chef d'Etat israélien au moment où il signe le Livre d'Or de la province en présence de l'hon. Jean Lesage, en la salle du conseil des ministres.



PENDANT QUELQUES INSTANTS, ce midi, l'hôtel de ville a pris un petit air d'ambassade avec ses officiers d'ordre et de sécurité, et la cohorte des journalistes qui suivent le premier ministre d'Israël, M. David Ben-Gourion. Le maire Wilfrid Hamel l'a reçu dans les salons de la mairie et l'a invité à signer le Livre d'or. On les voit ici tous deux en compagnie du ministre du Revenu de la province, l'hon. Paul Earl, qui représentait le premier ministre, M. Lesage, auprès de l'homme d'Etat.

Les chefs d'Etat gagnent à s'échanger des visites

Par James Nelson
de la Presse Canadienne

Les entretiens personnels des premiers ministres Ben-Gourion, d'Israël, et Diefenbaker, du Canada, ont convaincu davantage les deux politiques que les négociations diplomatiques "de personne à personne" sont toujours la meilleure façon de procéder dans les relations entre pays.

Hier, M. Ben Gurion a déclaré au cours de sa conférence de presse que l'entente universelle nep eut être réalisés entre les peuples que par la compréhension réciproque des chefs de gouvernement.

De son côté, M. Diefenbaker a précisé que les visites que lui ont rendues M. Ben-Gourion et les autres chefs d'Etat lui ont prouvé la supériorité d'un tête-à-tête sur les échanges de vues exprimés par correspondance, quelle que soit la qualité du style épistolaire.

"A côtés" qui en disent long Deux à-côtés des entretiens

(Suite à la page 20, 3e col.)

Talbot perd le droit de parole à la suite de propos jugés inconvenants

• *Il dénonce l'enquête Salvas en la qualifiant de "policière, politique et partisane"*

(Par Joseph Voisard)

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, a été "nommé" hier par le président de la Chambre après avoir refusé à trois reprises de retirer des qualificatifs jugés inconvenants à l'endroit de la Commission Salvas. H. Talbot avait dit que la Commission Salvas est "une commision policière, politique et partisane".

Ayant été "nommé", le chef de l'opposition perdait son droit de parole à la Chambre pour le reste de la journee. Ses collègues de la gauche crièrent au "bâillon et à la "dictature". Quelques moments plus tôt, M. Talbot avait été l'objet des acclamations de la gauche quand il refusa pour la troisième fois de se soumettre à l'ordre du président de la Chambre, M. Lucien Cliche, de retirer ses paroles. "Je ne les retire pas !", dit-il, d'une voix forte.

Pour retrouver un incident du genre à l'Assemblée législative, il faut remonter à la session de 1958, au temps du gouvernement Duplessis. L'actuel procureur général, M. Georges Lapalme, alors chef de l'opposition, avait été l'objet de pareille sanction. Antérieurement, toujours aux jours du gouvernement Duplessis, M. Emilien Lafrance, aujourd'hui ministre de la Famille et du Bien-Etre social, et l'hon. juge Fernand Choquette, alors député de Montmagny, avaient également été "nommés" au cours de débats restés mémorables.

(Suite à la page 20, 2e col.)

Le livre "Julie Papineau, un cas de jansénisme"

L'auteur Fernand Ouellet devra s'expliquer en cour

Par Monique Duval

L'affaire "Ouellet-Papineau" a connu des développements au cours des dernières heures. De source sûre, nous apprenons que l'auteur du livre "Julie Papineau, un cas de melancolie et de jansénisme" vient de recevoir une assignation de l'avocat de la famille Bourassa, le sénateur Mercier-Gouin. De ce fait, M. Ouellet se voit dans l'obligation de ne pas mettre son ouvrage en circulation et ce, jusqu'à ce que la situation se clarifie.

D'après ce que nous affirme une personne au courant du probleme, il semblerait que la difficulté provienne des relations entre les descendants de la famille Papineau, représentee par Mlle Anne Bourassa, et les autorités des Archives de la province. En confiant, il y a quelques années, ses papiers, documents et autres à l'institution québécoise, la famille Papineau aurait exigé que certains ne soient pas utilisés avant l'inventaire. Le livre publié par M. Ouellet prouve le contraire sans cependant qu'il y ait eu, semble-t-il responsabilité de la part de l'auteur qui ignorerait absolument cette clause. L'absence de M. Antoine Roy, actuellement en Europe, ajoute des complication car étant archiviste il serait en mesure de donner des explications et d'apporter des éclaircissement sur le sujet.

Les autorités de l'Université Laval s'inquiètent de cet état

(Suite à la page 20 4e col.)

LE ROI HUSSEIN, de Jordanie, a épousé hier une petite téléphoniste britannique, Antoinette Gardiner, âgée de 20 ans et fille d'un conseiller militaire anglais auprès de l'armée jordanienne. Une centaine de personnes seulement ont été invitées à la cérémonie intime du mariage, mais le cadre de la cérémonie et du festin qui a suivi est digne des "Mille et une nuits." (Téléphoto PA)

Violente collision boulevard Duplessis 1 mort

(par Jos-L. HARDY)

Une violente collision impliquant trois automobiles s'est produite, hier soir, sur le boulevard Duplessis, à l'intersection du boulevard Charest, à Ste-Foy, et elle a coûté la vie à un homme et causé des blessures sérieuses à deux autres.

La victime, M. Laurier Mainguy 32 ans, du 68 boulevard Masson, Ville Les Saules, a succombé à ses blessures vers midi, aujourd'hui, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il avait été transporté d'urgence.

Les deux autres blessés sont M. Jean-Guy Boucher, 35 ans, du 2861 de Courville, Ste-Foy, et M. Omer Roberge, 65 ans, 989 rue Casot, Québec. L'état de M. Boucher est considéré comme précaire. L'homme n'avait pas encore repris connaissance ce midi à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Quant à M. Roberge il est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu. Bien que grave son état est toutefois moins critique.

Le Dr Georges Foy, coroner de Québec, a été prévenu et il a ouvert une enquête aux fins d'identification, cette après-midi, à la morgue provinciale. Entre temps des agents provinciaux établiront les circonstances précises de ce tragique accident.

La Sûreté provinciale a fait connaitre aujourd'hui que la

(Suite à la page 20, 3e col.)

- *Eichmann a tué*
- *un adolescent*
- *de ses propres*
- *mains, en 1944*

Jérusalem (UPI) — Adolf Eichmann, accusé d'avoir conduit six millions de Juifs aux camps d'extermination sous le régime nazi, aurait battu à mort de ses propres mains un adolescent juif, pris à voler des cerises dans son jardin de Budapest, a déclaré aujourd'hui un témoin juif. Abraham Gordon, 35 ans, a affirmé avoir vu de ses propres yeux l'ancien colonel de la Gestapo trainer l'adolescent dans une resserre, où Eichmann lui a administré une raclée. Eichmann est sorti ensuite, les cheveux ébourriffés et jurant. Ensuite, les gardes du corps d'Eichmann ont emporté

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	33 à 35
Bandes illustrées	23
Bridge	17
Décès	35
Editoriale	12
Finance	22 et 23
Météorologie	26
Mots croisés	21
Pages féminines	14 à 16
Patrons	18 et 26
Rive Sud	26
Service des signaux	35
Spectacles	27
Sport	28 à 32
Télévision	18

C'EST L'HEURE DE LA DECHEANCE POUR CES "HEROS". Des membres du parti nazi américain revêtus de l'uniforme de prisonniers qui a remplacé leurs habits habituels sont conduits dans une voiture de la police pour leur transfert à la prison du comté en attendant leur procès sur des accusations diverses, dont celle d'avoir troublé la paix publique. Le constable Paul Debri surveille les manoeuvres. Ces hommes étaient arrivés mardi à la Nouvelle Orléans en vue d'entreprendre une "campagne de haine" raciale contre les Noirs, les Juifs et le communisme. Ils ont été immédiatement emprisonnés sur les ordres du procureur général de l'Etat. (Téléphoto PA)

Programme de $7 à 9 milliards aux E.-U.

Le président Kennedy annonce une nouvelle "doctrine de la liberté"

Washington, (UPI) — Le président Kennedy, des Etats-Unis, a saisi hier le Congrès d'une nouvelle "doctrine de la liberté" qui sera pour la nation américaine un fardeau de fortes dépenses fédérales. Le programme de l'homme d'Etat prévoit un plan quinquennal de $7 à 9 milliards qui aura pour but de devancer la Russie dans la course à l'espace et permettre aux Etats-Unis de placer un homme sur la lune en 1970.

Dans un message extraordinaire délivré à la nation personnellement par le président Kennedy, ce dernier a aussi demandé au Congrès d'augmenter les sommes votées pour venir en aide aux pays étrangers et à la Défense afin de contrecarrer le communisme dans le sud-est asiatique ou ailleurs. M. Kennedy a aussi recommandé plus d'argent pour la défense civile.

Mais le président a donné le sérieux avertissement que son programme devra comporter des sacrifices et des restrictions inévitables.

Il a demandé au patronat comme aux ouvriers de restreindre leurs gains comme leurs demandes injustifiées d'augmentation de salaire.

Les congressistes démocrates ont vivement applaudi le discours du président qui a donné tant d'ampleur à la question de l'espace comme à celle de la défense. Au même moment, Kennedy a aussi promis de soumettre un programme à longue échéance sur le problème des chômeurs américains.

AUCUNE AUTRE TAXE

Cependant, M. Kennedy ne demandera aucune taxe additionnelle pour combler les lourdes dépenses qu'il demande à la nation. A ce sujet, plusieurs congressistes sont d'opinion partagée, même parmi ceux du parti du président. Ils se demandent d'où proviendra l'argent. Mais dans l'ensemble le programme présidentiel semble avoir été bien accueilli par les Etats-Unis.

Ainsi le budget proposé par le président s'élèverait à plus de $89.4 milliards et le déficit serait de l'ordre de $3.5 milliards.

Dans son message télévisé et radiodiffusé à travers tout le pays sur les "besoins nationaux urgents", Kennedy a demandé au Congrès et à la nation américaine de s'unir à lui dans une campagne qui aura pour but d'enlever à la Russie sa domination actuelle de l'espace.

Selon Kennedy, il faut dès cette année plus de $524 millions pour lancer le programme de "l'homme dans la lune américain". Selon l'homme d'Etat, ce projet coûtera plus de $9 milliards au cours de la prochaine décennie. Mais le président a ajouté qu'il valait mieux aller jusqu'au bout de la route que de s'arrêter en chemin.

"Nul projet spatial actuellement n'est plus excitant, plus impressionnant, ou plus important dans le domaine de l'exploration lointaine de l'espace, et rien ne sera plus difficile à réaliser par suite des grandes dépenses occasionnées," a déclaré le président.

Antérieurement, les Etats-Unis se proposaient d'envoyer un homme sur la lune vers 1970, mais le nouveau programme de M. Kennedy abrégerait ce projet de trois ou quatre ans.

A VIENNE

Le président Kennedy a aussi déclaré à la nation américaine qu'il projetait de rencontrer le premier ministre de l'URSS, à Vienne, les trois ou quatre juin prochain. Il a souligné qu'il voulait démontrer clairement que les Etats-Unis recherchaient à la fois la paix et la liberté, comme le jour où les Américains "ne devront plus lutter contre les nations ni songer à la guerre."

Le président a demandé des millions additionnels pour le projet spatial lunaire, mais il a aussi parlé du développement des communications par satellite et des améliorations que pourront apporter les fusées dans le domaine météorologique.

Au point de vue aide à l'étranger dans le sud-est asiatique particulièrement, le président a demandé une somme additionnelle de $250 millions, ce qui porterait le fonds à cet item à plus de $2.65 milliards, en plus des argents requis pour l'envoi d'armes à l'étranger qui s'élèveront à plus de $1.885 milliard.

Crainte que les compagnies d'assurance sur la vie ne passent en mains étrangères

MONTEBELLO, Qué. (PC) — Le ministre canadien des Finances, M. Donald Fleming a exprimé l'espoir hier que dans l'interêt national" le contrôle des compagnies canadiennes d'assurance sur la vie ne passera pas aux mains d'étrangers.

Dans une allocution prononcée devant l'Association canadienne des officiers de l'assurance-vie, M. Fleming a aussi défendu les restrictions présentement en vigueur contre les fusions de compagnies dans le domaine de l'assurance.

Le ministre fédéral a dit qu'au cours des dernières années il y a eu des tentatives de la part de compagnies d'assurance étrangères et autres entreprises financières de s'assurer le contrôle des compagnies d'assurance canadiennes.

Sur un nombre de 98 compagnies d'assurance-vie enregistrées au Canada, 36 sont des entreprises canadiennes. Onze de ces 36 compagnies sont contrôlées de l'extérieur du Canada.

'La politique visant à empêcher les fusions non nécessaires découle de la croyance dans le fait que nous ne possédons pas de compagnies canadiennes d'assurance-vie en trop grand nombre et qu'il est préférable de maintenir les compagnies déjà existantes plutôt que de permettre que ce nombre diminue et crée de ce fait des conditions favorables à la formation en nombre excessif de compagnies nouvelles".

La junte cède en Corée du Sud

Séoul, Corée du Sud (UPI) — La junte militaire qui gouverne actuellement la République de la Corée du Sud a cédé aux pressions américaines en acceptant de remettre entre les mains du commandement des Nations Unies le contrôle opérationnel des forces armées du pays.

Cet accord a été annoncé dans un communiqué conjoint émis par la junte et le commandement des Nations Unies, à Séoul, tôt ce matin.

LA PRINCESSE MARGARET attend la naissance de son premier enfant pour cet automne, a-t-il été annoncé hier, à Londres. L'altesse royale, âgée de 30 ans et mariée à Antony Armstrong-Jones, il y a un an, ne prendra plus aucun autre engagement officiel au cours de l'année. On voit ici le couple au cours de leur lune de miel en mai dernier. (Téléphoto PC)

Gabias doit retirer le mot "CHANTAGE"

Par Joseph Voisard

Des échanges assez vifs ont eu lieu hier à l'Assemblée législative entre le premier ministre, M. Jean Lesage, le député de Bagot, M. Daniel Johnson, et le député de Trois-Rivières, M. Yves Gabias. Le premier ministre a lancé au cours de la discussion qu'il n'aurait qu'à décréter des élections "pour faire disparaître le député de Bagot à tout jamais de la politique de la province". Quant à M. Gabias qui avait lancé le mot "chantage" à l'adresse du premier ministre, il dut retirer ses paroles.

M. Johnson a qualifié d'"erreur de jugement et d'injustice" la législation de la vente de la margarine par le bill 74. Je me demande, dit-il, pourquoi les dirigeants de l'U.C.C. ont changé leur fusil d'épaule. Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, avait en effet déclaré antérieurement que le gouvernement a décidé de modifier la loi après avoir reçu des représentants de l'U.C.C.

M. Johnson: Que s'est-il passé de 1959 à 1960 pour expliquer cette conversion subite de la part de l'U.C.C.?

M. Lesage: J'invoque le règlement! Qu'on s'en tienne à l'article à l'étude. Si le député veut faire un discours politique, il aura le loisir de le faire en troisième lecture. Je suis "tanné" du représentant de Bagot!

M. Johnson: Si vous êtes "tanné" de moi, la province est "tannée" de vous!

M. Lesage: Le député de Bagot a besoin de faire attention, sinon je prendrai les moyens nécessaires pour le faire disparaître à tout jamais de la politique de la province!

M. Johnson: Le premier ministre donne sa mesure!

M. Lesage: Je n'ai qu'à décréter des élections générales et le député de Bagot va disparaître.

M. Johnson: Je ne crains pas les menaces du premier ministre. Voilà qu'il veut me faire tuer!

M. Lesage: Ce n'est pas mon intention d'utiliser le revolver.

M. Johnson: Si le premier ministre veut faire du chantage, il manque son coup! S'il veut faire appel à la commission Salvas...

Le président du comité plénier de la Chambre mit fin à ces propos en rappelant le député de Bagot à l'ordre.

M. Johnson a repris en disant que le bill 74 permet la fabrication de la margarine. Les cultivateurs en souffriront, dit-il, "car les huiles végétales à la base de ce produit viennent de l'étranger. "Les cultivateurs sont trahis soit par le gouvernement, soit par l'U.C.C. J'aimerais savoir qui a reçu les trente deniers dans cette affaire?"

Le député de Bagot a demandé qu'au moins toutes les précautions soient prises pour que les détaillants soient protégés par le système de réglementation. Comment, ajoute M. Johnson, le détaillant s'y prendra-t-il pour avoir l'assurance que le grossiste possédera un permis. Il a exprimé la crainte que la margarine soit fabriquée en Ontario ou dans une autre province, car, dit-il, personne n'osera s'installer pour la fabriquer dans la province de Québec parce qu'on ne trouvera pas ici la garantie de stabilité sur laquelle doit compter une industrie.

M. Alcide Courcy

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a répondu aux critiques du député de Bagot. Relevant d'abord son accusation à l'effet que le gouvernement et l'U.C.C. auraient trahi, M. Courcy dit que ceux qui ont trahi sont plutôt ceux qui ont laissé vendre annuellement, pendant cinq à sept ans, quelque 20 millions de livres de margarine sous l'étiquette du spread.

Nos fabriques, beurreries, laiteries et autres établissements du genre, dit M. Courcy, ont besoin d'un permis annuel. (M. Johnson avait vu des inconvénients au permis annuel). La loi demande que celui qui fabrique un succédané du beurre possède un permis annuel et cela afin de permettre le contrôle, dit-il. Quant au détaillant, on lui laisse la liberté d'acheter où il veut, pourvu que son fournisseur ait un permis.

Le député de Trois-Rivières, M. Yves Gabias, a vu un danger pour les petits commerçants dans le fait que l'émission du permis par le ministre lui donne un droit de regard sur ces commerçants. Ceci est contraire, dit-il, à toute l'économie du commerce québécois. M. Courcy a répliqué que les permis des laiteries et des beurreries sont donnés de façon permanente. Mais les permis de fabricants de succédanés du beurre sont renouvelables tous les ans. Ainsi celui qui commettrait un acte illégal risquerait de perdre son permis.

M. André Larouche, député de Témiscamingue, a reproché au gouvernement de faire un tort considérable aux agriculteurs de la province en légalisant la vente de la margarine. M. Johnson a déclaré que le député de Richmond, M. E. Lafrance, disait quand il siégeait dans l'opposition que "seul un gouvernement malsain pouvait permettre la vente de la margarine".

M. Lafrance: J'accusais alors le gouvernement de ne pas empêcher la violation de la loi.

M. Lapalme: Le député de Bagot ne devrait pas oublier que l'opposition libérale a voté contre la loi interdisant la vente de la margarine.

Ceci a mis fin au débat. Le projet de loi fut adopté sur division en deuxième lecture. La 3e lecture sera proposée à une prochaine séance.

LE PROBLEME DE LA NOUVELLE GUINEE. Les présidents Kennedy et Soukarno se sont entretenus de ce problème. Bien qu'on ne sache pas quelles sont exactement les intention du gouvernement américain vis-à-vis du problème de la souveraineté de la Nouvelle Guinée, il est certain que le président Kennedy veut faire un effort pour trouver une solution à cette question épineuse et dangereuse en même temps. Les Etats-Unis ne se tiendront donc plus à l'écart. Aussi le président Kennedy vient-t-il de s'entretenir de ce problème avec le président indonésien M. Soukarno, comme il l'a fait il y a quelques semaines avec Monsieur Luns, le ministre néerlandais des affaires étrangères.

L'importance internationale

La Nouvelle Guinée ou Irian (ainsi appelée par les Indonésiens) est après le Groenland la plus grande île du monde. Si on la comparait à l'Europe par superposition on verrait qu'elle s'étendrait de la Normandie à la Turquie, et de La Corse jusqu'en Belgique. Sa superficie totale s'élève à 490,850 milles carrés, mais le pays est très peu peuplé. La population de la partie néerlandaise est évaluée à 700,000 âmes. Il ne s'agit que d'une évaluation approximative, 300,000 habitants seulement ayant été enregistrés. Le territoire australien compte environ 350,000.

Pendant la deuxième guerre mondiale la Nouvelle Guinée du simple fait de son existence a empêché que l'Australie ne fut attaquée par le Japon. Cette île servit ensuite de tremplin aux armées de MacArthur pour la reconquête des Philippines. Après la guerre sa position internationale est devenue très importante: de point final du trafic elle en est devenue le carrefour. Par conséquent, la question de la Nouvelle-Guinée est un problème qui regarde non seulement les Pays-Bas et l'Idonésie, mais également l'Australie, les Philippines, le Portugal qui possède le Timor oriental, et les Etats-Unis qui sont très intéressés aux problèmes du Pacifique et qui disposent d'une base navale dans l'île australienne de Manus tout près de la Nouvelle Guinée.

Capitale assiégiée

Bataille pour la maîtrise du Kasaï

ELISABETHVILLE, (UPI) — Selon les dépêches, des forces rivales sont entrées dans la bataille hier afin de s'assurer le contrôle de la province du Kasaï, gouvernée par Albert Kalonji. A Coquilhatville, il semble bien que les chefs congolais qui sont actuellement en conférence pour établir l'unité du Congo ne permettraient plus au chef noir du Kasaï de retourner dans sa province.

Selon des rapports qui atteignent Elisabethville, la capitale du Kasaï, Bakwanga, serait assiégée de quatre côtés à la fois. Les guerriers sauvages luntus attaquent à l'ouest; les soldats congolais du gouvernement central se portent au nord; les troupes lumumbistes d'Antoine Gizenga, de Stanleyville, se dirigent vers l'est et les guerriers prolumumbistes luluas font de rapides progrès vers le nord.

COMBATS POUR LA VIE

Les informateurs déclarent que les troupes de Kalonji, selon toute apparence, combattent pour sauver leur vie sur tous les fronts. On ne possède encore aucun rapport sur le nombre des victimes de la lutte qui serait sanglante.

Kalonji, qui s'était proclamé lui-même "Mlopwe" ou roi héréditaire de la province, est actuellement à Coquilhatville. Selon les rapports, il aurait été mis en état d'arrestation, mais les porte-parole du gouvernement central de Léopoldville ont nié cette rumeur. Cependant, son avion a été confisqué, il y a deux jours, et remis entre les mains de la Air Congo Line.

Le président Tschombé, du Katanga, est lui aussi détenu à Coquilhatville, dans la province équatoriale. Selon les nouvelles, tout indique que les autorités de Léopoldville, dirigées par le président Joseph Kasavubu, ne permettraient plus aux deux hommes d'Etat de retourner dans leurs forteresses. Ils seraient jugés auparavant et leur sort reste incertain.

"Freedom Seven"

PARIS, (UPI). — "Freedom Seven", la capsule Mercury dans laquelle l'astronaute américain Alan B. Shepard a accompli son voyage dans l'espace, est arrivée à Paris hier à bord d'un avion de transport des Etats-Unis. L'objet historique sera en montre à la 24e exposition de l'Aviation internationale.

LES ISRAELIENS VONT CONSTRUIRE UNE VILLE JUMELLE DE NAZARETH: Actuellement, la population de Nazareth (environ 25,000 habitants) se compose de 55% de musulmans et de 45% de chrétiens. Toutefois, les autorités israéliennes vont construire, dans les environs de la vieille ville de Nazareth une ville jumelle qui comptera environ 20,000 habitants juifs. Nazareth est connue du fait qu'elle a été la résidence de la Sainte Famille, jusqu'au baptême de Jésus. Dans ce temps-là, Nazareth était un village de peu d'apparence. Dans l'Evangile selon saint Jean, Nathanaël se demandait si quelque chose de bon pourrait provenir de Nazareth... Entre autres, par son rôle dans l'histoire sainte Nazareth est devenue une ville d'une certaine importance. Elle est actuellement la capitale de la province de Tiberias. Les Franciscains y construisent une basilique qui devra être la plus grande et la plus belle du Moyen-

cors

Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

(Annonce)

Les acheteurs sont aujourd'hui plus judicieux

Ceux qui préfèrent la Rambler sont donc plus nombreux

Au choix d'une voiture, la seule dimension n'est plus un facteur décisif. Pour un placement identique, l'acheteur avisé exige, de nos jours, une qualité supérieure et un surcroit d'avantages. C'est pourquoi les ventes de la Classic Rambler ne cessent d'augmenter. Des particularités uniques maintiennent la Classic Rambler au premier plan des voitures pratiques: une *structure monocoque* la rend ultra-robuste et l'empêche de grincer même par les chemins les plus raboteux; un traitement exclusif par *immersion totale* la préserve de la rouille; une *armure de céramique* en protège le silencieux et le tuyau d'échappement, et son action est garantie au propriétaire initial pour toute la durée de l'automobile; la haute *qualité des tissus* intérieurs lui conserve pendant des années l'apparence du neuf; son *économie en carburant* dépasse celle des compétiteurs; la *perfection de l'ensemble* est inévitable lorsque chaque artisan de la Rambler s'y est appliqué comme si elle devait lui appartenir. *Seule*, la Rambler vous permet d'aussi nombreuses façons d'épargner. Vous avez besoin d'une nouvelle voiture? Alors, considérez sérieusement l'achat d'une Classic Rambler.

LA VOITURE QUI OFFRE DAVANTAGE D'AVANTAGES **Rambler** *le nouveau standard mondial de l'excellence*

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

J.-R. RACINE AUTOMOBILES INC.
269 Est, rue Arago
Tél.: 522-2019

Bonaventure — GARAGE CENTRAL ENR.
Cabano — GARAGE RUEST ENR.
Chicoutimi — GARAGE ALFRED TREMBLAY ENR.
Lac Etchemin — FERLAND BEGIN ENR.
Sept-Iles — ARTHUR LEBLANC
Matane — GARAGE RODOLPHE MARQUIS

CANADIAN AUTO CORPORATION
498 de la Couronne — 529-5381
556 Boul. Hamel — 529-5384

Mont Joli — THIBO AUTO & SPORT INC.
Rimouski — NAP. JEAN AUTOMOBILES LTEE
Rivière-du-Loup — LEBESQUE AUTO INC.
St-Félicien — GIRARD AUTOMOBILES ENR.
St-Nazaire — GARAGE LEONCE COTE

J.-A. BEGIN LTEE
10, route Trans-Canada, Lévis.
Tél.: 837-9363

St-Pascal — GARAGE HUDON & FRERE ENR.
Dolbeau — LOUIS-RENE PERRON
Thetford-Mines — ROY AUTOMOBILES ENR.

LA "FUTURE" COMMISSION DE STATIONNEMENT

Nomination de 3 membres

– Trois délégations à l'hôtel de ville
– Le conseil étudiera la formation de cet organisme "d'ici huit jours"

Par Benoit Massicotte

MM. Réal Rondeau, Jacques Morissette et Charles Robitaille sont les trois premiers membres connus de la future commission de stationnement de la cité de Québec. Ils représenteront respectivement la Chambre de Commerce, l'Association des Marchands détaillants et l'Association des Manufacturiers.

Leurs noms ont été annoncés au conseil hier après-midi par le président de la Chambre de Commerce, M. Omer Pouliot qui a dirigé au conseil, une délégation de quelque 35 membres des trois associations précitées.

M. Pouliot était assisté des présidents de chacune des associations, M. Raymond Cantin, des Détaillants, M. Hector Morency, des Manufacturiers, et du conseiller juridique, Me Louis Dussault.

La délégation a obtenu l'assurance du maire Wilfrid Hamel que d'ici huit jours, la commission de stationnement sera mise à l'ordre du jour du conseil.

Le début des travaux de ces délégués ne comportera aucune dépense pour la cité puisque leur tâche consiste à préparer les règlements de la Commission, tracer un programme et un budget qui seront ensuite soumis au conseil de ville.

Ce mémoire des trois associations fait suite au mémoire d'octobre dernier, qui lui, avait amené la ville à faire inclure dans son bill 233, adopté le 13 avril par le gouvernement provincial, les pouvoirs de former cette commission.

Par la suite, le conseil avait pensé retarder la formation de la Commission, à cause des problèmes du budget, à l'an prochain.

Mais le mémoire des trois organismes situe le problème dans une autre perspective, ce qui a fait dire au maire que le conseil s'en occupera ces jours-ci, et à M. Pouliot, que les trois organismes attendaient la réponse du conseil d'ici 15 jours.

Le mémoire précise que la tâche de la commission serait de coordonner les ressources financières et administratives du monde des affaires avec celles de l'administration municipale pour apporter, graduellement et méthodiquement, une solution à ce problème qui confronte si sérieusement l'avenir de nos principaux quartiers d'affaires".

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Proclamation de la semaine de la formation technique

Le maire Wilfrid Hamel a proclamé, hier, la semaine de la formation technique, qui coïncide avec le cinquantenaire de l'Institut de Technologie de Québec.

La cérémonie a eu lieu en présence de tous les membres du conseil, de M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, de l'hon. juge Hector Perrier, de la Cour supérieure de Montréal et président du comité provincial, et de Mgr Adrien Falardeau, vice-président de la Fédération des collèges classiques.

M. Gérin-Lajoie a remercié le maire Hamel de s'associer aux efforts de son ministère et du gouvernement provincial afin de faire comprendre à tous l'importance de la formation technique pour la jeunesse, dans une société qui exige de plus en plus de compétence de la part de tous ceux qui veulent y oeuvrer.

Le gouvernement est particulièrement préoccupé de la formation générale et il veut déclencher en sa faveur un mouvement de toute la population, et de tous ceux qui s'intéressent à l'éducation.

Mais il est aussi important d'insister sur la formation technique qui est nécessaire à tout homme, même au médecin. Dans cette semaine qui nous intéresse, a dit le ministre, nous nous préoccupons surtout de la formation technique au niveau métier et le gouvernement veut remplir son rôle de susciter, coordonner et aider les initiatives.

Le but de cette semaine en

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Le maire Wilfrid Hamel, Me Paul Gérin-Lajoie, l'hon. juge Hector Perrier et Mgr Adrien Falardeau

Adoption, en 2e lecture, du bill 62

Augmentation des maxima pour les prêts consentis aux nouveaux propriétaires

Par Joseph Voisard

Les caisses populaires et les sociétés de prêts pourront prêter jusqu'à concurrence de 95 pour cent des premiers douze mille piastres de la valeur réelle de toute habitation nouvelle, y compris le terrain, et de 70 pour cent de l'excédent. C'est l'objet du bill 62 "pour améliorer les conditions de l'habitation" que l'Assemblée législative a adopté en deuxième lecture hier soir.

Trois députés de l'opposition, MM. Daniel Johnson, de Bagot, Armand Maltais, de Québec-Est, et Maurice Bellemarre, de Champlain, ont tour à tour souligné les bienfaits de la loi de l'habitation passée par le gouvernement de l'Union Nationale en 1948. Tous trois se sont prononcés en faveur du principe de la nouvelle loi, mais ils en ont critiqué certaines clauses.

Le député de Québec-Est a remarqué qu'il y a amélioration quant aux maxima prévus par la nouvelle loi. Et c'est fort heureux ! dit-il. En effet la valeur des matériaux et de la main-d'oeuvre a augmenté. L'évaluation des propriétés s'est aussi accrue.

Dans mon comté, a poursuivi Me Maltais, il y a des maisons dont l'évaluation municipale a doublé en un an. Des propriétaires qui payaient $200 en taxes municipales ont vu leur compte de taxes monter à $400 du jour au lendemain, par suite de l'évaluation scientifique. A la lumière de tout cela, dit-il, je crois qu'on pourrait accroître le montant maximum de la propriété éligible au prêt à $13,500.

M. Maurice Bellemarre a cité une publication de Toronto qui dans son édition du 7 mai donnait la province de Québec en exemple pour ce qu'elle a accompli dans le domaine de l'habi-

(Suite à la page 13, 5e col.)

Charlesbourg réitère sa demande pour un bureau de poste local — Appui

La ville de Charlesbourg désire la construction d'un bureau de poste. Le conseil municipal a profité de la demande de Charlesbourg-Ouest, qui veut la réouverture de l'ancien bureau de poste, pour réclamer la construction d'un nouvel édifice des postes.

Depuis que la ville de Charlesbourg bénéficie du service postal à domicile, le bureau de poste de la ville est fermé. Le mesure a eu pour effet d'amener du retard dans la livraison du courrier à Charlesbourg-Ouest. Il doit passer par le bureau de poste de St-Emile.

Charlesbourg-Ouest a demandé à la ville de l'appuyer pour demander au ministère des Postes la réouverture du bureau de poste. La ville a profité de l'occasion pour demander la construction d'un bureau de poste qui desservirait le Grand Charlesbourg.

SUR LA 3e AVENUE

La cité de Charlesbourg a informé le ministère des Transports qu'elle désire ouvrir un passage à niveau sur la 3e avenue ouest et qu'elle est prête à faire la dépense nécessaire, ne s'engageant pas toutefois à défrayer le coût d'installation de feux de signalisation si la chose devient nécessaire. La construction de ce passage diversifiera la circulation dans cette partie de la ville. La dépense sera d'environ $1,000.

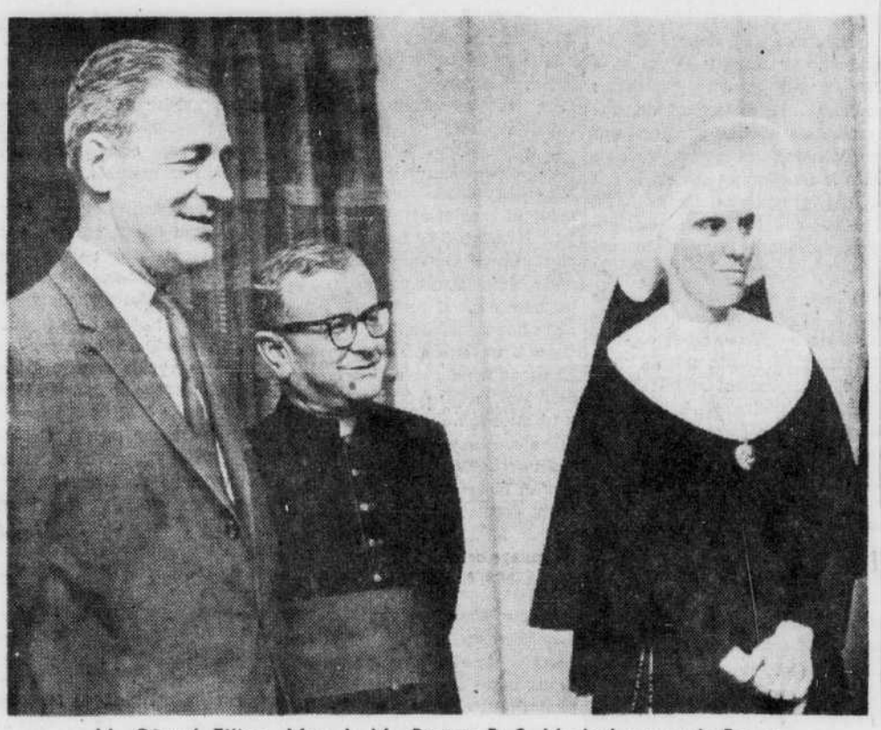
COLLABORATION

Le maire et les échevins de Charlesbourg ont invité leurs concitoyens à faire de l'embellissement, à décorer et à pavoiser leur maison, à l'occasion du congrès eucharistique régional qui aura lieu du 22 au 25 juin. La cité a versé une subvention de $800 au Patro de Charlesbourg. Elle a établi de nouveaux tarifs sur le règlement des chiens. Le permis des licences de bicyclettes coûtera un dollar.

Distingué visiteur à Québec

M. N. S. Mountain, commissaire du commerce de la Nouvelle-Zelande au Canada, sera de passage à Québec le jeudi, 1er juin.

Invité de la Chambre de Commerce de Québec, M. Mountain s'entretiendra avec les hommes d'affaires de notre ville désireux de discuter des problèmes concernant le commerce de la viande, des fruits et légumes.



M. Gérard Filion, Mgr A.-M. Parent, R. S. Marie-Laurent de Rome

L'ENQUETE SUR L'ENSEIGNEMENT

Le 1er juillet, date limite de l'inscription des témoins

Par Ernest Fontaine

"Tous ceux qui désirent témoigner devraient en faire part avant le 1er juillet prochain". C'est ce que déclarait le président de la Commission royale d'enquête sur l'Enseignement, Mgr A.-M. Parent, vice-recteur de l'Université Laval, au cours d'une conférence de presse, hier après-midi.

La Commission lançait alors un appel pressant aux associations, aux institutions et même aux individus, afin que tous ceux intéressés aux problèmes de l'enseignement et de l'éducation dans la province aident la Commission à remplir totalement sa mission.

Les Commissaires, qui siégeront en différents endroits de la province s'attendent à recevoir de 200 à 300 mémoires; déjà, depuis l'assermentation, la semaine dernière, la Commission a tenu deux séances, "afin de préparer les travaux de base et de recherches". Mgr Parent ajouta que la Commission siégera en public le plus tôt possible, soit dans le courant de l'automne, car il faut laisser à tous les intéressés un laps de temps raisonnable de préparer leur mémoire. "La Commission entreprend un travail important et périlleux, souligna le président, car elle a autorité d'enquêter sur l'enseignement à tous les degrés qu'il s'agisse de l'enseignement public ou privé; elle possède également le pouvoir d'assigner comme témoin toute personne dont elle estime le témoignage utile aux buts qu'elle poursuit".

La Commission mentionne qu'elle est censée présenter un rapport final au lieutenant-gouverneur en conseil avant le 31 décembre 1962 et qu'elle doit donc faire diligence et se mettre au travail immédiatement. C'est pourquoi elle prie tous les témoins éventuels de faire part de leur intention avant le 1er juillet, en écrivant au secrétaire, M. Louis-Philippe Audet, ministère de la Jeunesse, Hôtel du Gouvernement à Québec.

LA VICTOIRE LIBÉRALE SERA SOULIGNÉE LE 22

Le premier anniversaire de la victoire du 22 juin sera marqué dans toutes les régions de la Province par une célébration populaire organisée sous les auspices de la Fédération Libérale du Québec.

Cette fête de la libération prendra, pour Québec et les comtés environnants la forme d'une réunion populaire au Château Frontenac, dans la soirée du 22 juin.

Dans les autres comtés, les Associations Libérales locales seront invitées à organiser des manifestations semblables où il s'agira surtout de souligner la grande victoire libérale de juin dernier, victoire qui est considérée comme un tournant dans l'histoire de la Province.

L'hon. Jean Lesage, premier ministre et chef du Parti Libéral du Québec, sera l'hôte d'honneur de la manifestation dans la capitale provinciale.

LA SECURITE ROUTIERE : Le Comité provincial de la sécurité routière a décidé hier soir de rendre uniformes et homogènes les règlements de la circulation dans la zone métropolitaine de Québec, au cours d'une assemblée consultative à laquelle assistaient de nombreux chefs de police, maires, conseillers municipaux, commissaires d'écoles, Chambres de Commerce de toute la région. Un Comité consultatif du Québec métropolitain sera formé, en vue d'étudier et de faire des recommandations concernant la sécurité routière. La première d'un film sur la sécurité a eu lieu également hier soir. Les brigades scolaires, qui existent dans 60 centres de la province, ont réduit sensiblement le nombre des accidents survenus aux écoliers. C'est une initiative à généraliser, par la collaboration des commissions scolaires et de la police. Sur notre photo, de gauche à droite : le chef de police Roger Lemire, M. Jacques Côté, secrétaire du ministre provincial des Transports, M. Laurent-Paul Bolduc, secrétaire général de Prudentia, le capitaine Raoul Sirois, directeur du Service d'éducation de la sécurité routière au ministère des Transports et Communications.

La situation menace de s'aggraver

La grève chez Guilbault amène l'arrestation de 7 personnes

par Marcel BOURASSA

D'autres échos de la grève affectant présentement la compagnie "Paul Guilbault Inc." furent entendus au Palais de Justice, hier, en fin de journée. Sept personnes furent arrêtés à la demande de la compagnie et subséquemment mis en état d'accusation devant le juge Gérard Simard, des Sessions de la Paix. Il s'agit de MM. Jean-Guy Desroches, Roméo Vézina, Alphonse Gaudet, Roland Robitaille, Gaston Duchesneau, Jean-Charles Dion et Raymond Desroches.

Ils furent spécifiquement accusés d'avoir, mercredi, suivi avec persistance Georges Larose, Dominique Girard et Robert Labbé de chez leur patron (Guilbault Inc.) jusqu'au magasin de M. Eugène Couture, 578 rue St-Jean, où ils devaient faire une livraison. Ils auraient intimidé ces derniers, leur auraient fait des menaces et usé de violence à leur égard par le lancement d'un projectile quelconque qui a brisé le pare-brise du camion dont ils avaient la charge, le tout injustement et sans autorisation légitime, et dans le dessein de forcer les dits hommes à s'abstenir de faire légalement leur travail pour le compte de "Guilbault Inc." dans des circonstances extraordinaires, c'est-à-dire au cours d'une grève illégale de "Paul Guilbault Inc." et durant le temps où une injonction intérimaire prohibant tous actes de ce genre était de force.

A cette accusation, les sept inculpés, représentés par Me Ovide Laflamme, ont protesté de leur innocence et leur procès simple a été fixé au 2 juin par le juge Simard. Concernant le cautionnement conditionnel à leur remise en liberté, le procureur de "Paul Guilbault Inc." Me Langis Galipeault a demandé qu'il soit sévère, vu les circonstances. Il fut établi finalement à $200 personnellement ou $500 par personne solvable. Tous devaient reprendre leur liberté après la souscription de ce cautionnement par une personne solvable résidant à St-Sauveur.

Un retour à quelques jours en arrière pourrait peut-être apporter certains éclaircissements sur la nature de cette accusation.

Le 18 mai, par jugement rendu en Cour Supérieure, par son juge en chef, l'hon. Frédéric Dorion, ce dernier faisait droit à Paul Guilbault Inc., sur sa requête en injonction, requête appuyée de 3 affidavits exposant des faits qui constituaient prima facie des motifs suffisants pour l'émission d'une injonction intérimaire qui ordonnait au syndicat intimé (Syndicat National des Travailleurs de l'Industrie du

(Suite à la page 13, 4e col.)

LE MAIRE DEMANDERA UN RAPPORT

Par Benoit Massicotte

Le maire Wilfrid Hamel demandera aux Syndicats nationaux de préciser, de donner des détails, sur l'accusation qu'ils ont portée contre le chef Roger Lemire, directeur de la police municipale, et en même temps demandera un avis du contentieux municipal sur la question.

Le conseil attend pour sa prochaine séance les faits litigieux et les opinions avant d'étudier la question à fonds.

Le conseil a pris connaissance de la lettre des syndicats qui accusaient le directeur Lemire d'avoir agi comme un "briseur de grève", aux entrepôts de Guilbault Transport.

L'échevin Blais a demandé des détails sur la lettre des syndicats et M. Boissinot a proposé de la retourner au comité administratif.

L'échevin Beaupré a déclaré qu'il s'agit d'une question rapportable au conseil qu'il peut entendre les faits, les explications, tandis que M. Matte a demandé d'accuser réception de la lettre et réclamer des explications.

La discussion reprendra donc à la prochaine séance publique, jeudi prochain.

Le syndicat déplore les arrestations

Au sujet de ces arrestations qui ont eu lieu hier à Québec, en rapport avec la grève de Guilbault Transport, M. René Harmégnies, porte-parole du syndicat, en a confirmé le fait. Aussi, il a précisé que "ce n'est pas par des arrestations que les employeurs, ou Paul Guilbault Inc. en la circonstance, peuvent casser des ouvriers qui ont utilisé le seul recours qu'ils ont pour se protéger, c'est-à-dire, l'arme de la grève avec piquetage légal.

Les lois ouvrières sont une bonne chose", a déclaré M. Harmégnies, "mais lorsqu'elles sont trop lentes et par ce fait inefficace à protéger les petits et les faibles, il ne leur reste que le recours à la grève. Donc, la grève se continue, déplore M. Harmégnies, "à moins que la conclusion d'un contrat de travail puisse se négocier entre la firme Paul Guilbault Inc. et le Syndicat, ce qui solutionnerait le présent conflit".

MAISON À VENDRE
St-Ambroise de Loretteville, 21 rue St-Paul. Plain-pied 5 pièces, possibilité pour 6 pièces. Chauffage eau chaude. Libre. Prix $11,000. P.-H. SIMARD, 522-1913 — 525-1674

CUISINIER DEMANDE
Expérience cuisine française et boucherie. Bonnes conditions. Demandez le directeur.
TEL.: 522-6401

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne B.A., L.L.L. — J.-P. Drolet B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

Cuisinière demandée
Cuisinière à $130 par mois, pour maison privée à Montréal. Gardons autres domestiques.
Ecrire DEPT 2050, LE SOLEIL

AF-12

LOGEMENTS A LOUER
53 Place Philippe
5 pièces chauffées, entrée 220, logements neufs.
Pour informations : Tél. 522-7972

CARRE D'YOUVILLE
Vous êtes invités ?
à une réception ou cérémonie
Consultez les experts du
Salon de Gala
ROGER DE BLOIS ENR.
Location de Vêtements de Cérémonie
Un seul SALON DE GALA au
CARRE D'YOUVILLE
523-0382 523-0382

Corby's
DEPUIS 1859
Sans contredit le plus velouté de tous les whiskys...
Corby's
Special Selected
WHISKY CANADIEN VIEILLI PENDANT 8 ANS

ACHETEZ CANADIEN, ACHETEZ DU CORBY

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 690 rue de la Couronne, à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne, et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulations, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, par le Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, vendredi 26 mai 1961

Vitalité du Carnaval d'Hiver

Le rapport du septième Carnaval d'hiver de Québec, présenté par le président Maurice d'Amours, a confirmé ce que le public savait déjà: L'immense succès de cet événement annuel dont l'avenir est définitivement assuré.

Déjà le soir de la clôture du Carnaval, la réussite était évidente. On était encore sous le coup de l'enthousiasme, un enthousiasme justifié par la participation spontanée et générale de la population, par l'affluence des visiteurs, la diversité et la qualité des spectacles et distractions.

Personne ne se posait de questions sur le succès, sauf pour en connaître l'ampleur à tous les points de vue. Financièrement il avait constitué une fois de plus un excellent stimulant et dans les milieux du commerce on avait bénéficié de cette manne. Le résultat était-il le même pour l'organisation du Carnaval? Cela on ne le savait pas encore. Il faudrait attendre la présentation du rapport pour connaître les résultats. Le rapport a été remis par le président d'Amours et il affiche un surplus de $39,525.93. Ce fut donc une opération financière fructueuse qui a permis d'ajouter au compte de surplus accumulé de l'organisation et a contribué par le fait même à en renforcer la stabilité et à en garantir davantage la permanence.

On est encore loin du jour où la situation financière de l'organisation sera de nature à garantir complètement la continuité des opérations. Mais en grossissant son avoir d'une année à l'autre, le Carnaval offre des garanties de vitalité plus considérable. Il est évident que pour de nombreuses années encore il faudra compter sur les souscriptions et la générosité du public; mais on a traversé avec succès les années critiques. Il n'est plus question de se demander si on aura ou non un prochain carnaval, mais de s'interroger sur ce qu'il sera. Là-dessus le rapport du président d'Amours apporte des réflexions qui méritent d'être retenues et dont s'inspireront sans doute les organisateurs du Huitième Carnaval, sous la présidence de M. Charles Blais.

M. d'Amours souligne que le Carnaval s'identifie bien à notre milieu, mais insiste sur la nécessité d'apporter chaque année des améliorations, des modifications et des additions, en tenant compte du milieu, de nos moeurs, de nos traditions: de façon à lui conserver et à accroître si possible son cachet typiquement québécois.

Déjà les premiers échanges de vues ont donné lieu à des suggestions intéressantes et la nouvelle équipe pourra rapidement se mettre au travail.

Son succès dépendra en grande partie de sa capacité de créer au sein de l'organisation l'esprit d'équipe qui a présidé jusqu'ici à la réalisation et aux progrès du Carnaval. Fruit du travail bénévole de dizaines et de centaines de Québécois, qui se dévouent au sein du comité exécutif, des comités et des sous-comités, le Carnaval puise sa vitalité dans l'enthousiasme de ses organisateurs et dans leur don de le transmettre, de le communiquer et de le faire partager à la population en général.

Le regroupement de nos hôpitaux dans une Conférence unique

Le fonctionnement d'un hôpital moderne est fort compliqué. Presque tous nos hôpitaux ont des problèmes aigus d'administration, de finance et d'espace. Ils doivent faire face à des situations très complexes créées par la technique, les découvertes scientifiques et médicales, le progrès lui-même. Ils doivent assurer la plus haute qualité possible de soins aux patients ce qui exige plus qu'un dévouement sans borne dont nous avons été souventes fois témoins dans le passé.

De plus en plus la coordination des services hospitaliers et des services médicaux devient nécessaire afin de donner au malade, au convalescent, les soins particuliers que requiert son état et de répondre efficacement aux exigences de sa maladie propre. Pour que le patient puisse bénéficier de tous les avantages de la médecine et de la thérapeutique moderne, le personnel d'un hôpital doit être hautement qualifié et avoir à sa disposition, un équipement perfectionné et susceptible encore de perfectionnement mais qui coûte énormément cher.

Nos évêques qui, depuis le commencement de la colonie, ont encouragé la fondation d'hôpitaux et de maisons hospitalières, surveillé étroitement leur fonctionement et leur expansion, se rendent bien compte de l'ampleur et de l'acuité des problèmes actuels du milieu hospitalier. Ils constatent qu'une étude, une amélioration et une application heureuse de l'assurance-hospitalisation dans notre province supposent une étroite collaboration entre tous les individus et les organismes qu'affecte cette mesure de sécurité sociale.

On sait que dans notre province la très grande majorité des institutions hospitalières sont dirigées soit par des religieuses, soit par des laïcs catholiques. Dans toutes les autres provinces, sauf la nôtre, il existe habituellement deux associations: une association professionnelle provinciale, non confessionnelle, qui groupe tous les hôpitaux protestants et catholiques et une Conférence des Hôpitaux Catholiques, provinciale ou interprovinciale, qui réunit tous les hôpitaux catholiques. Au Québec, on trouve six organisations hospitalières, dont quatre confessionnelles et deux non-confessionnelles.

Ces associations offrent des services souvent complémentaires mais parfois équivalents. Certains hôpitaux font partie de deux ou trois associations ce qui indique un manque de coordination, une dispersion des efforts. Dans le but de corriger cette situation l'Episcopat demande instamment à tous les hôpitaux, à direction religieuse, de se regrouper au sein d'une Conférence ou Association des Hôpitaux Catholiques du Québec, unifiée et rattachée à l'Association des Hôpitaux catholiques du Canada. Nos évêques invitent, avec une égale instance, tous les hôpitaux à direction laïque, à considérer attentivement la possibilité de collaborer à ce mouvement d'ensemble.

Il est certain qu'une organisation unique favoriserait la fondation d'un secrétariat de toute première valeur, orienté vers la recherche, l'éducation, le service et l'action. Cet organisme devra évidemment être suffisamment décentralisé pour bien répondre aux besoins des diverses régions de notre province. Ce regroupement vraiment représentatif de ses membres pourra facilement devenir fort et agissant, servir de liaison avec les divers organismes gouvernementaux et les groupements professionnels et syndicaux. Individus et organismes doivent travailler au bien commun temporel et spirituel de notre milieu, viser à acquérir une compétence personnelle ou à assurer l'efficacité de leurs services en restant animés d'un bel esprit de justice et de charité. Puisse ce souhait, ce voeu exprimé par l'Episcopat se concrétiser pour le plus grand bien de toute la population québécoise!

Les souscriptions aux universités

Les grandes universités d'Amérique s'efforcent de grouper en associations leurs gradués et leurs anciens élèves, afin de profiter de leur influence et de leurs succès dans les diverses professions qu'ils ont embrassées et dans les milieux différents où ils évoluent. Le mot d'ordre qui leur est donné est le suivant: "Donnez! donnez! donnez!" Et elles préparent des campagnes de souscription à longue échéance dans le but de retirer le plus de fonds possible pour subvenir aux besoins toujours pressants de leurs facultés.

Récemment, trois universités américaines ont lancé une campagne de souscription dont l'objectif combiné atteindra $330 millions, sur une période de trois à dix ans. L'Université Northwestern, de Chicago, qui abrite quinze mille étudiants, avec un personnel enseignant de deux mille personnes, réclame de ses anciens le joli denier de $157 millions; l'Université Stanford, de Californie, qui reçoit plus de huit mille étudiants, avec quinze cents professeurs, demande, pour sa part, $100 millions, et l'Université de New York, qui compte 38,000 étudiants et 3,600 professeurs, sollicite $75 millions.

D'autres universités suivent l'exemple. Ainsi l'Université Yale prépare une souscription de $147 millions de ses anciens, l'Université Columbia en demande $74 millions, l'Université Notre-Dame, $66 millions, l'Université Princeton, $53 millions. Et ainsi de suite. Les millions ne suffisent plus aux oeuvres de l'enseignement supérieur, et chaque année, ce sont des requêtes et des sollicitations qui se font toujours plus pressantes, qui viennent harasser les associations et les sociétés d'anciens qui se préoccupent du sort de leur Alma Mater.

Clair de lune sur les Plaines

"Ne t'inquiète pas de la Police Montée... elle cherche des communistes à l'université Laval..."

L'homme à l'heure astrale

(Par Noraïr M. SISSAKIAN, de l'Académie des Sciences de l'URSS, Membre du Conseil Exécutif de l'Unesco)

L'envol d'un homme dans l'espace interplanétaire est un événement d'importance historique, une grande victoire du génie créateur de l'homme, une magnifique réalisation de la part des savants et des ingénieurs soviétiques: c'est "l'heure astrale de l'homme" qu'a imaginée Stefan Zweig. Cette "heure", cependant, a été précédée d'années de recherches, d'un travail opiniâtre de la part de spécialistes dans d'innombrables branches de la science, et des efforts persistants d'ingénieurs, de dessinateurs, de chercheurs...

De puissants moteurs de fusée et des instruments de mesure extrêmement sensibles ont été mis au point; des techniques de contrôle et de guidage durant le vol et à l'atterrissage ont été éprouvées.

Les sciences médicales et biologiques ont dû résoudre de très importants problèmes de sécurité en vol. Au cours de la période incroyablement courte qui s'est écoulée depuis le lancement du premier spoutnik, le 4 octobre 1957, un vaste programme de recherches a été entrepris sur les réactions d'animaux au cours de vols en fusées et en vaisseaux interplanétaires. Ce n'est qu'une fois ces problèmes résolus que pouvait être tenté le premier lancement d'un homme dans l'espace.

Les facteurs inhabituels contre lesquels l'homme doit être protégé dans l'espace sont aujourd'hui assez bien connus.

Pression, rayonnement, météores

Il s'agit d'abord des conditions physiques du vol: pression barométrique extrêmement basse; absence d'oxygène moléculaire; effets du rayonnement cosmique, ultra-violet et corpusculaire; danger des météores. Parmi tous ces facteurs, le plus important est le danger de radiation.

Les biologistes et les ingénieurs soviétiques ont mis au point une cabine hermétiquement close dans laquelle la pression barométrique est maintenue à un niveau donné et la composition gazeuse de l'air est celle qu'exige la respiration normale des animaux et des êtres humains.

Le comportement des animaux et leurs diverses fonctions physiologiques ont été enregistrés à toutes les étapes du vol: depuis le départ jusqu'à l'atterrissage de la cabine-capsule.

On ne pouvait évidemment procéder selon les méthodes normalement utilisées en laboratoire. Les savants ont mis au point des instruments spéciaux capables de noter automatiquement durant le vol l'activité cardiaque, la respiration, la tension artérielle, et le comportement général des animaux soumis à l'accélération, aux secousses, et à des vibrations inhabituelles; leurs réactions ont d'autre part été filmées.

En ce qui concerne le rayonnement, les recherches qui ont précédé le vol d'un homme dans l'espace ont permis d'étudier son aspect quantitatif et ses caractéristiques physiques, de même que ses effets immédiats sur les animaux et ses conséquences génétiques. Ces recherches ont montré avec précision quelles mesures de protection il convenait de prendre pour assurer la sécurité complète d'un homme évoluant sur une orbite située entre 186 et 248 milles de la terre.

Bruit, vibration, accélération

Le deuxième groupe de facteurs a trait aux conditions qui découlent directement d'un vol dans un vaisseau spatial: le bruit, la vibration, l'accélération lorsque les moteurs fonctionnent pour placer le vaisseau sur son orbite, et l'état d'apesanteur qui caractérise le vol sur orbite.

Pour ce qui est du bruit, il est possible de réduire son intensité en insonorisant la cabine. Le bruit n'accompagne d'ailleurs que la partie "active" du vol, c'est-à-dire l'accélération du véhicule. Dès que le vaisseau spatial est placé sur son orbite, les moteurs des fusées s'arrêtent et le bruit cesse. C'est alors le silence complet, coupé seulement du faible bruit des instruments qui fonctionnent dans la cabine. En somme, on peut dire que le bruit n'entrave pas sérieusement le vol d'un homme dans l'espace.

Les vibrations (qui se produisent aussi pendant la partie "active" du vol) ont fait l'objet d'études approfondies et des amortisseurs destinés à en réduire les effets sur l'organisme humain ont été essayés avec succès.

De nombreuses données ont été également recueillies sur les effets de l'accélération sur le corps humain. L'organisme n'est pas affecté par la vitesse en soi, si grande soit-elle. Un exemple suffit pour le prouver: nous ne nous soucions pas du tout de la vitesse à laquelle la terre évolue autour du soleil — 62,000 milles à l'heure. Cependant, l'homme est très sensible à un changement de vitesse ou à un changement dans la direction du mouvement: l'accélération est ressentie comme un accroissement de gravité qui agit sur la circulation du sang, la respiration et d'autres fonctions de l'organisme.

Il a été établi que le corps humain supporte le mieux la surpesanteur (c'est-à-dire l'augmentation provisoire de poids due à l'accélération) quand la poussée est perpendiculaire à son axe vertical: dans le sens poitrine-dos, dos-poitrine, droite vers la gauche, ou gauche vers la droite. Cela veut dire que l'astronaute est dans une position à demi couchée à l'intérieur du vaisseau cosmique, surtout quand celui-ci est dans la trajectoire qui va le placer sur son orbite ou quand il pénètre de nouveau dans les couches denses de l'atmosphère avant l'atterrissage. Dans cette position, l'homme peut supporter une augmentation considérable de poids, pendant une période prolongée.

Apesanteur

C'est après la période d'accélération, c'est-à-dire quand le vaisseau spatial est déjà sur son orbite, que l'astronaute ressent les effets de l'absence de pesanteur. Cela est dû au fait que la gravitation terrestre est en quelque sorte équilibrée par les forces centrifuges. Le corps perd son poids et les objets flottent dans la cabine. L'astronaute demeure dans cet état d'apesanteur pendant toute la durée du vol sur orbite.

Il est très important, du point de vue théorique et pratique, de pouvoir étudier les effets physiologiques de cette absence de pesanteur. Les savants se posent à cet égard plusieurs questions: comment la disparition des innombrables signaux que reçoivent normalement les nerfs sensoriels dont le fonctionnement est lié au champ gravitionnel de la terre, affecte-t-elle l'ensemble du système nerveux? Dans quelle mesure l'organisme humain peut-il s'adapter à l'absence de pesanteur? Pendant combien de temps un homme demeure-t-il en état de travailler durant un vol spatial? Et comment le facteur de gravitation affecte-t-il le fonctionnement du système cardio-vasculaire?

La plupart des chercheurs pensent que l'organisme peut très bien s'adapter à l'apesanteur, et que cette faculté d'adaptation compensera l'absence de sensibilité vestibulaire et, en partie, musculaire et articulaire. Dans cette compensation, un rôle important sera joué par les repères visuels qui permettent d'apporter les corrections nécessaires aux actes et au comportement de l'astronaute, en "l'informant" de la position de son corps dans l'espace et de la tension musculaire nécessaire à l'accomplissement d'actes donnés. Toutes ces hypothèses exigent une vérification scientifique rigoureuse, vérification qui a déjà commencé grâce au vol historique de Youri Gagarine, premier homme de l'espace.

Transitions délicates

Les réactions de l'organisme aux transitions de l'état de surpesanteur à celui d'apesanteur, et, en sens inverse, de l'apesanteur à la surpesanteur, sont très importantes et ont exigé des études approfondies. La première transition a lieu quand les moteurs des fusées s'arrêtent après avoir imprimé une vitesse suffisante à l'engin spatial pour le maintenir sur son orbite; la deuxième transition intervient quand la rétro-moteur entre en jeu pour réduire la vitesse et sortir le véhicule de son orbite en vue du retour à la terre.

Nous pouvons affirmer aujourd'hui que l'organisme humain supporte mieux la transition de l'état de surpesanteur à celui d'apesanteur que la transition contraire.

L'isolement

Enfin, il est très important de tenir compte d'autres facteurs dus à l'isolement du pilote dans une cabine hermétiquement close: tension émotionnelle, possibilités restreintes de mouvement, régime du travail, du repos, de l'alimentation, nécessité de porter des vêtements de protection, absence d'excitations extérieures.

Pendant un vol prolongé dans l'espace, l'astronaute est privé, en effet, de la plupart des excitations auxquelles il est habitué: celles de l'oreille — le silence complet règne dans l'espace; celles de la vue — l'obscurité du cosmos, parsemé d'étoiles, ne donne aucune impression de profondeur.

Cet "isolement" de l'astronaute crée certainement d'importants problèmes d'ordre psychologique, qu'il conviendra d'étudier plus avant et de résoudre grâce à des méthodes rationnelles.

Le retour à la terre

La sécurité du retour à la terre reste cependant le facteur le plus important, celui qui a rendu possible l'envoi d'un homme dans l'espace. Toute une série d'expériences dans ce domaine avait été entreprise au préalable en Union soviétique, grâce à l'envoi dans l'espace de fusées porteuses d'animaux. De même, d'autres expériences ont été réalisées pour l'atterrissage de véhicule spatiaux dans des secteurs prédéterminés. Il a été prouvé que le retour à la terre d'une capsule hermétiquement close et de ses habitants était tout à fait possible. Ce n'est qu'une fois ce probleme résolu, que le vol du premier homme dans l'espace a été décidé.

Les résultats de ce vol, chacun le sait aujourd'hui, sont concluants: l'astronaute a été ramené dans l'atmosphère terrestre, puis a atterri dans une région convenue, prouvant ainsi que les conditions nécessaires aux fonctions vitales ont été maintenues dans la cabine spatiale pendant toute la durée du vol, et que le système du retour à la terre a fonctionné parfaitement.

L'odyssée de Youri Gagarine constitue une nouvelle contribution à la science mondiale, puisqu'elle a rendu possible la solution de nombreux problèmes et a apporté des renseignements d'une importance capitale pour la science de la bouche même de l'astronaute. Il est encore difficile de prévoir toutes les conséquences de ce magnifique exploit. Une chose cependant est certaine: un nouveau et glorieux chapitre est ouvert dans l'étude et la conquête de l'espace.

(UNESCO)

La doctrine des trois têtes

(Par W. N. Ewer)

On a noté avec quelque anxiété que, au cours des récentes séances de la Conférence sur les essais nucléaires, M. Tsarapkin, délégué soviétique, a saisi chaque occasion de rappeler la nouvelle demande russe au sujet de la composition de l'administration de contrôle.

Il avait été convenu il y a plusieurs mois qu'on ne nommerait qu'un seul administrateur du régime de contrôle (qui vérifierait et signalerait toute infraction à l'entente relative à la cessation des essais). Ce serait un neutre, avait-on décidé, et il travaillerait sous les ordres du Conseil de contrôle. Mais le dirigeant exécutif de l'organisation serait un seul homme.

Maintenant, M. Tsarapkin, revenant sur cette entente, insiste pour qu'on désigne, non pas un seul administrateur, mais trois, dotés du même statut et des mêmes pouvoirs: un Soviétique, un Occidental et un neutre.

Cette proposition, il va sans dire, prend pour modèle celle que M. Khrouchtchev présentait l'automne dernier et aux termes de laquelle le poste de secrétaire général des Nations Unies serait confié à une commission semblable de trois membres, proposition qui n'a pour ainsi dire reçu aucun appui à l'Assemblée.

Nouveau dogme

A la suite des entretiens de M. Walter Lippmann avec M. Nikita Khrouchtchev lui-même à Sochi, il devient évident que l'affaire est plus sérieuse qu'on ne l'avait supposé.

M. Lippmann raconte que M. Khrouchtchev s'est montré "véhément et sans réserve" sur ce sujet. Il pourrait de la sorte empêcher l'accord sur les essais, mais il n'acceptera jamais un unique administrateur. Il ne "confiera jamais la sécurité de l'Union soviétique à un étranger quelconque" Non pas à un neutre, parce que "s'il peut exister des pays neutres, il n'existe pas d'hommes neutres".

Les conséquences peuvent prendre une vaste portée. Car, ainsi que M. Lippmann l'a compris, voilà un dogme nouveau. Dans l'esprit de M. Khrouchtchev, il s'applique nettement à tout genre d'organisation internationale.

Voyons d'abord ce qu'il en résulterait dans la pratique. Il existerait trois administrateurs égaux entre eux. Il faudrait l'unanimité pour toute décision, puisqu'aucun des trois n'aurait plus d'autorité que les autres. En d'autres termes, l'administrateur soviétique posséderait le pouvoir absolu de véto. Il pourrait empêcher toute intervention sur une question quelconque.

Dans le cas immédiat, c'est-à-dire celui des essais nucléaires, ce serait vider de tout sens le régime de contrôle international: il commence à apparaître de façon désagréable que M. Khrouchtchev ne désire en réalité aucun régime efficace de contrôle, puisque, à ses yeux, ce serait confier la sécurité de l'Union soviétique à des étrangers. Les perspectives d'accord qui commençaient à devenir quelque peu prometteuses apparaissent maintenant plutôt faibles.

Conséquences plus vastes

Ce n'est pas tout. Si le nouveau dogme s'applique aux contrôles dans le domaine des essais nucléaires, il s'applique aussi de toute évidence, à tout régime de contrôle et d'inspection dans le domaine plus vaste du désarmement général. Quelle valeur imaginable aurait un tel régime si les soviets possédaient le droit de véto à l'égard de tout acte administratif? Voilà une menace à la possibilité même d'un accord sur le désarmement surveillé.

Ce dogme entraîne des conséquences encore plus vastes. Il semble exclure l'acceptation par tout pays communiste d'une forme quelconque d'arbitrage dans le domaine international. En effet, s'il n'existe pas d'hommes neutres, il ne saurait exister d'arbitres neutres.

Et que dire de la Cour internationale de justice?

Chaque membre de ce tribunal est tenu de "faire une déclaration solennelle en séance publique du tribunal qu'il exercera ses pouvoirs avec impartialité et conscience". Mais est-ce conciliable avec le nouveau dogme? Les juges sont des hommes et, s'il n'existe pas d'hommes neutres, il ne saurait exister de juges neutres, tout au moins dans un différend entre un pays communiste et un pays non communiste.

Les conclusions logiques à tirer du nouveau dogme ont une vaste portée et sont de nature à effrayer. Il paraît frapper à la racine de l'une des motions fondamentales de la coexistence pacifique, c'est-à-dire le règlement des différends par le recours à l'arbitrage, au jugement d'une tierce partie. Mais c'est aussi le fondement de toute société civilisée. Qu'on fasse disparaître cette notion et il ne reste que "la force ou la menace de la force" pour imposer l'acceptation, par une partie à un différend, des exigences de l'autre.

Il ne reste qu'à espérer que M. Khrouchtchev n'a pas songé à tout cela. Il est encore, évidemment, sous le coup de ses sentiments personnels à l'égard de M. Hammarskjold. "Nous ne pouvons accepter un autre Hammarskjold", a-t-il dit à M. Lippmann. Il agirait avec sagesse de songer que ses querelles personnelles n'offrent pas un bon fondement aux généralisations sur le mécanisme des relations internationales.

Une ville classée monument historique

En Italie du nord, une ville tout entière, Palmanova, cité-forteresse de dix mille habitants vient d'être classée monument historique. Cette mesure vise à préserver un ensemble d'urbanisme unique au monde.

Depuis sa fondation, au XVIe siècle, Palmanova, à qui Napoléon Ier donna en passant son nom définitif, en 1805 (après Palmada et Palma) a conservé intactes sa structure et sa forme d'étoile à neuf branches imaginée par l'architecte de la Renaissance Savorgnan, pour le compte des doges de Venise.

La cité telle qu'elle se présente encore aujourd'hui est entourée d'un mur d'enceinte intact, long de plusieurs milles. Au centre de la ville, se trouve une vaste place circulaire, où le sens giratoire pour les véhicules est en vigueur depuis toujours. De cette place centrale, neuf grandes voies principales partent en forme d'étoile dans toutes les directions et aboutissent chacune à l'une des neuf portes monumentales du mur d'enceinte.

LE COLONEL W. KOCH, de la Suisse (à gauche), est accueilli par le lieutenant-colonel Paul Hart, du quartier général du secteur de l'Est du Québec, à son arrivée hier matin dans la vieille capitale à la tête d'une délégation d'une trentaine d'attachés militaires de 22 pays différents.

La situation menace de s'aggraver...

(Suite de la page 11)

Camionnage) un groupement de salariés bona fide au sens de l'article 2 des Relations ouvrières ainsi qu'à MM. René Harmegnies, Gaston Painchaud René Trépanier, Jacques Dion et Philippe Renaud, de Québec et MM. André Hamel, Roland Robitaille, Léon Marcotte, de l'Ancienne-Lorette, ainsi que Clément Nobert, Ste-Foy, Raoul Duchaine et Gérard Beaupré, également de Québec; à ses membres et autres intimés de même qu'à leurs agents, leurs employés, leurs officiers ou toute autre personne; b) de cesser d'assaillir, suivre, intimider ou menacer par des moyens physiques ou moraux, toute personne et plus spécialement les employés de la requérante et les membres de leur famille, désirant pénétrer dans le chantier de la requérante afin d'y exercer leur droit au travail. Cette même Cour Supérieure, sous l'autorité de ce jugement de son juge en chef Dorion, ordonnait que l'injonction intérimaire devra rester en vigueur jusqu'au 31 mai 1961, à 5 heures de l'après-midi.

Toujours plus vite

Base aérienne d'Edwards, Californie, (PA). — Un pilote d'essai américain, Joe Walker, a établi un nouveau record de vitesse pour avion en poussant un appareil X-15 jusqu'à une vitesse de 3,370 milles à l'heure, soit presque à un mille à la seconde.

Seuls les cosmonautes Yuri Gagarine et Alan Shepard ont voyagé plus rapidement que cela.

Adoption, en 2e lecture, . . .

(Suite de la page 11)

tation. La loi de l'habitation du Québec, dit M. Bellemarre, en citant la même publication, a permis la construction de 40,000 nouvelles maisons en douze ans.

Le député de Champlain a conclu ses remarques en disant qu'il endosse entièrement le point de vue de son collègue de Québec-Est. J'estime, dit-il, qu'on devrait continuer la graduation quant aux taux de l'intérêt et quant à la base des emprunts également. Je suis d'avis que dans les conditions actuelles, on pourrait même porter la base des emprunts à $15,000.

La discussion du projet de loi se limita à peu près à ces remarques. Puis l'adoption du bill fut approuvée sans division.

"Ce.. Enfin, il était temps", est-ce tout ce que vous avez à dire au sujet de la promotion que je vous donne ?"

L'opposition s'objecta toutefois à ce qu'il subisse dès lors sa troisième lecture. Celle-ci sera proposée aujourd'hui. La Chambre entreprendra ensuite l'étude du bill concernant le prix du bois de pulpe.

A Québec

Visite de 30 attachés militaires

Les autorités militaires du secteur de l'est du Québec ont accueilli hier matin dans la vieille capitale une trentaine d'attachés militaires du Commonwealth et d'autres pays. Venant d'Ottawa, ces derniers étaient accompagnés de trois officiers canadiens de liaison: le lieutenant-commander R.H. Sylvester, le major W.D. Handling et le lieutenant de section H.H. Warman.

Accueillis à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette par le lieutenant-colonel Paul Hart, du quartier général du secteur de l'est du Québec, les attachés militaires se sont rendus au camp Valcartier pour une tournée des installations militaires. Ils étaient reçus à déjeuner au quartier général de Valcartier par le colonel J.A. Dextraze, commandant du camp. Les militaires étrangers ont rendu visite à la Citadelle, au parc des Champs de bataille ainsi qu'aux principaux sites historiques de Québec. Ils s'envoleront demain pour Halifax où ils visiteront les installations navales.

Les nations représentées étaient l'Afrique du Sud, l'Allemagne, l'Argentine, l'Australie, la Belgique, la Colombie, le Danemark, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Grèce, l'Inde, l'Iran, l'Italie, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Pakistan, le Portugal, la Suède, la Suisse, la Turquie, le Venezuela et la Yougoslavie.

Visiteur du Ceylan à l'hôtel de ville...

Le service de comptabilité de la cité a reçu la visite d'un Cingalais M. Abdul Hamid Abdul Samy, comptable de la ville de Colombo, qui est présentement en visite au Canada pour étudier les structures gouvernementales au pays.

Il a été reçu à l'hôtel de ville par l'adjoint du trésorier, M. Cyrille Bélanger qui lui a expliqué le système comptable de la cité.

M. Samy a étudié les rouages du ministère des Affaires municipales. Il assistera en fin de semaine au congrès de la Fédération canadienne des Maires et Municipalités à Halifax.

Aujourd'hui, il visitera les industries de Québec. Il a visité Ste-Foy, et rencontré le directeur du Bureau de l'Industrie et du Commerce, M. Armand Viau.

M. Samy est l'invité du gouvernement canadien. Il a été piloté à Québec par M. Roger Bussières, directeur de l'Information au ministère des Affaires municipales.

Proclamation de la semaine...

(Suite de la page 11)

est un de propagande afin que tous réalisent l'importance de la formation technique, de la connaissance d'un métier pour tous ceux qui ne peuvent, pour une raison ou une autre, faire des études plus avancées, afin qu'ils puissent répondre aux exigences de l'industrialisation, et satisfaire aux besoins de la vie dans notre société.

Durant cette semaine, dans les 68 écoles spécialisées de la province, il y aura des expositions, des visites, des films.

Les gens pourront se rendre compte des travaux exécutés par les étudiants, de la valeur et de la diversité de l'enseignement spécialisé.

Dans toutes les villes de la province sera faite une proclamation semblable à celle d'hier.

Cette semaine de la formation technique s'étend à tout le pays et aux pays du Commonwealth sous le patronage du duc d'Edimbourg.

La "future" Commission...

(Suite de la page 11)

Les associations réitèrent "l'offre d'une collaboration entière et positive pour la mise sur pied de cette commission dans le plus bref délai possible.

Le mémoire ajoute qu'il s'agit là d'un problème complexe et d'envergure.

"Nous considérons qu'il est essentiel que les commissaires soient nommés et constitués en autorité, dans le plus bref délai possible, pour procéder à ces tâches préliminaires et être en mesure, par la suite, de faire connaître au conseil de ville quels seront les besoins de la commission pour assurer une opération efficace.

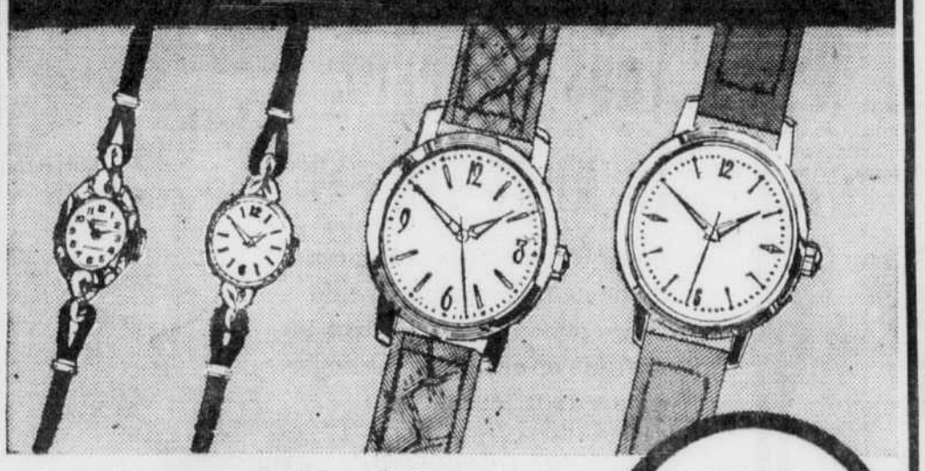
Me Dussault a exposé ensuite les étapes à suivre, d'où il ressort que d'ici l'an prochain, il ne se fera qu'un travail préliminaire, fondamental et long, d'étude et de préparation, de sorte que le problème qui semblait faire hésiter le conseil, soit les fonds pour financer les projets de la Commission, ne se présentera pas avant le prochain budget municipal.

AUJOURD'HUI
2,500 ORPHELINS VERRONT
LE CIRQUE HAMID MORTON
grâce à la générosité du cirque Hamid Morton
en coopération avec
LE CLUB KINSMEN DE QUÉBEC

MAURICE Pollack LIMITÉE

VENTE D'ÉTÉ
PAS DE PRIX ! PAS DE CONCOURS ! PAS D'APPATS ! SEULEMENT DES VALEURS HONNETES EN BONNE MARCHANDISE !

Superbes montres de fabrication française
à un seul bas prix unique au rez-de-chaussée!



Pour dames - Montre "Carex" 21 pierres
Fabrication française pour vous assurer un rendement supérieur. Riche boitier fini doré ou argent. Joli modèle féminin à bracelet "cordon" noir. Monture de métal.

Pour hommes - Montre "Starmaster" 21 pierres
Antichoc, antimagnétique, ressort incassable. Elle porte garantie d'un an. Fabrication française. Bracelet de cuir véritable.

SPECIAL CHACUNE 9.99

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292
Pollack. — RAYON DES MONTRES. — Rez-de-chaussée.

Juste avant les beaux jours! Profitez de ce spécial!

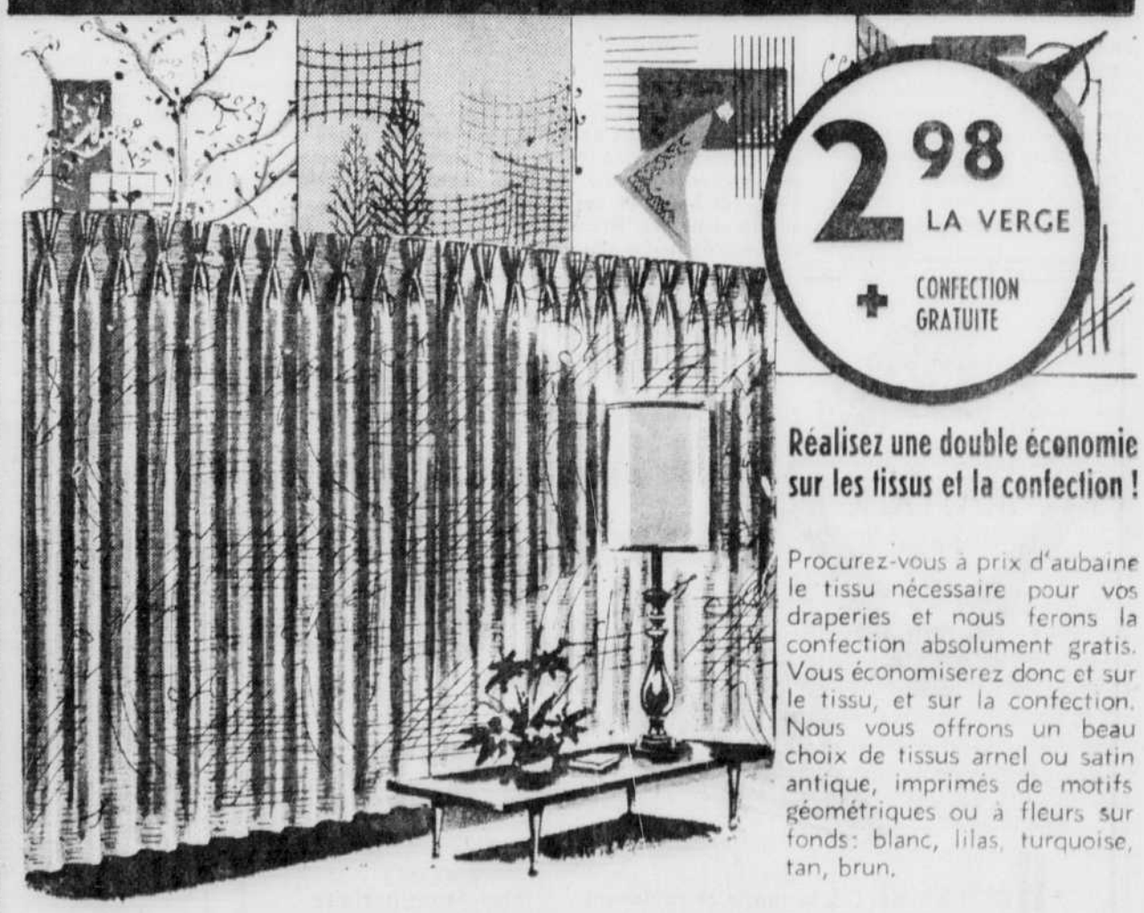
GRATUITS ! DYNAMO ET LUMIERE
POUR HOMMES DAMES ET ENFANTS

Bicyclette 'Rambler' à freins par contre-pédale-Spéc.
Axe de 3/8" extra-robuste, placage chrome sur nickel, freins sûrs ! Modèles pour tous les goûts: "Standard" pour hommes ou femmes, en rouge ou bleu, pour garçons ou fillettes modèle "Juvénile" bleu ou rouge.
Rég. $46.96 l'ens.
42.99
Pollack. — BICYCLETTES. — Quatrième étage.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 H.

IL NE VOUS RESTE QUE 2 JOURS: VENDREDI ET SAMEDI
POUR PROFITER DE LA GRANDE VENTE D'ETE QUI VOUS OFFRE DES CENTAINES D'AUBAINES FORMIDABLES ! VENEZ TOT

Gratuit! Avec tout achat de tissus Arnel ou de satin antique, vos draperies seront confectionnées gratuitement! Au quatrième étage!



2.98 LA VERGE + CONFECTION GRATUITE

Réalisez une double économie sur les tissus et la confection !

Procurez-vous à prix d'aubaine le tissu nécessaire pour vos draperies et nous ferons la confection absolument gratis. Vous économiserez donc et sur le tissu, et sur la confection. Nous vous offrons un beau choix de tissus arnel ou satin antique, imprimés de motifs géométriques ou à fleurs sur fonds: blanc, lilas, turquoise, tan, brun.

★ Confection gratuite aussi pour tout achat de tissu à draperie valant $1.98 et plus !

DONNEZ-NOUS LA GRANDEUR DE VOS FENETRES ! S.V.P. ALLOUEZ 15 JOURS AU MOINS POUR LA CONFECTION

Pollack — GARNITURES DE MAISON — Quatrième étage

Six religieuses du Québec restent à leur poste au Congo malgré le danger des combats entre tribus

Par Peter Buckley
de la Presse Canadienne

Mwene-Ditu, Congo (PC) Six religieuses du Québec restent à leur poste dans leur école missionnaire située au coeur de la place-forte des Balubas, malgré les luttes constantes entre tribus, les combats rangés contre l'armée et la diminution des approvisionnements.

"Notre tâche est ici; nous ne pouvons partir", a déclaré soeur Saint-Coeur de Marie, la petite religieuse qui est la supérieure de la communauté.

J'était le premier Canadien, à part, bien sûr, les autres membres de la communaute, à visiter la mission depuis 1956. Les religieuses étaient toutes ravies d'avoir l'occasion de faire visiter leur école bondée à un visiteur de leur pays.

Mais leur sourire radieux disparaissait quand l'une d'elles me racontait calmement les jours de tension qu'elles ont connu, l'assassinat d'un prêtre catholique, les disettes de nourriture et de médicaments. De son côté, un officier de l'armée du Ghana a décrit les terribles combats qui se sont déroulés aux alentours et les retours au cannibalisme auxquels on impute certaines disparitions.

Il y a 1,300 élèves à la mission, garçons et filles de six à seize ans. Pour enseigner à tous ces jeunes, il n'y a que six religieuses canadiennes, une soeur haitienne et une douzaine de Congolaises qui n'ont reçu que l'enseignement primaire. A l'école des garçons, une poignée de prêtres et de laics congolais font l'enseignement à quelque 2,000 élèves.

UN GROUPE de seize orphelins de la mission de Mwene-Ditu au Congo, dirigée par des religieuses du Québec, sont les favoris des religieuses. On aperçoit ici, dans l'ordre habituel, Soeur Marie de St. Pie X, de Bonaventure; la supérieure, Soeur Saint-Coeur-de-Marie, de Maria; Soeur Marie de la Salette, de Rimouski; et Soeur Marguerite Bourgeois, de Montréal, avec quelques-uns des petits.

LISTE DE NOMS

Les religieuses de Mwéné-Ditu et de Kanima font partie de la communauté des Soeurs Missionnaires du Christ-Roi et leur maison-mère est à Gaspé; elles viennent toutes de la province de Québec.

A part la supérieure qui, avant d'entrer en religion s'appelait France Bernard et habitait Maria, en aGspésie, la liste des autres religieuses comprend les noms suivants:

Soeur Maria Goretti, Diane Boudreau des Iles-de-la-Madeleine; soeur Marguerite Bourgeois, Denise Goulet, de Montréal; soeur Marie de la Protection, Astride Coulombe, de Cloridorme, Gaspé; soeur Marie de la Salette, Irène Lachance, de Rimouski; et soeur Marie de Saint-Pie X, Estelle Bourdages, de Bonaventure.

Les religieuses de Kaniama sont: soeur Marie Gertrude, Yolande Perry de Cap Desrosiers; soeur Marie de l'Ange Gardien, Angéline Boissonneault, de New Richmond; soeur Marie Conciliatrice, Hélène Chabot, de Ste- Elisabeth de Warwick; soeur Marie de Massabie, Suzanne Perreault, de Montréal; soeur Marie de Saint-Honoré, Suzette Falardeau, de Saint-Amer; soeur Saint-Jean-Eudes, Louise Poirier de Saint-Siméon; soeur Marie-Médiatrice, Céline Messier de Saint-Hyacinthe; soeur Marie-Monique, Monique Boisvert, d'Actonvale; soeur Marie de Jésus, Gisèle Beauchemin de Rouyn.

SEPAREES DES BLANCS

Les religieuses n'ont même pas la consolation de rencontrer des membres du personnel militaire et civil des Nations-Unies, bien que des soldats du Ghana veillent amicalement sur la mission.

"Il faut que nous nous tenions loin d'eux, dit soeur Saint-Coeur de Marie, sans quoi nous aurions l'air de prendre parti contre la population locale".

Les religieuses affirment cependant que maintenant on ne les molestе pas.

"Nous nous sommes toujours bien entendues avec les citoyens de la place, dit la soeur supérieure. Je pense que nous avons établi une bonne réputation autour d'eux et ils n'ont jamais tenté de s'en prendre à nous".

Mais, au cours des mois qui ont suivi l'accession à l'indépendance, survenue le 30 juin dernier, les choses ont bien changé. Après l'assassinat d'un prêtre belge qui fut décapité, les religieuses s'occupèrent de l'ensevelissement.

Quand l'ancien premier ministre congolais, Patrice Lumumba dépêcha ses troupes dans le Kasai méridional, en août dernier, au cours d'un assaut sanglant contre ses ennemis politiques — purge qui coûta la vie à un millier de Balubas — un détachement arriva à Mwéné-Ditu et menaça de tout incendier.

PAS DE DANGER

"Tous les citoyens s'enfuirent. Il n'y a que ceux qui étaient à la mission qui sont restés", rappellent les religieuses.

Une demi-douzaine de soldats lumumbistes éveillèrent les religieuses une nuit, les accusant d'offrir asile à des Belges et à des prêtes et de dissimuler aussi un poste émetteur de radio.

Après avoir proféré des menaces pendant plus d'une heure, les hommes se décidèrent finalement à partir.

"Mais après cela, pendant trois semaines les militaires se sont tenus sur notre terrain presque constamment et la situation était très pénible.

"Une autre fois, toute la population fut plongée dans la terreur. On fournit des armes à tout le monde, même aux femmes et aux enfants. Ils avaient de vieux fusils, des machettes, des lances, des arcs... Mais quelques membres de la brigade des "Jeunesses" sont venus nous dire que nous n'avions rien à craindre, qu'ils nous protégeraient".

C'est alors que les représentants des Nations-Unies demandèrent aux religieuses de partir, les menaçant même de les faire évacuèr de force.

"Mais nous avons refusé de partir", dit soeur Saint-Coeur de Marie.

"Nous avons demandé à notre maison-mère ce que nous devions faire, et on nous a répondu que nous devions rester à moins que nous ne soyons très en danger".

DUR LABEUR

Et les soeurs maintinrent fermement que ces incidents ne constituaient pas un "danger réel".

L'école de la mission est marquée au sceau d'un labeur incessant.

"Quand nous sommes arrivées, en 1954, il n'y avait que la brousse, les herbes nous montaient par-dessus la tête", précise la supérieure. Mais aujourd'hui les édifices forment un grand carré entourant une cour où des herbes résistantes réussissent à pousser dans la terre stérile.

Au cours d'une tournée des salles de cours, j'ai vu les instituteurs donner des leçons de français et de mathématiques. Une femme, assise sur un banc et tenant son poupon sur ses genoux, apprenait l'alphabet à des débutants.

ALIMENTATION ET EDUCATION

Tout près de là, à l'ombre d'un grand arbre, une autre femme s'efforçait de tenir une centaine de bambins occupés. Plusieurs des jeunes portaient des vêtements khakis délabrés. Les fillettes un peu plus âgées portaient des robes de coton mal ajustées.

A midi sonnant, des garçonnets faisant partie de la Croix-Rouge congolaise sont venus servir des bols de lait en poudre aux petits du jardin d'enfance qui, une moustache blanche autour de leurs lèvres rouges, se reposaient ensuite sur le gazon ou alors se rendaient en courant chez eux.

Un peu plus loin, les religieuses montrèrent en riant ce qu'elles appellent "l'université." Il s'agit d'une longue et basse structure au toit de chaume réservée aux classes élémentaires.

Ce sont l'orphelinat — qui reçoit une quinzaine d'enfants — et la chapelle, qui sont les deux édifices les mieux installés.

Aucune des religieuses n'est retournée au Canada depuis leur arrivée ici. La supérieure et la religieuse haïtienne, Soeur du Bon Pasteur, même que la charmante soeur Marguerite-Bourgeois, sont venues en 1954 et les autres sont ici depuis quelques années de moins.

CHALEUR ECRASANTE

"La première année, on ne se sent pas trop de la chaleur. Mais, par la suite, c'est de plus en plus dur. Peut-être est-ce parce que nous sommes fatiguées — ou peut-être que c'est le fait qu'il n'y ait jamais le moindre changement de température. La chaleur ne diminue jamais", dit la supérieure.

Tout récemment, elles ont manqué de farine, de légumes et aussi de viande. Et, ce qui est plus grave pour quiconque est au Congo depuis longtemps, il y a eu une sérieuse pénurie de médicaments contre la malaria.

"Si je n'ai pas mes comprimés contre la malarie pendant deux jours, je suis terrassée", dit la directrice du groupe.

Bien qu'elles ne soient en contact avec les Canadiens que par les lettres qui leur viennent de leur famille et par les rares visites à Kanlama, les religieuses n'en demeurent pas moins typiquement Canadiennes. Leur accent québécois est encore bien marqué.

Devant mes protestations à la vue du copieux repas qu'elle m'avait préparé, malgré la disette, soeur Maria Goretti m'a répondu :

"On ne peut pas faire moins pour un Canadien."

DEUX POCHETTES EXTERIEURES PROFONDES, à l'avant et à l'arrière, présentent une version différente sur ce joli sac à main d'inspiration italienne, un accessoire remarquable pour les sorties de ville et les courts voyages.

LES PETITES FILLES seront belles à croquer dans cette robe de coton quadrillé blanc et bleu, posée sur une généreuse crinoline de marquisette. Le corsage met en vedette une manche double, des bandes d'organdi brodé et des volants de dentelle française qui bordent les épaules à pointes multiples. Des anneaux de perles attachent la ceinture trois-sections.

"Il a l'air jeune... Elle a vieilli!"

Ce n'est pas aimable—et pourtant vous avez souvent entendu cette réflexion au sujet d'un mari et de sa femme! Quand l'âge commence à se montrer sur le visage d'une femme, cela est généralement dû à *la sécheresse de l'épiderme*—causée par un manque d'huiles et d'humidité naturelles. Mais vous pouvez trouver une solution au problème—grâce à la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance remarquable qui commence à revitaliser la peau en 10 minutes seulement! L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de la peau et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Ne laissez pas votre épiderme s'assécher. Procurez-vous la DRY SKIN CREAM POND'S et employez-la régulièrement!
(Annonce)

HAUTEMENT à la mode et ravissant ... fabrication parfaite.

Prix modéré. En cuir verni noir, talons hauts ou illusion. Chez MAYFAIR

968, rue St-Jean, Québec — Tél.: 523-4623

...CHEDDARS ET CRÈME

C'est le fromage Chateau de Borden, un incomparable mélange de cheddars doux et de crème fraîche. Il est si crémeux que le plus fin gourmet en raffole. Egalement au piment. Essayez-les bientôt.

Borden...
SAVEUR HORS PAIR

Pour la femme

PIERRE BILLET de Paris a créé cette robe en satin de coton imprimé. Sans manches et assez ouverte, elle a une jupe à plis plats et une taille très longue.

Deux mères célèbres parlent de leurs petites Caroline

Washington (UPI) Deux mères de renommée mondiale — Mme Jacqueline Kennedy et la princesse Grace de Monaco — ont conversé ensemble mercredi de leurs filles nommées Caroline.

Puis elles ont rejoint leurs familles pour une rencontre sans formalité avec les journalistes à la Maison Blanche.

La princesse, l'ancienne actrice de cinéma Grace Kelly, a parlé de sa conversation avec la première dame des Etats-Unis, alors qu'elle et son époux, le prince Rainier, étaient interviewés, à la suite d'un déjeuner où ils étaient les invités du président et de Mme Kennedy.

M. et Mme Kennedy se tenaient à l'écart durant l'interview.

Lorsqu'un journaliste de et Mme Kennedy avaient parlé de leurs enfants, la beauté manda à la princesse si elle blonde de Philadelphie a répliqué : "Naturellement, nous avons toutes deux une fille du nom de Caroline".

La princesse a dit que sa fille avait quatre ans. Caroline Kennedy a trois ans.

Mme Kennedy a donné à la princesse une petite boîte blanche, qu'elle portait dans ses mains lorsqu'elle et son mari ont été aperçus dans leur limousine en compagnie des Kennedy. La princesse a dit que la boîte contenait "des petits jouets pour les bébés".

Les Rainier ont également un fils, Albert, âgé de trois ans.

Le prince a décrit sa visite comme "la plus agréable, sans formalité. Ce fut un grand plaisir et un honneur que d'être ici aujourd'hui. Je suis ravie", dit la princesse.

Elle portait une robe deux-pièces de toile vert tendre avec un boléro, un chapeau turban à pétales, des gants de chevreau blanc et des escarpins noirs à bouts pointus.

Après le déjeuner, Mme Kennedy qui portait une robe de soie noire, amena son invitée visiter la Maison Blanche.

Célibataires en action

Ecaussines (Reuter) — Quelque 2,000 célibataires de la Belgique se sont reunis à Ecaussines récemment pour la convention annuelle de ce groupement.

Les filles célibataires avaient jusqu'à dix heures du soir pour arracher un "oui" aux hommes, venus d'aussi loin que le Japon pour l'événement.

La présidente de l'Association locale des Célibataires, mademoiselle Claudine Jonckhere, qui est âgée de 21 ans, a déclaré: "L'an dernier, notre réunion traditionnelle a amené 70 mariages. Nous espérons surpasser le record cette fois-ci".

35,000 femmes alcooliques au Canada

Ottawa (PC) Selon Mme W. A. Watson, présidente de l'Union de tempérance de la femme chrétienne, qui compte 6,600 membres, le Canada compte 35,000 femmes alcooliques. Elle a blâmé les pressions sociales et un "esprit de conformité" pour la propagation de l'habitude de boire chez les femmes.

"Ceux qui croient qu'il est socialement acceptable pour les femmes de boire, oublient le problème de l'alcoolisme", a-t-elle dit au 84e congrès annuel de l'Union, section ontarienne.

"L'alcool n'est pas seulement un stimulant — c'est un stupéfiant et par conséquent se transforme en habitude".

Mme Watson a dit que 64 pour cent des jeunes aujourd'hui "boivent leur premier verre à la maison — encouragés par leurs parents".

Pomme versatile

La pomme McIntosh aussi délicieuse nature que cuite, est une des variétés de pommes les plus connues et les plus populaires.

Aide-maman

LES PLUMES, les crayons et le matériel à dessiner devraient être tenus loin des petites mains inexpérimentées jusqu'à ce que l'enfant sache les utiliser à bon escient. Sans doute, vous pourrez lui permettre de crayonner, sous votre surveillance. Autrement, il pourrait bien arriver qu'il exerce ses talents sur votre meilleur papier tenture.

Vous pouvez maintenant préparer des repas complets en pique-nique

(par Fabienne Julien)

Chacun voudra s'évader cet été pour faire soit un "déjeuner sur l'herbe" soit un souper en plein air près d'une rivière. Tout le monde n'est pas né campeur. Et quand on décide de s'équiper pour faire des pique-niques agréables en visant à des menus plus appétissants que les mornes sandwichs qui risquent en outre de faire attraper une indigestion à grand'mère si elle est de la randonnée, il faut faire dépense d'imagination.

Avez-vous gardé une petite somme pour acheter quelques ustensiles qui vous faciliteront les choses? Etes-vous perdue dans l'étalage de ce que vous offrent les quincailleries et les grands magasins de la ville?

Voici quelques suggestions qui nous l'espérons, vous rendront service.

La glace artificielle-produit chimique, en petites boites de fer écossaises, plus froide que la glace naturelle; on la "charge" d'abord au réfrigérateur et elle reste glacée très longtemps. Elle s'utilise indéfiniment. Placez-la au milieu des aliments à l'intérieur d'une grande mallette-glacière en tôle ou en matière plastique.

Les mallettes-glacières comprennent des compartiments spéciaux pour les denrées. Elles sont étanches, souvent doublées d'un matériel isolant.

La plus moderne des bouteilles isolantes à jaquette écossaise en matière synthétique, incassable, bouchon hermétique breveté, sert la boisson toujours fraîche par simple pression du bouchon en caoutchouc.

Si vous devenez une fanatique des repas "en route", munissez-vous d'une mallette fermée, contenant un réchaud à gaz de un ou deux feux. Vous y chaufferez de la soupe, ou du café frais, vous y cuirez facilement une omelette. Si vous arrivez de la pêche, vous y dorerez la truite ou le brochet en moins de deux.

On veut vous faire un cadeau? choisissez un pimpant service pique-nique, comprenant gobelets en carton plastifié, assiettes et petits plats incassables, ustensiles pour quatre ou six personnes. Ou encore, des couvertures-plaids, transformables à volonté en sacs de couchage, avec fermetures à glissières. L'intérieur est en duvet et elles sont en nylon imperméable.

La belle saison est courte dans notre province, vite profitons-en au maximum.

Carnet mondain

Mariage Goulet-Lacasse

Samedi, le 20 mai, à dix heures, en l'église de St-Augustin, M. l'abbé Bruno Verret a béni le mariage de mademoiselle Rita Goulet, fille de M. Hector-A. Goulet, décédé, et de madame Goulet, avec M. Maurice Lacasse, fils de M. Joseph Lacasse et de madame Lacasse, décédée. Pour la circonstance, l'église était décorée de roses rouges, de lis blancs et de tulipes. Le programme musical a été exécuté par mademoiselle Rose Juneau et la chorale du couvent paroissial. Madame Frédérick Brown touchait l'orgue. M. Henri Lacasse servait de témoin au marié, son frère.

La mariée, qui était accompagnée de son frère, M. Pierre Goulet, portait une robe d'organza blanc pur, de lignes simples, dont la jupe accusait mouvement de traine. Son voile de tulle illusion était retenu par une fleur de pure soie blanche, et elle tenait à la main une gerbe de lis. La mère de la mariée avait choisi une robe de dentelle couleur café au lait avec chapeau et accessoires noirs. Des boutons de roses rouges composaient son bouquet de corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour voyage. Au départ, madame Maurice Lacasse portait un costume de fin mohair mais, chapeau et accessoires caramel. A leur retour, M. et madame Lacasse résideront au Parc Neilson, à Ste-Foy.

Mariage Lemieux-Michaud

Lundi, le 22 mai, à dix heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, monseigneur Joseph Gingras, curé, a béni le mariage de mademoiselle Solange Lemieux, i.l.s., fille du Dr E.-G. Lemieux, décédé, et de madame Lemieux, avec M. Paulin Michaud, notaire, fils de M. Alphonse Michaud et de madame Michaud, décédée. Pour la circonstance, l'église était décorée de palmiers et de glaïeuls blancs. Des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Le programme musical était exécuté par Mlle Yolande Laforge, mezzo-soprano. Messieurs Jean-Charles Lemieux et Raynald Michaud plaçaient les invités.

La mariée était accompagnée de son frère, M. Georges-Henri Lemieux, et M. Alphonse Michaud servait de témoin à son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour les Etats-Unis. A leur retour, M. et madame Michaud résideront à Bienville.

Naissance

Monsieur et madame Fernand Giguère (Cécile Dulac) annoncent la naissance d'un fils, né et baptisé le vingt et un mai, sous le prénom de Denis. Parrain et marraine, monsieur et madame Gilles Lebel, oncle et tante de l'enfant. Madame Gérard Raté portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Réceptions

Mesdemoiselles Marie Chalifour et Hélène Marceau ont reçu mardi, de 5 à 7 h. à un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Louise Simard, dont le mariage sera célébré prochainement.

Déplacements

Mademoiselle Pierrette Racine, de Québec, étudiante au Loretto Abbey College, de Toronto, a été choisie pour représenter les étudiantes canadiennes-françaises de Toronto au congrès de l'Alliance Canadienne du bilinguisme au Canada, tenu à Montréal en fin de semaine dernière.

Le major Adrien Dubois est de retour d'Antigonish Nouvelle-Ecosse, où il a assisté, à l'université Saint-François-Xavier, à la graduation de son fils Edouard, bachelier en sciences.

Mademoiselle Françoise Bilodeau et M. Pierre Bilodeau passeront la fin de semaine à Montréal, à l'occasion du mariage de mademoiselle Marcelle Leblanc avec M. Jean Bilodeau.

Nous étions si heureux... assis par terre...en admiration devant nos murs si bien réussis. Quelle sensation de bien-être donne une couleur fraîche...et de plus, c'est si facile et si vite fait. Au fait, nos cadres étaient de nouveau en place vingt minutes après. Pourquoi ne pas donner à vos murs le charme merveilleux de la peinture Ciltone Satin?

MONTCLAIR
HOTEL

A STE-ADELE-EN-HAUT
DANS LES LAURENTIDES — 45 MILLES DE MONTREAL

• PISCINE • TENNIS • GLISSOIRE • PLAGE
• PEDALO • SKI NAUTIQUE • EQUITATION
• 3 DIRECTEURS DE SPORT • BOWLING • CINEMA
• MUSIQUE DE DANSE TOUS LES SOIRS
• PLAN AMERICAIN OU EUROPEEN

Ecrire pour dépliant : R. Couillard, gérant

TOUT NOTRE PERSONNEL PARLE LE FRANÇAIS

DISTRIBUTEURS POUR LE DISTRICT DE QUEBEC
GAUTHIER LIMITÉE
272 Est rue ST-JOSEPH
TELEPHONE 524-4625

1371 Chemin Ste-Foy
Téléphone: 683-9556
DISTRIBUTEURS
ED. MORENCY Ltée
Deux magasins pour vous mieux servir
284 rue Durocher
(EN FACE DU CENTRE DUROCHER)
Téléphone : 522-5247

Vendu par

GIROUX & FRÈRES
QUINCAILLIER
630 rue St-Jean, Québec
Tél. : 522-8337

CHARLES KIDD
Ste Anne-de-la-Pocatière
Co. Kamouraska

J.-L. LAMONTAGNE Enr.
631, 10e Rue, Charny
Tél. : 832-3340

G.-J. LEMIEUX Ltée
15 rue St-Louis, Lévis
Tél. : 837-8821

PAUL RHÉAUME Enr.
3211 ave Royale
Giffard
Tél. : 663-6824

ADJUTOR BEAUMONT
Marchand de meubles
731, rue Commerciale
St-David — Lévis
Tél.: 837-4307

ROLAND HUOT
MARCHAND
6410 Royale, Ange-Gardien
Tél. : 663-4145

PIERRE JONCAS
6 rue St-Paul, St-Romuald
Tél. : 839-9461

Paul-Armand Mathieu
MEUBLES
109 Ave St-Grégoire
Montmorency
Tél. : 663-7129

CANADIAN V. V. BLIND
Paul Dion propriétaire
1, rue St-Luc, Loretteville
Tél.: 842-3258

Des objets d'art sont disposés sur une étagère rustique qui sert également de cloison entre deux pièces.

Bibelots antiques en vedette

L'art de devenir un collectionneur ne réside pas seulement dans l'acquisition d'objets mais aussi dans la détermination de l'endroit de la maison qui leur convienne le mieux.

Il est possible de grouper les objets les plus divers de façon à ce qu'ils soient agréables à regarder. Un bahut de respectable hérédité peut, par exemple, rehausser une collection de plateaux. Des bibelots modernes placés sur des tablettes suspendues au mur par des braquettes font une très jolie composition.

La division entre deux pièces est aujourd'hui souvent utilisée pour déposer une collection. Cet emploi de la division pour placer des bibelots est pratique parce qu'elle décore deux pièces à la fois. Dans cet appartement décoré dans le style campagnard, très populaire actuellement, de larges poutres en chêne ont été posées du plafond au plancher pour former des tablettes qui peuvent se déplacer à volonté.

Pour enrichir cette simple structure, on a fait le plancher différemment dans les deux pièces. Dans une, on a mis de l'imitation de pierre et dans l'autre du bois. Cette différence fait porter l'attention sur la division.

Vacances estivales

Une garde-robe légère pour New York

Un grand nombre de femmes peuvent aimer voyager à tout temps de l'année. Mais pour les étudiantes et les jeunes filles de carrière, l'été et les voyages sont synonymes. Qu'elles volent vers d'autres continents ou visitent le Canada et les Etats-Unis, elles considèrent les voyages d'été nécessaires à leur éducation.

New York est l'un des endroits préférés des Canadiens et certainement l'un des plus excitants. Mlle Peggy Jacobsen, une charmante new-yorkaise récemment couronnée reine du festival d'été de la ville, fait une tournée pour parler aux Américains des plaisirs qu'ils trouveront à visiter cette ville. Ses suggestions intéressent également les Canadiens.

Peggy et les spécialistes d'un grand salon de beauté new-yorkais donnent les suggestions suivantes en vue de la beauté et des toilettes de toute jeune fille qui fera cet été son premier voyage à New York :

1. Même si des souliers confortables sont une nécessité pour visiter les curiosités, ne sacrifiez pas la beauté. Considérez des souliers avec talons bottier en cuir . . . ils sont plus confortables que les souliers plats, et aussi plus convenables. Et vous serez tout aussi à l'aise et plus charmante si vous portez des bas.

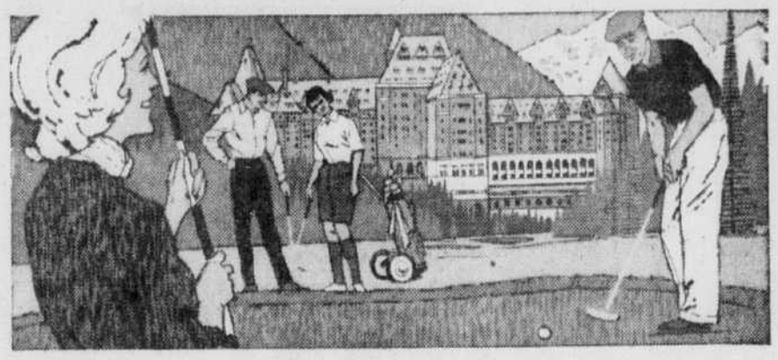
2. N'hésitez pas non plus à porter des toilettes de couleurs vives au cours de cette belle saison estivale. Elles resplendiront partout tout le long de l'été. Choisissez des tissus pimpants et de bonne consistance. Les tissus dits "lavez-étendez", quoique pratiques, n'ont pas une délicate allure citadine.

3. Vos toilettes du soir peuvent également être de grande sobriété. Une robe dégarnie en crêpe noir serait charmante pour une soirée au théâtre, et une toilette en chiffon à imprimé atténué, sans franfreluche, serait toute indiquée pour une soirée de danse.

4. Apportez un chapeau, et même si votre voyage doit se limiter à un certain budget, projetez de le porter au moins une fois pour aller à un grand restaurant. Les restaurants mémorables New York valent bien un léger sacrifice.

5. Pour tout voyage d'été, choisissez une coiffure maniable. Pour sa randonnée à travers le pays, Peggy porte une coiffure créée par M. Norbert, maître-coiffeur chez Elizabeth Arden. Il donna à ses cheveux blond ambre une coupe demi-longue à la Ninon, environ deux pouces au-dessous de la ligne de l'oreille. Peggy trouve cette longueur très pratique pour son travail comme mannequin et pour voyager. Pour le soir, on a donné à Peggy un charmant diadème, de couleur spécialement harmonisée à ses propres cheveux. Ce bandeau, créé par M. Norbert, est tressé en couronne royale, portée sur le haut de la tête, avec bouts de cheveux souplement relevés et remontés. Un bandeau est une aide précieuse à toute femme qui veut paraître à son mieux en quelques minutes.

Plaisir...Épargnes...Repos



vacances avec le Canadien Pacifique

Un voyage par train du Canadien Pacifique vers l'Ouest canadien est rempli de plaisir et de gaieté. Arrêtez-vous à Winnipeg, Saint-Boniface et Calgary, la ville du "stampede" et, au coeur des Rocheuses, visitez Banff et le Lac Louise où vous pourrez jouer au golf ou faire des excursions en montagne.

Le trajet est reposant et agréable . . . Confortablement installé dans un fauteuil du wagon-dôme, vous voyez se dérouler devant vos yeux le panorama grandiose des Rocheuses . . . vous oubliez tous soucis . . . vous dégustez des repas dignes des plus fins gourmets. Oui, partez en vacances avec le Canadien Pacifique.

ÉPARGNEZ — VOYAGEZ PAR TRAIN

Exemple de TARIFS TOUS-FRAIS-COMPRIS incluant le lit, les repas et les pourboires

Québec à

Winnipeg $137 Calgary $195 Vancouver $241

Aller-retour, classe touriste

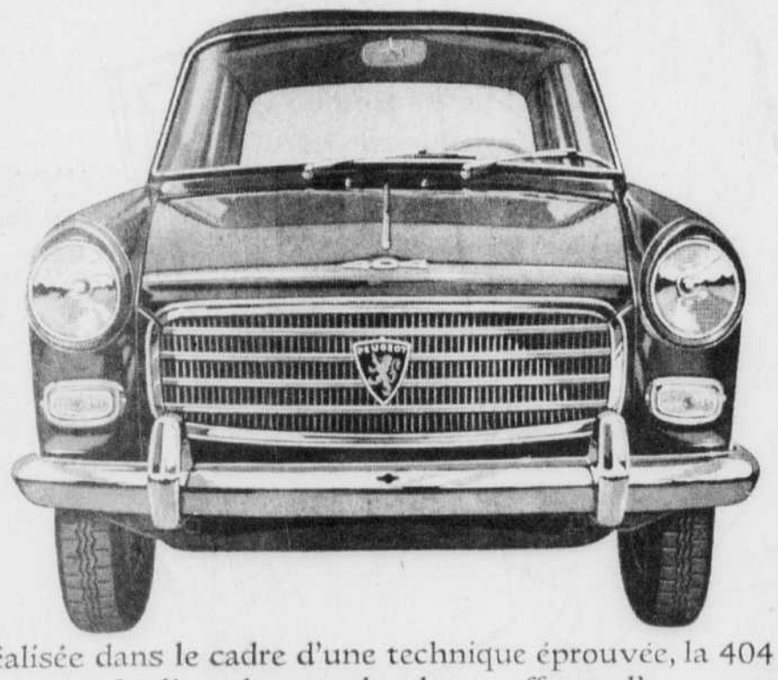
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE CANADIEN PACIFIQUE
459, rue de la Couronne, Québec
Tél.: 522-3841 ou 522-1284

ÉCONOMIES CONSIDÉRABLES
pour 2 personnes ou plus voyageant ensemble

ABOUTISSEMENT DE CINQ ANNÉES DE RECHERCHES POUSSÉES

voici l'aristocrate des voitures

la 404 PEUGEOT



réalisée dans le cadre d'une technique éprouvée, la 404 est une berline de grande classe offrant l'avantage d'une consommation d'essence réduite (30 milles au gallon), d'un budget d'entretien ultra-économique et d'une maniabilité remarquable (rayon de braquage, 32 pieds) • c'est la première voiture du monde dotée d'un moteur de 4 cylindres incliné à 45°, et elle est équipée de la plus moderne des suspensions à ressorts hélicoïdaux • de silhouette classique d'inspiration italienne, la 404 offre plus de 30 équipements* y compris des sièges anatomiques réglables à 12 positions, un ventilateur à débrayage automatique (Ferrari utilise le ventilateur Peugeot), des enjoliveurs de caisse, de calandre, de roues et des pare-chocs en acier inoxydable • la 404-Peugeot 5 places est une voiture accomplie • elle vous attend!

*Votre vendeur Peugeot vous fera une démonstration détaillée de tous les équipements qui font de la 404 une voiture de grande classe.

404–PEUGEOT

Pour une randonnée d'essai, voyez l'un des vendeurs ci-dessous :

J.-A. BEGIN AUTOMOBILES LTEE
10 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis, Tél.: 837-9363
1165 Boul. Charest, Centre Industriel No 5, Québec, Tél.: 681-6097

Garage Beaudoin Enr., Lyster, Qué., Tél.: 70
Garage Benoit Hudon, C. P. 250 Clermont, Québec, Tél.: GE 9-3400
Garage Ruest Enr., 206 rue Commerciale, Cabano, Qué. — Tél.: 240
Duplain Auto Enr., Côte Joyeuse, St-Raymond, Qué., Tél.: DU 4-2634
Léo Martel Automobiles Inc., 186 boul. Bastien, Loretteville, Qué. — Tél.: 842-3605
Pommerleau Automobile Ltée, 287 rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, Qué. — Tél.: UN 2-3588

TOILE CHEVRONNÉE. Dessinée pour l'adolescente, cette robe fourreau est en toile chevronnée en trois couleurs voyantes. Notez l'encolure bateau, l'absence de manches et le ceinturon bouclé.

On voit à Paris

Si vous aimez tricoter: choisissez la soie naturelle. On en fait de longs chandails qu'un lien coulissé fait blouser légèrement en bas de la taille.

Diamant gros comme un oeuf

Londres (UPI) On a rapporté hier qu'un diamant de la grosseur d'un oeuf de pigeon sera mis à l'enchère à Londres le mois prochain et qu'il sera probablement vendu le plus haut prix jamais offert à une vente de pierres précieuses.

Les experts ont dit qu'ils s'attendent à ce que cette pierre de 78.54 carats soit vendue $420,000. Ce diamant a été extrait de la mine Golconda en Inde et a été un certain temps la possession de l'archiduc François-Joseph de Bavière.

La galerie d'art Southeby met le diamant en vente au nom d'un client français anonyme qui l'acheta en 1936.

Parents adoptifs de l'année

Montréal (PC) Les Frank Lapennas, de Croydon, sur la rive sud, ont été nommés hier soir les parents adoptifs de l'année par le Montreal Catholic Welfare Bureau.

Les Lapennas ont cinq enfants adoptifs dont l'âge varie de sept à 14 ans. Leur propre fils et leur propre fille sont mariés.

Nous sommes tous du même bateau quand il s'agit de surveillance de poids. Il faut alors tenir compte des calories.

Le pain Hollywood rend ce calcul facile — en effet, il ne contient qu'environ 46 calories par tranche de 18 grammes. L'énergie alimentaire qu'il procure aide les personnes suivant un régime à tromper la "faim déguisée".

LA SILHOUETTE DE VOS HANCHES EST-ELLE PARFAITE?

Le livret Eleanor Day "Plan Hollywood" décrit une multitude de menus appétissants à l'intention des personnes suivant un régime. Si vous en désirez un exemplaire gratuit, écrivez à : Eleanor Day, 100 Ouest Monroe, Chicago 3, Illinois.

LE DELICIEUX PAIN HOLLYWOOD EST PREPARE PAR
Avec l'autorisation de National Bakers Services Inc., Chicago

Jos. Vaillancourt Inc.
100 Est, St-Joseph — Tél.: 522-4702 — Québec

le bridge contrat

Par NOEL DUCHESNE,
Maitre Bridgeur
Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge,
Le Soleil, Québec
3495 B-1998

En sécurité

Pour tendre un piège à l'adversaire il faut tout de même être en sécurité, sinon on peut devenir la victime.

Tous les joueurs un peu expérimentés connaissent le coup de Bath qui consiste à refuser de capturer un roi alors que vous détenez as et valet. Le but est d'inciter l'adversaire à continuer son attaque à cette suite et ainsi vous obtenez deux levées de l'as et du valet. Quand il n'y a rien à perdre, cette tactique mérite certainement d'être tentée, mais il faut tout d'abord juger si réellement il vous est possible de perdre un tempo en cédant ainsi l'initiative à l'adversaire.

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ 6 5 3 2
♥ V 5 3 2
♦ 7 4
♣ A 7 4

OUEST
♠ 9
♥ A D 10 9 4
♦ R D 10 9
♣ V 10 5

EST
♠ V 7 4
♥ 8 6
♦ 8 6 5 2
♣ D 9 6 3

SUD
♠ A R D 10 8
♥ R 7
♦ A V 3
♣ R 8 2

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♥	passe	passe	3-♠ (1)
passe	4-♠	passe	passe
passe			

(1) Si Sud avait été en deuxième position, son enchère à 3-piques pourrait être comprise comme une tentative de barrage, mais alors qu'un simple passe-parole mettrait fin aux enchères un saut à 3-piques ne doit pas être compris comme un barrage; c'est plutôt une forte invitation au partenaire de pousser à la manche.

Entame: roi de carreau

Pour le plaisir de tendre un piège à l'adversaire, Sud fournit simplement le trois de carreau, conservant ainsi une tenace contre l'adversaire. Cette tactique constitue la coupe de Bath. Si le plus souvent il y a tout à gagner et rien à perdre à tendre ce piège, il ne faut tout de même pas que le sacrifice d'un tempo expose le déclarant à la perte de son contrat!

Son partenaire ayant fourni le deux de carreau, Ouest flaire le piège et change au valet de trèfle. Il importe peu que le premier trèfle soit gagné par le roi ou l'as. Le déclarant peut bien retirer les atouts des adversaires, éliminer les carreaux des mains Nord-Sud, mais comme il devra lui-même s'attaquer aux coeurs, deux fois il perdra la main à cette suite et les adversaires continuant leur attaque à trèfle obtiendront une levée à cette suite. Ainsi les pertes du déclarant s'élèvent à un carreau, deux coeurs et un trèfle, une levée de chute!

Le déclarant a été victime de son propre piège et il a perdu son contrat en abandonnant l'initiative à l'adversaire. Les mains Nord-Sud présentant neuf levées assurées, en comptant la coupe du troisième carreau par le Mort, le déclarant devait tout simplement s'appliquer à développer une dixième gagnante sans tenter d'exploiter la faiblesse d'un adversaire. Sud devait donc prendre immédiatement le roi de carreau de son as et après avoir retiré les atouts des adversaires s'attaquer lui-même aux coeurs, les enchères ayant indiqué que l'as et la dame se trouvent chez Ouest, le valet de coeur sera développé comme levée gagnante avant que les adversaires puissent obtenir une levée de trèfle. Les pertes seront donc limitées à deux coeurs et un carreau.

Plusieurs jeunes gens appréhendés

Une vingtaine de prisonniers sont passés par les cellules municipales, hier soir. Dans la majorité des cas, il s'agissait de jeunes gens.

Trois ont été arrêtés par les sergents R. Moffett et C. Roy, de la brigade judiciaire. L'inspecteur suppléant Pat Horrigan précise que ces trois suspects auraient volé plusieurs automobiles depuis deux mois.

Un autre jeune, originaire de Trois-Rivières, a été pris en flagrant délit de vol d'une auto sur le terrain de stationnement de Fradette Autos, sur la rue St-Paul. Son arrestation revient aux constables R. Langlois et G. Desjardins. Selon l'enquête poursuivie par les sergents H. Lavoie et M. Gosselin, le suspect était même en possession d'une bicyclette volée.

En répondant à une plainte pour désordre dans une maison de la rue La Salle, hier soir, les constables Langlois et Desjardins ont été amenés à procéder à l'arrestation d'une jeune fille de 20 ans. Après enquête effectuée par le sergent M. Laverdière, la jeune fille a été détenue pour vagabondage. Le capitaine Charles Martel, de la brigade des moeurs, joute que la suspecte aurait entraîné un homme dans la maison en question et c'est alors que le désordre a éclaté.

Les policiers du poste no 4 ont surveillé, hier soir, les jeunesses qui flânent au coin des rues. Ainsi six adolescents ont-ils été appréhendés à cette occasion à la suite d'une plainte.

Les cellules du 117 ont de plus hébergé, hier soir, cinq individus pour ivresse simple, deux pour flânage, un automobiliste pour ivresse au volant et un dernier individu recherché pour désordre à la suite d'émission d'un mandat.

La voiture No 63, une Studebaker Lark, passe la ligne d'arrivée à Vancouver, sept jours et 4098.2 milles après le départ de Montréal. Equipage, voiture essence et lubrifiants Shell ont tous fait preuve d'une tenue impeccable.

Comme les gagnants du rallye Shell, soumettez vous-même votre voiture à cinq essais de performance. Super Shell, nouvelle formule, vous aidera à obtenir des résultats exceptionnels

"Performances exceptionnelles" veut dire toutes sortes de choses. Mais pour les récents vainqueurs du rallye Shell, Jack Young et Reg Hillary, l'expression n'a rien de vague. Performances exceptionnelles veut dire démarrages rapides, un moteur qui tourne rond, puissance en réserve sans danger de cognement, et pour finir, économie de carburant.

Leur expérience peut vous être utile. Un rallye n'est pas une course de vitesse, mais une épreuve d'habilité au volant, de prudence et de performances exceptionnelles exigées des voitures sur de longs parcours. Voici les cinq essais que Young et Hillary recommandent à chaque propriétaire de voiture pour lui permettre d'en vérifier les performances.

"Lorsqu'il s'agit de performances exceptionnelles, c'est dans une épreuve de torture du genre du rallye transcanadien que nous en avons besoin" explique Jack Young, qui a conduit la voiture gagnante sur les 4,098 milles du parcours.

"Les performances sont pour nous d'une importance vitale" ajoute Reg Hillary, responsable du chronométrage et de la navigation pendant les sept jours que dura l'épreuve. "Bien sûr le genre d'épreuves de performance auxquelles nous soumettons notre voiture est plutôt exagéré. Mais une version simplifiée est à la portée de tout le monde. Il est facile de savoir si l'on obtient des performances exceptionnelles."

Essai No 1—Démarrages faciles

Quand vous poussez le démarreur, le moteur doit partir du premier coup. Le démarrage doit se faire en deux ou trois secondes. Les démarrages lents épuisent votre batterie, risquent de noyer le cylindre, et de compliquer les difficultés de fonctionnement.

Si votre moteur a des défaillances, essayez Super Shell. Les techniciens de Shell ont doué Super Shell de l'art des départs rapides en lui ajoutant un ingrédient plein d'entrain du nom de *butane*. Le butane est tellement pressé de partir qu'il s'évaporerait en cours de fabrication s'il n'était conservé sous pression.

Essai No 2—Fonctionnement régulier

Bien souvent la tenue de votre voiture dans la circulation urbaine vous en dit beaucoup plus long que son comportement sur route à des vitesses élevées. Quand vous vous arrêtez à un feu rouge votre voiture peut se mettre à vibrer comme si le moteur, au ralenti, était sur le point de caler. Ou bien le moteur se met à galoper à l'accélération puis vacille et ralentit.

Une partie de ces difficultés peut être corrigée par simple réglage du carburateur et de l'allumage. Votre vendeur Shell peut aisément effectuer ces réglages.

Un mélange inadéquat d'essence peut être aussi une source de difficultés.

Le mélange hiver, par exemple, est trop volatile pour l'utilisation en été. L'excès de chaleur risque de la faire bouillonner dans les tuyaux d'alimentation; et les bulles peuvent arrêter le passage de l'essence.

Les techniciens de Shell équilibrent la formule de Super Shell en fonction des saisons. Quand il fait chaud ils combinent les ingrédients de Super Shell de manière à lui donner le degré de volatilité nécessaire. Lorsque vous achetez Super Shell, le régime de ralenti du moteur devrait être parfait—ni calage, ni galopement, ni vacillement, ni défaillances.

Essai No 3—Réserve de puissance

Pour mesurer la puissance du moteur, les techniciens de Shell ont recours à des instruments complexes. Mais il y a un essai que vous pouvez faire pour déterminer si vous avez une réserve suffisante de puissance pour les cas d'urgence. C'est essentiellement une affaire de *touche*. Voici de quoi il s'agit.

Sur une route où des vitesses élevées sont possibles (choisissez une heure où la circulation est réduite) passez brusquement d'environ trente milles à l'heure à la vitesse légale maximum. Maintenez cette vitesse et posez-vous ces deux questions:

1. *Ai-je accéléré sans heurts—sans mollesse, sans retard entre le moment où j'ai appuyé sur l'accélérateur et le moment où le moteur a réagi?*

2. *Me reste-t-il une réserve de puissance—dont je puisse me servir en cas d'urgence?*

Jack Young et Reg Hillary, de Toronto, reçoivent avec un plaisir évident la nouvelle de leur succès dans le rallye transcanadien. Cette victoire leur a valu un prix en argent ainsi qu'un trophée sous la forme d'un "Totem Pole".

Si vous sentez que votre moteur est poussé jusqu'à la limite—si vous n'avez plus assez de moteur, comme disent les conducteurs de rallyes—cela veut probablement dire que votre moteur est déréglé et subit des pertes de puissance.

Votre vendeur Shell peut vous aider à augmenter la puissance de votre voiture en changeant les bougies usagées, en réglant le carburateur et l'allumage et en faisant votre plein d'huile avec la nouvelle Shell X-100 Premium. Les ingrédients que contient la Super Shell nouvelle formule produiront toute la puissance dont le moteur est capable.

Le Platformate, l'un des neuf ingrédients de Super Shell, met la *benzène*, le *toluène* et le *xylène* à votre service. Ces éléments super-énergiques dégagent 11 pourcent d'énergie de plus au gallon que la meilleure essence d'aviation à indice d'octane 100.

Un autre ingrédient de Super Shell—le TCP—peut même aider le moteur à retrouver la puissance qui lui a été dérobée par les dépôts formés dans la chambre de combustion. Lorsque de tels dépôts se chauffent à rouge ils peuvent provoquer du cognement—et "voler" au moteur une partie de sa puissance. Le TCP neutralise tout simplement ces dépôts. Il est capable de rendre au moteur environ 15 pourcent de cette puissance "volée".

Essai No 4—cognement

Pour savoir s'il y a cognement un essai décisif consiste à accélérer à pleins gaz. "Si vous entendez un clic clac désagréable ressemblant au bruit que font des billes tombant dans un bidon d'huile vide, il y a cognement" explique Jack Young.

Inutile de courir des risques. Adoptez immédiatement Super Shell. Elle ne contient pas moins de trois ingrédients spécialement préparés contre le cognement. L'un de ces ingrédients, le mélange anti-cognement, est tellement puissant qu'une cuillerée à café par gallon peut augmenter l'indice anti-cognement de cinq points.

Essai No 5—milles au gallon

On a raconté plus de sottises à propos de l'économie de carburant qu'au sujet de tout autre indice de performance.

"Il est très difficile de calculer le milleage au gallon" explique Hillary. Les experts de Shell mesurent le carburant à une goutte près et conduisent à une allure constante sur une distance d'un mille soigneusement mesuré. Ils répètent l'essai jusqu'à ce qu'il leur "sorte par les oreilles". Pareil degré de précision ne vous sert à rien. Mais vous obtiendrez des résultats d'une exactitude suffisante en prenant ces trois mesures très simples.

1. Commencez l'essai en remplissant le réservoir jusqu'au bord. (Et nous disons bien jusqu'au bord, c'est à dire jusqu'à ce que vous voyez apparaitre l'essence.) Notez alors le nombre de milles parcourus.

2. Conduisez votre voiture de manière normale jusqu'à ce qu'elle ait consommé le contenu de trois réservoirs d'essence. Notez exactement la quantité d'essence que vous achetez.

3. Pour finir, remplissez une fois de plus le réservoir jusqu'au bord. Additionnez le nombre de gallons que vous avez achetés (sans tenir compte du plein d'essence effectué au paragraphe No 1). Divisez le total par le nombre de milles couverts. Vous obtiendrez la *moyenne de milles au gallon*.

Faites cet essai en remplissant votre réservoir de Super Shell. Vous avez toute chance d'être agréablement surpris.

Super Shell contient les neuf ingrédients nécessaires à la plupart des voitures pour des *performances exceptionnelles*.

#1. Additif TCP. Augmente en général de 15 pourcent la puissance d'une voiture, permet 17 milles de plus par plein d'essence.

#2. Essence "craquée" par catalyse. Puissance et souplesse. Produit à indice d'octane élevé obtenu par catalyse à 900° F.

#3. Alcane lourds. Ingrédient anti-cognement; indice d'octane très élevé. Empêche le cognement, que le moteur tourne vite ou au ralenti.

#4. Mélange anti-cognement. Résistance accrue au cognement. Contrôle amélioré de la combustion; les pistons reçoivent une poussée ferme plutôt qu'un à-coup brutal.

#5. Butane. Démarrages rapides. Le butane est à ce point "pressé" qu'il bouillirait . . . d'impatience . . . dans votre réfrigérateur.

#6. Mélange de pentanes. Réchauffage rapide du moteur. On produit ce mélange en brisant les molécules du pétrole, exactement comme on fend du petit bois.

#7. Anti-givre. Empêche le calage du moteur par temps froid. On l'ajoute lorsque la température est en moyenne inférieure à 45° F.

#8. Anti-gomme. Empêche le carburateur de s'encrasser.

#9. Platformate. Economie d'essence. Shell dépense un million de dollars à l'achat du catalyseur de platine nécessaire à la production de cet ingrédient super-énergique.

Après avoir fait le plein de Super Shell vous sentirez et entendrez une différence dans la marche de votre moteur. Cette difference c'est le ronflement de puissance des *performances exceptionnelles*.

SHELL

SHELL-21A18F

BULLETIN DES LABORATOIRES SHELL

MM. Desmond McKenna, Jules Breton et Roméo Roy.

LES 4-H OFFRENT LEUR AIDE AUX COLONIES DE VACANCES

Par J.-Claude RIVARD

"Les Clubs 4 - H. seront très heureux de pouvoir collaborer avec les autorités des Colonies de Vacances de la région en leur apportant des conseils techniques relatifs à l'embellissement de leurs dépendances et à l'enseignement de la protection dans la nature".

C'est ce qu'a déclaré hier midi M. Jules Breton, secrétaire général des Clubs 4 - H; il répondait ainsi à une question que lui a posé le président du Club Kiwanis de Québec, M. le Dr Alex. Bédard. Celui-ci lui a demandé s'il était possible de créer, à la Colonie de Vacances kiwanienne de Champigny, un groupement 4 - H ou autre qui pourrait inculquer aux enfants l'amour des arbres, des plantes, et combattre ainsi la délinquance juvénile.

"Les Clubs 4 - H, a-t-il dit, seront heureux de vous fournir tous les conseils, renseignements techniques et même l'aide matérielle susceptibles de contribuer à l'embellissement de votre Colonie de Vacances; ils contribueront même à la plantation et à l'entretient des arbres nouvellement plantés".

"En ce qui concerne l'établissement d'un mouvement 4 - H à Champigny, la chose semble particulièrement difficile vu que le mouvement s'adresse surtout à des jeunes ruraux, qu'il opère à l'année longue et qu'il est conçu surtout en fonction de la campagne et de la forêt".

"En principe, rien ne s'oppose cependant à ce que vos jeunes soient embrigadés dans nos cadres. On pourrait même étudier en comité, une formule adéquate en ce sens pour les jeunes reçus dans les Colonies de Vacances. On pourra organiser des séances d'étude sur les sciences naturelles et sur la conservation, distribuer quelque littérature aux enfants et même organiser à leur intention diverses excursions en pleine nature. Ceci pourrait leur montrer la nature telle qu'elle est et telle qu'ils doivent la voir pour mieux s'entraider à la conserver".

Congédiements dans la PP

Montréal (PC) - Le directeur de la Sûreté provinciale, M. Josaphat Brunet, a déclaré que certains "indésirables" de la police de la route sont actuellement remerciés de leurs services.

M. Brunet a expliqué que ces policiers s'occupaient de tout autre chose que de surveiller l'application des lois relatives à la sécurité routière.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4883

Mesdames, profitez du soleil cet été dans ce pratique costume de plage que vous pourrez transformer en une jolie robe. L'encolure est carrée et les shorts ont deux poches. La jupe qui l'accompagne est droite.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 24 1-2. La grandeur 16 1-2 requiert 2 1-2 verges d'un tissu de 35 pouces pour le costume de plage ; 2 3-4 verges pour la jupe.

4883
14½—24½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

La Gaspé Copper Mines

MacDonald continue son témoignage au sujet des chèques

Par E.-A. GRENIER

L'identification et la confrontation des signatures sur une foule de formules et de pièces justificatives entrées dans la "caisse-journal synoptique" ouverte par les Métallurgistes Unis d'Amérique lors de la grève de Murdochville a occupé toute la séance d'hier après-midi à la quatrième division de la Cour supérieure.

M. Bruno MacDonald, de Rouyn, représentant des métallos, a été appelé à identifier par leur écriture les personnages qui ont rempli ces formules ainsi que des talons de chèques et autres papiers datés des environs du 1er juillet 1957 et où des anomalies avaient été signalées, durant les témoignages de mercredi dernier.

M. MacDonald avait alors noté que quatre chèques datés du 1er juillet 1957 avaient été entrés dans un "livre des emprunts" comme ayant été faits le 24 juin (date de l'explosion du convoyeur) et les talons de chèque correspondants portaient cette dernière date par-dessus la date du 1er juillet.

Le témoin avait alors fait observer que les dates du 24 juin avaient été inscrites par Nestor Henley, "j'oserais dire".

Hier, il se dit moins certain au sujet de l'auteur de ces anomalies, bien qu'il ait encore affirmé que "Nestor Henley a fait les corrections qu'il croyait nécessaires".

UN TRES LONG PROCES

M. MacDonald est le 222e témoin à comparaître dans ce procès, qui s'avère déjà le plus long signalé dans les annales judiciaires du Canada.

La poursuite (ou demande) de Gaspé Copper Mines a été présentée le 17 avril 1957, puis une demande incidente a été ajoutée le 26 mai de l'année suivante. Le procureur des Metallurgistes Unis inscrivait sa défense le 30 août 1957, puis un amendement à cette défense, le 28 mai 1958.

Suivit une série de plaidoyers écrits avec répliques à ces plaidoyers, de part et d'autre, et le procès put enfin commencer le 26 septembre 1960. Il fut ajourné en novembre, puis tous les mois après la reprise du 16 janvier dernier, soit que les procureurs fussent pris ailleurs par d'autres obligations, soit que les témoins ne fussent pas immédiatement disponibles.

Pour donner une idée de la complexité de ce procès, rappelons que près de 600 pièces à conviction ont été produites jusqu'ici pour étayer les témoignages: on y voit de tout, depuis d'immenses cartes représentant les propriétés de la compagnie jusqu'à des lunettes d'approche, depuis de grands livres de comptabilité jusqu'à des photostats de factures d'essence.

Le montant en dommages réclamé par Gaspé Copper est de $5,278,692. C'est la première fois dans l'histoire de la justice au Canada qu'une compagnie tient un syndicat ouvrier responsable de dommages subis durant une grève.

La valeur du montant inscrit et la responsabilité imputée au syndicat concernant les pertes encourues durant cette grève de sept mois rangent cette cause parmi celles qui suscitent le plus d'intérêt, non seulement dans les cercles patronaux et ouvriers, mais aussi dans les milieux judiciaires canadiens.

Vu que chacun des derniers témoins que la défense doit faire comparaître est très important pour la preuve et restera probablement à la barre durant plusieurs jours de suite, les observateurs commencent à se demander si le procès lui-même pourra se terminer avant les vacances des tribunaux, le 23 juin prochain.

De toute façon, il faudra encore plusieurs mois aux procureurs des deux parties pour préparer leurs plaidoiries, et un délai aussi considérable pour permettre au juge Antoine Lacoursière de préparer sa sentence.

Les deux parties s'attendent qu'il y aura appel à la Cour du Banc de la Reine, puis à la Cour suprême, de sorte qu'on ne verra probablement pas avant 1964 l'issue de cette cause qui a déjà occasionné des déboursés se chiffrant par des centaines de milliers de dollars.

"Spécialiste" des religieux

QUATRE ANS DE "REPOS" FORCE...

Un dossier remontant jusqu'en 1937, à Trois-Rivières, sa place natale, ne devait guère aider la cause d'Emmanuel Lamothe, 46 ans, électricien qui a dit demeurer rue Lockwell. Pour ses deux dernières infractions, en octobre 60 et avril 61 respectivement, soit d'avoir par la supercherie, le mensonge et autres moyens dolosifs fruste un frère d'une somme de $45 et un Monseigneur, Chemin Ste-Foy, d'une somme de $255 il a écopé de quatre ans de pénitencier de la part du juge Garon, des Sessions de la Paix.

"Qu'il ne soit pas question de ma mère dans votre histoire!

SUR UNE NOTE PRINTANIERE qui invite à la fuite vers des pays nouveaux, la Compagnie Paquet Limitée a inauguré hier après-midi une exposition d'oeuvres artisanales provenant directement des ateliers de la Côte d'Azur, Menton, Nice, Cannes, Grasse, et enfin St-Raphaël, dont le Salon Méditerranéen d'Arts appliqués a permis l'exposition. Organisée par Mme Melina Sicard, de Nice, sous le patronage d'honneur de la Fraternité Canadienne, cette exposition comporte des articles exclusifs dans les vêtements, robes, jupes, blouses, tous plus ravissants les uns que les autres, ainsi que les tableaux, des poupées des pièces uniques de fer forgé, de bois d'olivier, de bijoux, etc. Mme Sicard, qui réside depuis un an à Montréal, a organisé cette exposition bénévolement dans le but d'ouvrir si possible dans un avenir rapproché, un commerce direct et sans intermédiaire, entre les artisans de la Côte d'Azur et les acheteurs canadiens. De gauche à droite sur cette photo : M. Edouard Laurin, président du conseil d'administration de La Compagnie Paquet; M. Paul Mecteau, pro-maire; Mme Melina Sicard; M. le consul de France Georges Denizeau et M. Marcel Laurin, secrétaire du conseil d'administration et directeur des relations extérieures de la compagnie.

Suggérée par un Canadien

Protection à créer contre les saisies à l'étranger

Copenhague (PC) — Un délégué canadien au congrès de la Chambre de commerce internationale actuellement en cours à Copenhague a proposé hier, que la banque mondiale établisse une corporation d'assurance internationale contre les saisies de propriétés effectuées par les gouvernements étrangers.

Le Dr Joseph M. Besso, président de la Inter-American Investment Corporation, de Montréal, a ajouté que les membres de la banque mondiale devraient étudier cette suggestion à la lumière de certaines expropriations qui ont coûté l'an passé aux actionnaires concernés la somme de $1,250,000,000.

Il a précisé sa suggestion en envisageant la possibilité d'une contribution de tous les membres de la banque mondiale. Ils auraient à fournir un total de $1,000,000,000.

Il est de l'intérêt des pays qui exportent des capitaux comme de ceux qui en importent que ceux qui veulent investir dans des "regions incertaines" soient encouragés et protégés, a-t-il dit.

Le Canada s'opposera toujours à une entente commerciale avec quel pays ou quel groupe de pays que ce soit qui serait susceptible de nuire d'une façon ou de l'autre à ses partenaires commerciaux, a déclaré aujourd'hui un représentant commercial canadien autorisé.

M. C. Bruce Hill, de St. Catharines, Ont., vice-président du conseil canadien de la Chambre de Commerce internationale, a fait remarquer que le Canada a toujours eu de la difficulté à équilibrer son commerce sur une base bilatérale.

Il a déclaré au congrès de la Chambre de Commerce internationale que le Canada conserve toujours comme objectif la formation d'un réseau commercial mondial où les tarifs et "les restrictions quantitatives" ne seraient que secondaires, où des règlements internationaux seraient conclus multilatéralement et où les devises seraient convertibles librement.

"Nous sympathisons avec les aspirations politiques et économiques des nations qui se sont liées entre elles; mais nous espérons que nos exportations équilibreront nos importations."

Il est impossible pour le Canada d'envisager le problème d'un groupement européen autrement que d'une façon générale avant que la Grande-Bretagne qui a importé au Canada des biens évalués à $900,000,000 en 1960, en arrive à un accord permanent avec les pays européens intéressés", a souligné M. Hill.

Le Canada appuie en principe la formation de blocs commerciaux régionaux s'ils améliorent le bien-être économique des pays concernés et rehaussent le niveau de vie de leur population, a-t-il poursuivi.

Les hommes d'affaires canadiens considèrent les marchés mondiaux en général comme essentiels au progrès économique de leur pays même si plus de la moitié des exportations du Canada vont aux Etats-Unis.

Plus de 2,500 délégués assistent au congrès de la Chambre de Commerce internationale qui durera toute la semaine.

Désordres au procès d'Adolf Eichmann

JERUSALEM (Reuter) — Il y a eu du désordre, hier, au procès d'Adolf Eichmann.

Alors que l'ancien chef de la communauté juive orthodoxe de Budapest, Pinhas Freudiger, racontait les déportations massives survenues malgré ses efforts pour les empêcher, un Juif d'origine hongroise, Sandor Szilagye, a bondi dans l'assistance, le poing menaçant.

"Vous avez aidé les nazis et collaboré à la marche de nos frères vers la mort", a-t-il lancé à Freudiger.

Alors que les policiers s'empressaient d'intervenir, Szilagye a poursuivi: "Vous avez sauvé les membres de votre famille en abandonnant le reste de vos compatriotes aux hommes d'Eichmann".

Quelques instants plus tard, un autre Juif d'origine hongroise, Abraham Kassirer, s'est lancé en direction d'Eichmann que protège une cage de verre.

Une fois Kassirer expulsé, les juges ont averti l'assistance qu'ils feraient évacuer la salle si de tels incidents se reproduisaient.

Kassirer a déclaré aux journalistes que 69 membres de sa famille ont péri dans les camps d'extermination, dont son épouse et deux de ses enfants.

Freudiger a déclaré que lorsque les nazis ont commencé les déportations à Budapest, en mars 1944, l'adjoint d'Eichmann, le major Dieter von Wisliceny — il fut exécuté par la suite — fit savoir aux principaux chefs des communautés juives que "rien de sérieux n'arriverait aux 800,000 Israéliens vivant en Hongrie.

Le témoin a expliqué que, quatre mois plus tard, les hommes d'Eichmann avaient déjà dirigé quelque 600,000 Juifs dans des camps de la mort.

Freudiger a expliqué qu'il avait pu s'échapper, ainsi que les membres de sa famille, en se déguisant en Juif romain, auxquels on permettait encore de quitter le pays.

Un autre record

TOKYO, (UPI). — La Chine communiste a donné hier un 150e avertissement à Washington. Elle accuse les Etats-Unis d'avoir violé son corridor aérien, récemment, au-dessus de la province du Kouan-Toung, près de Hong-Kong.

Deux postes à M. W. Monteith

Ottawa (PC) — Le ministre de la Santé, M. Monteith a pris temporairement la charge du ministère du Revenu national en attendant que le ministre attitré, M. Nowlan, ne se remette de sa maladie.

Il apporte son aide au ministre des Finances, M. Donald Fleming, qui travaille à la préparation du budget 1961-62. Celui-ci devrait être connu vers le début de juin.

M. Nowlan se remet à l'hôpital d'une attaque cardiaque. C'est la deuxième qu'il ait eu en six semaine. On croit qu'il ne reprendra pas ses fonctions politiques avant deux autres semaines.

ADIEU, LES CORS!

Vous obtiendrez un prompt soulagement et la disparition rapide des cors douloureux, avec les Zino-pads du Dr. Scholl. Minces et isolants. Ne coûtent presque rien. Super-moelleux

Dr Scholls Zino-pads

SERVICE $2.00

NIAGARA TV

GARANTIE 1 AN

Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour.

529-7653

Dépêches de Montréal

Sarto Fournier est nommé C.R.

Par la Presse Canadienne

L'ex sénateur Sarto Fournier, âgé de 53 ans, ancien maire de Montréal, vient d'être nommé conseiller de la reine par le gouvernement provincial.

Ancien représentant libéral du comté de Montréal-Maisonneuve-Rosemont, M. Fournier a été défait par le maire Jean Drapeau aux élections municipales de 1960. Il avait été élu maire en 1957.

Sa nomination est annoncée dans la Gazette officielle du Québec. MM. Robert Cliche, de St-Joseph de Beauce, Luke MacDougall et Gabriel Mercier, tous deux de Québec, sont également nommés conseillers de la reine.

50 ans avec le C. P. R.

Montréal, (PC) M. Frank A. Pouliot, de Montréal, qui a fêté hier son cinquantième anniversaire avec le Canadien Pacifique, prendra sa retraite le 30 juin prochain comme sous-directeur général de la région atlantique du CPR.

Le CPR a annoncé hier, que Joseph U. Brazeau, de Sherbrooke, directeur du Quebec Central Railway, succédera à M. Pouliot.

Fausse alarme et accidents

Montréal (PC) Un camion de pompier muni d'une échelle aérienne a endommagé quatre automobiles à Montréal en répondant à une fausse alarme. L'accident s'est produit à une intersection du centre de la ville.

1,357 gradués à McGill

Montréal, (PC) L'Université McGill a annoncé que 1,357 étudiants recevront leurs diplômes lors de la collation annuelle de printemps, le 31 mai prochain. L'an dernier le nombre des diplômés atteignait 1,224.

75 candidats créditistes au Québec

Montréal (PC) Le Parti du Crédit social présentera des candidats dans les 75 circonscriptions du Québec lors des prochaines élections fédérales, a déclaré l'organisateur de ce parti, M. Dollard Richard, de Montréal.

Il a ajouté que des candidats avaient déjà été choisis dans 15 comtés et que trois autres seraient retenus dimanche.

Le premier ministre de l'Alberta, M. E. C. Manning, prendra la parole lors d'une réunion du parti à Québec, le 6 juin prochain.

Objectif de $2,150,000

Montréal, (PC) L'organisation de la Plume Rouge de Montréal a annoncé que l'objectif de sa campagne annuelle de souscription, qui débutera l'automne prochain, avait été fixé à $2,150,000, soit une augmentation de $220,000 sur l'année précédente.

Mais a révélé un porte-parole de l'organisme, cet objectif représente les besoins d'un plus grand nombre d'oeuvres de charité.

Accusé de contrebande

Montréal, (PC) Trois officiers d'un cargo battant pavillon libérien le "North King" ont été condamnés à $50 d'amende chacun pour avoir tenté d'introduire en contrebande au Canada des liqueurs et des cigarettes.

Les marchandises de contrebande ont été saisies à la suite d'un raid de la gendarmerie royale à bord du navire.

Le juge Redmond Roche a imposé les amendes au chef mécanicien E. Diamatara, au chef Stewart Katis Athenasius et au premier officier Vlachos Giorgios.

Leur lieu d'origine n'a pas été révélé.

Deux garçonnets victimes d'accidents

Montréal (PC) Deux écoliers qui rentraient chez eux après la classe ont été mortellement blessés jeudi, par un camion qui n'a pas arrêté après l'accident. Les victimes sont Gary Howard, âgé de neuf ans et Terrence Ferguson, âgé de huit ans.

L'accident s'est produit près de leur demeure à Dorion, à 25 milles à l'ouest de Montréal.

Poison-alligator pêché près de Montréal

Montréal, (PC) Le Jardin des Merveilles, au parc La-Fontaine, a reçu don d'un poisson alligator — Gar Fish — de 54 pouces, qui sera éventuellement empaillé pour un futur musée zoologique.

M. Jean Marcoux, âgé de 28 ans, de Ville Jacques-Cartier, a pêché ce poisson dans la petite rivière que l'on traverse à l'entrée de Chambly, connue sous le nom de petite rivière Montréal.

Les spécialistes de la section piscicole de Lachine ont expliqué qu'il s'agit là d'une prise extrêmement rare surtout pour un poisson de cette dimension. Le poisson alligator est un poisson préhistorique puisqu'il vivait déjà au temps des dinosaures avant la plupart des poissons que l'on connait aujourd'hui.

Deux jeunes gens écopent de 2 ans de pénitencier

Les suites d'une tentative de vol de marchandises à l'épicerie Arthur Trivierge & Fils, l'hiver dernier, viennent de se traduire par deux années de pénitencier pour Ralph Couture et Jean-Guy Morasse, Québec.

Les deux inculpés avaient été pris en flagrant délit par le propriétaire de l'établissement au moment où ils s'apprêtaient à sortir de la marchandise entassée près de la porte centrale.

Sept morts

JOHANNESBURG, Afrique du Sud, (Reuter). — Sept personnes ont péri dans une explosion de gaz à la surface de la mine de charbon de l'Etat libre d'Orange dans l'Union sud-africaine.

GROS ASSORTIMENT DE
- Montres
- Verre taillé
- Bijoux
- Bagues de naissance
- Perles cultivées
- Coutellerie, etc.

Grand choix de CADEAUX pour toutes OCCASIONS

Gros Escomptes sur BAGUES de fiançailles

RENE MARCOUX

365 de la Couronne - (2e étage) - Tél. : 524-8722

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

10.45 Mire
11.45 Mire et musique
12.45 Horaire commenté
12.50 Vie de l'Eglise
12.55 Les nouvelles
1.10 Parlons sport
1.15 Siège réservé "Passport pour Pimlico"
2.45 Pêmini-thé
3.00 La Jardinière
3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Sir Lancelot
5.30 Le Capitaine Tombalo
6.00 Les manchettes Int.
6.05 Musique en dînant
6.55 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Panorama
7.30 La science et la vie
7.45 Pour elle
8.00 Sur demande
8.30 Jeunes Visages
9.00 Cinéma international "Le septième commandement", avec Edwige Feuillère et Jacques Dumesnil
10.45 Votre médecin vous parle
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.25 Commentaire
11.33 La boîte aux images "Vengeance de femme", film psychologique avec Charles Boyer et Ann Blyth
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

8.30 Mire
8.55 Vie de l'Eglise
9.00 Le professeur Calculus
9.30 Domino
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Images en tête
12.30 Le golf et ses étoiles
1.30 Magazine international
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney présente
6.00 Les manchettes Int.
6.05 Court métrage
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Adam et Eve
7.45 Politique provinciale
8.00 Avec Yves Christian
8.15 Court métrage
8.30 Billetz de faveur "LES LOUPES" avec François Périer, Micheline Presle, Jeanne Moreau et Madeleine Robinson
10.00 Où chante l'Alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Cinéma du samedi soir "Le diable en personne", avec Curt Jergens et Eva Bartok
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.34 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The verdict is yours
4.00 The Three Stooges
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 Desperados of the West
5.45 Don Daredevil Rides Again
6.00 Flying Disc Man from Mars
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and Sports
7.01 7 0 1
7.30 Doctor Christian
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 The Gale Storm
11.00 CBC-TV News
11.14 Movies at Midnight "Death of a Salesman", avec Frederic March
1.00 SIGN OFF

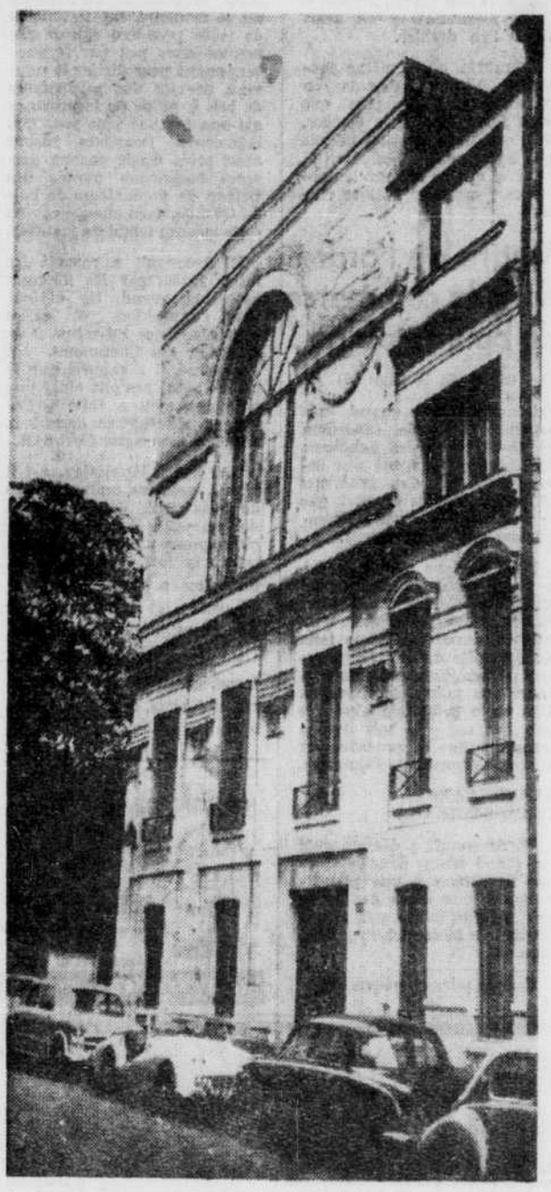
CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.38 Opening
2.00 World of Sport — International Soccer (Mexico vs England)
4.00 Test Pattern (with music)
4.58 Opening
5.00 Building of the Bounty
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
6.40 Photography is fun
6.45 News and Sports
7.00 Denis the Menace
7.30 Tight Rope
8.00 T. V. Hour of Stars & Noddy
9.00 Great Movies "THE HUMAN COMEDY" avec M. Rooney et Van Johnson
10.35 Juliette
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports score highlights
11.14 Movies at Midnight "His Butler's Sister" avec Deanna Durbin, Pat O'Brien et Franchot Tone
12.41 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI

11.00 L'Hegre de Pierrot
12.00 Anglais Télévisé
12.30 CHLT-TV Aujourd'hui
12.35 CBC News
12.45 Première Edition
1.00 Pot Pourri Féminin
1.30 Ciné-Feuilleton
1.45 Ciné-Feuilleton
2.00 Matinee Theatre "Return to Treasure Island"
3.30 Bonjour Madame
4.00 Ciné-Feuilleton
4.15 Ciné-Feuilleton
4.30 La boîte à surprises
5.00 Sir Lancelot
5.30 Pony Express
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Le Club du Rythme
7.30 La Vie dans nos Forêts
7.45 Pour Elle
8.00 Sur Demande
8.30 Jeunes Visages
9.00 Cinéma International
10.45 Votre médecin vous parle
11.00 Téléjournal
11.16 News Round-Up
11.30 Théâtre au coin du feu "Le banni des îles"
1.00 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS



LA MAISON DU QUEBEC A PARIS : Voici une photographie de l'hôtel des princes Murat, 19 rue Barbey de Jouy, dans le 7ème arrondissement de la capitale de la France, que le gouvernement de Québec a acheté pour y loger son délégué général et les adjoints qui seront nommés plus tard. Cette photographie a été prise par M. Gérald Martineau, conseiller législatif, au cours d'un voyage à Paris.

Représentant du Québec à Paris

M. Martineau, pas content du CHOIX

(par Henri Dutil)

Deux points de vue différents ont été exprimés hier après-midi, au Conseil législatif, sur le choix que le gouvernement du Québec a fait de son agent général à Paris et sur l'achat de l'hôtel particulier des princes Murat, 19 rue Barbey de Jouy, dans le 7ème arrondissement de la capitale de la France.

L'hon Gérald Martineau a déclaré que le gouvernement aurait dû consulter la Chambre de Commerce de la province de Québec sur le choix du représentant de la province à Paris et il a ajouté que ce choix aurait dû porter sur un diplômé de l'Ecole des Hautes études commerciales ou sur un homme d'affaires en vue. Quant à l'hôtel des princes Murat, le conseiller de la division de Lauzon a déclaré qu'il est mal situé, dans une rue résidentielle, où il n'y a pas de place pour le stationnement des autos. De plus, a dit M. Martineau, le gouvernement va dépenser $600,000 avant de pouvoir occuper ce local. M. Martineau a déclaré que le gouvernement aurait dû louer des bureaux dans le centre des affaires. L'hon. George Marler, leader du gouvernement, et l'hon. Grank Connors ont soutenu le point de vue opposé et ils ont approuvé la décision du gouvernement d'acheter un immeuble au coût de $280,000.

Au cours de la séance du matin, M. Martineau avait demandé des renseignements à M. Marler sur ce sujet, avant de consentir à voter le bill en troisième lecture. Ces informations furent données par le leader du gouvernement, au début de la séance d'hier après-midi.

M. Marler a dit, qu'avec les réparations à faire, le coût de cet immeuble sera nettement inférieur au coût de location des bureaux dont la province a besoin. M. Marler a dit que le gouvernement a fait faire une enquête sur place par M. L.-P. Désy, Ing., p. et la transaction a été conclue sur la recommandation de M. Désy.

"Je ne sais pas, a dit le leader du gouvernement, si on se rend compte de la difficulté d'acheter ou de louer des locaux dans un pays étranger. La maison de la province est située entre les ambassades de Tunisie et de la Suède et le gouvernement doit être félicité de cet achat." M. Marler a dit que le gouvernement a déjà nommé M. Charles Lussier comme son agent à Paris, au salaire de $14,000 par an, plus une allocation de séjour et des frais de représentation.

M. Martineau a déclaré qu'il est favorable à cette loi qui désigne le représentant de la province à Paris sous le titre de "délégué général" au lieu "d'agent de la province". Il rappelle qu'autrefois, la province avait des représentants dans la capitale française mais que ce poste a été aboli.

Le conseiller de Lauzon rappelle qu'il a été délégué par M. Maurice Duplessis pour demander à M. Jean Désy, ambassadeur du Canada, de préparer un rapport pour la province de Québec sur l'opportunité de renouveler cette tradition, mais ce projet est resté en plan à cause de la mort de M. Duplessis et celle de M. Désy. Pour sa part, dans une conversation, M. Désy s'était déclaré favorable à l'appellation "délégué général".

M. Martineau a déclaré que l'ouverture d'une maison québécoise à Paris est excessivement importante pour la province de Québec qui a gardé des liens solides avec la France, l'ancienne mère-patrie. Il ajoute en parlant de l'hôtel des princes Murat, que si la province l'a acheté le gouvernement a fait un bien mauvais choix. Si on ajoute au prix d'achat, $280,000, ce qu'il en coûtera pour les réparations, on atteindra facilement $600,000. La province aurait mieux fait de conserver son capital et de louer des locaux dans le centre des affaires à Paris. C'est là, dit-il, qu'on doit arborer la fleur de lys.

M. Martineau a déclaré qu'il regrette amèrement qu'on n'ait pas nommé un homme d'affaires ou un gradué de l'Ecole des Hautes études commerciales, ou un économiste, car le principal travail du représentant de la province consistera à rencontrer les capitalistes et les hommes d'affaires de France pour les inciter à venir placer des capitaux chez nous, pour développer nos richesses naturelles.

M. Martineau a dit qu'il n'a rien contre M. Lussier mais il n'a aucune connection dans le monde des affaires de Paris, et des Français ont exprimé leur désappointement à M. Martineau de cette nomination.

M. Frank Connors a déclaré que c'est une mauvaise pratique pour un gouvernement de payer des loyers. Il vaut mieux qu'il soit propriétaire, car le gouvernement est permanent. Et cette politique vaut pour l'étranger comme dans la province et au Canada.

M. Edouard Asselin, leader de l'opposition, a vu dans ces locations diverses, principalement dans le Québec, un moyen d'aider les municipalités, car si le gouvernement possédait tout ce qu'il loue il y aurait une forte perte de revenus pour les municipalités et les commissions scolaires. M. Asselin a dit que l'application de la thèse de M. Connors appauvrirait les municipalités.

Dans sa réplique, M. Marler a reproché à M. Martineau de lui avoir posé, le matin, des questions dont il avait la réponse. M. Martineau a répondu qu'il voulait surtout savoir si c'était bien le numéro 19 de la rue Barbey de Jouy que portait la maison du Québec à Paris.

M. Marler a déclaré que la province a fait un bon choix en la personne de M. Lussier et que l'achat de l'hôtel des Murat sera profitable à la province. "Je me contente de constater, a dit le leader du gouvernement, que pendant seize ans le gouvernement précédent n'a rien acheté ni rien loué à Paris.

M. Marler a dit que le représentant du Québec à Paris aura des fonctions économiques, commerciales et touristiques à remplir et qu'il est bien difficile de trouver une personne qui puisse exceller dans les trois domaines. Mais le gouvernement nommera des adjoints à M. Lussier qui le seconderont dans sa tâche.

Le bill a ensuite été adopté unanimement.

L'hon. Ernest Benoît au Conseil Législatif

LES COOPERATIVES: UN ORGANISME A ENCOURAGER

Refonte complète de la loi de l'industrie laitière

(Par Joseph Voisard)

La loi de l'industrie laitière de la province sera l'objet d'une refonte complète probablement à la prochaine session. Le Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a en effet révélé hier à l'Assemblée Législative, qu'un comité d'experts représentant tous les secteurs de l'industrie laitière du Québec, est déjà à l'oeuvre pour préparer cette refonte de la loi.

Le ministre a souligné qu'on tiendra compte, dans la préparation de la nouvelle loi, de toutes les recommandations susceptibles de favoriser la promotion de l'industrie laitière.

La Chambre étudiait à ce moment le bill 73 modifiant la loi des produits laitiers. Le projet a subi successivement sa deuxième et troisième lecture sans division à la suite de délibérations de courte durée et qui se sont déroulées dans l'harmonie.

L'un des objets importants de la nouvelle loi c'est d'autoriser les inspecteurs et les comptables de la commission de l'industrie laitière à examiner les livres de comptabilité de toute fabrique et les documents concernant ses opérations.

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, a vu là un danger. Il a recommandé qu'on insère dans la loi une clause qui stipulerait que les renseignements obtenus par les inspecteurs et les comptables de la commission de l'industrie laitière soient gardés strictement confidentiels. Je crois, dit-il, qu'il faut écarter tout danger que ces renseignements soient divulgués dans le public.

Le ministre de l'agriculture l'a rassuré en disant que ces renseignements sont à l'intention du gouvernement et de la commission de l'industrie laitière et qu'il n'est pas question de les divulguer. D'ailleurs, a ajouté le ministre, une refonte complète de notre loi de l'industrie laitière est en préparation. La nouvelle loi tiendra compte de toute les recommandations utiles.

Un article de la loi vise à l'uniformisation de la teneur en gras et autres solides du lait pour consommation à l'état nature. En réponse à une question du député de Lotbinière, M. René Bernatchez, le ministre a précisé que cette uniformisation se fera selon une base minimum.

Le député de Lotbinière a de plus attiré l'attention sur le fait que parfois, une industrie manquant de lait s'adresse à des établissements tels qu'une beurrerie pour s'en procurer. Dans ce cas, a souligné M. Bernatchez, il existe un danger : c'est que le cultivateur reçoive le prix du lait destiné à être transformé en beurre et non le prix du lait devant être consommé à l'état naturel.

Le ministre a souligné alors que les pouvoirs conférés aux inspecteurs lui permettront d'exercer une surveillance à ce sujet.

Par Henri Dutil

L'hon. Ernest Benoit a déclaré, hier, au Conseil Législatif, que les cultivateurs de la province de Québec souffrent grandement de l'ingérence des étrangers dans les affaires agricoles et il a ajouté que les coopératives sont l'organisme à encourager si on veut que cesse l'exploitation du cultivateur par les commençants en général.

Avec une pointe d'humour, le conseiller de la division de Kénébec a demandé à ses collègues, dont la plupart sont des hommes d'affaires et des professionnels, ce qui arriverait si un cultivateur se mêlait d'aller représenter un client devant une cour de justice et se mettait à faire des contrats de vente et autres. "On lui imposerait certainement une amende qui lui enlèverait toute velléité de recommencer" a déclaré M. Benoit qui parlait dans le débat sur la deuxième lecture du bill 59 favorisant l'expansion

Le leader du gouvernement, l'hon. George Marler, avait expliqué précédemment que cette loi augmente de $300,000 à $1,000,000 les sommes que le gouvernement de la province de Québec peut garantir annuellement pour les coopératives agricoles, afin de les aider à mieux remplir leurs fonctions auprès des cultivateurs. M. Marler a déclaré que la limite imposée par la loi actuelle au gouvernement, soit $300,000, ne correspond plus aux besoins des coopératives et qu'il importe de l'augmenter.

L'hon. Patrice Tardif a pris part au débat pour faire remarquer que le mouvement coopératif a pris de l'ampleur de 1945 à 1959. De 56,000, le nombre des membres est passé à 70,000 et le chiffre d'affaires de $58,000,000 à $190,000,000.

M. Tardif a dit que les coopératives ont influence considérablement l'économie du Canada et de la province de Québec mais il a noté que les cultivateurs deviennent de plus en plus des salariés chez eux, parce que, sous prétexte d'intégration, certaines grosses compagnies font travailler les cultivateurs à la pièce, à des prix tout à fait dérisoires.

M. Tardif a dit que si cela se prolonge l'agriculture québécoise sera en face d'un désastre qu'elle ne pourra pas surmonter. Le conseiller de la division de La Vallière a demandé au gouvernement de faire sa part, mieux qu'il l'a fait actuellement, et il a attiré l'attention des conseillers législatifs sur le cas pitoyable de l'Abattoir de volailles de Frontenac qui a été détruite par le feu et dont les directeurs ont demandé l'aide du gouvernement de la province de Québec pour reconstruire. M. Tardif regrette que rien n'ait été fait depuis un an pour aider cette coopérative du comté de Frontenac et il a demandé à l'hon. George Marler, leader du gouvernement à la Chambre haute, d'aider de son influence cette coopérative en obtenant que le gouvernement se rende aux demandes qui ont été faites par les directeurs.

M. Tardif s'en est pris tout particulièrement à M. Laurier Descoteaux, chef de la division de la coopérative au ministère de l'Agriculture, qu'il tient responsable de l'échec des démarches de la coopérative de Frontenac auprès du gouvernement de Québec. Le conseiller de La Vallière a approuvé la loi.

M. George Marler a déclaré que toutes les difficultés que rencontrent certaines sections de l'Agriculture québécoise proviennent de la concurrence des importations. Le leader du gouvernement a promis que l'administration apportera, par cette loi, une aide accrue aux coopératives pour les mettre plus en mesure de faire face aux problèmes économiques qui les confrontent actuellement.

M. Marler a déclaré que l'on ne semble pas avoir profité à fond de la loi car, au 31 mars 1961, la province n'avait garanti que 15 prêts aux coopératives. Il conviendrait que l'on se serve davantage des avantages de cette loi passée à l'intention des coopérateurs du Québec.

25,000,000 de livres de margarine vendues

MISE EN GARDE DE M. COURCY!

Les spreads colorés ne seront plus tolérés

(Par Joseph Voisard)

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a révélé hier à l'Assemblée législative qu'il se vend plus de 25,000,000 de livres de margarine, annuellement, dans la province de Québec. Le ministre a ajouté que ce qui est vendu dans l'Ouest et dans l'Ontario pour de la margarine est vendu dans la province de Québec pour du "spread", sauf qu'ici ce produit est coloré jaune.

M. Courcy parlait au cours de l'étude du bill 74 concernant les succédanés des produits laitiers. Il a rappelé que la loi adoptée lors de la session 1953-1954 parle des succédanés comme de produits ressemblant au beurre et fabriqués avec de l'huile végétale et du gras animal. Le projet de loi soumis à l'approbation de la Chambre, dit-il, donne une interprétation plus large.

Le ministre a souligné alors qu'une enquête, qu'il a fait faire, établit qu'il se vend 25,000,000 de livres de margarine dans le Québec chaque année. Il a ajouté qu'il a en mains un rapport du ministre de l'Agriculture de l'Ontario à ce sujet.

Des analyses sur un succédané vendu à Winnipeg et un autre vendu dans la province de Québec furent effectuées sur les ordres de M. Courcy. On a relevé trois échantillons de chaque produit. Les analyses ont établi que la composition est à peu près la même dans les deux cas. Après avoir constaté que dans le Québec, dit le ministre, cinquante pour cent du "spread" est de la margarine, dans d'autres provinces et après avoir reçu des représentations de la part de l'U.C.C., le gouvernement a décidé de modifier la loi.

MISE EN GARDE

"Je tiens à donner l'avertissement bien clair", dit le ministre. Des fabricants ont pris sur eux de dire aux détaillants qui vendaient du spread coloré ou de la margarine : Allez-y, si vous êtes poursuivis, nous paieront la note. Eh bien ! je tiens à leur dire aujourd'hui que cette pratique va cesser. Il ne s'en vendra plus des spreads colorés dans la province de Québec.

M. Courcy a affirmé que le projet de loi qu'il présente vise à protéger à la fois l'industrie laitière et les consommateurs. Ces derniers, dit-il, ont été trompés souvent par la présence, aux étalages, d'empaquetages d'un produit qui ressemblait au beurre. C'est ce qu'il faut faire cesser. Le projet soumis à la Chambre est une mesure positive qui permettra la vente des succédanés du beurre à certaines conditions et suivant des normes qui seront bien déterminées.

INSPIRATION DE L'U.C.C.

Le ministre a rappelé qu'à l'occasion de son congrès de Trois-Rivières, l'U.C.C. a adopté une résolution qui a été soumise au conseil des ministres et sur laquelle est fondé le projet de loi. Aussi s'est-il refusé à admettre la déclaration du député de Lotbinière à l'effet que l'U.C.C. s'est prononcée formellement contre la vente de la margarine.

Ce que veut l'U.C.C., dit M. Courcy, c'est que la réglementation de la vente des succédanés soit ordonnée par une loi qui sera respectée. Et je puis donner ici l'assurance, a ajouté le ministre que tous les moyens seront pris afin que la loi soit respectée.

Colonisation

DES LOTS JUSQU'À 200 ACRES

(Par Joseph Voisard)

Un colon qui s'établira sous l'empire de la loi des terres de colonisation pourra obtenir une superficie de terre s'étendant jusqu'à deux cents acres. C'est l'objet du bill 77 qui a subi hier sa deuxième et troisième lecture à l'Assemblée législative sans soulever de débat. L'unanimité entière s'est faite autour de ce projet de loi.

Jusqu'ici, les lots de colonisation étaient limités à cent acres. Le bill 77 permet d'ajouter à la concession d'un lot non seulement des parties de lot mais aussi un lot entier. On fera de la sorte des lots dépassant cent acres mais ne pouvant toutefois excéder deux cents acres.

Le député de Lotbinière, M. René Bernatchez, a déclaré que pour sa part, il n'avait aucune objection à l'adoption de cette loi. Aucun autre de ses collègues de l'opposition n'a soulevé d'objection.

M. Bernatchez a voulu toutefois souligner que le projet de loi soumis à la Chambre se limitait à apporter une correction au bill 7 voté au début dde la session.

Cela démontre, dit M. Bernatchez, "que le gouvernement actuel a préparé trop vite ses textes de loi".

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Courcy, a proposé alors la troisième lecture du projet de loi qui venait tout juste de subir sa deuxième lecture. Aucune voix discordante ne se fit entendre. La nouvelle loi recevait de la sorte l'approbation unanime de la Chambre.

17 BILLS REÇOIVENT LA SANCTION ROYALE

Par Henri Dutil

Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Onésime Gagnon c.r., c.p., actuellement retenu à sa chambre par la maladie, avait demandé hier à l'hon. André Taschereau, juge de la Cour d'Appel de la province de Québec, de le représenter au cours de la cérémonie de la sanction des bills approuvés jusqu'ici par les deux Chambres. Cette sanction s'est déroulée à cinq heures, dans la salle du Conseil Législatif, et la Chambre haute s'est ensuite ajournée au 7 juin, à 3 heures de l'après-midi.

Voici la liste des bills auxquels le juge Taschereau a donné l'assentiment royal hier:

50. — Loi instituant les allocations scolaires :

54. — Loi modifiant la Loi du ministère des pêcheries;

55. — Loi modifiant la Loi de la pêche;

56. — Loi concernant les agents ou délégués généraux de la province;

57. — Loi concernant la Confédération des syndicats nationaux;

58. — Loi modifiant la Loi de la chasse;

59. — Loi favorisant l'expansion des coopératives agricoles;

60. — Loi modifiant la Loi de la prévention des incendies;

63. — Loi concernant les pensions des employés d'Hydro-Québec;

65. — Loi concernant l'aide des corporations municipales à l'industrie;

66. — Loi modifiant la charte de la cité de Montréal, 1960 relativement aux juges municipaux;

67. — Loi constituant l'Office des autoroutes du Québec;

68. — Loi relative aux licences de mariage;

70. — Loi concernant les municipalités du comté d'Hochelaga et du village minier de Pascalis;

71. — Loi modifiant la Loi pour faciliter l'établissement et l'administration d'une salle de concert à Montréal;

72. — Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1962 et pour d'autres fins du service public;

122. — Loi concernant la donation fiduciaire et la succession de feu l'honorable Treffié Berthiaume

Adoption du bill modifiant la loi des relations ouvrières

(Par Henri Dutil)

L'Assemblée législative a adoptée unanimement, hier soir, en troisième lecture, le bill 78 présenté par l'hon. René Hamel, ministre du Travail, pour modifier la loi des relations ouvrières. Cette loi a deux buts principaux qui ont été expliqués par M. Hamel: réduire les délais de l'arbitrage et de la conciliation et créer un troisième banc par la nomination d'un second vice-président, afin d'accélérer l'audition des causes de la commission.

L'avis requérant la nomination d'un conciliateur devra désormais être transmis au ministre directement au lieu d'être adressé à la commission elle-même.

L'article 3 fixe à 45 jours au lieu de trois mois le délai dans lequel un conseil d'arbitrage doit faire rapport sur un différend relatif à la conclusion ou au renouvellement d'une convention collective. Ce rapport ne contiendra plus de recommandations mais il constatera seulement qu'il y a eu entente ou désaccord.

L'article 6 fixe les conditions à observer avant une grève ou une contre-grève. On ne devra pas nécessairement attendre quatorze jours après la réception du rapport du conseil d'arbitrage. Il suffira qu'il se soit écoulé 75 jours après la réception de l'avis requérant la conciliation. Dans le cas d'une première convention, ce délai sera de 90 jours. Il ne pourra y avoir de grève ou de contre-grève pendant la durée de la convention.

La commission devra motiver ses décisions et les rendre accessibles au public, et M. Maurice Bellemarre, député de Champlain, a félicité le ministre du Travail d'avoir inclus une clause à cet effet dans la loi.

M. Hamel a terminé le débat en déclarant que c'était la plus belle loi de relations ouvrières de tous les temps.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

pendant que les uns sombrent dans

L'AUTOROUTINE

(ILS ACHÈTENT TOUJOURS LA MÊME MARQUE D'AUTO)

les autres (les rusés) font

UNE AFFAIRE EN OR

(ILS ÉCHANGENT LEUR VOITURE CONTRE UNE DODGE FLAMBANT NEUVE)

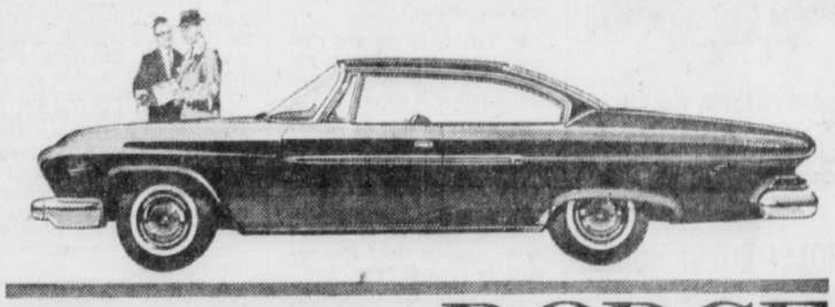
AU DÉPART, les avantages économiques. Voyez d'abord ce que votre dépositaire Dodge vous offre pour votre voiture actuelle. Voyez ensuite le prix d'une Dart flambant neuve. Comparez. Vous verrez que, économiquement parlant, c'est une affaire en or.

VERVE ET FOUGUE? Parfaitement! Tout le monde sait bien que le nouveau six *incliné* de la Dart fournit 20% plus de puissance que les pauvres six-cylindres ordinaires. Puissance, bien sûr, mais économie aussi! Sa consommation d'essence est si réduite que vous n'en reviendrez pas.

CARROSSERIE UNIBODY. Tout le monde en parle . . . la carrosserie monocoque de la Dodge Dart est soudée de partout. Ni boulons, ni écrous . . . donc pas de bruit de ferraillement. Sa beauté, son fini sont protégés contre la rouille par *six* couches de composés spéciaux.

SA TENUE DE ROUTE? Incomparable . . . il n'y a pas d'autre mot pour la stabilité, la sûreté de la Dart. C'est sa célèbre suspension Torsion-Aire qui fait foi de tout. Faites-lui prendre une courbe à la vitesse que vous voudrez, jamais elle ne flanchera.

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN (selon le cas qui se produit le premier)



BEAUTÉ! PUISSANCE! ÉCONOMIE! ELLE A TOUT POUR ELLE . . . ET POUR VOUS!

DODGE DART!!

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC.
150 Boulevard St-Sacrement, Québec
Tél. : 681-4687

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis, Qué.
Tél. : 837-9383

VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-VALIANT VEND ÉGALEMENT DES AUTOS ET DES CAMIONS USAGÉS "DEPENDABLE"

Au ministère de la Justice

Trop peu de conseillers juridiques du Québec?

Par Gilles NERON

Ottawa — Un député libéral a reproché au ministre de la Justice de ne pas s'entourer assez de conseillers juridiques de la province de Québec.

M. Raymond Eudes, d'Hochelaga, a profité du débat sur les crédits du ministère de la Justice pour rappeler à M. Davie Fulton qu'il n'y avait qu'un seul sous-ministre de la province de Québec parmi ses cinq sous-ministre. L'an dernier, alors que le ministère ne comprenait que trois sous-ministres, il y avait déjà un sous-ministre québécois.

M. Eudes ne comprend pas aussi qu'il n'y ait qu'un seul Québécois à la Commission nationale des libérations conditionnelles. "La même observation s'applique dans à peu près toutes les autres divisions de ce ministère", a-t-il affirmé.

"Il me semble que dans l'exercice de leurs importantes fonctions, à cause surtout de la complication qu'y ajoute cette particularité du droit civil dans la province de Québec, la tâche de ces hauts-fonctionnaires et, partant, du ministre, serait plus facile et plus efficace si la représentation parmi eux de personnes possédant à fond la connaissance du droit civil de cette province était mieux proportionnée".

Le ministre de la Justice sert en effet de conseiller sur ces matières à ses collègues du Cabinet et, à l'occasion, aux législatures provinciales.

L'opinion de ces hauts-fonctionnaires est ainsi requise lorsqu'il s'agit, par exemple, comme le gouvernement se propose, d'amender le code criminel, la loi sur les faillites, la loi sur l'assurance-chômage, la loi sur les brevets, et d'une façon générale, sur tous les projets de loi soumis au parlement.

Tous ces projets de loi, par un lien qui peut être plus ou moins immédiate, nécessairement touchent au droit civil.

La province de Québec possède un droit civil qui lui est particulier, qui diffère substantiellement de celui des autres provinces et qu'il est superflu de qualifier comme l'une des parties les plus sacrées de son héritage.

"Loin de moi la pensée que ces hauts-fonctionnaires négligent, dans l'exercice de leurs fonctions, de tenir compte dans leurs conseils au ministre, de cette particularité de la province de Québec, a dit le député. Cette particularité toutefois demande logiquement qu'il existe au sein de ces hauts-fonctionnaires une représentation raisonnable de personnes rompues au droit civil de la province de Québec".

• *Eichmann a tué un adolescent de se propres...*

(Suite de la page 9)

le cadavre ensanglanté de l'adolescent.

C'est de fait la première fois que l'on accusait Eichmann d'avoir commis un meurtre de ses propres mains. Gordon s'en est tenu à son récit, même sous les questions de l'avocat de la Défense, Robert Servatius, et des juges.

Selon le témoignage de Gordon, le meurtre se serait déroulé à Budapest pendant l'été de 1944, quelques semaines après l'invasion de la Hongrie. La victime faisait partie d'un groupe d'adolescents juifs, âgés de 16 à 18 ans, occupés à creuser des tranchées dans le jardin de la villa d'Eichmann, qui appartenait avant la guerre à un riche industriel juif hongrois, Léopold Aschner.

Les négociations avancent à Evian

(Suite de la page 9)

obtenir la clarification des idées françaises sur l'autodétermination et qu'il y avait eu "un échange de vues qui doit se poursuivre samedi."

Oran, Algérie (PA) — Un groupe de colons européens qui s'opposent à tout compromis avec les nationalistes algériens en sont venus aux prises avec la police française, hier soir, à Oran.

Au moins une douzaine de personnes, dont quatre gendarmes, ont été blessés. Les gendarmes qui ont été lapidés avec des cailloux et des briques ont riposté en utilisant la crosse de leurs carabines, des bâtons et des bombes lacrimogènes. Plusieurs arrestations ont été effectuées.

Les émeutiers ont mis à sac deux épiceries musulmanes et mis le feu à un troisième magasin lorsque la police est intervenue.

C'est la 8e nuit d'affilée que les Européens d'Algérie manifestent leur désapprobation à l'égard de la politique du président de Gaulle et les pourparlers de paix franco-algériens entamés à Evian.

Paris (Reuter) — Les ultras français ont fait exploser aujourd'hui de nouvelles bombes de plastic pour protester contre la politique libérale du président de Gaulle en Algérie.

Une explosition a eu lieu dans le quartier latin de Paris et l'autre dans le centre de Bordeaux.

Les deux explosions n'ont cependant fait aucun blessé.

A Paris, la nuit avait été assez mouvementée. La police en était venue aux prises avec des musulmans algériens dans deux batailles de rue.

Dans un autre incident à Paris aujourd'hui, deux musulmans ont tiré sur l'annonceur du service arabe de la radio et de la télévision française, M. Mohammed Chibane. Celui-ci a été brièvement blessé.

En Algérie, des extrémites de droite se sont affrontés avec la police pour la troisième nuit consécutive.

A Paris, trois passants, dont un garçon de 12 ans, ont été blessés hier soir. Un groupe d'Algériens venait d'attaquer une patrouille dans une rue voisine du Pigalle. En plus des coups de feu, les Algériens ont lancé trois grenades.

A Oran, des troubles ont également éclaté. La police a fait usage de gaz lacrymogènes pour disperser des ultras français qui attaquaient des établissements commerciaux musulmans. Un Européen qui a voulu venir en aide à un musulman dont l'établissement était incendié a été lapidé par ses congénères.

Chevaliers de la Table Ronde
Goûtons voir... le gin est bon...
BOLS! BOLS! BOLS!*
Fabriqué d'après un procédé un peu plus coûteux (mais ça vaut la peine) depuis 1575, le gin Bols est un produit supérieur qui a fait ses preuves.
*prononcez "bôlze"

HOLLANDAIS DE NAISSANCE—CANADIEN PURE LAINE

Talbot perd le droit de parole à la suite de...

(Suite de la page 9)

L'incident d'hier fut amorcé alors que le député de Bagot, M. Daniel Johnson fit une première allusion à la Commission Salvas, au cours d'un débat sur la margarine. Le député fut rappelé à l'ordre par le président du comité plénier de la Chambre, M. Richard Hyde. Le chef de l'opposition intervint. "Nous avons le droit", dit-il, "de répondre au premier ministre..." M. Hyde fit alors remarquer qu'on n'a pas le droit de critiquer une décision du président du comité.

M. Talbot : Bâillon !

M. Johnson: Est-ce que nous n'avons plus le droit de défendre les cultivateurs ?

M. Talbot: Le gouvernement préfère nous salir avec cette commission royale et son enquête policière !

M. Lesage: On n'a pas le droit de parler ainsi de la commission. Il serait difficile de nettoyer ceux qui se sont salis eux-mêmes !

M. Talbot: Je dis que c'est une commission policière, politique et partisane ! Je n'ai rien à retirer à cela !

M. Hyde: Le chef de l'opposition ajoute à la gravité de l'incident. Je lui demande de retirer l'expression...

M. Talbot: Commission policière, politique et partisane ! Je ne retirerai rien ! J'en appelle de votre décision !

Le président du comité plénier fit alors rapport au président de la Chambre, M. Lucien Cliche. Celui-ci donna lecture à la Chambre du rapport du président du comité et demanda au chef de l'opposition s'il persistait dans son attitude ?

M. Talbot: J'invoque l'article 75...

M. Cliche: Qu'on prenne alors le vote.

La décision du président du comité, M. Richard Hyde, fut maintenue par le vote de la Chambre par 40 voix contre 27.

M. Cliche: J'ordonne au député de Chicoutimi de retirer ses paroles !

M. Talbot: J'invoque l'article 75 du règlement...

Le président: Il ne s'agit que d'une chose à ce moment, c'est de savoir si le député de Chicoutimi retirer ses paroles.

M. Talbot: Je diffère d'opinion avec vous, M. le président. J'ai le droit...

Le président: Je vous intime l'ordre, une deuxième fois, de retirer vos paroles !

M. Talbot se releva de nouveau pour parler, mais il n'en eut pas le temps.

Le président: Pour la troisième fois, j'ordonne au député de retirer ses paroles !

M. Talbot: Je ne les retire pas !

Les pupitres claquèrent du côté de l'opposition et des applaudissements marquèrent l'approbation du geste du chef de l'opposition par ses collègues. Puis quand le calme fut rétabli, le président de la Chambre se leva.

Le président: Je rappelle M. Antonio Talbot à l'ordre !

Après avoir été "nommé" de la sorte, le chef de l'opposition en vertu des règlements de la Chambre, ne pouvait plus élever la voix au cours de la séance qui devait se prolonger dans la soirée.

Violente collision

(Suite de la page 9)

collision entre les trois voitures a été d'une extrême violence et que sur la force du choc deux des voitures ont plongé dans un canal et des débris de l'un des véhicules a été lancé à une cinquantaine de pieds plus loin. Les trois véhicules impliqués sont ceux de M. Omer Roberge, de la rue Casot, de M. Jean-Guy Boucher, de Ste-Foy et celle de M. Marc-André Méthot, de St-Nicolas. Les deux premiers véhicules ont pris le fossé. Avant de pouvoir dégager deux des blessés, les policiers, les garagistes et des citoyens ont dû déplacer l'un des véhicules. Le Dr R. Darbeau,è de l'Ancienne-Lorette, a prodigué les premiers soins aux blessés pendant que M. l'abbé A. Leblond, vicaire, administrait les derniers sacrements à MM. Boucher et Mainguy.

Cet accident a attiré une foule nombreuse tandis que plusieurs agents provinciaux ont été appelés sur les lieux. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont effectué le transport des blessés aux hôpitaux.

Les chefs d'Etat gagnent à s'échanger des...

(Suite de la page 9)

ont su révéler jusqu'à quel point cette rencontre a pu être efficace.

Plusieurs ont pensé que M. Ben-Gourion, chef d'une république qui ne compte que 13 ans d'existence et qui est née quasi artificiellement d'accords internationaux destinés à établir une "maison mère" pour les Juifs dispersés de par le monde, était venu au Canada afin d'y trouver aide et assistance.

Ces mêmes observateurs ont appris, à leur grande surprise, qu'Israël est plutôt un exportateur qu'un importateur d'aide étrangère et l'a prouvé en délégupant 500 experts israéliens où instruits en Israël aux pays sous-développés d'Afrique et d'Asie.

Un porte-parole de la délégation israélienne a fait savoir aux journalistes de son pays que ce qui l'a impressionné le plus, au cours de sa visite, ce fut que le Canada avait consacré $4,500,000,000 à l'aide à l'étranger depuis la fin de la deuxième guerre.

"Voilà réellement une somme fantastique dont le reste du monde, j'en suis assuré, n'a jamais ouï-dire", a déclaré le porte-parole.

IMPRESSIONS PERSONNELLES

Un journaliste d'Israël a demandé à M. Ben-Gourion ce qu'il comptait tirer de ses entretiens avec le premier ministre Diefenbaker et ceux qu'il aura, la semaine prochaine, avec le président Kennedy et le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold.

"Nous nous devons de faciliter l'éclosion d'une compréhension entre tous les peuples de l'univers, a répondu le chef d'Etat, et, à mon avis, nous l'obtiendrons à la suite de tels entretiens; naturellement, je ne veux pas pécher par excès d'optimisme et sais fort bien que ces réunions n'aboutiront pas immédiatement à la paix universelle; je reste cependant assuré que, grâce à ces rencontres, la paix mondiale sera réalisée à temps".

A cette même question, M. Diefenbaker a répondu :

"Compte tenu des conditions de la vie contemporaine et des moyens de transport rapide mis à notre disposition, on peut tirer un profit immense des échanges diplomatiques personnels.

"Quelle que soit la rédaction des lettres, des notes ou des télégrammés, rien ne pourra remplacer les discussions d'homme à homme et les échanges qui découlent invariablement de telles réunions".

Lisez votre journal quotidien, le meilleur medium de publicité et la meilleure source d'information.

Juge payé depuis 30 ans, sans travailler

Un amendement important a été apporté au bill 6, relativement aux juges municipaux de Montréal, hier, par le Conseil législatif, sur proposition de M. George Marler. Cette loi a pour but de mettre fin à une situation qui ne peut pas durer, car un des juges municipaux de la métropole, Me Fernand Dufresne, n'a pas siégé depuis 1931 et il jouit d'une pension à titre d'ancien chef de police de Montréal. M. Marler a fait remarquer que si le juge Dufresne prend aussi sa pension comme juge il aura droit à deux traitements de pensionné, ce qui serait une anomalie.

Le bill de "La Presse"

Seize projets de loi ont subi, hier, la discussion préliminaire à leur adoption par le Conseil législatif. Le bill concernant la succession de feu M. Treffié Berthiaume, appelé communément "bill de La Presse", a subi sa troisième lecture avec un amendement mineur concernant le paiement des honoraires d'avocats pour la passation de la loi devant la Législature. Le changement précise que seuls les frais d'avocats des parties représentées devant la Législature seront payés par la compagnie de publication de "La Presse".

L'industrie laitière du Québec en danger

M. René Bernatchez, député de Lotbinière, a déclaré hier à l'Assemblée législative que "la vente de la margarine va constituer un danger pour l'industrie laitière du Québec." M. Bernatchez critiquait le bill 74 concernant les succédanés de produits laitiers.

Allocations aux étudiants

Le Conseil législatif a approuvé hier le bill 50, qui accorde des allocations scolaires à la mère d'un enfant de 16 et 17 ans qui fréquente encore l'école. L'hon. George Marler a déclaré que c'est une initiative importante et qu'il n'est pas nécessaire d'insister sur les avantages d'une telle législation qui a pour but de maintenir aux études les garçons et filles de 16 et 17 ans.

Les licences de mariage

L'hon. George Marler a donné avis à tous les émetteurs de licences de mariage dans la province de Québec qu'ils doivent considérer leurs fonctions dans ce domaine comme un service à rendre au public et qu'ils n'ont pas droit d'imposer des exigences professionnelles à ceux qui leur demandent l'émission d'une telle licence.

$235,000 affectés à divers travaux à Beauport

Grâce à l'approbation populaire, la ville de Beauport pourra dépenser une somme de $235,000 à même un emprunt qui sera effectué dans un avenir rapproché. Lors d'une assemblée des contribuables de la localité hier soir, à part quelques exceptions, tous ont approuvé l'idée d'emprunter afin de réaliser certains travaux importants. Le maire, M. Albert Côté avait expliqué la nature de ces travaux. Ils consistent en travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie ainsi que la construction de trottoirs, l'achat d'outillage, etc.

L'auteur Fernand Ouellet devra s'expliquer en...

(Suite de la page 9)

de choses, car cet incident pourrait signifier, de la part de la famille, le retrait de ces précieux papiers. "Ce serait un désastre", déclare le porte-parole, car ces documents constituent une richesse, notore patrimoine national en qeulque sorte car Papineau et Bourassa comptent parmi les personnonages les plus importants de notre histoire canadienne."

Les autorités de l'université s'inquiètent pour une seconde raison : pour l'auteur, M. Fernand Ouellet, qui verrait ainsi anéanti un travail de 10 ans. "La compétence, de M. Ouellet, spécialiste en cette matière, le sérieux de son travail et le souci qu'il a apporotoéo à la réalisation de cette oeuvre, tout cela nous fait réaliser la gravité du problème et la nécessité d'y trouver une solution".

"Le problème est extrémement délicat et épineux", précise notoroe interlocuteur. Pour le moment, deux choses sont nécessaires : a) sauver les archives ; b) travailler de façon à ce que M. Ouellet n'ai pas perdu dix années de sa vie . . .

Le "cas Papineau" est loin d'être simple. Toout d'abord, il implique la loi des auteurs qui stipule que dans des cas semblables ils doivent payer les "pots cassés". Il implique également la loi des archives qu'il faudrait, toujours selon notre source d'information, repenser et remanier en établissant une politique à long terme sur la copie et la conservation des archives. Ce qui se produit actuellement pour les papiers Papineau s'est présentée de la même façon pour Lafontaine, un autre grand personnage de notre histoire.

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons que M. Fernand Ouellet a rencontré ce matin M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires Culturelles.

REFERENDUM uniquement sur la prohibition

(Suite de la page 25)

servir des boissons alcooliques sur le boulevard Ste-Anne.

Par ailleurs, Me Dussault a fait part des complications qui pourraient survenir dans le cas où les électeurs de toute la cité demandaient le vote sur l'amendement au règlement général de zonage adopté en première lecture le 24 mars dernier.

Selon Me Dussault, le règlement d'amendement au reglement de zonage doit être soumis à toutes les zones commerciales et industrielles de la cité. Chacune de ces zones a droit de voter séparément en nombre et en valeur. A ces zones peuvent s'ajouter les zones résidentielles à peu d'exceptions près, de dire Me Dussault.

Actuellement, il y a quelque 23 zones commerciales, quelque 20 zones industrielles et quelque 30 zones résidentielles..

Mis en possession de ces explications, l'échevin Alfred Couture, qui avait proposé la première lecture du reglement d'amendement au reglement de zonage, a déclaré : "Les gens n'y comprendront rien. Ils se mêleront en votant." De son côté, le secondeur du règlement, l'échevin Rosaire Tremblay, a dit: "Ce sera une bouillabaise, une situation où la confusion règnera en maitre." L'échevin Alexis Bérubé a commenté : "Le jour du vote sera une véritable tour de Babel." A son tour, l'échevin Timothée Martel a dit : "Les votants n'y comprendront rien."

Ainsi, les électeurs-propriétaires de Giffard n'auront à se prononcer que sur le reglement d'amendement au reglement de prohibition dans le sens de quatre (4) permis de la nature suivante : permis de salles à manger, de bars-comptoirs, de bars-salons et de motels

Nouvel essor de la construction au pays

(Suite de la page 25)

100 logements, cette année, on n'en a que 21,727 et pour avril 7,341 en 1960 et 5,136 en 1961.

Dans la province de Québec, il y a eu 2,176 mises en chantier en avril (2,146 en 1960); 2,213 logements ont été terminés au cours du même mois (1,936, l'année dernière).

Les logements commencés durant les quatre premiers mois de l'année dans cette province: 6,584 (5,039 en 1960) et achevés: 6,220 (7,026 en 1960).

Les logements en construction à la fin d'avril s'élève à 11,935 alors qu'il y en avait 12,600 l'an dernier.

L'Ontario a eu même moment 20,001 logements en construction, soit près que deux fois plus que le Québec, bien que sa population ne soit que légèrement supérieure. Il est vrai que le facteur température y est pour quelque chose.

Mettre de l'ordre dans le commerce du bois de pulpe...

(Suite de la page 25)

raisonnable. Et quand une sentence arbitrale intervient en leur faveur, les acheteurs déclarent qu'ils n'ont pas besoin de bois. Ces acheteurs ne paient, le plus souvent, que le prix déterminé par les compagnies qui les emploient.

Nous voulons par cette loi, a dit le ministre, assurer un marché stable aux producteurs et leur donner la garantie d'un prix raisonnable, compte tenu de la qualité du bois, des moyens d'expédition et de la distance aux points de livraison. Une règle infaillible c'est le prix que coûte le bois livré à leurs moulins et produits sur les concessions de la Couronne.

PLANIFICATION NECESSAIRE

M. Arsenault a déclaré qu'il est grand temps dans le Québec de songer à une planification à long terme des boisés de ferme de même qu'à l'intégration de la forêt à l'Agriculture.

Pour la mise en oeuvre d'une aussi importante réforme, a dit le ministre, un technicien de toute première valeur sera nommé sous peu par le gouvernement pour diriger le nouveau Service des producteurs de bois à pulpe de la province qui sera institué sous peu. Des ingénieurs forestiers seront aussi priés d'agir comme aviseurs techniques auprès des Offices de producteurs de bois du Québec, dans chaque cas où cette mesure semblera justifiée.

M. Arsenault a rappelé les luttes faites par les libéraux québécois, quand ils étaient dans l'opposition, et celles qu'il a menées lui-même à la Chambre des Communes. En terminant, il a rappelé que le parti libéral remplit ainsi une promesse qu'il a faite à l'électorat du Québec durant la dernière campagne électorale.

"Par cette législation, a-t-il ajouté, nous ne craignons pas de nous tenir debout devant de puissants intérêts financiers, pour protéger le faible contre le fort. L'heure de la libération a maintenant sonné pour les producteurs de bois de pulpe de la province.

L'hon. Jean-Jacques Bertrand, ancien ministre des Terres et Forêts, a pris la parole après M. Arsenault.

DEMANDÉS

500 OUVRIERS en construction navale

TRAVAILLEURS sur ACIER
ELECTRICIENS
SOUDEURS
MACHINISTES
AJUSTEURS de TUYAUTERIE
MECANICIENS de MOTEURS MARINS
CHAUDRONNIERS
RIVEURS

Emplois vacants pour contremaitres bilingues dans les métiers ci-haut.

TAUX DE SALAIRE

	Hautement spécialisés	Expérience moyenne
MACHINISTES	$2.10	$1.90
SOUDEURS	$2.10	$1.90
RIVEURS	$2.10	$1.90
OPERATEURS DE ROULEAUX DE CHANTIER MARITIME	$2.25	$1.90
OPERATEURS DE PRESSE HYDRAULIQUE	$2.25	$1.90
COMPAGNONS DE METIERS	$2.00	$1.90

Frais de transport payés jusqu'à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Vacances généreuses et fonds de pension (après un an de service)

Faites une carrière de la construction navale.

S.V.P. RÉPONDRE PAR LETTRE

M. A. M. KERR, gérant-général

SAINT JOHN Shipbuilding and Dry Dock Company

Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Notre objectif est de procurer de l'emploi à service continu aux candidats qualifiés désirant se tailler une carrière d'avenir dans l'industrie de la construction navale.

Consentement de prêts grandement facilité aux cultivateurs du Québec

Par Joseph Voisard

Le bill 75 "pour faciliter l'organisation et l'amélioration des fermes" a été adopté en deuxième lecture hier soir à l'Assemblée législative. Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a souligné que l'objet principal du projet de loi est de faciliter aux cultivateurs des emprunts des Caisses populaires et des banques, avec la contribution du gouvernement au paiement de l'intérêt sur la base de 3 pour cent, sur tout emprunt n'excédant pas trois mille dollars.

Le ministre a souligné qu'il a rencontré les représentants des banques qui l'ont informé que l'ancienne loi ne pouvait s'appliquer parce que la charte des banques ne leur donne pas le privilège de prêter sur nantissement. On a tenté d'inclure dans le projet de loi, dit M. Courcy, tout ce qui peut contribuer à permettre l'application de l'article 88 de la loi des banques.

M. Courcy a aussi révélé qu'il a également étudié le problème avec le sénateur Cyrille Vaillancourt, représentant des Caisses populaires. De part et d'autre, il a reçu l'assurance que la nouvelle loi pourra servir, telle que rédigée, au consentement des prêts par les banques et par les caisses.

Le ministre de l'Agriculture a ajouté qu'une autre cause qui explique le petit nombre de prêts consentis en vertu de la loi actuelle "est l'enregistrement du nantissement chez les secrétaires-trésoriers des municipalités qui ne savaient trop comment procéder". C'est pour cette raison d'ailleurs, dit-il, que la loi du nantissement agricole a été modifiée.

Le député de Bagot, M. Daniel Johnson, a pour sa part fait l'éloge de la loi que l'on veut abroger et qui fut passée par le gouvernement de l'Union nationale l'an dernier. Il en a attribué le crédit en bonne part, au député de Lotbinière, M. René Bernatchez. Il a soutenu que cette loi a rendu de grands services aux cultivateurs de la province.

M Johnson s'est élevé contre une clause de la loi prévoyant qu'un cultivateur qui obtient un remboursement d'intérêt à la suite de fausses déclarations est de plein droit déchu du droit au remboursement et doit rendre à l'Office du Crédit agricole ce qu'il a reçu. C'est du droit nouveau, dit-il, au détriment du cultivateur.

M. Courcy a répliqué au député de Bagot qu'on trouve une clause semblable dans la loi des allocations familiales et les autres. Le débat prit fin là-dessus et le projet de loi fut adopté en deuxième lecture.

29 prisonniers au local 117

Le quartier général de la police municipale comptait quelque 29 prisonniers dans les cellules du local 117 aux premières heures de la matinée, aujourd'hui. Les inculpés ont tous été appréhendés à compter de midi hier, jusqu'aux petites heures ce matin. Trois adolescents ont été arrêtés pour vol d'une automobile, un autre pour tentative de vol d'auto, deux automobilistes pour ivresse au volant, cinq hommes pour flânerie. Les autres inculpés étaient détenus pour ivresse, vagabondage et désordre.

Il meurt au volant

M. André Ouellet, 39 ans, demeurant au 570 de l'avenue Royale, à Beauport, est décédé subitement au volant de son automobile, un peu avant midi, hier, sur la rue Maufils, à St-Pascal de Maizerets. Sous l'effet de la crise cardiaque qu'il a subie, M. Ouellet perdit la maitrise de sa petite voiture de marque européenne qui alla s'arrêter sur un camion en stationnement, en face du 2665 Maufils. Un prêtre et un médecin furent appelés sur les lieux. A leur arrivée, la mort avait déjà fait son oeuvre. Les restes mortels ont été transportés à la morgue où le Dr Paul Des Ruisseaux a tenu l'enquête d'usage après que le détective Paul Boucher, de la brigade volante, eut établi les circonstances de ce décès soudain. M. Ouellet était dessinateur en architecture.

Autos volées à Québec

Plusieurs des automobiles rapportées volées depuis le début de la semaine à Québec n'avaient pas encore été retracées hier après-midi. Il s'agit notamment de celles de Me Ross Drouin, c.r., 2437 chemin St-Louis; de Me Taschereau Fortier, avocat, un des procureurs à l'enquête de la commission Salvas; M. Roger Gagnon, 2116 boulevard Laurier, M. Luc Bernard, 2439 Vitré; ainsi que celles de la compagnie Patterson Howell Heater et de Autobus Lemelin Ltée.

Accident rue St-Jean

MONTREALAIS DANS UN ETAT CRITIQUE

Un Montréalais repose dans un état inquiétant à l'Hôtel-Dieu. M. Paul Chaput, 30 ans, a subi des brûlures par tout le corps et il était encore inconscient ce midi.

M. Chaput est un mécanicien électricien. Il a pris un choc de 4,000 volts, en réparant une machine à imprimer chez Coulombe Blue Print Enr., 629 rue St-Jean.

L'accident s'est déroulé vers 5 h. 30 hier après-midi. A l'arrivée des ambulanciers de la maison Arthur Cloutier et fils, le blessé était encore en contact avec le fil électrique et ses vêtements se consumaient. L'un de ses compagnons de travail avait tenté de couper le courant et il avait lui-même pris un choc électrique.

Un des ambulanciers est parvenu à dégager M. Chaput qui a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu. Il appert que, sous le choc électrique, le blessé a perdu deux doigts et que son autre main est affreusement brûlée. M. Chaput a subi d'autres brûlures par tout le corps et son état est considéré comme critique.

Tentative de vol

DEUX ANS DE BAGNE CHACUN...

Les suites d'une tentative de vol de marchandises à l'épicerie Arthur Thivierge & Fils, l'hiver dernier, viennent de se traduire par deux années de pénitencier pour Ralph Couture et Jean-Guy Morasse, Québec.

Les deux inculpés avaient été pris en flagrant délit par le proprio de l'établissement au moment où ils s'apprêtaient à sortir de la marchandise entassée près de la porte centrale.

Blessé dans une violente collision

M. Jean-Louis Tanguay, professeur à Lauzon, demeurant au 41 du boulevard Jacques-Cartier, dans cette même ville, a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise hier après-midi, souffrant d'une profonde entaille à la tête et probablement d'une fracture à une épaule. M. Tanguay a subi ces blessures lorsque l'automobile qu'il occupait avec M. Jacques Brochu, 70 boulevard Boucher, également de Lauzon, est entrée en collision avec celle de M. Roger Dodier, 575, 18e rue.

Les sergents Jobin et Tessier, de la brigade volante, rapportent que l'accident s'est produit à l'angle de la 11e rue et de la 4e avenue. Sous la violence du choc, les deux véhicules ont subi des dommages considérables et M Tanguay a été projeté sur la chaussée. Les ambulanciers de la maison Arthur Cloutier Ltée ont effectué son transport à l'hôpital.

La jeune victime, Pierre Desmarteaux

UN JEUNE CAMBRIOLEUR ABATTU PAR UN POLICIER

Montréal (PC) Un adolescent âgé de 17 ans, pris en flagrant délit en train de commettre un vol avec effraction dans un restaurant, a été abattu à bout portant par un policier.

Le jeune homme a été identifié comme étant Pierre Desmarteaux, domicilié à 3860 Boul. Rosemont.

Des détectives ont fait savoir qu'il avait été tué par le policier Donat Michaud, âgé de 23 ans. Celui-ci a été automatiquement suspendu de ses fonctions en attendant l'enquête du coroner. L'escouade des homicides a ouvert une enquête.

Voici le rapport de la police dans cette affaire : le policier Michaud a rapporté qu'en faisant sa ronde, il a aperçu deux personnes se cachant à l'intérieur d'un restaurant.

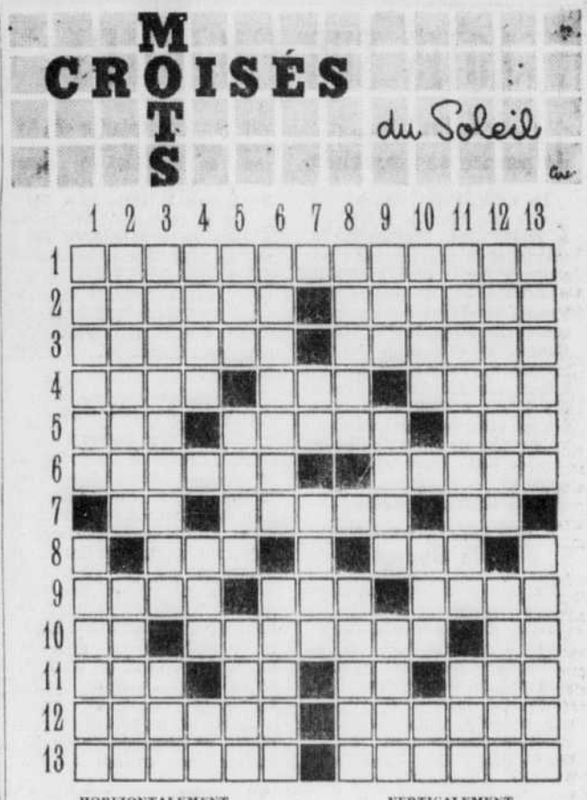
Il a relaté qu'ils se sont mis à courir vers l'arrière de l'établissement. L'un a réussi à sortir par une porte du côté tandis que l'autre s'est rendu dans la noirceur jusqu'à la cuisine.

Le policier Michaud a raconté qu'il a pénétré dans le restaurant et qu'il a ordonné au suspect de se rendre. Il a dit avoir fait feu dans le noir après avoir entendu des mouvements. Il a ajouté qu'il ne savait pas qu'il avait atteint le jeune homme à la tête avant de faire de la lumière.

Effraction et vol dans une pharmacie

Des voleurs ont pénétré par effraction dans la pharmacie Lachance, au 1144 de l'avenue Cartier, et ils ont trouvé une somme de $199. Le propriétaire de l'établissement, M. Benoit St-Cyr, a porté plainte à la police qui poursuit une enquête.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Ensemble des arguments.
2—Saur — Tégument qui se développe près du bile.
3—Tissu de cheveux très serré et plat — Matières purulentes.
4—Filet pour prendre les oiseaux — Thymus de veau — Ch. l. de c. (Eure).
5—Lettre grecque — Greffer.
6—Distinct — Repas préparé en cas de besoin.
7—Pron. pers. — Habitant de certaines îles bretonnes — Conjonct.
8—Changement dans le plumage — V. des Pays-Bas.
9—Salle où les officiers prennent leurs repas — Billet — Devidoir que sert à tirer la soie des cocons.
10—V. de Chaldée — Action de s'évader — Petit ruisseau.
11—Peigne du tisserand — Pron. pers. — Symb. chim. ordre prescrit des cérémonies.
12—Qui n'a plus de dents — Hardie.

VERTICALEMENT

1—Corps célestes — Raidir l'amure d'une voile.
2—Pénurie — Rouge.
3—Embuche — Fils de Noé.
4—Union des Républiques Socialistes Soviétiques — Détériore.
5—Pois. — V. des Etats-Unis — Avec vitesse.
6—Sans commencement ni fin — Assaisonner.
7—Pron. pet. angl. — Arc-en-ciel.
8—Vase à boire — Aussitôt.
9—Gros perroquet — Roman de Châteaubriand — Riv. de France.
10—Tonneau — Fils de Jacob — Prép.
11—Plante dicotylédones — Etat physiologique des animaux.
12—Huile essentielle — Action de s'emparer.
13—Centaure qui voulut enlever la femme d'Héracles — Troupe de chiens dressés pour la chasse (pl.).
12—Mouvoir une chose — Pavillons de grosse toile.

(Solution du dernier problème)

26—5—1961

Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux—vous amusez mieux. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's. 71F

(Annonce)

Bien sûr, l'automatique est standard dans la Mercury!

Dans la plupart des autres voitures, la transmission automatique est facultative moyennant supplément. Dans la Mercury —comme il se doit—elle est standard. Quelle que soit la Mercury que vous choisissiez, elle allie la douceur de la transmission Merc-O-Matic à la puissance du V-8 Marauder. Standard également, la suspension à joints amortisseurs—exclusive à Mercury—qui absorbe les cahots aux quatre roues pour vous donner, en toutes circonstances, un roulement de velours. La Mercury 1961 vous évite la plupart des travaux d'entretien: ses freins se règlent d'eux-mêmes, sa carrosserie est à l'épreuve de la rouille et son châssis est *prélubrifié* pour jusqu'à 30,000 milles. Tous les perfectionnements qui peuvent prolonger la durée de votre Mercury sont standard dans tous les modèles. Et cette qualité est prouvée par une garantie de 12,000 milles ou un an, selon la première éventualité. Passez dès aujourd'hui chez un vendeur Mercury et voyez la Mercury 1961 . . . la voiture supérieure!

LA MERCURY 1961

UNE VOITURE SUPÉRIEURE

VOYEZ UN VENDEUR MERCURY-METEOR-COMET

Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

4-portes Mercury Monterey— l'une des excellentes voitures de Ford-Canada.

Meteor MERCURY COMET LINCOLN

Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1ère AVENUE — QUEBEC — 529-2131

FORD British SALES-SERVICE

MERCURY METEOR COMET

Arthur Blais
AUTOMOBILES INC.
Anglia — Prefect — Consul — Zephir
Zodiac — Camions Thames

34, rue St-Henri
Lévis, P.Q.
Tél.: 837-5729
837-5109

NOTES SUR L'ACTUALITE

Le Canada risque de perdre ses marchés

Le Canada est menacé de perdre ses marchés mondiaux à moins que l'industrie, le travail et le gouvernement ne s'allient sur le plan national, a déclaré M. H. George De Young, président du nouveau conseil de la productivité nationale. Il a affirmé que le rythme de l'expansion économique est inférieur à celui des autres nations et il faudra un effort concerté de tous les secteurs de l'industrie pour enrayer cette tendance.

Réunion à Québec des gouverneurs de la Bourse

Le comité des gouverneurs de la Bourse de Montréal tiendra une assemblée régulière dans notre ville le 14 juin pour souligner le rôle joué par la Bourse dans l'économie québécoise et lancer une nouvelle campagne dans le but de stimuler l'achat d'actions parmi les Canadiens français. L'assemblée sera la première jamais tenue en dehors de la métropole par le comité des gouverneurs. M. Paul F. McDonald, vice-président de la Bourse, a déclaré que celle-ci reconnait le besoin de nouveaux capitaux et "est en mesure de coopérer avec l'industrie et le gouvernement pour assurer la prospérité de la province".

Augmentation du revenu agricole

Le revenu net obtenu par les fermiers canadiens en 1960 aurait atteint $1,322,300,000 soit une augmentation de 3.6 pour cent sur le chiffre revisé de $1,275,800,000 pour l'année précédente, révèle le Bureau de la statistique. Même si le revenu est inférieur à celui de $1,402,200,000 réalisé en 1958, il n'en démontre pas moins une hausse de 6.8 pour cent en regard du niveau moyen de $1,238,200,000 établi durant la période de cinq ans, s'écoulant de 1955 à 1959.

Une baisse des prix du cuivre

Les principales fonderies à façon ont annulé hier une hausse de ½ cent dans le prix du cuivre de rebut moins de 24 heures après que celui-ci eut été augmenté. Les fonderies ont dit que l'augmentation avait soulevé une vague d'offres de rebuts tard mercredi. Le niveau actuel, à la suite de la nouvelle baisse de ½ cent, est de 27¾ cents la livre, ce qui équivaut à 33 cents la livre pour le cuivre affiné provenant des rebuts et disponible pour livraison dans environ 3 mois.

Terre-Neuve fait un emprunt de $5,000,000

Une nouvelle émission de $5,000,000 de débentures de la province de Terre-Neuve a été lancée par un syndicat de banques et de maisons de placement dirigé par Dominion Securities Corporation Limited et la Banque de Montréal. L'émission porte intérêt à 6 pour cent, est datée du 5 juillet 1961 et arrive à maturité le 5 juillet 1991. L'emprunt, qui n'est pas remboursable avant l'échéance, est offert au prix de $99.25 pour rapporter 6.06 pour cent.

BOURSE DE NEW YORK

Séance du 25 mai 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Acf Ind	5000	60	59¼	59⅞	+ ⅛
Address	2500	89½	87	87	— 1⅝
Alleghany	14700	12⅞	12⅜	12¾	+ ⅛
Allis Ch	d6600	27⅞	27⅜	27½	+ ⅛
Amerada	2300	90⅞	90½	90⅝	— ⅛
Am Can	5600	41⅛	40¼	40¼	— ⅛
A Cyan	d12600	46	45	45¼	— ⅛
Am Met	10500	18⅜	18⅛	18⅛	+ ⅛
Am Smelt	1900	70½	70	70	— 1⅜
Am Std	10400	14⅞	14⅝	14⅞	
Am Tel	32000	121⅜	119½	119¾	— 2¼
Am Tob	2800	79⅞	79¼	79¾	— ⅛
Anconda	6600	63⅜	63⅛	63⅛	— ⅜
Armco Stl	2000	75⅛	73¼	75¼	— ⅛
Armstg	1200	56⅜	56	56⅜	+ ⅜
Babcock	500	47⅛	47	47	— ⅛
Balt Ohio	100	26	25½	25½	
Bet Steel	11600	47¼	46⅜	46⅜	— ⅛
Boeing	25400	47⅜	46⅜	46⅝	+ ⅛
Borden	600	62¼	62	62	— ⅛
Borg War	2000	41¾	41¼	41⅜	+ ⅜
Brnswck	11500	58⅞	57⅞	58⅜	
Bucy Erie	1700	23⅜	23⅛	23¼	— ⅛
Budd Co	5100	15⅝	15⅜	15⅜	— ⅛
Burl Ind	6100	18⅝	18⅜	18⅝	— ⅛
Burrghs	9100	32⅛	32⅛	32⅛	— ⅛
Calumet	2900	20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
Can Dry	1100	25⅞	25⅛	25⅛	
CPR	7100	26⅞	26¼	26¾	+ ⅛
Case JI	1500	11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Cater Tr	18100	39⅝	38⅞	39⅛	+ 1⅛
Celanese	4500	36	35	35⅞	+ 1¼
Chance V	1100	56⅞	56½	56⅞	— ⅛
Ches O	d300	64⅜	64	64	— ⅛
Chrysler	3000	44¼	43⅜	43½	— ⅛
Cities Svc	6100	57⅛	55⅝	56½	— ⅛
Clevite	1700	69⅞	69⅛	69⅞	+ ⅛
Coca Cola	3500	92½	91⅝	92½	+ ½
CBS	2500	40¾	40	40⅛	— ⅛
Coml Solv	6800	33¼	33	33¼	+ ⅛
Con Ed	2500	82	80¾	82	+ 1⅝
Container	9400	27⅛	26⅞	27⅜	— ⅜
Cont Can	8600	42¾	42¼	42½	+ ⅜
Con Oil	1800	57½	56½	57¼	+ ⅜
Copw Stl	1100	41⅛	40¾	40¾	+ ⅛
Crane Co	200	61⅜	61⅛	61⅜	+ ⅛
Cr zell	500	58⅜	58⅛	58⅜	
Curtiss	4600	19½	19¼	19¼	— ⅛
Deere	3600	62⅜	61⅝	61⅝	+ ⅛
Dist Seag	1300	41⅛	41	41⅛	+ ⅛
Dome	11700	33	32	33	+ ⅛
Douglas	5600	34⅛	33⅛	33¾	+ ⅛
Dow Chem	7800	79¼	78¼	78⅝	— ⅜
Du Pont	12500	209½	207¾	207⅝	— 1¾
East Kod	7700	114	110½	110¾	— 2¼
Eaton Mfg	400	36	35¾	36	— ⅛
El Auto L	800	64½	63⅞	64½	+ ½
El Paso	2800	27¼	27⅛	27½	
Firestn	5800	43¼	41	41	— 2⅜
Ford	12000	88½	87¾	87⅞	— ⅛
Frueh	d9900	26¼	25½	25⅝	— ⅛
Gen Dyn	13600	38	37¼	37⅝	+ ⅛
Gen Elec	19300	66⅛	65	65½	— ⅜
Gen Fds	4500	80	79¼	80	+ ⅜
Gen Mills	900	34	33½	34	+ ⅜
GMC	70400	44¾	43⅞	44	— ⅛
Gen Tire	9100	75	73¼	73½	— ⅛
Glidden	1000	42⅜	42⅛	42½	+ ⅛
Goodrich	6000	64¼	63⅜	63½	— ⅛
Goodyear	3300	41⅜	41⅛	41⅜	— ⅛
Gr Paige	83800	3	2⅝	2⅞	+ ⅛
Grand Un	2600	39¾	39¼	39½	— ⅛
Gt A P	2000	49⅜	49⅛	49⅜	
Gt Nor R	1800	47¼	47	47	
Gulf Oil	3800	39¼	38½	38⅞	— ⅛
Homstk	3700	45½	44½	45½	+ 1
Hud Bay	1200	54¼	53¾	53¾	— ⅛
Interlake	1700	27¼	26⅞	27¼	+ ⅛
Int Bus M	6800	463½	460	463½	+ 5
Int Harv	3200	54⅛	53⅜	53½	
Int Nick	4200	80¼	78⅝	78⅝	— 1½
Int Pap	14800	33¾	33⅛	33⅜	— ⅜
Int Tel	7500	59¼	58⅛	58⅞	— ⅜
Johns M	d2900	73¼	71⅝	71⅝	— ⅜
Kennecot	2100	89½	88½	89	— ⅛
Kresge	1100	33	32⅝	32⅝	+ ⅛
Loew's	4600	27⅛	27⅜	27⅜	
Marsh Fld	100	68⅜	68⅛	68⅜	+ ⅛
Martin C	18900	38½	37⅜	37⅝	— ⅛
McKee	100	29⅞	29⅞	29⅞	— ⅛
Merck	5800	85⅝	84¼	85¼	
Minn Hon	1200	155½	154¼	155⅝	+ 1¾
Minn Mm	7500	81⅞	80⅝	81	— ⅜
Minn Ont	1400	31¼	30⅞	31	— ⅛
Monsant	9900	50¾	50	50⅛	+ ⅛
Mnt Wrd	10900	30⅝	29	29¼	— ⅛
Nat Aviat	100	29	29	29	+ ⅛
Nat Cash	5700	97	94⅜	96⅜	+ 2¼
Nat Dist	7700	28⅜	28⅛	28⅜	
Nat Gyps	500	57⅝	57¼	57⅜	+ ⅛
NY Cent	8600	19⅞	19⅛	19⅜	+ ⅜
Nor Pac	1800	44⅞	44½	44½	— ⅜
Ohio Oil	3800	42⅜	41½	41⅝	
Outb Mar	15300	22	21½	21½	— ⅛
Parke Da	5500	38⅛	38	38	— ⅛
Penn RR	9400	15¼	15⅛	15⅛	+ ⅛
Phelps D	1700	61½	60	60	— 1⅝
Philco	8200	23⅜	22⅞	23⅛	
Philip M	1100	98⅝	98¼	98⅜	— ⅜
Pit Plate	4400	72¼	70½	70½	— 1¾
Proc Gam	3800	79¼	78	78¼	— ⅛
Pullman	d2300	40	39½	39⅝	+ ⅛
RCA	9600	63⅝	62⅜	62⅝	— ⅜
Repun Stl	2900	64½	63½	64	
Rexall Tob	1200	18	17¾	18	
Royal Di	16500	36	35⅝	35⅞	— ⅛
Sears R	4800	62⅜	61⅜	62¼	+ ⅛
Shell Oil	6400	43⅜	42⅝	43⅝	
Sheraton	2400	19⅜	18½	19	— ⅜
Sinclair	29003	43½	42⅜	42⅝	— ⅜
Socony	11700	47⅝	47¼	47¼	— ⅛
Sou Pac	6500	24	23½	23¾	+ ⅛
Sperry R	19600	32⅛	32	32⅛	+ ⅛
Std Brand	400	60¼	59¾	59¾	— ⅛
Std Cal	8400	52½	52⅛	52⅜	— ⅛
Std NJ	4400	46	45¼	45¾	+ ⅛
Stud Pac	13900	8⅛	7⅞	7⅞	— ⅛
Sun Oil	400	55⅞	55½	55½	— ⅛
Texaco	1800	102½	101½	101½	— ⅜
Tex Sul	3400	24⅞	24⅜	24½	— ⅛
Thioko	19500	47⅞	46⅝	46⅝	— ⅛
Tidewtr	2900	27⅝	27	27⅛	+ ⅛
Timken	300	53¾	53½	53½	— ⅛
Transit C	1800	46⅛	46	46½	— ⅛
Un Carb	2100	143½	141⅜	142	
Utd Aire	3200	46	45¼	46½	
Utd Corp	700	8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
US Grps	300	102	101½	101⅝	— ⅛
US Rubb	4000	59⅜	59¼	59½	— ⅛
US Steel	6900	90	88⅛	88¼	— ⅜
Vanad	300	26¾	25½	25½	— ⅛
Walkers	800	50	49¾	50	— ⅛
W Un Tel	8300	47⅝	46¼	46½	— ⅛
Wesths	11500	43¼	42⅜	42⅞	
Woolwth	3200	75½	75¼	75½	+ ⅜

Ventes totales: 3,760,000 actions.

Le dollar canadien perd du terrain

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 3-64 de cent à $1.01 21-64 au regard de $1.01 9-32, jeudi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.79 19-64, soit une baisse de 3-64 de cent.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 1 5-16 pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de 1-32 de cent hier, à la fermeture.

La livre sterling était inchangée à $2.75 9-16.

Le dollar américain: offert, 98 21-32; demandé, 98 23-32.

Le marché minier

LONDRES (PC) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a avancé hier de 0.1 point à 64.3 à la Bourse de Londres.

ENCAN

SUCCESSION DE
M. EDMOND LEMIEUX,
177 RUE DU ROI, QUEBEC

Avons instruction des Héritiers légaux de vendre tout le contenu du ménage comprenant : Set de chesterfield - set de chambre - set de cuisine - réfrigérateur Roy 12 p.c. - Téléviseur 21" - lessiveuse - ustensiles de cuisine - vaisselle, etc...

VENTE à 177 du Roi - Lundi le 29 Mai à 10.00 hres a.m.
VISITE avant la vente.

ENCHERES MARCEAU
ENRG.,
René-P. Soucy, B.A.V.A.
Encanteur

PROVINCE DE QUEBEC,
MUNICIPALITE DE VAL ALAIN,
COMTE LOTBINIERE.
Aux contribuables de la susdite Municipalité
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite Municipalité, que le Conseil de la Corporation Municipale de Val Alain, comté de Lotbinière, lors d'une séance tenue le huitième jour du mois de mai 1961, a adopté le règlement portant le numéro 34 à l'effet de

1o—tout règlement antérieur de la Corporation Municipale de Val Alain, comté de Lotbinière, qui aurait pu être passé aux fins de prohibition ou d'autoriser l'émission de permis de vente des liqueurs alcooliques dans les limites de cette Municipalité est déclaré inopérant et annulé à toutes fins que de droits.

2o—l'émission de permis de vente de liqueurs alcooliques dans les limites de Val Alain est par le présent règlement autorisée, le tout conformement à la loi des liqueurs alcooliques de Québec, et la Commission des liqueurs du Québec est en conséquence autorisée à émettre des permis de vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Municipalité suivant les dispositions de ladite loi.

3o—Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires, samedi le 10 juin 1961, conformément aux dispositions de la loi de tempérance de Québec et entrera en vigueur conformement à la loi après l'expiration des délais légaux prévus à cet effet.

La votation par scrutin secret sera tenue dans la salle des délibérations de la Municipalité, de 10 heures a.m. à 6 heures p.m

MARCEL BOUCHARD,
Sec.-trésorier.

CITÉ DE QUÉBEC

SERVICE DE LA POLICE

Avis public est par le présent donné que des soumissions cachetées adressées : SOUMISSIONS POUR FOURNITURES DIVERSES POUR LE DEPARTEMENT DE LA POLICE MUNICIPALE seront reçues au bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, d'hui au **2 juin 1961, à midi, pour la fourniture de 1,** 800 gallons, de peinture blanche du type "spraying", pour le traçage de lignes sur la chaussée.

Pour plus amples informations et formules de soumissions, s'adresser au quartier général de la police, Hôtel de Ville.

Louis-Philippe Desjardins,
Greffier-adjoint de la Cité.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada à 3.42 p.c.

OTTAWA (PC) — Le taux d'escompte de la Banque du Canada a monté hier de 3.41 pour cent qu'il était la semaine dernière à 3.42 pour cent par suite de la vente de $95,000,000 de bons du Trésor échéant dans trois mois.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada représente l'intérêt minimum exigé par la banque centrale dans les rares prêts qu'elle consent aux banques à charte; il est fixé à un quart d'un pour cent de plus que le rendement moyen d'une vente hebdomadaire de bons du Trésor arrivant à échéance dans 91 jours.

Admises à la cote

200,000 actions participantes, de la classe A, d'une valeur au pair de $5.00 chacune, de Denault Limitée, dont 77,825 sont émises et en circulation et 18,475 sont inscrites sous réserve de leur avis d'émission à la suite de l'exercice d'options, seront négociables à la section officielle de la Bourse Canadienne à l'ouverture de cette dernière aujourd'hui.

Les "warrants" attachés aux obligations première hypothèque 6¾ p. 100 seront négociables concurremment avec les actions de la classe A pour chaque $500 d'obligations en mains.

Quebec Power Co. agrandit sa sous-station de Québec-Ouest

La compagnie Quebec Power poursuit son programme d'expansion afin de satisfaire aux exigences de sa clientèle croissante. La puissance de la sous-station de Québec-Ouest est en cours d'augmentation et passera de 5,000 à 11,667 kilowatts. Cette addition permettra de répondre aux besoins futurs de ce secteur, notamment à ceux du Parc provincial de l'Exposition et du Colisée qui ont augmenté régulièrement leur demande durant les années passées. Une nouvelle sous-station de 12,000 volts a été mise en service aux Chutes Montmorency, afin de fournir à l'usine de la compagnie Dominion Textile un courant triphasé à cette tension. Toute l'énergie sera un jour livrée à 12,000 volts.

On a accordé le contrat de fourniture et d'installation d'un circuit souterrain de 66,000 volts, de deux milles et demi de longueur. Ce circuit assurera un lien de tout repos entre la sous-station de la rue de la Reine, située dans le quartier des affaires et de l'industrie de Québec, et les usines de la compagnie qui sont en périphérie de la ville.

Exploitation

La livraison de 406 millions de kilowattheures au cours du premier trimestre représente une augmentation de 6.7 pour cent. L'usage commercial des chauffe-eau a stimulé les ventes de gaz et représente une bonne part de l'augmentation de 14.6 pour cent du total des ventes de ce combustible.

La tempête de verglas du 25 février dernier a touché surtout le sud-ouest de la province et n'a pas causé de dommages aux lignes de la Quebec Power qui a prêté ses équipes aux compagnies affectées, comme celles-ci l'avaient fait pour elle lors de la tempête de l'an dernier dan, la région de Québec. Quelque 130 hommes ont ainsi aidé les fournisseurs d'énergie en détresse à rétablir le service.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 132, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. TEL. : 522-7006

Séance du 25 mai 1961

Titres	Off.	Dem.
Aconic	13	16
Amal. Kirk	2	3
Am. Chib	8	10
Annamaque	½	1½
Ass. Dev.	6	7
Baid Mtn.	13	17
Beacon	2½	4
Bracemac	7	10
Brosnan	4	8
Blackhawk	11	16
Can. Radium	5½	5
Cdn. Jav.	13	13½
Chesbar	17	24
Gibson Chib	2	5
Hubert Lake	3	5
Hucamp		45
Hull Iron	60	70
Imp Chem.	10¾	11¼
Ladubcro	125	135
Lake Expanse	9½	11
Main Oka	50	60
Martin Bird	2	4
Mate Yellowk.	5	6
North Mattag.	10	15
Paige Pete	3	6
Pascalis	15	18
Quejo	2½	3½
Raglan	36	40
Rand Malartic	3	4
Richgroup	3	4
Rugged	1½	2½
Russet	4	6
Starlight	1½	2½
Tamara	7	12
Titanium	46	50
Tower		3
Vereheres	120	130
Wesley	2	6
Young David	16½	18

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 25 mai 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

x pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Abitibi	820	$38⅛	38	38⅛	— ⅛
Acad Atl	350	$9½	9⅜	9⅜	— ⅛
Algoma	340	$39⅜	39½	39½	— ⅜
Alumini	2886	$36½	36	36⅛	+ ⅛
Alu 2 pr	100	$46⅜	46⅜	46⅜	
A Cdn pr	x20	$52½	52½	52½	
A T 290 p	275	$55	55	55	
Argus	100	$39½	39½	39½	— ¼
Asbestos	460	$28⅝	28¼	28½	— ⅛
Bail S 5%	500	$22½	22¼	22¼	— ⅜
Bank Mt	462	$65	64¾	64¾	
Bank NS	195	$73¼	73	73	
Banq CN	280	$61½	61	61	
Banq PC	231	$40⅜	40¼	40½	+ ⅜
Bath P A	50	$44½	44½	44½	
Bell Pho	4895	$53⅞	53¼	53⅛	+ ⅛
Bow S pr	305	$48¾	48¾	48¾	+ ⅛
B Mer p	100	$51	51	51	
Brazil	12271	$15⅝	15⅛	15⅝	+ ⅛
BA Oil	1930	$34¼	33⅞	34¼	+ ¼
BCE 4½ p	x20	$42½	42½	42½	
BC Forest	x10	$12¼	12¼	12¼	
BC Pow	775	$34⅜	34⅜	34⅜	— ⅛
BC Phone	264	$50¾	50½	50½	— ⅛
Brown	315	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Bruck A	x25	$8	8	8	
Build Pr	200	$35¾	35¼	35¾	
Cal Pow	4350	$29¼	28¾	29¼	+ ⅜
Can Cem	175	$27¾	27¾	27¾	
C Cem pr	x2	$27¾	27¾	27¾	
CI Fndry	250	$19⅜	19½	19⅜	+ ⅛
CSL	270	$58½	57	58½	+ 2¼
C Aviatn	575	$20	19¾	20	— ⅛
C Bank C	567	$67⅜	66¾	66¾	— ⅛
Cdn Brew	815	$49⅜	49¼	49¼	— ⅛
Cdn Celan	140	$27¾	27½	27½	— ⅛
C Cel 175 p	50	$34½	34½	34½	+ ¼
C Chem	x25	$7	7	7	
C Frbk A	200	$11¼	11¼	11¼	— ¼
C Husky	200	$7⅛	6¾	7⅛	— ⅛
CIL	713	$15	14⅞	15	+ ⅛
CIL pr	z100	$78	78	78	
CI Pow	x87	$12	12	12	
CI P pr	237	$38¼	38⅛	38¼	— ¼
C Marco	650	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Cdn Oil	610	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
CPR	3412	$26⅝	26	26⅝	+ ⅛
Cdn P pr	360	$11½	11½	11½	
Comb En	z100	$12	12	12	
Con M S	4995	$27⅛	26¾	27⅛	+ ¾
C Glass	230	$24	24	24	— ½
Coronatn	760	$17	17	17	
Crush Int	x50	$9⅛	9⅛	9⅛	
Dis Seag	1410	$40½	40¼	40¼	
D Bridge	685	$17¾	17⅝	17⅝	
D Fndry	375	$56	55½	56	
D Glass	50	$66	66	66	— 1
D Stores	x10	$73	72	73	
Dom Tar	3842	$17½	17¼	17⅜	— ⅛
Dom Text	620	$12½	12½	12½	— ⅛
Donohue	600	$19	19	19	
Dow Brew	x10	$50	50	50	
Du Pont	525	$211¼	211¼	211¼	
Dup F A	3000	$8¼	8	8	
Eddy M	100	$28	26	26	
Electrolux	200	$34¼	34¼	34¼	— ⅜
Fam Play	z5	$19	19	19	
Fleetwd	1900	$14	13¾	14	+ ⅛
Ford US	100	$87	87	87	+ 7¼
Fndtn	650	$13½	12⅝	13¼	— ¼
Fraser	1825	$22	22	22	
Fr Pet p	1125	360	360	360	+ 6
Frosst A	730	$21	21	21	
Gatineau	453	$38	37¾	38	+ ⅛
GL Paper	325	$17¼	17⅛	17¼	— ⅛
Handy A	600	$17½	17½	17½	+ ⅛
Holt Ren	100	$19½	19½	19½	
Home A	x20	$10⅞	10⅝	10⅞	
Home B	100	985	985	985	— 5
Horne Pf	1902	385	380	380	— 5
Hud B C	130	$27¾	27¼	27¼	— ¾
Hud B M	249	$53¾	53	53	— 1
Imp In A	925	$18¼	18	18	— ¼
Imp Oil	1741	$46	45¾	46	
Imp Tob	2325	$16¼	15¾	15⅞	— ⅜
Ind Acc	1595	$61¼	59½	61¼	+ 1¾
Inglis	100	$6	6	6	— ⅛
Int Nick	1061	$79	78¾	78¾	— ⅜
Int Pap	118	$33½	33¼	33½	
Int Util	580	$46	45¾	45⅞	+ ⅜
Int Ut pr	175	$47½	47½	47½	+ ⅛
Inter PL	800	$74	73	73¼	+ ¼
Iroq G pr	410	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Jamaica	1500	$35	35	35	
L St L	30	$37½	37½	37½	+ ½
MB & PR	4049	$16	15¾	16	+ ⅛
Mass-P	1643	$13½	13¾	13¾	— ⅛
Ms-F 5% p	30	$107½	107¼	107¼	— 1¼
Molson A	759	$27½	27	27	— ½
Molson B	87	$27¼	27	27¼	— ¼
Mont Loc	445	$13½	13½	13½	—
Mont Tr	200	$85¾	85¼	85¼	+ ¼
N Stl C	700	$12½	12	12	— ½
Noranda	326	$48	47¾	47¾	— ¼
NS LP	262	$17¼	17	17	— ¼
Ont Steel	x50	$19	19	19	
Pac Pete	200	$12½	12½	12½	+ ¼
Page Her	1325	$25	24½	24½	— ¼
Penmans p	25	$110	110	110	
Pow Corp	165	$53½	53½	53½	
Price Br	5495	$42¾	41¾	42	
QN Gas	2095	$7¾	7½	7½	— ⅜
QN G w	200	295	295	295	— 25
Que Pow	300	$40	40	40	
Que Tel	220	$45¼	45	45¼	+ ¼
Q Tel wt	80	$26	26	26	
Reitmn A	x155	$16	16	16	
Robertson	200	$12	12	12	+ ½
Ro AV C	6046	$6⅛	6	6	+ ⅛
Rolind A	3135	$9½	9½	9½	
Royal Bk	909	$75½	75¼	75⅜	— ⅛
Royalite	2620	$11⅜	11½	11⅜	— ⅛
StL Corp	180	$23⅞	23⅞	23⅞	— ⅛
StL C A pr	15	$100	100	100	+ ½
Salada	865	$19⅝	19¼	19¼	— ⅛
Shawin	3197	$27⅞	27⅞	27⅞	— ⅛
Shawin A	100	$29	29	29	— ¾
Sn 4 pc pr	30	$42½	42½	42½	
Sher W	x5	$33	33	33	
Sicard	100	$7	7	7	
Simpsons	45	$30½	30½	30½	— ½
SS Steel	200	$9	9	9	
Steel Can	639	$74¼	73⅝	74¼	+ ⅜
Stee C rt	11701	380	375	380	
Steinbg A	150	$27⅞	27¼	27⅜	— ⅜
Texaco Can	75	$68	68	68	— ½
Tor Dom	100	$63⅜	63⅜	—	½
T Can PL	1055	$23¾	23½	23¾	
Un Steel	250	$7	7	7	
Viau	z100	$14¼	14¼	14¼	
Walk GW	220	$49¼	49¼	49¼	+ ¼
Webb Knp	1000	310	310	310	
Weston A	1300	$19½	19¼	19¼	+ ⅜
Weston B	500	$22	22	22	

BOURSE CANADIENNE

Alacope	800	6	6	6	— 1
Ameran	2000	2	2	2	
Ang Pulp	32	840	40	40	
Ang Nfld	3130	$7¾	7⅝	7⅝	— ⅛
athonian	1000	4	4	4	— 1
Atlas Tel	1125	82	82	82	— 2
Augustus	1223	41	41	41	— 1
Bateman	18000	9	9	9	
Bellechas	2200	25	25	25	— 1
Blus Bon	885	89¼	9	9¼	+ ½
Bornite	4500	7	6	6	
Burnt H	12500	14	12	14	+ 2
Butterfly	x50	200	200	200	
Cal Ed	250	$17⅞	17⅛	17⅛	— ⅜
C Dredge	x75	$12⅞	12⅝	12⅝	
C —odiak	5720	145	140	145	— 5
Canoram	2800	32	30	32	+ 2
Cartier Q	500	12	12	12	— ½
Cassiar	400	$14¾	14½	14½	— ¼
Cent Man	1000	3	3	3	+ ½
hemaloy	23780	390	355	390	+30
Chess	5000	2½	2½	2½	
Chib Cop	1500	17	15	17	+ 2
Cleveland	2000	7½	7½	7½	+ ½
Cominga	2000	4	4	4	
Cantex rt	5000	10	10	10	
C Silica	40100	83	76	82	
C Vauze	1100	95	95	95	+ 1
Copstream	2000	25	25	25	— 1
Crusade	500	85	85	85	
Dolsan	2000	9½	9	9	
D Eng	115	$16	16	16	
D Lease	15600	83	81	83	+ 1
D Oilcloth

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 25 mai 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

s pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
TITRES INDUSTRIELS					
HUILES					
All Rox	1500	33	33	33	
Alminex	395	182	181	182	— 1
Am Led.	1000	7½	7½	7½	— ½
Anchor	1000	7	7	7	— 1
Anglo Am	115	900	900	900	-100
Asamera	500	50	50	50	
Bailey S A	600	770	760	760	—10
Banff	18100	154	149	152	+ 2
Bata	2060	7	7	7	— ½
Britalta	1400	380	275	275	—10
Calalta	18000	41	41	41	+ 1
Cal Ed	160	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Calvan C.	100	290	290	290	+ 5
Calvert	1800	36	35	35	— 1
Camerina	200	175	175	175	— 5
C O LDS	2400	123	120	123	+ 3
CS Pete	1000	299	299	299	— 6
C Chieftn	3000	74	72	72	— 3
C Delhi	828	420	410	420	— 5
Cdn Dev	1810	410	405	405	—10
C Ex Gas	2650	180	176	179	— 1
C High C	1250	28	28	28	— 1
Cent Del	8463	675	669	670	—10
Chart. O	9600	150	130	130	—24
C Dragon	3929	14	14	14	+ ½
C East C	866	38	38	38	— 1
C Mic M	1500	285	270	270	— 1
C West P	500	250	248	250	— 2
Dev-Pal	8000	71	69	70	— 3
Dome Pete	100	790	790	790	+ 5
Duvex	3000	5	4	4	— 1
Dynamic	4500	70	67	69	— 1
Fargo	1600	360	350	360	—16
Fr P. pr	1860	370	345	370	—20
Gr Plains	190	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Home A	374	$10¾	10⅝	10⅝	
Home B	626	1000	990	990	
H B O G	1277	$14½	14¼	14½	
Jupiter	2150	355	345	350	
Ll Pete	8000	6	5½	5½	— ½
Long P.	600	47	47	47	+ 1
Medal	83754	230	225	228	+ 3
Midcon	7000	31	30	20½	+ ½
Mill City	800	17½	17½	17½	— ½
Nat Pete	9100	330	315	330	+10
N Cont	2000	22½	22	22½	— ½
N Davies	1093	10	10	10	— ½
Northcal	500	8½	8½	8½	
N C Oils	750	225	220	220	
Northld	1000	21	21	21	+ ½
Okalta	1550	42	39	42	+ 2
Pac Pete	2612	$12½	12⅜	12⅜	
Pamoil	10675	44½	43	43	— 2
Pam rts	123725	3½	3	3	— ½
Permo p	4045	64	62	63	— 1
Petrol	8400	78	75	76	
Phillips	18500	46	44	46	+ 1
Place	8000	39	39	39	— 1
Ponder	2800	45	45	45	
Prairie O	2800	260	240	240	—20
Provo G.	3000	223	220	220	— 4
Quonto	575	5½	5½	5½	
Ranger	50	107	107	107	— 3
Reef Ex	27250	8½	8	8½	
Rocky P.	1500	6	6	6	— ½
Sapphire	14900	71	68	70	
Sarcee	700	87	87	87	— 1
Sec Pree	200	440	435	435	
South U	4000	11	11	11	
Spooner	1000	11	11	11	— ½
Stanwell	1066	39	39	39	— 1
Tidal	9150	62	58	62	+ 6
Tr. Can	3797	54	52	52	— 1
Triad Oil	3080	199	195	195	
U Can v	3000	145	143	145	
Un Oils	1600	143	142	143	+ 1
Wayne	2700	8½	8½	8½	— ½
W C. OG	1632	101	100	100	— 1
Wsburne	1200	52	52	52	+ 2
Wstates	275	132	132	132	+ 1
W Decal	1150	86	86	86	
Windfall	6000	13	13	13	
Yan C.	1000	3½	3½	3½	— ½
MINES					
Advocate	1900	395	390	390	— 5
Agnico	64094	102	98	99	— 1
Akaitcho	500	43	43	43	
Alba Exte	7500	4	4	4	
Am Lardr	1000	16	16	16	
Anacon	5458	62	61	61	— 1
Anglo Hur	600	780	760	770	+ 5
Ana Rouy	2700	20	18	20	+ 2
Arca wts	4400	3	3	3	— 3
Area	440	93	93	93	— 1
Arjon	1000	7	7	7	
A Arcadi	5350	43½	40	42	— 1
A Ar B w	1200	13	12	12	— 2
Atl C Cop	1500	145	141	141	— 7
Atli-Ruf	18050	11	9½	11	+ 1½
Aumacho	7000	14	13	14	+ 2
Aumaq	14900	6½	6	6	
Auner	800	275	225	275	+ 5
Bankeno	700	44	44	44	— ½
Barnat	1100	185	180	185	+ 5
Barv Expl	800	44	44	44	
Bas Mets	1500	10	10	10	
Baska	4800	10	9½	10	
B-Duq	1700	18	17	17	
Bealorne	575	595	585	595	+ 5
Breu Ree	1600	27	27	27	
Brunswk	900	340	330	330	
Buffad	11000	6	5½	5½	— ½
Buff Ank	700	130	122	122	— 2
Cable	500	12½	12½	12½	+ ½
Cadamet	2550	9½	9½	9½	
Cam Chi	3481	980	955	955	—20
Camp RL	300	$12⅞	12½	12⅝	+ ⅜
C Tung	3000	175	170	170	— 5
C Dyno	2370	103	100	103	+ 1
Cdn N W	3666	23	22	22	— ½
Cdn Thor	1000	3½	3½	3½	
Can-Erin	1400	51	48	48	— 4
Canstar	1025	$14⅞	14½	14½	
Cayzor	500	72	72	72	— 3
Cent Pat	545	105	105	106	— 2
Cent Pore	3700	10	9½	10	+ ½
Cheskirk	2000	3	3	3	
Chester	12500	39	36	37	— 1
Chib-Kay	2500	14	14	14	+ 1
Chib M	13500	83	81	83	— 2
Chimo	2500	49	48½	48½	— ½
Chsom	130	620	620	620	
Coch Will	4500	360	345	350	+ 5
Coin Lak	2500	15	14½	14½	— ½
Com Met	2000	24	23½	23½	— ½
Con-Key	2200	20	18	20	+ 2
C Calfina	5000	7	7	7	— 1
Con C Ca	5200	3	3	3	— 2
C Discov	3750	275	270	275	+ 3
C Fen	2000	19	19	19	
Con Gillies	360	8½	8½	8½	— ½
CG Arro	1000	26	25	25	
C Halli	11700	47	46	47	
C Marcus	2700	95	90	94	+ 5
Con MS	6450	$27⅛	26½	27	+ ⅛
C Mogul	5240	155	150	150	— 3
C Morris	8000	26	22	26	+ 1
C Mosher	3900	171	160	171	+ 4
Con Negus	500	13½	13½	13½	— ½
Co Nicho	1000	4½	4½	4½	
C Northld	500	32	32	32	+ 1½
Con Que	13000	52	50	51	
C Re Po	20000	6½	5½	5½	— ½
C Resort	7540	8⅛	8	8	
C Sannr	2500	7½	7	7½	+ ½
Con Corp	1000	20½	20½	20½	— 1
Con Man	3673	8	8	8	
Coprand	3244	155	152	153	— 2
Courvan	1050	16	16	16	+ 1
Cowich	1400	40	40	40	
Craigmt	1400	$13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Crowsnst	9000	8	7½	8	— ½
Darring	3500	11½	10½	11½	+ 1½
D'Aragon	5000	30	27	30	+ 3
De Cour	2000	8½	8½	8½	
Deer Hor	4500	25½	25	25	
D'Eldona	500	7	7	7	
Delnite	2900	32	32	32	
Denison	8781	$10⅜	10⅛	10⅜	— ⅛
Dicknsn	5878	277	265	276	— 11
Dome	2685	$22⅝	21⅝	22⅝	+ ⅛
Duvan	1200	12	12	12	— 1
East Mal	600	155	155	155	+ 1
East Sull	1150	195	191	195	+ 3
Elder	3400	167	164	167	
Eldrich	4400	15½	14½	14½	+ ½
Eureka	1700	30	29	30	+ 2½
Falcon	898	$35½	35	35½	+ ¼
Faraday	1700	175	171	175	+ 2
Fatima	6300	39½	38	38	— 1½
Frobisher	4000	12	11½	11½	+ ½
Geco Mine	430	$21¾	21¾	21¾	— ½
Genex	1600	8	8	8	— ½
Gnt Masct	830	86	86	86	+ 7
Glan YK	1214	$11	10¼	11	+ 1
Glacier	500	17	17	17	
Goldale	7000	29	29	29	+ 1
GF Mini	15000	19	18	18	— 1
Goldray	500	18	18	18	
Grandroy	1400	17	16½	16½	— 1
Granduc	2770	350	330	335	—20
Gulch	1000	5	5	5	
Gul Lead	500	6	6	6	— ½
Gunnar	2784	870	860	870	+ 5
Gwillim	500	5	5	5	
Har Rock	1000	12	12	12	
Har-Min	7500	9½	8½	8½	K 1
Hasaga	1700	13	13	13	+ 2
H of Lak	8000	9½	9	9½	
High-Bell	1400	220	215	220	+ 5
Hollinge	11360	$23¼	23	23⅛	+ ⅛
Hud Bay	1025	$53½	53	53	— 1
Hydra Ex	672	33	33	33	— 1½
Inspiratn	1200	39	39	39	
Int Nick	2470	$19	17⅞	17½	— 1⅜
Irish Cop	6300	154	150	150	— 3
Iso	1000	62	62	62	K 1
J Walte	5000	26	25	26	— 1
Jacobus	3600	81	78	78	— 3
Jane Expl	2500	17½	17	17½	— ½
Jellicoe	16332	8	7	7	— ½
Joliet	1000	25	25	25	— 1
Jonsmith	3000	10	10	10	
Kenville	2000	7	7	7	+ ½
Kerr Add	1620	$10⅞	10⅜	10⅝	
Kilembe	1200	410	400	400	
Kirk Min	7500	68	66	68	+ 1
Kirk Tow	2500	7½	7½	7½	— ½
Kopan	1000	18	18	18	
Lab Min	660	$23½	23	23½	
L Dufault	500	56	56	56	
Lake Lin	1500	8½	8	8½	+ 1
L Shore	3338	350	345	350	+10
La Luz	300	250	250	250	
Lamaque	400	325	325	325	
Langis	23300	41	39½	41	— 1
Latin Am	7500	58	55	56	— 3
Leitch	32000	152	140	152	+ 9
LL Lac	2900	177	175	175	— 1
Lorado	14100	184	180	180	— 4
Lora wts	12000	103	99	99	— 3
Louvict	2000	5	5	5	— ½
Lyndhst	3600	11	11	11	— 1
Macassa	225	265	265	265	— 5
Macfie	20000	4½	4	4	
MacLeod	4400	101	100	101	+ 1
Madsen	7800	231	225	231	+ 4
Magnet	3000	6½	6½	6½	— ½
Malartic	7100	70	68	70	+ 3
Maralgo	43000	10	9	9½	— 1
Marboy	2000	13½	13½	13½	+ ½
Marcon	4000	6½	6½	6½	
Maritim	13420	113	108	109	— 3
Martin	8500	37	35½	36	— ½
Matatch	1000	7½	7½	7½	
Mattgmi	200	785	780	780	+ 5
Maybrun	1200	9	9	9	+ 1
McIntyre	544	$33¼	33	33¼	+ ¼
McKen	1500	15½	15½	15½	+ ½
McMar	21500	9	7	9	+ 1
McWat	600	27	27	27	
Mentor	17600	65	63	65	
Merrill	6000	100	98	98	— 1
Meta Ura	1000	13	11	13	+ 1½
Midrim	2800	39	36	37	— 1
Minda	500	5	5	5	— ½
Min Corp	567	$12⅞	12½	12⅝	+ ⅛
Min-Ore	1000	6	6	6	
Moneta	2800	68	68	68	— 2
Mt Wrig	38300	116	109	114	— 3
Multi-M	1000	26	26	26	— 3
Murra M	8600	92	88	88	— 2
Nama Cr	16100	16½	15	15	— 1
Nat Expl	20000	10½	10	10	
Nealon	900	4½	2	4¼	
New Alze	6000	4½	4½	4½	
New Ath	1200	31	31	31	+ 1
New Bid	3500	8	8	8	
New Delh	1900	11	10½	11	
N Harri	4500	8	8	8	
Ne Hosc	21200	86	82	84	
Ne Jaan	12333	7	6½	7	+ ½
N Kelore	3800	9½	9	9½	
Neylund	87600	28	23	28	+ 1
N Man	4500	45	42	45	
N Mylam	8800	50	47	48	— 2
Newnor	1000	4½	4½	4½	+ ½
Ne Rour	1000	4½	4	4	— 1
N Senatr	2500	4½	4½	4½	+ 1½
Nickel MS	27457	62	55	59	— 1
Nipissing	3600	119	115	115	
Noranda	808	848	47½	47⅞	+ ⅛
Norgold	2000	5½	5½	5½	+ ⅛
Norlartic	1000	14	13	13	— 1½
Normetal	1100	305	305	305	— 5
Norpax	2600	16	16	16	
Norsyne	3350	5½	5½	5½	— 1½
N Coldstr	5518	147	137	137	—10
Northgt	3611	38	35	37	— 1
N Rank	4200	57	55	55	
Nors A wts	100	55	55	55	+ 5½
North Can	300	160	160	160	— 7
Norvalie	8000	10	10	10	
Obsaska	300	6½	6	6	
O'Brien	500	63	63	63	— 1
O'Leary	3000	15	15	15	
Owenmkr	4325	835	818	825	
Ormsby	500	36	36	36	+ 1
Osisko	2500	32	30	30	— 2
Pamour	2440	75	75	75	+ 1
Paramg	40500	13½	13	13	
Pardee	800	21	21	21	
Pato	100	230	230	230	
Paymast	2000	16	15½	16	+ 1
Pce Expl	3100	13	12	13	+ 1
Peerless	3200	10½	10	10	— 1
Pick Cro	1180	50	50	50	
Preston	1060	810	800	805	—10
Pros Air	13900	95	88	95	+ 2
Purdex	500	4	4	4	
Que Asco	1000	8½	8½	8½	+ ½
Que Chi	19150	25	25	25	
Que Lith	600	485	470	470	+45
Q Metal	778	74	74	74	— 1
Qunston	9000	14	13	14	
Quemont	380	925	910	925	+20
Radiore	3500	58	57	58	
Rayrock	9400	80	78	79	
Realm	2700	19½	19⅛	19½	— ⅛
Rexspar	3000	16	16	16	
Rio Algo	29310	870	860	860	+10
Rio Rupe	6000	5½	5½	5½	
Rix Atha	6100	33	31	33	
Roche	3500	10	9	9	— ½
Rockwin	32042	14	13	13	— 1½
Rowa C	25500	5	4½	5	
Rupnor	1000	13½	12	12	— ½
Sah Ant	2720	168	165	168	
Sand Riv	1000	6	6	6	
Satellite	4500	18½	19½	19½	
Sheen Cr	200	133	133	133	+ 3
Sherritt	8375	440	425	425	— 5
Sil Miller	6000	38	35	36	— 1
Siscoe	8330	145	140	142	+ 4
Slanrck	135	128	125	125	—21
Starratt	7500	6	5½	5	
Steep R	5600	850	815	815	—35
Sturgeon	500	25	25	25	— ½
Sud Cont	2500	8	8	8	
Sullivan	1000	160	160	160	
Sunburst	600	14½	14½	14½	
Sylvanite	4750	24½	23½	24½	+ 1
Taurcan	2000	63	60	60	— 4
Teck-H	1150	168	160	165	
Temag	1500	150	145	150	— 2
Territory	500	12	12	12	— ½
Thom L	2400	67	66	66	— 3
Tombill	3000	71	70	70	
Tran Res	3000	14½	14½	14½	+ ½
Uit-Shaw	2000	7	7	7	
U Mining	8200	19½	19½	19½	
U Asbest	1475	330	320	320	—10
Un Asso	1812	310	300	300	—10
Un Fort	1000	12	12	12	— 1
Upp Can	1100	28	26	28	
enVtures	3437	$43⅜	42⅜	43½	— ⅜
Ven Dec	80	$32½	32	32	— 1
Violam	4500	85	81	82	— 3
Waite Am	305	665	655	658	— 8
Weedon	2000	3	3	3	— ½
Werner	4200	21	21	21	— ½
W Surf I	3000	18	17	17	— 3
Willroy	43800	194	181	183	—11
Willsey	100	8½	8½	8½	
Wr Harg	2878	97	94	97	
Yale Lead	500	15	15	15	— ½
Yk Bear	3200	92	92	92	+ 1
Youn HG	6300	43	42	43	
Zenmac	19500	19½	18	19	
Zulapa	13000	31	30	31	
CURB					
Bulolo	400	635	620	635	+26
G&age Con	300	330	28	28	— 1
Pend Ore	300	250	250	250	+ 3
Yuko Con	500	51	51	51	

Ventes totales: 2,876,000 actions.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 37.80 nouveaux francs hier sur le marché libre de l'or français. Cela représente une hausse de 10 centimes. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 101.00 NF, soit une baisse de 1 franc et 60 centimes.

X X X

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.04 à l'achat et $35.08 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.06 63-100 (251 shillings, 3-4 pence) comparativement à $35.05 37-100 mercredi.

Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC). — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal:

	Off.	Dem.
Mai	.9100	.9375
Juillet	.9175	.9300
Septembre	.9125	.9450
Novembre	.9100	.9450
Janvier	.9200	.9550
Mars	.9300	.9700

On n'a enregistré aucune transaction sur le marché hier.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	64¼
Québec, 92 points en solide	63¾
Québec, No 1 moule d'une livre	65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E	grosseur
A ex-gros	31 -32	38	-39	45-46	53-54	-38½
A-gros	29½-30	36½-37		44-45	52-53	-37
A-moyens	27½-28	34½-35		41-42	50-51	-34
	27½-28	34½-35		42-43	50-51	-34
A-petits	24 -25	31	-32	36-37	47-48	-28
B	26½-27	33½-34		40-41	49-50	-33
C	19 -15	21	-22	28-29	34-36	-22

N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 23 mai.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres	15-16

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	15-16
5 à 6½ livres	17-19
6½ livres et plus	21-24

POULES

Moins de 5 livres	7-12
5 à 6 livres	12-17
6 lbs et plus	18-20

DINDONS

Moins de 9 livres	25-26

PRIX AUX DETAILLANTS

POULETS DE GRIL (sujets éviscérés)

Moins de 3 lbs, catégorie "A"	28-30

POULETS A ROTIR (sujets éviscérés)

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	30-31	34-38	39-41

POULES

Moins de 4 lbs, catégorie "A"	27-28
4 à 5 livres, catégorie "A"	37-39
5 lbs et plus catégorie "A"	40-42

DINDONS EVISCERES

Prix aux détaillants

Catégorie "A" moins de 8 lbs	41-43

PRIX DES POMMES DE TERRE SAC NEUF COUSU

Québec, 75 lbs	$1.40-1.45
N.-B. 75 lbs	$1.80-1.85
Floride, nouvelles, 100 lbs	$4.15-4.30

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est ferme aux prix actuels et la demande est régulière. Le service fédéral des marchés remarque des arrivages plus considérables dans la catégorie A (grosseur) Petits. On remarque une baisse des prix dans cette catégorie.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 62¾-63¾ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros, 38½ cents la douzaine; gros, 37 cents; moyens, 34 cents; petits, 28; catégorie B, 33; catégorie C, 22.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 39½ cents la douzaine; gros, 38 cents; moyens, 35; petits, 29; B, 34; C, 23. Arrivages: 105 caisses.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible, 62¾-63¾ cents; non admissible, 61¼-62¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité 64½-66 cents. Frais prix de gros, prix admissible, 63-64; non admissible, 63-63¼.

FROMAGE — Livré à Montréal cire, arrivages courants, blanc du Québec, 31; prix de gros, blanc du Québec, 32 cents; coloré du Québec, 32¼.

POMMES DE TERRE — Québec, 75 lbs, $1.60-1.70; 50 lbs, $1.05. Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.75-1.85; 50 lbs, $1.10-1.20; 10 lbs, $0.27-0.32. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.85-2.00; 50 lbs, $1.30-1.40; 10 lbs, $0.34-0.36. Floride, nouvelles, blanches, 100 lbs, $3.65. Maine, 50 lbs, $1.10-1.20.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés ou modérément à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était suffisante pour une demande stable. Le beurre se vendait aux mêmes prix.

Baisse tardive des céréales

CHICAGO (PA) — Un mouvement de liquidations de dernière heure a eu pour effet d'annuler les gains réalisés plus tôt à la Bourse des grains de Chicago. Seuls les grains de provende ont monté.

RAPPELEZ À VOTRE FEMME

D'ACHETER UN SAC OU DEUX DU NOUVEAU GOLDEN VIGORO, FORMULE SUPER-AVANTAGEUSE, LORS DE SES PROCHAINES EMPLETTES . . .

Le nouveau Golden Vigoro est présenté dans un sac vraiment pratique à transporter et à utiliser. Pour un moindre poids, le Golden Vigoro fournit davantage d'éléments fertilisants, car il est plus concentré, et sa formule parfaitement équilibrée apporte tous les éléments fertilisants nécessaires à la croissance d'un gazon dru et vert et au bon développement des racines.

La formule super-avantageuse vous fait économiser. En effet, pour un prix à peine supérieur, elle apporte plus d'éléments fertilisants par sac que les engrais ordinaires pour pelouses.

Dites-lui que le Golden Vigoro est en vente partout où l'on trouve des articles de jardinage.

Ça pousse à vue d'oeil avec

VIG... VIG... VIGORO

Vigoro est une marque déposée appartenant à Swift Canadian Co., Limited

Vendu par

LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 DE LA COURONNE, QUE. 2
TEL.: 523-0619

POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 524-5209

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

JOS PALOOKA

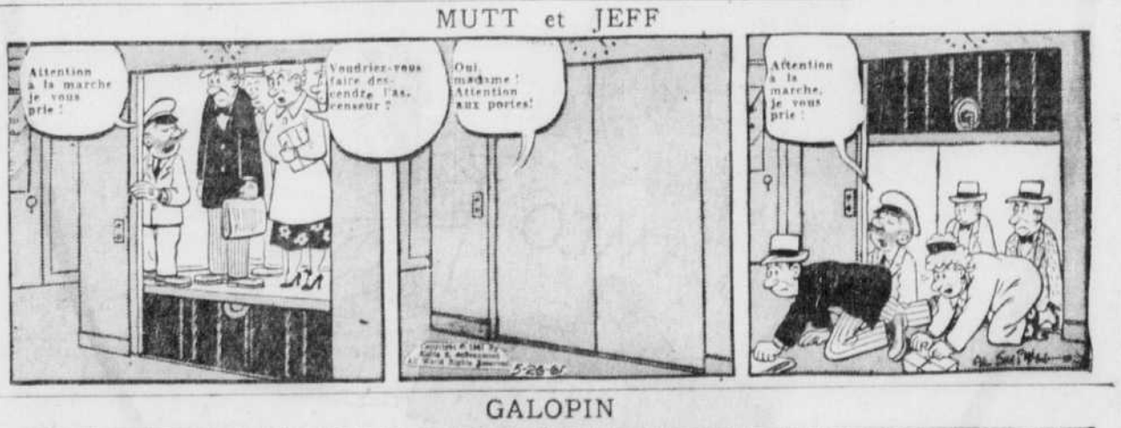
MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE

LE COEUR DE JULIETTE

RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



O'Hurley: "Les libéraux savaient que notre économie périclitait!"

Montréal (PC) — L'ancienne administration libérale avait été prévenue que la situation économique s'altérait au Canada, mais elle a décidé de ne pas tenir compte des avertissements qu'on lui donnait, a affirmé le ministre de la Production de défense, M. Raymond O'Hurley.

S'adressant aux membres club Bonaventure, le ministre a dit qu'un temps précieux avait été perdu lorsque les progressistes conservateurs prirent le pouvoir en 1957.

C'est une vérité bien connue, a-t-il ajouté, que dans les affaires publiques comme dans le domaine privé, ce qui est fait ne peut être défait. Il n'y a qu'à agir rapidement et hardiment et prendre, dès le début, les mesures qui s'imposent pour corriger la situation.

"C'est ce que le gouvernement actuel a fait. Il a fait plus que tout autre dans l'histoire du pays pour créer des emplois."

Le programme des travaux d'hiver, a dit M. O'Hurley, a créé à lui seul près de 400,000 nouveaux emplois.

Le gouvernement, a poursuivi le ministre, a pris des mesures, qui se sont traduites par un accroissement considérable des prêts à l'habitation. Il a mis sur pied un programme de formation professionnelle et a adopté nombre d'autres mesures qui ont contribué à l'amélioration de la situation de l'emploi.

"C'est grâce à ces mesures et au fait que le gouvernement a fait preuve d'initiative, d'imagination et de hardiesse qu'au printemps de cette année le renouveau de l'activité économique s'est manifesté un mois et demi plus tôt que d'habitude."

Le gouvernement, a encore dit M. O'Hurley, attache une importance primordiale aux ressources humaines du pays.

Depuis trois ans et demi, a-t-il dit, tous les genres de prestations qui relèvent de la justice sociale, tant les versements directs aux particuliers que les paiements indirects par l'entremise des provinces, ont augmenté sensiblement.

HOMMAGE ELOQUENT

Sous la conduite du premier ministre Diefenbaker, a déclaré le ministre, le Canada exerce une influence nouvelle dans le domaine international, apportant espoir et encouragement aux populations de plusieurs pays qui combattent encore pour leur liberté.

"Les directives de M. Diefenbaker aux nations du Commonwealth et aux petites et moyennes puissances laissent entrevoir un règlement pacifique des dissensions actuelles."

Sous le régime actuel, les deux groupes ethniques du pays sont devenus des partenaires jouissant de droits égaux et le nombre et l'importance des partefeuilles confiés aux représentants de la province de Québec constituent un hommage éloquent envers ceux qui, selon le premier ministre, ont contribué d'une façon aussi notable à l'histoire du Canada, a dit le ministre.

Des syndiqués s'opposent à l'embauchage

Par la Presse Canadienne

Un groupe de syndiqués des chantiers maritimes ont dit hier midi au gérant général de la John Shipbuilding and Drydock Company, touchée par une grève, de ne pas embaucher des ouvriers dans Québec. Le syndicat a dit que 100 membres de la Fédération nationale des métallurgistes — CSN — qui représente les ouvriers des chantiers maritimes à Lauzon, ont rencontré le gérant général, A.M. Kerr, après que des annonces eurent été publiées dans les journaux de Québec. Les annonces disaient que 500 emplois étaient disponibles à St-Jean, N.-B., où les employés des chantiers maritimes sont en grève. M. Kerr a quitté Québec peu après la visite et les annonces n'ont pas été publiées hier, a dit le syndicat.

Reproches de Diefenbaker aux Américains

Par Joseph MACSWEEN

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a catégoriquement affirmé hier soir que les Américains ne connaissent pas suffisamment le Canada et ont tendance à trop présumer de l'amitié des Canadiens à leur endroit.

Lors d'une conférence de presse qu'il a accordée à des correspondants des Nations unies en visite dans la capitale fédérale, le premier ministre a abordé toute une série de problèmes mondiaux, mais il s'est attaché plus particulièrement à traiter de la présumée vague d'antiaméricanisme au Canada.

"Nous vous connaissons beaucoup mieux que vous nous connaissez", a répondu M. Diefenbaker à un journaliste américain qui venait de lui faire part des craintes qu'il n'existe présentement un courant d'antiaméricanisme au nord de la frontière.

Il a parlé de l'atmosphère amicale dans laquelle ils s'étaient déroulés ses récents entretiens avec le président Kennedy, mais il a souligné qu'on ne saurait s'attendre que le Canada accepte automatiquement la politique étrangère des Etats-Unis et ses implications économiques.

MM. Guy Breton (président local), Berna rd Bégin, Léo Bourgault, jr et Luc Giguère.

Stage d'études

POUR CINQ ETUDIANTS: DESTINATION "EUROPE"

Quatre étudiants et une étudiante se sont embarqués hier soir à bord de l'Homeric à destination de l'Europe. Ils accompliront un stage d'études de deux mois sous les auspices de l'Association Internationale des Etudiants en sciences économiques et commerciales (AIESEC).

A chaque été, l'AIESEC organise de pareils échanges de stagiaires entre 25 pays du monde et les étudiants de plus de 250 institutions de commerce ou d'économique peuvent jouir de ce programme.

Comme lors des deux dernières années, le Canada envoie un contingent de stagiaires en Europe et reçoit un nombre égal d'étrangers. Ceux-ci, au nombre de 60 auront des emplois dans des entreprises canadiennes où ils pourront étudier les procédés administratifs nord-américains.

Nos étudiants canadiens qui vont outre-mer auront cette même occasion de s'instruire dans les entreprises européennes. De plus, leurs moments de loisirs leur permettront de visiter quelque peu l'Europe.

C'est ainsi que dix étudiants de Laval iront étudier dans des entreprises parisiennes alors que dix européens viendront dans des entreprises québécoises.

Etant donné les dépenses de subsistance très élevées, nos stagiaires ont dû s'adresser aux entreprises de Québec pour recevoir de l'aide. Le gouvernement de la province leur a accordé des bourses de spécialisation.

Les cinq stagiaires qui quittent ainsi le Canada pour l'Europe sont Mlle Edith Garon, de Victoriaville, qui travaillera pour les Laboratoires Rober Bellon de Paris, et MM. Bernard Bégin, de Trois-Rivières, (Banque de Bruxelles), Léo Bourgault, jr, (Comptoir national d'Escompte de Paris), André Côté (Galeries La Fayette) et Luc Giguère, (Société Française des pétroles BP). M. Guy Breton, président actuel du comité Laval de l'AIESEC leur a souhaité bon voyage.

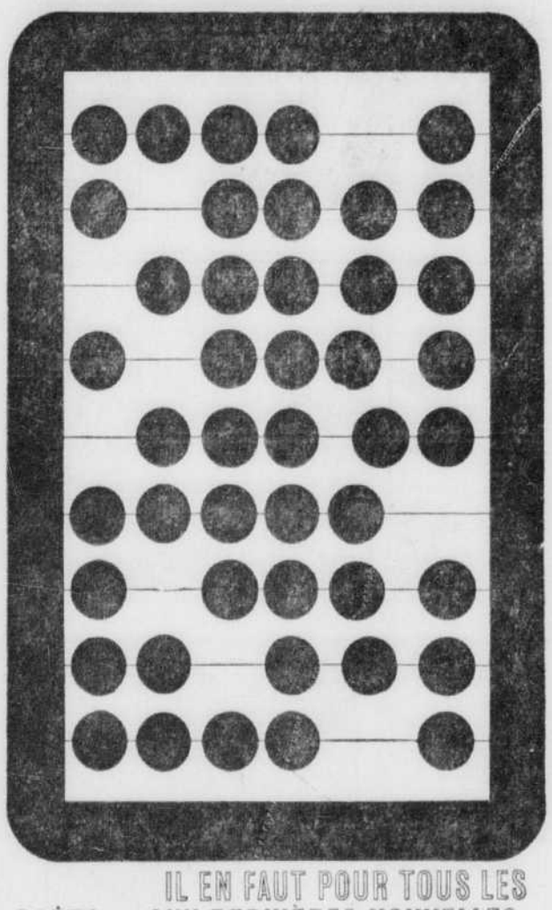
Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Un troupeau de vaches est mis en quarantaine

Pembroke, Ont. (PC) — Un troupeau laitier de l'Isle-aux-Allumettes a été mis en quarantaine parce qu'on craint qu'il ne soit affecté par la rage.

Une des vaches du troupeau est morte dernièrement et le laboratoire fédéral d'agriculture de Hull a trouvé des signes évidents de rage dans les tissus de son cerveau. Aucune autre vache du troupeau n'a manifesté de symptômes de la maladie, mais la quarantaine a cependant été ordonnée pour plus de sécurité.

Des porte-parole du ministère de l'Agriculture ont déclaré aujourd'hui que des loups enragés ont occasionnellement fait leur apparition dans les comtés de la Gatineau et de Pontiac au cours des derniers mois. Ils attribuent l'incident à cette cause.



IL EN FAUT POUR TOUS LES GOÛTS... AUX DERNIÈRES NOUVELLES, LES PEINTURES MT. ROYAL COMPTENT 1223 TEINTES DIFFÉRENTES !

La Mode au Syndicat

Syndicat DE QUÉBEC

Au royaume des plus petits, le Syndicat a réuni les toutes dernières nouveautés pour la plage, le jeu ou les sorties. Habillez-les bien et à des prix qui se comparent aux meilleurs.

Choix sélectionné d'habits de soleil

En effet, le Syndicat vous présente un assortiment complet de pratiques habits de soleil pour bébés, garçons ou filles. Confections soignées, lavables. Variété de modèles unis ou imprimés. 6 à 18 mois.

1.98 à 3.98

Syndicat, 1e étage. Toutes commandes acceptées.

Modèles assortis de gilets avec capuchon

Laine, nylon ou orlon brossé dans un choix de tricot de fantaisie. Blanc, bleu ou rose. 6 à 18 mois.

3.98 à 5.98

Coiffez bien leurs petites têtes

Confection de coton ou nylon de fantaisie dans une gamme complète de modèles et coloris pour filles ou garçons. 6 à 18 mois.

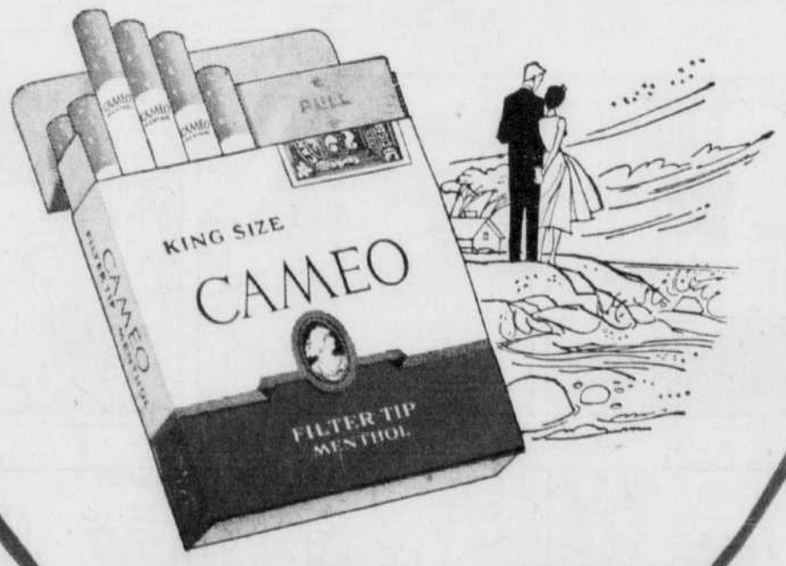
1.25 à 2.98

Une fraîcheur neuve... un plaisir neuf!

CAMEO

CIGARETTE À BOUT FILTRE

...Si vous voulez une cigarette vraiment rafraîchissante, une cigarette qui vous procure un plaisir neuf, demandez la Cameo!



JUSTE UN SOUPÇON DE MENTHOL

par avion KLM

KLM

Bientôt la gagnante au fameux Concours de la Mariée !
Premier grand prix: Un voyage de noces en Europe par KLM

Toutes gagnent de beaux prix et l'une d'entre les fiancées participantes se verra attribuer le grand prix du concours, le voyage de noces en Europe. Echangez vos factures au plus tôt ! Vous avez donc tout intérêt à centraliser vos achats au Syndicat !

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

80e ANNEE — No 128 QUEBEC, VENDREDI 26 MAI 1961 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 525-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Giffard

REFERENDUM uniquement sur la prohibition

Lors du référendum des 19, 20 et 21 juin prochain, les électeurs-propriétaires de Giffard n'auront pas à se prononcer sur deux amendements à des règlements municipaux, mais sur un seul, celui concernant la prohibition dans les limites de la ville. On veut éviter la confusion.

A une séance spéciale tenue hier soir, le conseil de ville a laissé sur la table la deuxième lecture du règlement d'amendement au règlement de zonage, à la suggestion de son conseiller juridique, Me Louis Dussault, c.r. L'amendement aurait pour effet de confiner les établissements susceptibles de

(Suite à la page 20, 5e col.)

AFIN D'ENCOURAGER l'étude de la tuberculose et des maladies de l'appareil respiratoire, le docteur Roland Desmeules a fondé un prix qui est attribué à l'étudiant de quatrième année qui se classe premier dans un concours spécial.

Cette année, monsieur Fernand Labrie se voit attribuer cet honneur. Il est le fils de monsieur Xavier Labrie, de Mégantic.

MLLE JACQUELINE VEZINA, fille de monsieur Albert Vézina, de Québec, étudiante à la Faculté de Médecine de l'Université Laval, est l'heureuse gagnante du prix de l'Internat. C'est un prix fondé par le docteur P.-C. Dagneau et attribué à l'étudiant de quatrième année qui se classe premier dans l'ensemble des examens des trois premières années.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Bede le Vénérable, docteur et celle de saint Olivier, pèlerin.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 59; coucher: 8 h. 25. Longueur du jour: 15 h. 26.

MAREES D'AUJOURD'HUI

Haute: 4 h. 17 a.m. (15.4 pi.)
Basse: 11 h. 38 a.m. (1.5 pi.)
Haute: 5 h. 24 p.m. (14.8 pi.)

Evangile du dimanche

De la Ste-Trinité

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : Toute puissance m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. Allez donc, enseignez toutes le nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit, et leur apprenant à observer toutes les choses que je vous ai commandées. Et voici que je suis avec vous tous les jours jusqu'à la consommation des siècles.

La langue française mieux servie . . .

RECELER (sans accent) est l'ortographe de l'Academie (et non plus recéler) : Je recèle, tu recèles, il recèle, nous recelons, vous recelez, ils recèlent. Je recelais, nous recelions. Je recèlerai, nous recèlerons, etc.

— Receleur s'écrit également sans accent, mais recèlement prend un accent grave: Le recèlement et le larcin sont également punissables (Acad).

(Extrait Larousse)

Contrat de gravelage

ACTION DE $42,950 EN COUR SUPERIEURE

Une action au montant de $42,950 vient d'être inscrite en Cour Supérieure par la "Cie de Construction des Boulevards du Québec" contre "Perini Quebec Inc. et Morrison-Knudsen Co. of Canada Ltd". Dans sa déclaration, la demanderesse d'alléguer que suivant contrat sous seing privé intervenu entre les parties, le 15 juin 1960, les défenderesses lui confiaient les travaux de gravelage des routes et terrains de stationnement situés aux alentours du concentrateur du Lac Jeannine; qu'elle a exécuté les travaux de gravelage suivant les plans et devis et la quantité de gravier mesurée sur place s'élève à la quantité de 96,027 verges cubes, comprenant 67,722 verges cubes de gravier de carrière (brut) et 28,305 verges cubes de gravier concassé (épaisseur d'un pouce). Ces travaux furent terminés et acceptés par les défenderesses depuis la fin du mois d'octobre 1960.

La demanderesse allègue, de plus, qu'elle a été payée en partie seulement et que les défenderesses lui doivent un balance de $42,950, soit le prix ($2.42) de 10,000 verges cubes de gravier de carrière et le prix ($3.75) de 5,000 verges cubes de gravier concassé. Bien que requises à plusieurs reprises de payer la dite somme de $42,950, les défenderesses refuseraient ou négligeraient de satisfaire à leurs obligations.

Elle demande donc au tribunal de condamner ces deux compagnies conjointement et solidairement à lui payer la somme de $42,950 avec intérêts et dépens à compter de l'assignation et les dépens.

Villeneuve n'avait pas de dossier

Cinq ans de bagne pour avoir participé à un vol à main armée en '59

Ronald Villeneuve, 27 ans, St-Antoine des Laurentides, a écope de 5 années de pénitencier de la part du juge Achille Pettigrew de la Cour des Sessions de la Paix, pour sa participation au vol à main armée, en janvier 59, à la succursale de la Banque Provinciale, Giffard.

On se souviendra que ce vol effectué au moment où la caissière se trouvait seule avait rapporté $2,400 à ses auteurs et que l'un des complices, Roger Turcotte, est actuellement à purger une sentence de 7 ans de détention pénitenciaire que lui infligea le juge en chef Thomas Tremblay à la mi-mars. L'enquête sur cette affaire avait été menée par le chef Donnely de Giffard et Léo Allen de la Sûreté provinciale.

Villeneuve n'avait aucun dossier antérieur et le juge Pettigrew d'expliquer sa sentence par le fait que le sentencié avait en sa possession l'arme au moment du vol et qu'il ne s'agissait pas d'un épouvantail puisqu'il l'avait essayée, selon ce que démontra l'enquête préliminaire, quelques jours auparavant dans la cave du logis de Turcotte. Le juge de préciser également que devant la vague montante du crime il se devait d'imposer des sentences sévères, comme la chose s'avéra efficace dans le district judiciaire de Montréal depuis un certain temps.

Le choeur "V'la l'Bon Vent" au congrès eucharistique de Beauport du 22 au 25 juin

L'une des caractéristiques les plus notoires du congrès eucharistique régional qui se tiendra à Beauport du 22 au 25 juin prochain, sera la partie musical du Congrès. En effet, on vient de procéder à la formation, au sein des 37 paroisses comprises dans ce congrès, d'un choeur de 125 voix masculines et qui sera connu sous le nom de "Choeur Québec-Montmorency". Le directeur en sera M. François Provancher, directeur du choeur "V'la l'Bon Vent" et secrétaire du Centre de Culture Populaire de l'université Laval. Avec le concours de plusieurs artistes, pour la plu-

(Suite à la page 26, 2e col.)

FONDS DISPONIBLES
Comme représentants d'institutions et de syndicats financiers, nous avons présentement des montants de $1,000. à $100,000. à prêter sur immeubles commerciaux ou résidentiels, en 1ère ou 2ème hypothèque de 1 an à 20 ans. Taux d'intérêt et période de remboursement à discuter. Demander André Lepage
Tél.: 525-4637

Nous sommes intéressés à acheter de la terre de remplissage. Si vous avez de la terre de ce genre qui doit être livrée à Loretteville, communiquez avec M. Jean-Guy Blouin, chez
J. W. COOK LTEE
Tél.: 525-6186

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 623-9831

Jacques-Cartier
LOGEMENT
$42 PAR MOIS
CHAUFFE
4 pièces
Libre le 1er juin
192 rue Colomb
Apt. 9
TEL.: 842-3619

COMMERCES À VENDRE OU À ÉCHANGER
LOCAUX À LOUER
Ecrire à DEPT. 2055 LE SOLEIL

ASSISTANT dans DEPT CREDIT
DEMANDE
Avec expérience, bilingue, bon salaire, plan de pension, assurance groupe. Belle opportunité pour personne qualifiée.
Se présenter en personne à partir de mardi de 9 hres à 6 hres p.m.
à 503 Prince-Edouard, Québec.

MÉDECIN pour L'OUEST
Un médecin âgé d'au moins 35 ans, prêt à exercer sa profession dans une province de l'ouest et désireux de travailler pour la cause des Canadiens français, est demandé pour jouer un rôle vital auprès de nos compatriotes.
Le support de l'élite régionale lui est acquis et la population canadienne-française, majoritaire dans cette région, désire la venue d'un des leurs. Complète discrétion est assurée à ceux qui écriront à :
MEDECIN POUR L'OUEST
C. P. 92, Station "B", Québec 2

Bill 41

Mettre de l'ordre dans le commerce du bois de pulpe en faveur des cultivateurs

CENTENAIRE DES VOLTIGEURS DE QUEBEC : Le colonel François Matte a reçu à ses quartiers, au Manège militaire de Québec, le major P. E. Defoy, nouveau président de l'amicale des Voltigeurs de Québec, ainsi que MM. Gaston Bilodeau, président sortant de charge, et Simon Paradis, secrétaire de l'amicale en vue de l'organisation des fêtes du centenaire du régiment des Voltigeurs, le plus vieux régiment canadien-français. De grandes fêtes seront organisées en 1962 pour souligner cet événement. De gauche à droite : M. Simon Paradis, le major P. E. Defoy, le lieutenant-colonel François Matte, et M. Gaston Bilodeau.

(Par Henri DUTIL)

L'hon. Bona Arsenault a déclaré, ce matin, à l'Assemblée législative, que le gouvernement de la province de Québec est bien décidé à mettre fin à l'état de chose déplorable qui existe dans le commerce du bois de pulpe provenant des terres des cultivateurs et des colons.

C'est le but du bill 41 que le ministre des Terres et Forêts a expliqué aux députés ce matin, à l'ouverture de la séance. M. Arsenault a déclaré que dans certaines régions de la province, particulièrement atteintes par le chômage, les cultivateurs sont exaspérés et que le gouvernement ne peut pas laisser se perpétuer cette anarchie qui a trop longtemps durée.

Le ministre des Terres et Forêts a déclaré que les prix payés aux cultivateurs et aux colons pour leur bois est trop bas et que le gouvernement a décidé de mettre de l'ordre dans le commerce du bois de pulpe où le désordre règne depuis plusieurs années. Ce faisant, a dit M. Arsenault, le gouvernement ne fait que son devoir et il remplit ainsi la promesse qu'il a fait aux intéressés.

On sait que le bill 41 donne au ministre des Terres et Forêts et au gouvernement des pouvoirs bien définis dans ce sens : 1o— pour déterminer les catégories et la quantité de tel bois à pulpe qu'achètera un commerçant durant une période déterminée, en tenant compte des approvisionnements requis pour le fonctionnement normal de son entreprise; 2o— pour déterminer les méthodes de mesurage de tels bois et pour assurer l'application de ces méthodes; et 3— pour fixer le prix que doit payer un commerçant achetant ce bois à pulpe.

M. Arsenault a annoncé à la Chambre qu'il proposera un amendement, sous la forme d'un ajouté à l'article 3, et qui se lira comme suit :

"Sauf pour les méthodes de mesurage les règlements ne s'appliquent pas à la vente de la pâte visée par un plan conjoint de mise en marché en vigueur suivant la loi des Marchés agricoles, mais le lieutenant-gouverneur en conseil peut alors, à la demande de l'Office des marchés, fixer les conditions de toute convention à intervenir en exécution d'un tel plan conjoint".

En d'autres termes, a dit le ministre, cette loi protégera les producteurs de bois à pulpe, dans les territoires où il n'existe pas encore de plan conjoint en vertu de la loi des Marchés agricoles du Québec, mais augmentera la puissance d'action des offices de producteurs dans les régions où il existe de tels plans conjoints. En effet, cette nouvelle loi aura pourr résultat d'augmenter le pouvoir de négociation des producteurs qui, dans le passé, ont été laissés trop souvent à leurs propres ressources et sans défense devant l'arrogance de certains acheteurs tout-puissants.

M. Arsenault a donné des statistiques sur les besoins de l'industrie et sur la production. Sur les 7,000,000,00 de cordes de bois requises par l'industrie, 5,000,000 proviennent des terres de la Couronne, 800,000 cordes des gros propriétaires de boisés, 1,200,000 cordes des cultivateurs et des colons.

Sur ce 1,200,000 cordes, a ajouté le ministre des Terres et Forêts, la vente de 500,000 cordes est négociée par l'intermédiaire des quinze offices des producteurs fonctionnant présentement dans la province de Québec.

• GRAVE PROBLEME SOCIAL

M. Rrsenault a dit que c'est un grave problème économique doublé d'un grave problème social. Le nombre des cultivateurs et des colons qui ont absolument besoin du revenu additionnel que peul leur apporter la vente du bois de pulpe, afin de subsister sur leurs terres, est d'environ 40,000, soit, approximativement, le tiers de tous les cultivateurs de la province. De ce nombre, environ 20,000 font partie des divers offices de producteurs organisés en vertu de la loi des Marchés agricoles du Québec.

Ces gens, a ajouté le ministre des Terres et Forets, sont souvent soumis à d'interminables négociations par les acheteurs des compagnies, et ne peuvent pas obtenir un prix

(Suite à la page 20, 7e col.)

Français aux urnes

Les Français immatriculés et ayant leur carte d'électeurs pourront prendre part aux électeurs pourront prendre part aux élections cantonales du 4 juin prochain, Département de la Seine exclu, en se présentant au Consulat pour y obtenir une procuration.

Gaspe Copper Mines

Emprunts à 105 grévistes d'avril à octobre 1957

Par E.-A. Grenier

Les Métallurgistes Unis d'Amérique ont accordé des emprunts à 105 grévistes de Murdochville pour leur permettre d'aller chercher du travail à Elliot Lake ou ailleurs, au cours de la période s'étendant du 1er avril à la fin d'octobre 1957.

Me Jean Martineau, procureur de Gaspé Copper Mines, a posé la question suivante à ce sujet au témoin Bruno MacDonald, organisateur syndical.

"J'ai relevé dans vos livres les noms de 54 grévistes, dont 31 mineurs, qui ont obtenu le paiement de leurs frais de voyage à Elliot Lake durant la grève. Pouvez-vous dire à la cour si ces chiffres sont exacts ?"

Me Louis-Philippe Pigeon, procureur de la défense, s'est opposé à l'expression "paiement de voyage".

Il s'agit de prêts, fit-il observer, et non pas de paiement de frais de voyage.

— Techniquement parlant, mon confrère a raison, répondit Me Martineau. Mais on sait que ces emprunts n'ont pas été remboursés et que les remboursements n'ont jamais été exigés. D'ailleurs, Nestor Henley a expliqué que ces sommes d'argent ne pouvaient être accordées que sous forme de prêts.

Me Martineau convint donc d'ajouter à sa question l'expression "sous forme de prêts".

Le témoin répondit que non seulement ces 105 emprunts inscrits dans les livres ont été sollicités par les grévistes désireux d'aller chercher ailleurs un autre emploi, mais beaucoup d'autres dont il essaiera de trouver les noms, avec preuves à l'appui.

Le témoin a aussi déposé une douzaine de chèques faits au nom de Gabriel Côté à titre d'allocations de grève, depuis avril jusqu'à octobre 1958.

M. MacDonald a dû reconstituer, jour par jour et souvent heure par heure, avec documents à l'appui, l'horaire du voyage qu'il a effectué jusqu'à Noëlville, Ontario-Nord, du 9 au 15 juillet 57. Ce voyage, d'après la défense, mettrait le témoin dans l'impossibilité de se trouver à Murdochville le 12 juillet, jour de l'explosion du conduit de résidus, et les jours suivants.

Nouvel essor de la construction au pays

Par Gilles NERON

Ottawa. — La tendance à une plus forte construction se poursuit depuis le début de l'année. Durant les quatre premiers mois de 1961, il s'est commencé près de 7,000 logements neufs de plus que durant la même période l'an dernier dans les villes de 5,000 habitants et plus.

Au cours du mois d'avril, on a fis en chantier 7,339 logements, alors qu'en avril 1960, il n'y en avait que 5,092. Le total des logements commencés depuis le début de l'année est de 20,559, contre 13,940 en 1960.

Cependant les chiffres des logements en construction à la fin d'avril sont inférieurs à ceux l'an dernier, même période, soit 43,658 contre 44,579. L'explication de cet état de choses se trouve dans le fait que l'année 1959 a été bonne dans la construction. Plusieurs mises en chantier ne devaient se finir qu'en 1960. Mais avec cette année là la construction domiciliaire eut une forte tendance à la baisse. De fait le premier trimestre fut à lui seul plus actif que le reste de l'année.

Cette année, un essor nouveau se décelait dès janvier. Rapidement le nombre des logements commencés atteint le nombre de ceux qu'on avait terminés. Durant la même période l'an dernier ,ce qui assure pour les prochains mois un emploi stable et vaste. En 1960, on a terminé au cours des quatre premiers mois 29,-

(Suite à la page 20, 6e col.)

Loi en vue de remédier à la pollution des eaux

Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, annonce aujourd'hui dans un avis de motion inscrit au feuilleton de la Chambre une "loi pour remédier à la pollution des eaux."

On se souvient que récemment plusieurs organisations de la province ont recommandé au gouvernement certaines mesures à cet égard, dans un mémoire conjoint. Une délégation imposante, représentant ces organismes divers, fut accueillie alors par le ministre du Revenu, M. Paul Earl, et le ministre des Affaires municipales, M. René Hamel.

Le ministre du Revenu a révélé à la délégation que M. J.-A. Kirkland, ministre d'Etat, est allé étudier le système mis en application dans l'Ontario contre la pollution des eaux. M. Hamel avait aussi souligné pour sa part que le gouvernement envisageait des mesures immédiates pour apporter une solution à cet important problème.

On croit comprendre que le Dr Kirkland a pris une part particulièrement active à la préparation du nouveau projet de loi. Celui-ci devrait être déposé en Chambre la semaine prochaine.

Un nouvel hôpital

La construction d'un hôpital de 300 lits commencera ces jours-ci dans la partie nouvelle de la Cité de Jacques-Cartier, comté de Chambly. Le ministre de la Santé, le Dr Alph. Couturier, a souligné hier qu'il s'agirait d'un hôpital moderne dont le gouvernement facilitera la construction au moyen d'une subvention.

NOUVELLES DE PROVINCE

Rivière-du-Loup — La question de la fermeture du poste de police No 2, à Rivière-du-Loup, est revenue devant le Conseil municipal. Il en coûterait $5,000 pour le déménagement dudit poste. Aucune décision n'a été prise.

Rimouski — M. Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, sera à Rimouski dimanche, alors qu'il présidera conjointement avec Mgr Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire et des écoles affiliées, la collation des diplômes et la distribution des prix aux élèves de l'Institut de Technologie de Rimouski.

Amos — La ville d'Amos célébrera en 1964 le cinquantenaire de sa fondation.

Montmagny — Des citoyens de la Pointe-à-la-Caille, municipalité de St-Thomas, ont présenté mardi une requête verbale au Conseil municipal de Montmagny en vue de l'annexion à la ville d'une superficie de terrain de près d'un mille de long en direction du St-Laurent, dont l'évaluation municipale serait de $200,000.

SECRETAIRE DEMANDEE POUR BUREAU D'AVOCATS
Mentionnez âge, expérience et exigence. Ecrire
DEPT 2054, LE SOLEIL.

MONTRE EN OR
PERDUE
Du Château Bonne Entente à l'Avenue Landry. Récompense promise. Appelez :
653-3997

A VENDRE
Terre à gazon, tourbe, terre noire, sable et gravier
LEON SANFAÇON
Entrepreneur paysagiste
Lac Beauport, tels: 849-3121
ou rés. 849-3672

À VENDRE
Résidence d'été — Lac Beauport, meublée. Garage.
Tél.: 527-1800

Chalet, entrepôt et terrains commerciaux à échanger
pour "MACHINERIE AGRICOLE", tel que : tracteur, faucheuse, presse à foin, etc., etc. Communiquez avec M. Jean-Guy Blouin, chez
J.-W. COOK LTÉE
Téléphone : 525-6186

Pourquoi payer plus cher?

Venez VOIR nos voitures et demandez nos prix!
AUTOMOBILES INC.
CADILLAC — BUICK — PONTIAC et VAUXHALL
555 de la Couronne Tél.: 529-3371

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

L'éducation physique est nécessaire à l'école primaire et ses avantages sont très nombreux (Jean Brunelle)

M. Jean Brunelle, bachelier en pédagogie et en éducation physique, faisait un plaidoyer en faveur de l'éducation physique dans les écoles dans une causerie qu'il prononçait, hier soir, devant les membres du Club Richelieu de Lévis qui tenaient leur réunion bi-mensuelle sous la présidence de M. Antoine Garant.

M. Brunelle montra, au début, l'évolution physique et psychique de l'enfant qui commence à jouer seul avant d'entrer en contact avec d'autres enfants dans ses jeux. On exploite ces tendances naturelles dans les maternelles, mais il se présente une grande catastrophe lorsque ces enfants se présentent à l'école primaire où il faut les sevrer et les river sur un banc. Il se produit une révolte chez cet enfant dont le dos se courbe et la poitrine se creuse.

Pour éviter un changement si subit qui entraine de telles conséquences l'éducation physique est nécessaire à l'école primaire et ses avantages sont nombreux. Ils auront de plus une grande influence sur l'avenir de l'enfant. Le sport permet à l'enfant de se développer et de s'intégrer au groupe. Toutefois, il faut éviter le scandale des compétitions sportives exagérées où l'on oublie les principes de base. M. Brunelle ajoute même que l'on ne mesure pas la vitalité d'un peuple au nombre de ses champions, mais à celui de ses malades qui doit être le plus bas.

Dans la seconde partie de son exposé, le conférencier démontra ce que l'éducation physique peut apporter à l'adulte. Il souligne que si l'on veut éviter des troubles et des déformations physiques, il faut nécessairement recourir à la gymnastique quotidienne pendant quelques minutes. Cette gymnastique a la même importance que tous les autres soins que l'on accorde chaque jour à son corps, parce que les muscles donnent une forme au corps et si ces muscles ne sont pas développés, le corps perd sa forme. Le dos se courbe, la poitrine se creuse et il en résulte une foule de troubles dans l'organisme qui se révolte contre cette situation qui n'est pas normale.

En terminant cette causerie, M. Brunelle insiste sur le fait que tous doivent être des apôtres de l'éducation physique parce que l'enjeu en vaut la peine. Il ajoute qu'il a confiance en la race canadienne-française sur le plan physique parce qu'elle a hérité d'un potentiel extraordinaire qu'il ne faut pas négliger si l'on ne veut pas le perdre. Il faut éviter, la mollesse, appuyer l'éducation physique à l'école et intégrer cette éducation dans sa propre vie au lieu de se contenter parfois d'être en faveur seulement de l'éducation physique.

M. Albert Léveillé remercia le conférencier qui avait été présenté par M. Joseph Boucher.

La Rive-Sud fête des joueurs de hockey de l'école de Bienville

Un triomphe en l'honneur des joueurs de hockey de l'école St-Dominique de Bienville qui ont remporte les championnats de la fédération de Québec et de la Province, aura lieu dimanche après-midi, sur la Rive-Sud.

Le programme de cette manifestation sportive comprendra une parade dans les rues de Lévis et Lauzon. Le départ se fera à 4 h. 15 p.m., de la cour de l'école St-Dominique. Au retour de la parade, il y aura un buffet froid ou les jeunes rencontreront Bernard Geoffrion, de l'équipe de hockey des Canadiens de Montreal. La remise des trophées et prix aux joueurs méritants se fera au cours de la soirée.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

853

Cet été, choisissez comme passe-temps le travail au crochet ; vous pourrez vous confectionner de bien jolies choses comme ces centres pour une table, un buffet ou un bureau.

853

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Flambeau du centenaire de Lévis sera allumé demain soir

Le flambeau du centenaire élevé carré Déziel, en face de l'église de Notre-Dame de Lévis, sera allumé, demain soir, à 9 h., par S.H. le maire Clément-M. Thivierge, de la Cité de Lévis. Cette démonstration comprendra une allocution prononcée par quelques personnalités qui seront: le premier magistrat de la Cité de Lévis, le président du comité des Fêtes du Centenaire de la fondation de cette ville, M. Georges Laflamme, et le curé de la paroisse de Notre-Dame de Lévis, Mgr Joseph Gingras, p.d., v.f., dont la collaboration a permis l'érection de ce flambeau qui brûlera durant les fêtes du centenaire.

La population pourra y assister en se groupant en face de l'église et aux abords du carré Déziel. Cette cérémonie symbolique fournira une autre occasion de porter les costumes du centenaire. La clique du Patronage de Lévis et le choeur des Guélonia prendront une part active à cette démonstration qui sera suivie de danses de folklore, sur la place de l'hôtel de ville, avec la troupe des Riverains de Lévis.

Les fêtes du centenaire sont commencées depuis quelque temps déjà et les membres du comité d'organisation souhaitent que cette démonstration contribuera à mettre toute la population de Lévis dans le véritable esprit des fêtes et l'incitera d'une façon particulière à décorer à profusion. Le comité déplore en ce moment l'apathie de la population dans ce domaine. Il transmet les constatations faites par les centaines de visiteurs venus assister aux congrès des Chambres de Commerce. Ces gens ont fait remarquer qu'il y avait actuellement très peu de décoration pour une ville qui fête son centenaire. Comme la période intense des célébrations doit commencer prochainement, on s'attend à ce que toutes les demeures et autres édifices soient décorés.

Le choeur "V'la l'Bon Vent" au congrès...

(Suite de la page 25)

part recrutés dans les 37 paroisses des comtés de Québec et Montmorency, on a préparé un programme musical de grande valeur.

En plus de cet ensemble musical masculin, un autre choeur mixte de 200 voix a aussi été recruté dans les deux comtés pour assurer le chant lors de la messe des jeunes, au Reposoir du Congrès. Les chorales des dames des mêmes comtés assureront la partie musicale à l'Heure Sainte. Au cours des autres cérémonies du congrès, on s'est aussi assuré les services de la chorale du Noviciat des Frères Maristes de Château-Richer et ceux des chorales de Lorretteville, Giffard et Beauport, notamment à la messe solonnelle des mariages, au Reposoir.

La chorale des Frères Maristes sera sous la direction du R. F. Urbain-Marie, mariste. Le choeur mixte de la messe des jeunes sera dirigé par M. Marcel Plante, directeur du choeur "Les Joyeux Promeneurs", de Ville Montmorency. De son côté, Mme Roland Nadeau, de Beauport, dirigera et accompagnera la chorale des dames. En plus, les cérémonies du Congrès eucharistique bénéficieront des services d'un orchestre de 35 musiciens professionnels.

Le programme général des différentes cérémonies a également été fixé. Aux messes pontificales d'ouverture, jeudi soir, le 22 juin, et d'Ordination, dimanche le 25 juin, on interprétera les oeuvres suivantes : "Tu es Petrus", Messe en Fa de A. Dericx, "Adoramus" de Remondi et "Magnificat" de Casimiri. Pour la messe solennelle de mariage, samedi le 24 juin, on interprétera la messe "Tota pulchra es" de Marcel Lambert. Pour les messes du soir au reposoir, on jouera la Messe des Anges, avec participation de la foule. Enfin, à la messe des malades, au Reposoir, vendredi le 22, ce sera la messe "Marie Reine des Coeurs" d'Oscar Van Burne. On a pris tout le soin nécessaire pour faire de ce congrès un succès, complet, tant au point de vue religieux qu'au point de vue artistique. Le programme complet de toutes les cérémonies sera connu très prochainement.

Les anciens sous-officiers de Lauzon

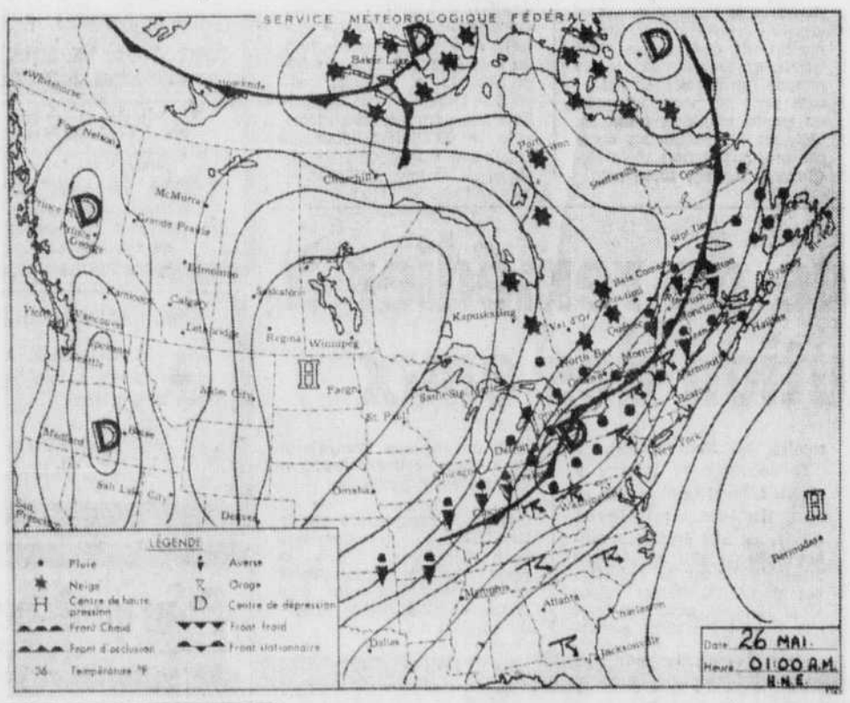
Chaque année, durant le mois de mai, des anciens sous-officiers du camp militaire de Lauzon tiennent une réunion dans le but de se regrouper pour s'échanger des souvenirs et de renouer les liens qui continent toujours à les unir.

La réunion de 1961 eut lieu, mercredi soir, à Lévis, et elle groupait une cinquantaine d'anciens. Le sergent-major Paul Gaumont présidait cette réunion qui s'est terminée par une réception.

Les délégués des Optimistes de Lévis

Trois membres du Club "Optimistes", de Lévis, ont été délégués pour assister à la convention annuelle du district No 28 de ces clubs sociaux. Cette convention se tient, en fin de semaine, à Plattsburg, New York. Les représentants du club lévisien sont : MM. Jacques Roy, président, Pierre Lemieux, n.p., vice-président, et J.-Noël Boulanger, sec.-trésorier. Ces délégués ont quitté Lévis, hier après-midi, en compagnie de leurs épouses.

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) Prévisions de la Météorologie nationale à 11 hres et demie ce matin :

La température est beaucoup plus froide que la normale dans le Québec et dans l'est de l'Ontario. Ce froid est l'un des plus considérables que l'on y ait eu à ce temps-ci de l'année. Le ciel commencera à s'éclaircir ce soir.

Montréal et Outaouais : cet après-midi, nuageux, froid et averses; le ciel commencera à s'éclaircir ce soir; demain, un peu de nuages et un peu moins froid; vent de l'ouest de 15 à 25 milles demain; minimum la nuit prochaine et maximum demain Montréal et Ottawa 32 et 55. Québec, Cantons de l'Est, Baie Comeau : neige ou pluie cet après-midi; le ciel commencera à s'éclaircir ce soir; vent de l'ouest de 15 à 25 milles demain; minimum la nuit prochaine et maximum demain à Québec et Sherbrooke 30 et 50, Baie Comeau et Rivière-du-Loup 32 et 40.

Laurentides, Mauricie et Lac St-Jean: aujourd'hui, averses ou un peu de neige; le ciel s'éclaircira ce soir; ensoleillé demain matin; nébulosité croissante demain après-midi et averses demain après-midi et demain soir; vent du sud-ouest de 15 à 25 milles demain; minimum la nuit prochaine et maximum demain à Ste-Agathe et La Tuque 30 et 50. Chicoutimi 30 et 45.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest
LA 9-8479

Chez le spécialiste à Québec
REPARATION
Caméras-Cinés et Projecteurs
PIERCE Camera
244 ST. JEAN LA 4-4063

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
J.-E PARE 237 St-Joseph Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

A Lauzon

M. Jean-Marie Turgeon est élu président de la Chambre Senior

Les membres de la Chambre de Commerce Senior, de Lauzon, ont élu M. Jean-Marie Turgeon à la présidence de leur groupement pour l'année 1961-62, lors de leur assemblée annuelle, tenue hier soir, à l'hôtel de ville de Lauzon. M. Turgeon succède à M. Gaston Blais qui continuera à faire partie du bureau de direction de cette Chambre à titre d'ex-président.

Les officiers et directeurs choisis pour seconder le nouveau président sont : MM. Raynald Guay, 1er vice-président; Jean-Luc Carrier, 2ème vice-président; Marcel Marotte, le Dr Georges Daigle, Fernand Guay, Raymond Guay, Pierre Ferland, Paul Théberge et Gérald Hallé. M. André Gonthier continuera d'occuper le poste de secrétaire-trésorier.

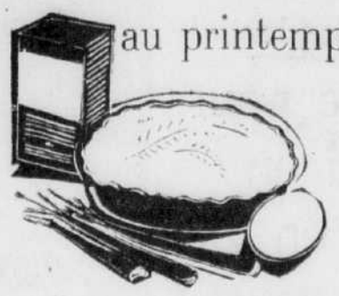
Immédiatement après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale, on se rendit à une suggestion de M. Roland Bernier en observant une minute de silence à la mémoire de M. Denary Hallé décédé récemment. M. Hallé fut l'un des fondateurs de cette Chambre de Commerce dont il était un dévoué directeur.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Le vol plané

Quand, au lendemain de la dernière guerre mondiale, des réfugiés polonais eurent l'idée de survoler nos villes et nos campagnes dans des avions sans hélice ni moteur, on cria casse-cou à ces nouveaux Icare. Pourtant le sport du vol à voile, vieux d'un siècle, est moins dangereux que la course à pied. Lisez, cette semaine, le reportage de **Perspectives** sur la section québécoise de la Fédération aéronautique internationale des vélivoles.

De la rhubarbe au printemps



Avec le printemps, les plants de rhubarbe reviennent dans nos jardins. Ce légume est délicieux quand il est fraîchement cueilli; on en fait aussi de merveilleux desserts, comme vous pourrez le constater dans les recettes que présente **Perspectives**, cette semaine.

Le paradis de la truite

La truite est, sans contredit, le poisson le plus recherché des 310,000 pêcheurs du Québec. Cette semaine, Jacques de Roussan, rédacteur de **Perspectives**, présente un article illustré en couleurs sur les neuf espèces de truites que l'on trouve dans la province.

Montgomery choisit de Gaulle

Dans le second de deux articles que publie **Perspectives**, cette semaine, le maréchal Montgomery donne son opinion sur la politique des chefs du monde libre et expose les raisons de sa préférence pour de Gaulle, dont la forte personnalité n'est jamais mise en doute, même si elle prête parfois à discussion.

Le vaccin Sabin

En plus du vaccin Salk, le Canada a décidé de recourir au vaccin Sabin, qui s'administre par la bouche, pour mieux venir à bout du fléau de la poliomyélite. On a déjà procédé à des vaccinations massives en Nouvelle-Ecosse où, dans un village, on a immunisé 1,600 personnes en douze heures. Ne manquez pas de lire, cette semaine, le reportage de **Perspectives** à ce sujet.

Passez des moments agréables, demain, en lisant "PERSPECTIVES", avec votre journal

LE SOLEIL

La session à Québec

Talbot étonné

Le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot, a soutenu à l'Assemblée législative qu'il n'y a rien à réorganiser dans l'Office du crédit agricole, qui, dit-il, a toujours attiré l'attention de partout en raison même de son efficacité. Il s'est dit étonné de voir cette rage du gouvernement de vouloir trouver du mal partout et de s'employer à tout salir. Après tout ce que le Crédit agricole a produit, dit-il, toute réorganisation ne pourrait que réduire son efficacité.

Le premier ministre Lesage est alors intervenu pour préciser que cette réorganisation vise à accroître l'efficacité de l'Office et à accélérer l'émission des prêts. Il a rappelé que sous le régime précédent, il y avait des milliers de demandes en suspens. Il a affirmé d'autre part qu'il n'est pas question de partisannerie politique. "Au contraire, dit-il, les instructions que nous avons données visent justement à sortir la politique du Crédit agricole.

Caron réplique

Me Germain Caron, député de Maskinongé, a déclaré, à l'assemblée législative, que la distribution d'octrois par les députés de l'Union nationale constituait pour eux "l'exécution d'un mandat" et que c'était là la preuve qu'ils s'occupaient de tous les détails de l'administration du peuple.

Cette remarque a été faite à la suite d'une accusation portée par le ministre de l'agriculture, Alcide Courcy, à l'effet que sous l'Union nationale, des octrois avaient été distribués sur recommandation d'un député et même distribués par un député dans le second cas, plutôt que par l'intermédiaire de l'agronome de comté, comme il se doit. Le ministre a déposé à la Chambre deux lettre à l'appui de son accusation, et c'est ce qui a amené le point de vue de Me Caron.

Plus de publicité

Alors qu'on étudiait hier les crédits du ministère de l'agriculture à l'Assemblée législative, le député de Bagot, M. Daniel Johnson, a demandé que le gouvernement encourage les producteurs de lait à faire de la publicité pour leurs produits. Il a comparé la faible publicité en faveur des produits laitiers aux sommes énormes dépensées pour encourager la consommation de la bière, et s'est dit heureux, d'autre part, de constater la création de l'organisme "La santé par le lait", mais estime que cette mesure n'est pas suffisante.

M. Alcide Courcy, ministre de l'agriculture, a répondu que l'industrie laitière constitue le problème No 1. Il dit que son ministère a formé un comité pour l'étude de la mise en marché des produits laitiers et que cet organisme doit présenter son rapport d'ici une dizaine de jours.

300 bourses

Le gouvernement provincial augmentera les pensions des instituteurs et des fonctionnaires de l'enseignement. C'est ce qu'annonce le projet de loi no 87, déposé hier matin par le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie.

Ce projet préconise divers amendements à la loi de l'Instruction publique et permet en outre aux commissions scolaires d'établir une caisse de retraite et de souscrire des contrats d'assurance collective pour les employés réguliers qui ne bénéficient pas du fonds de pension. En vertu de ce projet de loi, la majoration des pensions est établie suivant le barème adopté récemment pour les fonctionnaires du gouvernement provincial.

Augmentation

Afin de faciliter la formation universitaire du personnel enseignant, le ministère de la Jeunesse offrira chaque année, par concours officiel, 300 bourses d'études d'une valeur de $1,500 à $3,000. Ces bourses sont destinées tant aux bacheliers qui désirent se destiner à l'enseignement qu'aux professeurs déjà en exercice qui désirent s'assurer un complément de formation pouvant leur permettre d'enseigner au niveau secondaire.

Dans ses remarques M. Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a précisé que le grand problème de l'enseignement dans la province de Québec est précisément celui du personnel enseignant. Il a ajouté que le bill 80 prévoit aussi une aide financière pour ceux qui veulent poursuivre des recherches relatives à l'enseignement en vue d'un doctorat. Ces bourses de recherches seront de l'ordre de $3,000 et $4,000.

Colère de Bellemarre

Le député Union nationale du comté de Champlain, M. Maurice Bellemarre, a piqué une crise de colère à l'Assemble législative, et a repris son siège en déchirant plusieurs feuilles couvertes de notes. Il demandait alors que l'école d'agriculture de Ste-Anne de la Pérade demeure à cet endroit, mais cette demande étant analogue à celle du député de Lotbinière, le premier ministre a déclaré que l'opposition revenait toujours avec les mêmes arguments. Ce qui a mis le feu aux poudres . . . de M. Bellemarre.

Hospitalisé

Un adolescent québécois a subi de profondes coupures au visage, hier soir, au cours d'une collision d'autos survenue au croisement de la 25e rue avec l'avenue Vitré Claude Guay, 16 ans, 144½ avenue Vitré, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et fils.

MEILLEURE ACTRICE: Monique Miller, actrice bien connue de Montréal, reçoit le trophée de la meilleure actrice au cours de la réunion annuelle du Congrès du Spectacle, dans la métropole. Elle a été choisie par les actrices de la télévision, du théâtre, de la radio et du cinéma. M. Gérard Lamarche, un directeur de Radio-Canada, lui remet le trophée pendant que Mme Gisèle Schmidt, hôtesse à la réception, applaudit.

Très bon récital de M. St-Cyr et G. Germain

Le Conservatoire de musique et d'art dramatique nous a présenté un très bon récital à l'Institut Canadien hier soir avec Marcel St-Cyr, violoncelliste, et Gaston Germain, basse.

Elève de Raoul Jobin, Gaston Germain a présenté hier un récital varié qui a permis d'apprécier sa voix riche et souple qui ne se dément pas, que ce soit dans les mélodies plus légères ou pour rendre des accents dramatiques comme dans un extrait de "Iphigénie en Tauride" de Gluck.

On aura aussi remarqué l'excellente diction de Gaston Germain, qui a interprété des oeuvres du compositeur danois D. Buxtehude, de Jean-Sébastien Bach, de G. Bononcini, de Brahms, de Schumann et de Schubert, pour terminer avec trois ballades de François Villon de Debussy.

Guy Bourassa accompagnait Gaston Germain au piano.

Le violoncelliste Marcel St-Cyr, qui se distinguait récemment aux finales du Festival de Musique du Québec, a montré hier soir une belle maîtrise de son instrument.

Le jeune artiste avait choisi de jouer la Sonate op. 5 no 2 en sol mineur de Beethoven, et une oeuvre d'interprétation difficile, une Sonate de Paul Hindemith.

Marcel St-Cyr est l'élève de Walter Joachim et était accompagné par le pianiste Léon Bernier.

Cuba lutte pour tous les peuples

Santiago de Cuba, Cuba (PC) — M. Raul Castro, ministre des Forces armées cubaines et frère cadet du premier ministre Fidel Castro, affirme que la révolution cubaine n'est pas un produit d'exportation.

"Nous n'exportons pas les révolutions, a-t-il dit devant un groupe de visiteurs à Santiaga de Cuba, parce que nous sommes impliqués par le fait même dans les problèmes des autres pays". Toutefois, le ministre a ajouté: "Nous combattons pour tous les peuples du monde, en particulier ceux de l'Amérique latine". Ce groupe de visiteurs était formé d'Argentins, d'Uruguayens, de Mexicains et d'Autrichiens.

Opposition tenace

Washington (PA) — Des vieux du Trésor s'opposent fortement à laproposition qu'a faite Mme Elizabeth Rudel Smith de donner une couleur différente à toutes les coupures de billets de banque américains. Mme Smith est la nouvelle trésorière des Etats-Unis. Présentement, toutes les coupures, à l'exception de celle d'un dollar, ont la même couleur. On ne sait pas encore si elle gagnera son point.

MEILLEUR ACTEUR — Le prix pour le meilleur acteur de l'année au cinéma, la radio, la télévision et au théâtre a été accordé cette année à M. Ovila Légaré au cours du Congrès du Spectacle. M. Bertrand Gagnon fait la présentation.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec Elle est adaptée au public des grands centres urbains

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme et reste U v a

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents

AR — ADULTES AVEC RESERVES Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents

D — A DECONSEILLER Films dangereux pour tous ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société

F — A PROSCRIRE Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral

CAPITOL : — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hres. "One Eyed Jacks" (AR): VistaVision, Technicolor (141 min.) à 12.45, 3.25, 6.50, 8.45 hres. Dernier spectacle complet à 8.45 hres.

CINEMA DE PARIS : — Carmen de Grenade (AR): 12.35, 3.40, 6.30, 9.45 hrs. Le Monde sera Nôtre (AR): 2.00, 5.10, 8.20 hres. Actualités: 3.30, 8.10 hres.

CARTIER : — L'Histoire de Ruth (AA): 1.00, 4.55, 9.05 hrs. La Brune Brûlante (AR): 2.10, 7.15 hrs. Nouvelles: 7.05 hrs. Fin: 11.20 hrs.

CLASSIC : — La Ronde du Crime, (A): 1.35, 4.40, 8.00 hres. Safari, (A): cinémascope, couleurs: 3.10, 6.20, 9.30 hres. Continuel de 1.35 à 11.00 hres.

IMPERIAL : — Sujet: 1.00, 4.24, 7.48 hres. Un Pitre au Pensionnat (A): vistavision: 1.13, 4.37, 8.01 hres. Londres appelle Pôle Nord (A): cinémascope: 2.51, 6.18, 9.39 hres.

EMPIRE : — Sujet court: 1.05, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 1.10, 4.30, 7.50 hrs. Desert Attack (AA): 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Previews: 2.50, 6.10, 9.38 hrs. The White Warrior (A): 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Continu de 1.05 à 11.00 hrs.

LAIRET : — L'Histoire de Ruth (AA): 1.00, 4.55, 9.05 hrs. La Brune Brûlante (AR): 3.10, 7.15 hrs. Nouvelles: 7.05 hrs. Fin: 11.20 hrs.

LAURIER : — La Fin d'un Voyou (A): 1.15, 5.25, 9.55 hrs. Nouvelles: 2.30, 6.40, 9.30 hrs. L'Auberge du 6e Bonheur (AA), CinémaScope, Technicolor: 2.55, 7.00 hrs. Fin: 11.10 hrs.

PIGALLE : — Leçon Dangereuse (A): 12.15, 3.47, 6.46, 10.00 hres. Les Epoux Terribles (A): 1.37, 5.04 8.31 hrs. Actualités: 3.32, 8.21 hres.

RIALTO : — A Paris tous les Deux (A): 12.45, 4.10, 7.45 hrs Trapèze (AR): 2.30, 5.50, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Fin: 11.10 hrs.

PRINCESSE : — Les Pillards du Kansas (AA), cinemascope: 12.50, 4.19, 7.48 hres. Le Soleil se lève aussi (AR) cinémascope: 2.08, 5.37, 9.06 hres. Sujet: 4.16, 7.45 hres.

VICTORIA : — La Ronde du Crime, (A): 1.35, 4.40, 8.00 hres. Safari, (A): cinémascope, couleurs: 3.10, 6.20, 9.30 hres. Continuel de 1.35 à 11.00 hres.

SILLERY : — Stalag 17 (A): 7.15 hres. Vacances Romaines (A): 9.25 hres. Fin: 11.25 hres.

CINEMA DE LEVIS : — Qu'est-ce que Maman comprend à l'Amour (A), (couleurs, cinémascope): 6.15, 9.30 hres. Actualités: 7.45 hres. Les Laches meurent aussi (A): 8.00 hres.

BIENVILLE : — L'Homme à Démasquer, (AA): 7.15 hres. Nouvelles: 8.35 hres. L'Auberge du 6e Bonheur (Cinémascope, Technicolor): 8.40 hres. Fin: 11.10 hres.

ETCHEMIN : — L'Ennemi Silencieux (AA), couleurs: 7.30 hrs. T'aimer est mon Destin (A): 9.25 hrs.

M. Vanier recevra les SSJB

St-Hyacinthe (PC) — Son Excellence le gouverneur général et Mme Vanier accueilleront, à leur résidence de Rideau Hall, les dirigeants des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario à l'occasion du congrès interprovincial de ces sociétés qui aura lieu à Ottawa les 2, 3 et 4 juin.

La réception sera offerte samedi après-midi.

Près d'un millier de délégués discuteront des problèmes que posent les relations françaises interprovinciales.

sillery Jusqu'à jeudi soir
Audrey Hepburn et Gregory Peck dans
"VACANCES ROMAINES"
Aussi
William Holden dans
"STALAG 17"

Actuellement en vedette AU CORONET, "THE 4 INK SPOTS", sensationnel quatuor de chanteurs instrumentistes, qui remporte un énorme succès. Au même programme : BOBBIE LEE, séduisante danseuse, et MARCEL GUINDON, m.c.

PIGALLE
Commençant demain
Un "suspense" à vous couper le souffle
Paul MEURISSE
Jeanne MOREAU
ECHEC AU PORTEUR
Plus forfelus que jamais!
ROGER PIERRE
JEAN-MARC THIBAULT
LES MOTARDS
Colette Déréal • Francis Blanche
Aujourd'hui dernier jour
"LECONS DANGEREUSES" et "LES EPOUX TERRIBLES"

RIALTO Jusqu'à jeudi soir
2 spéciaux en couleurs !
"TRAPEZE" (en français)
CinemaScope ! Burt Lancaster
Gina Lollobrigida et Tony Curtis
AUSSI
"A PARIS TOUS LES DEUX"
(Paris Holiday)
Technirama ! Bob Hope
Fernandel et Anita Ekberg

CHATEAU BEL-AIR
DANSE
PAS DE MINIMUM — NI FRAIS DE COUVERT excepté le dimanche
FERMETURE A 2 HRES excepté le dimanche à minuit
SALLE A MANGER
RESERVATION
828-2221
ILE D'ORLEANS

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
Sarita MONTIEL dans Carmen DE GRENADE
EN COULEURS
MARISA DE LEZA
JORGE MISTRAL
LE MONDE SERA NOTRE
(Les Dévoyés)

AU CHATEAU NANCY

Nicole Danis est jeune, jolie, possède une très agréable voix. Elle vient de terminer un tour triomphal en Europe. Partout elle a été acclamée et on lui a offert de nombreux et alléchants contrats. Cette jeune Québécoise est de retour parmi nous et le Château Nancy est fier de présenter à sa clientèle cette jeune chanteuse de chez-nous. Pour une bonne table et une soirée agréable, rendez-vous au Château Nancy. (—)

LAURIER JUSQU'A LUNDI
John Saxon
"LA FIN D'UN VOYOU"
Ingrid Bergman, Curt Jurgens
"L'AUBERGE DU 6e BONHEUR"
CinémaScope — Technicolor

7ème saison dramatique
CE SOIR ET DEMAIN A 9 H.
PETIT THEATRE DE LA BASOCHE
Académie de Québec.
20, avenue Chauveau, 20
"LE GUICHET" Tardieu
"LE DEFUNT" Obaldia
"ESCURIAL" Ghelderode
$1.50 (Etudiants $1.00)

En vedette AU BAL TABARIN : JAY SEILER AND MIRIAM SEABOLD, fantaisistes; SILLOUETTE, dans un acte de nouveauté; JUANITA TAYOR, danseuse acrobate et LINE ROBERT, m.c.

AUJOURD'HUI !
STEVE REEVES
DANS LE ROLE LE PLUS FORMIDABLE DE SA CARRIERE !
THE WHITE WARRIOR

avec GEORGIA MOLL et RENATO RASCEL
SCILLA GABEL
présente par
TECHNICOLOR® DYALISCOPE - WARNER BROS.
Autre Grand Film !
LA GUERRE FUT PASSABLEMENT DESASTREUSE - MAIS LA ROUTE DE TOBROUK A ALEXANDRIE LE FUT ENCORE PLUS !

DESERT ATTACK
starring
JOHN MILLS
SYLVIA SYMS · ANTHONY QUAYLE
HARRY ANDREWS ·
EMPIRE
Dern. spectacle comp. à 7.40

IMPERIAL
Deux grands films en couleurs. Véridique histoire d'espionnage ! Son réseau était si puissant qu'il enveloppait l'Europe !
"LONDRES APPELLE POLE NORD"
Curt Jurgens et Dawn Addams
"UN PITRE AU PENSIONNAT"
Dean Martin et Jerry Lewis

PRINCESSE
Deux films en couleurs :
"LE SOLEIL SE LEVE AUSSI"
TYRONE POWER, AVA GARDNER, ERROL FLYNN
"LES PILLARDS DU KANSAS"
STEVE COCHRANE et DIANE BREWSTER

A L'ETOILE D'OR
478 Mgr GAUVREAU — RES.: 523-4204
Vendredi Samedi Dimanche
"TOUCHE PAS A ÇA"
REVUE HUMORISTIQUE avec JACKIE JONE, JOYCE EWOOD, JEAN MARCEL, JEAN LOUIS EMOND, du "Fun" à la lanne.
En vedette MIMI MARS
aguichante chanteuse
GASTON TORRES
chanteur, m. c.
SPECTACLES 19h.30 et 12h.30
Dimanche: 3h.30, 9h.30 et 11h.30

L'HISTOIRE DE RUTH
CinémaScope et Couleurs
(STORY OF RUTH)
STUART WHITMAN, TOM TRYON, PEGGY WOOD, VIVECA LINDFORS, JEFF MORROW, ELANA EDEN
AUSSI
"LA BRUNE BRULANTE"
CinémaScope COLOR by DE LUXE
Paul NEWMAN, Joanne WOODWARD, Jean COLLINS, Jack CARSON
JUSQU'A JEUDI SOIR
CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ

Avec l'ensemble de ROGER LACHANCE
Danse
TOUS LES SOIRS DE 8h.30 à 2h.00
AU "CLUB"
587 est, Blv. Charest, Québec.
La Fayette
En vedette ce soir, samedi et dimanche
JEANNINE LEVESQUE
Chanteuse, vedette de la radio et de la Télévision.
Endré CLEMENT, M.C.
Charge d'entrée le samedi seulement. Pas de minimum.
RES.: 522-2053

Paul Newman et Joanne Woodward dans une scène de la comédie en CinémaScope et couleurs, "La Brune Brûlante" que les cinémas Cartier et Lairet présentent à partir d'aujourd'hui en programme double avec "L'Histoire de Ruth", également en CinémaScope et couleurs et mettant en vedette Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood et Viveca Lindfors. C'est un programme à ne pas manquer.

UNE SEMAINE COMMENÇANT AUJOURD'HUI
Continu de 12h.45 à 11h.; "One Eyed Jacks" à : 12h.45, 3h.25, 6h., 8h.45.
Dernier spectacle complet à 8 h.25
LE FILM QUI A LE SCEAU DE GRANDEUR !
Johnny Rio... un genre à part, une légende en chair et en os, le plus étrange spécimen que vous ayez jamais rencontré !
MARLON BRANDO
KARL MALDEN
One eyed JACKS
KATY JURADO · PINA PELLICER
TECHNICOLOR
A L'AFFICHE
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Matinées semaine: 65c : Dimanche et soirs : 90c
Etudiants et employés civils, sauf dimanche soir 75c

Un chasseur blanc et une danseuse . . . cherchant un amour impossible !
CINEMASCOPE
Color by TECHNICOLOR
SAFARI
with VICTOR JANET MATURE · LEIGH
AUSSI
starring ELI WALLACH dans
LA RONDE DU CRIME
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
VICTORIA ★ CLASSIC

Calendrier de la saison de la ligue Provinciale

Voici le calendrier complet de la Ligue Provinciale de baseball pour la saison 1961. La dernière partie régulière est à l'affiche pour le 8 août et les séries éliminatoires débuteront le 13 août alors que le club de première place jouera contre celui de troisième place tandis que celui de deuxième place jouera contre celui de quatrième.

LIGUE DE BASEBALL PROVINCIALE
CEDULE 1961

MAI

28—Thetford-Mines vs Trs-Rivieres 1.30
28—Plessisville vs Québec 2.00
28—Trs-Rivières vs Thetford-Mines 8.30
28—Québec vs Plessisville 8.30
30—Québec vs Trois-Rivières 8.30

JUIN

1—Trois-Rivières vs Québec 8.30
7—Plessisville vs Thetford-Mines 8.30
4—Thetford-Mines vs Québec 2.00
4—Plessisville vs Trois-Rivières 1.30
4—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
4—Québec vs Thetford-Mines 8.30
6—Québec vs Plessisville 8.30
10—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 7.00
11—Thetford-Mines vs Plessisville 2.00
11—Québec vs Trois-Rivières 1.30
11—Trois-Rivières vs Québec 8.30
11—Plessisville vs Thetford-Mines 8.30
13—Plessisville vs Trois-Rivières 8.30
15—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
18—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 1.30
18—Plessisville vs Québec 2.00
18—Trs-Rivières vs Thetford-Mines 8.30
18—Québec vs Plessisville 8.30
20—Québec vs Trois-Rivières 8.30
22—Trois-Rivières vs Québec 8.30
22—Plessisville vs Thetford-Mines 8.30
25—Plessisville vs Trois-Rivières 1.30
25—Thetford-Mines vs Québec 2.00
25—Québec vs Thetford-Mines 8.30
25—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
27—Plessisville vs Québec 8.30
29—Québec vs Plessisville 8.30

JUILLET

1—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 7.00
2—Québec vs Trois-Rivières 1.30
2—Thetford-Mines vs Plessisville 2.00
2—Trois-Rivières vs Québec 8.30
2—Plessisville vs Thetford-Mines 8.30
4—Thetford-Mines vs Québec 8.30
6—Québec vs Thetford-Mines 8.30
6—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
9—Trs-Rivières vs Thetford-Mines 1.30
9—Plessisville vs Québec 2.00
9—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 8.30
9—Québec vs Plessisville 8.30
13—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
13—Québec vs Thetford-Mines 8.30
16—Thetford-Mines vs Québec 2.00
16—Québec vs Thetford-Mines 8.30
22—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 7.00
23—Trois-Rivières vs Québec 2.00
23—Plessisville vs Thetford-Mines 2.00
23—Thetford-Mines vs Plessisville 8.30
23—Québec vs Trois-Rivières 8.30
27—Trois-Rivières vs Plessisville 8.30
30—Thetford-Mines vs Trs-Rivières 1.30
30—Plessisville vs Québec 2.00
30—Trs-Rivières vs Thetford-Mines 8.30
30—Québec vs Plessisville 8.30

AOUT

1—Thetford-Mines vs Plessisville 8.30
3—Plessisville vs Thetford-Mines 8.30
5—Trs-Rivières vs Thetford-Mines 7.00
6—Québec vs Thetford-Mines 2.00
6—Trois-Rivières vs Plessisville 2.00
6—Plessisville vs Trois-Rivières 8.30
6—Thetford-Mines vs Québec 8.30
8—Plessisville vs Québec 8.30

TENNIS

Une dernière réunion en vue de former une ligue de tennis Québec-District aura lieu ce soir, à 9 heures, au magasin de Guy Massicotte, 915 rue St-Vallier-Est.

On s'attend à ce qu'une douzaine d'équipes soient inscrites dans ce circuit.

Il est à noter que les équipes ne doivent pas nécessairement représenter un club reconnu par l'association locale. Toutes les équipes pouvant mettre deux courts à la disposition de la ligue sont éligibles pour cette ligue.

Les Plamondon vont jouer aux quilles

"Les descendants de l'Ancêtre Philippe Plamondon, marié à Laprairie le 23 avril 1680, à Marguerite Clement, se rendront dimanche le 28 mai à une heure à la Salle de Quilles Jobidon, pour prendre part au Tournoi National de petites quilles.

Tous les adeptes de ce sport portant le nom de Plamondon sont invités à prendre part à ce tournoi et toutes les autres personnes du même nom sont également invités comme spectateur.

Pour toutes informations, vous êtes priés de communiquer avec M. Benoit Plamondon, entre 9 heures A.M. et 5 heures P.M. en signalant 522-4011".

LE SOLEIL
Sports
Vendredi 26 mai 1961, Page 28

le cognac de l'amitié
COGNAC
★ ★ ★
MARTELL
LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE
Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

LE PATRO ST-VINCENT DE PAUL a remporté cette année le championnat de la ligue de ballon-panier Inter-Patros, section senior A, pour se mériter le trophée "Jean-Marc Paradis". En avant, de gauche à droite, M. Bolduc, Jacques Lamontagne, capitaine Benoit Roy et Yvon Lamontagne. En arrière dans le même ordre, S. Desjardins, Paul Plamondon, gérant, Cl. Létourneau, J.-G. Roy, entraineur, et J.-C. Lachance.

Tournoi interpatros

Championnat de ballon-panier pour les joueurs du St-Vincent de Paul

L'équipe Senior "A" du patro St-Vincent s'est assuré le trophée "Jean-Marc Paradis" pour la troisième année consécutive en triomphant de l'équipe du patro Laval en finale. Le St-Vincent a remporté la victoire en deux joutes consécutives. La première partie s'est terminée par le compte de 49-45 en faveur du St-Vincent. Tirant de l'arrière par 30-23 après la première demie, les vainqueurs n'ont pris l'avance que six minutes avant la fin de la partie. Benoit Roy a été le meilleur compteur des gagnants avec 25 points. Jacques Lapointe a compté 20 points pour l'équipe du patro Laval. Dans la deuxième partie, le St-Vincent l'a emporté par 55-49. Benoit Roy et Serge Desjardins ont réussi chacun 14 points pour le St-Vincent. Jacques Lapointe a compté 20 points pour les perdants.

Chez les Seniors "B", le St-Vincent et le Laval se rencontrent également en finale. Le St-Vincent a gagné la première partie par 31-27. Laval a facilement remporté la seconde joute par 44-26. Une troisième joute décidera ce soir du championnat.

En semi-finale, les deux équipes de St-Vincent avaient battu facilement celles du patro de Charlesbourg en deux joutes, et les équipes du patro Laval avaient vaincu en trois parties celles du patro Roc-Amadour.

Dans la cédule régulière, chez les Seniors "A", le patro Laval a terminé en tête de la ligue avec 16 points, suivi du St-Vincent avec 12 points. Le patro Roc-Amadour vient en troisième place avec 10 points et le patro Charlesbourg termine dans la cave du classement avec une seule victoire. Laurent Lévesque, du patro Laval, a été le meilleur compteur de la ligue avec 225 points et une moyenne de 24.7 points par partie. Benoit Roy, du patro St-Vincent, s'est classé deuxième meilleur compteur avec 149 points et une moyenne de 16.5 points par partie. Le nombre de points comptés par chaque équipe durant la saison a été de 487 par St-Vincent, 455 par Roc-Amadour, 449 par Laval et 357 par Charlesbourg.

Chez les Seniors "B", l'équipe du patro Laval a terminé la cédule régulière en tête du classement avec 20 points. Le St-Vincent s'est classé deuxième avec 11 points, suivi de Roc-Amadour avec sept points et de Charlesbourg en dernière place avec aucune victoire. Jac. Vaillancourt, de Laval, a terminé la saison en tête des compteurs avec 117 points. G. Lafond, de Roc-Amadour, a pris la seconde position avec 92 points. Durant la saison, le patro Laval a compté 345 points; le St-Vincent 327 points; Roc-Amadour 281 points et Charlesbourg 168 points.

Course à pieds à Val St-Michel

Une course à pied de 12 milles aura lieu demain après-midi, le 27 mai, à Val St-Michel, pour le trophée "Carling".

Le départ se fera à Val St-Michel, et les concurrents se rendront à Loretteville pour revenir ensuite vers Val St-Michel.

Il y a 32 concurrents inscrits à date, et ils viennent de tous les coins de la province. Ceux intéressés à s'inscrire peuvent s'enregistrer au Restaurant Carousel, à Val St-Michel.

Le trophée et les prix seront remis immédiatement après la course.

Ligue Junior

St-Malo triomphe 17-1 et St-Pascal l'emporte 16-0

(Par Jacques ARTEAU)

Les Braves de St-Malo sont montés seuls en tête de la ligue Junior de baseball hier soir en gagnant leur deuxième joute de la saison, par le pointage astronomique de 17-1 aux dépens du Sts-Martyrs. Dans la deuxième joute du programme double au stade municipal, St-Pascal a fait subir un revers de 16-0 au St-Sauveur.

Le droitier André Boulanger a tenu les joueurs du Sts-Martyrs à quatre coups sûrs seulement pour contribuer largement à la victoire des Braves de St-Malo dans la première joute. Jean-Guy Moreau a brillé à l'offensive pour les vainqueurs en frappant deux coups sûrs en quatre voyages au bâton pour faire produire trois points. Paul Rouillard, Robert Piau et Gilles Gagnon ont aussi cogné de solides coups de bâton pour bien supporter leur artilleur.

Les Braves ont enfilé six points dès la première manche et ont pris une avance confortable de 9-0 dans la deuxième. Ils ont frappé douze coups sûrs contre les trois lanceurs du Sts-Martyrs et ont remporté une victoire relativement facile.

St-Pascal gagne 16-0

Avec un assaut rapide de six points dans la première manche, St-Pascal s'est aussi facilement assuré la victoire contre St-Sauveur dans la deuxième rencontre. Le St-Sauveur n'a réussi que trois coups sûrs dans la partie tandis que leurs adversaires déclenchaient un barrage de treize coups sûrs. St-Pascal menait 10-0 au début de la sixième manche et en a ajouté six autres dans cette dernière manche qui a clôturé la joute à cause du couvre-feu.

Le gaucher Claude Bolduc, qui a reçu l'aide de Piché à la sixième, fut crédité de la victoire tandis que Roland Pelletier était le lanceur perdant.

Première joute
St-Malo 17, Sts-Martyrs 1

St-Malo	631	222	x	17-12-2
Sts-Martyrs	000	010	0	1- 4-6

Boulanger et Moreau; O'Connell, Dufresne (3), Gosselin (3) et Bédard.
Lanceur gagnant: Boulanger.
Lanceur perdant: O'Connell.

Deuxième joute
St-Pascal 16, St-Sauveur 0

St-Pascal	601	126	16-13-1
St-Sauveur	000	000	0- 3-8

Bolduc, Piché (5) et Groleau; Pelletier, Clavet (2) et Beaulieu.
Lanceur gagnant: Bolduc.
Lanceur perdant: Pelletier.

Concurrents éligibles au concours intercollégial

Les éliminatoires préliminaires au concours athlétique intercollégiale ont toutes été complétées et voici les résultats complets de ces qualifications en vue du concours qui aura lieu demain sur le terrain du Collège des Jésuites.

SENIORS

100 vgs: Poulin (Norm), Leclair (Sém), Barabe (Sém), Carpentier (Jés), Bédard (Norm), Brière (Norm).
220 vgs: Payeur (Acad), Lessard (Sém), Bédard (Norm), Leclair (Sém), Carpentier (Jés), Poulin (Norm).
440 vgs: Lavarenne (Jes), Brière (Norm), Lessard (Sém), Carpentier (Jés), Dionne (Sém), Vachon (Norm).
Obstacles: Lessard (Sém), Malte (Jés), Dionne (Sém), Lessard (Jés), Placide (Acad), Gauthier (Jés).

INTERMEDIAIRES

100 vgs: Blanchet (Jes), Derome (Acad), Zulof (QHS), Abel (Sém), Comeau (Jés), Lalande (Jés).
220 vgs: Derome (Acad), Lalande (Jes), Roy (Norm), Comeau (Jés), Paquet (Mar) Blanchet (Jés).
440 vgs: Derome (Acad), Comeau (Jes), Bédard (Acad), Veilleux (Jés), Lefebvre (Sém), Paquet (Mar).
Obstacles: Laflamme (Sém), DeTilly (Jés), Labar (QHS), Lalande (Jés), Letourneau (Sém), Paquet (Foy).

JUNIORS

100 vgs: Lafond (Foy), Dugal (Jes), Bureau (Sém), Ouellet (Jés), Beaudin (Acad), Bertrand (Sém).
220 vgs: Ouellet (Jés), Dugal (Jés), Marchand (Jés), Brault (Sém), Bertrand (Sém), Genois (Sém).
440 vgs: Beaudin (Acad), Marchand (Jés), Brault (Sém), Méthot (Acad), Bourbeau (Foy), Irwin (QHS).
Obstacles: Gaudreault (Sém), Dumont (Sém), Irwin (QHS), Payson (QHS), Bergeron (Manoir), Duchaine (Foy).

JUVENILES

15 vgs: St Martin (Jés), Papillon (Sém), Bégin (Acad), Grégoire (Acad), Christopher (QHS), Berthiaume (Foy).
220 vgs: Grégoire (Acad), Papillon (Sém), Lajoie (Jés), Lemay (Mar), Boulet (Jés), Paquet (Mar).
Relais: Maristes, Jésuites, Q.H.S., Ste-Foy, Séminaire, Académie.
Relais Juniors: Jésuites, Séminaire, Q.H.S., Académie, Maristes, Ste-Foy.

PEE-WEE

50 vgs: Lespérance (Foy), Duval (Jés), Lebrun (Foy), Lagacé (Jés), Rodrigue (Jés), Savard (Mar), Côté (Acad).
120 vgs: Duval (Jes), Lebrun (Foy), Rodrigue (Jés), Savereux (QHS), Lesperance (Foy), Savard (Mar), Gagnon (Acad).
Relais: Q.H.S., Académie, Ste-Foy, Manoir, Jésuites, Séminaire.
Relais Intermédiaires: Jésuites, Ste-Foy, Manoir, Séminaire, Ecole Normale, Académie.
Relais seniors: Ste-Foy, Jésuites, Académie, Séminaire, Ecole Normale.

MOSQUITOS

50 vgs: Bussières Y. (Norm), Bédard (Jos), Breaky (QHS), Julien D. (Jos) Doiron G. (QHS), Cardos (QHS).
100 vgs: Bédard R. (Jos), Bussières Y. (Norm), Julien D. (Jos), Breaky (QHS), Cardos (QHS), Doiron (QHS).

HORAIRE DES EPREUVES DU CONCOURS

HRES	
12.30	Lancer de la balle-molle, Mosquito
12.45	Saut en longueur, Mosquito
1.00	Triple-saut, Intermédiaire
1.00	Poids, Junior
1.00	Perche, Senior
1.00	Saut en longueur, Senior
1.00	Saut en hauteur, Intermédiaire
1.05	Disque, Senior
1.20	50 verges, Pee-wee
1.30	Triple-saut, Junior
1.35	50 verges, Mosquito
1.35	Saut en longueur, Pee-wee
1.40	75 verges, Juvénile
1.40	Perche, Intermédiaire
1.45	880 verges, hors catégorie
1.45	Poids, Juvenile
1.45	Saut en hauteur, Pee-wee
1.50	100 verges, Junior
1.55	100 verges, Intermédiaire
2.00	100 verges, Senior
2.05	100 verges, Mosquito
2.10	Triple-saut, Senior
2.10	Saut en longueur, Junior
2.15	120 verges, Pee-wee
2.15	Saut en hauteur, Senior
2.25	Poids, Senior
2.30	220 verges, Junior
2.35	220 verges, Intermédiaire
2.40	220 verges, Senior
2.40	Disque, Intermédiaire
2.45	220 verges, Juvenile
2.55	Saut en longueur, Juvenile
3.00	Hales, Junior
3.00	Perche, Senior
3.00	Saut en hauteur, Juvenile
3.05	Hales, Intermédiaire
3.10	Hales, Senior
3.15	Saut en hauteur, Junior
3.20	Disque, Junior
3.30	440 verges, Junior
3.40	440 verges, Intermédiaire
3.50	440 verges, Senior
4.00	Saut en longueur, Intermédiaire
4.05	Relais, Pee-wee
4.15	Relais, Juvénile
4.25	Relais, Junior
4.35	Relais, Intermédiaire
4.45	Relais, Senior
4.55	Mille, Juvénile-Junior
5.05	Mille, Intermédiaire-Senior

Course cycliste

Signal de départ donné à Giffard pour l'épreuve Québec-La Malbaie

A moins qu'un subit tremblement de terre coupe la route nationale No 15 reliant les villes de Québec et La Malbaie, un peloton multicolore groupant quelque soixante champions cyclistes s'ébranlera demain matin, à dix heures précises, pour entamer une longue et épuisante épreuve de 184 milles dont la première moitié sera disputée samedi, et la seconde dimanche.

Seule la grande classique par étapes du Tour du St-Laurent avait confroûté jusqu'à maintenant une aussi grande quantité de concurrents valeureux puisque les meilleurs coureurs canadiens seront là, bien décidés à exploiter leur endurance et leur vélocité. Cette constatation est très réjouissante car, en plus de garantir à cette prochaine course une compétition de tous les instants, elle permettra aux sélectionneurs de la Canadian Wheelman's Association de choisir avec certitude les huit cyclistes les plus talentueux du pays pour former une équipe digne de représenter le Canada sur le sol du vieux continent.

La route traversant de part en part le comté de Charlevoix convient parfaitement bien à une course sélective. Ses nombreuses côtes et sinuosités obligeront les concurrents à fournir de constants efforts afin de chercher à devancer leurs adversaires ou de ne pas se laisser distancer. Trois côtes seront particulièrement longues et difficiles à escalader. Deux sont situées près de Québec et l'autre à une vingtaine de milles de La Malbaie. Ceux qui franchiront ces obstacles les premiers seront de sérieux candidats à la victoire.

La majorité des coureurs de la province de Québec connaissent bien le parcours pour l'avoir franchi à plusieurs reprises, notamment lors des deux dernières années. En 1959 le québécois Maurice Gagné parvint le premier à La Malbaie en enregistrant un temps de 4 h. 29 m. 12s. Il réédita cet exploit en 1960 dans un temps nettement inférieur car il franchit cette fois les 92 milles séparant Québec de La Malbaie en 3h. 56m. 25s. Maurice Gagné sera une nouvelle fois en lice, et nul doute que son désir de vaincre ne tardera pas à se manifester.

Aucune halte ne sera possible le long du parcours, mais les coureurs pourront se ravitailler en boisson et nourriture sans restriction. En cas d'avarie ou de crevaison, ils pourront changer de roue ou de vélo. Il est bien entendu qu'ils n'auront pas le droit de se faire pousser ou remorquer car la moindre assistance volontaire ou non entrainera leur disqualification immédiate.

Grâce à l'étroite collaboration des membres du Jeune Commerce de La Malbaie, une imposante réception sera réservée aux coureurs au therme de la première étape. Plusieurs milliers de spectateurs se masseront sans aucun doute aux abords de l'arrivée pour applaudir les courageux cyclistes dont plusieurs seront terrassés par la fatigue après avoir pédalé sans interruption pendant quatre heures. En plus de verser une bourse de $500.00, les organisateurs de La Malbaie ont fait le nécessaire pour héberger les trente premiers concurrents de la première journée.

Le grand départ et l'ultime arrivée auront lieu à Giffard, sur la rue Mgr Gauthier. Sous l'instigation du Jeune Commerce de cette localité, le conseil municipal offrira une bourse de $350.00 qui servira également à défrayer les dépenses de voyage de l'équipe canadienne. Tous les participants devront se rassembler à 9 heures, demain matin, au carrefour de l'avenue Royale et de la rue Mgr Gauthier. Le départ officiel aura lieu une heure plus tard, en face de l'école Robert Giffard. C'est également à cet endroit que sera située la ligne d'arrivée de la seconde et décisive étape.

Les principaux directeurs de la Canadian Wheelman's Association se réuniront immédiatement après de sélectionner sans attendre les la proclamation des résultats afin huit coureurs retenus pour former l'équipe canadienne du Tour de l'Avenir. Les journalistes ayant suivi l'épreuve seront consultés pour ce choix définitif.

— SAMEDI —

Lieux	dist. milles	heures
QUEBEC	0	10h 00
Beauport	3	10h.10
Courville (St-Grégoire)	5	10h.18
Ange-Gardien	10	10h.28
Château-Richer	15	10h.35
Ste-Anne	20	10h.50
Beaupré	23	11h.00
St-Joachim	25	11h.05
St-Tite-des-Caps	34	11h.10
Pte-Riv.-St-François	53	12h.20
Baie St-Paul	60	12h.40
St-Hilarion	82	13h.35
Clermont	88	13h.50
LA MALBAIE	92	14h.00
— DIMANCHE —		
LA MALBAIE	0	10h.00
Clermont	4	10h.10
St-Hilarion	10	10h.20
Baie St-Paul	32	11h.20
Pte-Riv.-St-François	39	11h.50
St-Tite-des-Caps	58	12h.40
St-Joachim	67	13h.10
Beaupré	69	13h.15
Ste-Anne	72	13h.25
Château-Richer	77	13h.45
Ange-Gardien	82	14h.00
Courville (St-Grégoire)	87	14h.15
Beauport	89	14h.20
QUEBEC	92	14h.30

Au soccer

Victoire du Club Sportif sur la 6ème Batterie, 3-1

Par François Roy

Le Club Sportif a enregistré sa première victoire en trois parties dans la ligue de soccer de la cité hier en l'emportant par 3-1 sur la 6e Batterie de Lévis dans une intéressante partie jouée sur les Plaines d'Abraham.

En dépit de l'état très glissant du terrain, les deux équipes se sont livré un duel captivant au cours duquel les gardiens de buts ont dû se surpasser.

Pour le Club Sportif les buts ont été marqués par Jean-Guy Dupont, Jean Collignon et André Nemech. Pour les perdants l'avant-centre Alfred Gosseye a surpris le gardien sur une passe de Vergneaux.

Les porte-couleurs du Club Sportif ont pris les devants sur un botté direct de Jean-Guy Dupont. La revanche ne se fit pas attendre quand sur une attaque rapide et bien dirigée la ligne offensive de la 6e Batterie pénétra dans le but de Gosseye.

Peu avant la fin de cette première moitié, Collignon marquait le deuxième but du Club Sportif pour lui redonner l'avance.

A la seconde demie, après environ 35 minutes de jeu, Nemech dribbla habilement avec le ballon pour se rendre juste assez près des filets où il exécuta un bottè franc qui pénétra dans la cage. L'arbitre Carrick a accordé le but mais il n'était pas légal, car le ballon avait traversé la touche peu de temps avant.

A cause de l'absence de juges de lignes, le jeu s'était poursuivi régulièrement alors même que le ballon venait de traverser la ligne de touche d'environ deux pieds.

Il ne faut pas imputer à l'officiel cette faute réglementaire car son travail a lui est de s'occuper du jeu sur le terrain.

Alors il est nécessaire que la direction de la ligne voie à ce que deux juges de lignes soient désignés pour chaque partie, sinon la chose se répétera et l'intérêt en sera d'autant diminué.

Pour le prochain programme de boxe

Mercredi le 7 juin prochain, le promoteur Fernand Simard présentera au Centre des Loisirs de St-Malo 7 combats dont 4 finales de 5 rondes et 3 de 3 rondes, mettant en vedette les meilleurs boxeurs de Québec dont Robert Piau, Small Montana, Jean-Noël Dallaire de St-Malo et Léo McGrath, champion de l'Armée à 139 livres.

Le promoteur Simard est actuellement en communication avec Montréal afin de faire venir les meilleurs boxeurs de la métropole.

UNE GLACE DE VOTRE VOITURE A ÉTÉ BRISÉE?
Appelez ou passez à
CANADIAN CPI PITTSBURGH
1285 St-Vallier-Ouest, Québec, Tél. : 683-4976
GLACES DE SÉCURITÉ POSÉES RAPIDEMENT
TRAVAIL GARANTI *
*
Le fait que les glaces soient posées de façon experte par des techniciens qualifiés permet à la CPI de garantir tout pare-brise contre toute fuite pour un an.
AS-39F

ADOPTEZ UN CIGARE PLUS DOUX
UN EL PRODUCTO

Il se présente sous deux formes, toutes deux créées du mélange exclusif de tabacs d'une saveur plus riche, mûris dans des contenants de bois pour assurer un goût plus doux. Achetez vos cigares El Producto dans l'ingénieux empaquetage "Fold-A-Pack" qui s'amincit à la largeur de votre poche.

11¢ chacun

LE "CORONA EXTRA" EL PRODUCTO PLUS LONG, IL FAIT DURER LE PLAISIR

LE "CLUB HOUSE" EL PRODUCTO D'UNE FORME POPULAIRE PARTOUT AU PAYS

À "L'UNIVERS DES SPORTS" cette semaine
CARLING
vous présente
BASEBALL MAJEUR
GIANTS
de San Francisco
vs
CUBS
de Chicago
SAMEDI LE 27 MAI A 2.30 P.M.
au réseau français de
TV
Radio-Canada
CARLING'S Black Label BEER
RED CAP Ale
SOYEZ DES NÔTRES!
VIVE L'ACTION!
VIVE LA GAIETÉ!
VIVE LA COMPAGNIE!
LA BRASSERIE CARLING LIMITÉE

Dans le monde du Sport

par Léonce JACQUES

Les activités sportives ne feront pas défaut à Québec en fin de semaine et c'est le cas de dire que l'on n'aura que l'embarras du choix . . . Le tout débutera dès ce soir avec une clinique de football et une conférence de presse où les directeurs des Tigres de Québec et des Alouettes de Montréal seront à l'honneur . . . Pour demain et dimanche, il y aura deux programmes de courses de chevaux à la piste de l'Expo, le concours athlétique intercollégial au Collège des Jésuites, les éliminatoires des "Olympiades" de la St-Jean-Baptiste au parc Marchand, la course cycliste Québec-La Malbaie, du soccer sur les Plaines, des rencontres de la ligue de baseball Massicotte, l'ouverture des Indiens au stade Municipal, tous les tournois de quilles dans les différentes salles, du baseball "Little League", l'ouverture officielle des clubs de golf à Boischatel et à Donnacona, des parties de balle-molle, etc, etc . . .

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

La nouvelle à l'effet que Ingemar Johansson en viendra aux prises avec Sonny Liston à l'automne ne peut que réjouir tous les amateurs de boxe qui ont bien hâte de voir ce que le boxeur de couleur de Philadelphie pourra faire contre celui qui a déjà knockouté le champion actuel Floyd Patterson . . . On peut prendre pour acquis que Patterson défendra son titre contre Liston en 1962 mais on aura une meilleure idée des capacités de l'aspirant no 1 après son combat contre le Suédois . . . Pour le plus grand bien de la boxe, il ne faudrait pas cependant que Johansson remporte la victoire contre Liston pour ensuite réclamer une quatrième bataille avec Patterson . . .

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

Près de 180 golfeurs participeront lundi au tournoi Pro-Presse organisée par une brasserie sur le parcours du club Rosemère de Montréal . . . Ce tournoi groupera des golfeurs de toute la province et également de la région d'Ottawa . . . La pêche est aujourd'hui un sport qui a sa place dans le monde sportif intercollégial et c'est ainsi que des étudiants des universités américaines de Cornell, Harvard, Yale, Princeton et Massachusetts se joindront à des étudiants de quatre universités canadiennes pour un tournoi international qui sera tenu à l'automne en Nouvelle-Ecosse . . .

0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

Le champion mi-lourd Archie Moore peut certainement être regardé comme le boxeur le plus mystérieux de l'heure . . . Non seulement prenons-nous plaisir à dire que Moore a 43 ans, s'en allant sur 48 ou 50, mais il est pratiquement impossible de dire son poids . . . Moore peut passer, d'une semaine à l'autre, de 175 livres à 210 livres, le tout dépendant du poids de son prochain adversaire . . . Les recettes brutes des six parties de la dernière finale de la coupe Memorial entre les Oil Kings d'Edmonton et les Majors de St. Michael's de Toronto se sont élevées à $81,387 . . . Les clubs finalistes se sont partagé une somme de $32,807, après que les dépenses eurent été payées et que la C.A.H.A. eut retenu sa part de 10 pour cent . . . Dans toutes les éliminatoires de la coupe Memorial, une seule série fut déficitaire et ce fut celle entre Edmonton et Trail en quart de finale de l'Ouest où un montant de $1,772. fut enregistré en encre rouge dans les livres . . .

(Suite à la page 31, 4e col.)

Les lanceurs aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Detroit Lary (7-1) ou Regan (5-0) à Los Angeles Moeller (0-3) ou Kline (1-2) — 10 P.M.

Kansas City Daley (4-5) à Cleveland Hawkins (4-2) — 7 P.M.

Minnesota Kaat (1-3) à Washington McClain (4-3) — 7.05 P.M.

Boston Delock (2-1) ou Brewer (3-2) à Baltimore Estrada (2-3) 7 P.M.

Chicago Wynn (4-1) à New York Turley (3-2) — 7 P.M.

LIGUE NATIONALE

San Francisco Marichal (2-1) à Chicago Cardwell (3-2) — 1.30 P.M.

Los Angeles Williams (3-2) à Milwaukee Spahn (4-3) — 8 P.M.

Philadelphie Green (1-3) à Cincinnati Jay (4-3) — 8.05 P.M.

Pittsburgh Friend (5-4) à St-Louis Broglio (3-5) — 8 P.M.

Le JEUNE COMMERCE de QUÉBEC Inc.

Présente

LA 15e Edition Annuelle

CIRQUE HAMID-MORTON

au COLISÉE de QUÉBEC

26, 27, 28 MAI — 2 SPECTACLES PAR JOUR

Le Plus Grand Cirque Professionnel d'Intérieur au Monde

25 Numéros à Sensation, en Primeur en Amérique — Edition Toute Nouvelle 25e Anniversaire —

Plus EBLOUISSANTE - Plus ETONNANTE - Plus CAPTIVANTE

BILLETS RES.: Pour ce soir, au COLISEE. Pour demain (matinée et soirée) DANS DEPOTS jusqu'à 7 heures ce soir. Pour dimanche (matinée et soirée), jusqu'à 7 heures demain soir.

DEPOTS: Tabagie Gravel, 400, 3e Ave.; Tabagie Gagnon, 56 du Palais; Buffet Demers, 901, O. St-Cyrille; Pharm. Soucy, 369, Couronne et COLISEE. Aussi s'adresser: JEUNE COMMERCE, 228 Marie-de-L'Incarnation.

PRIX: $2.00 - $1.85 - $1.35. Adm. Gén.: Adultes $1.00 - Enfants .50

COMEDIENS — ACROBATES — CLOWNS — ANIMAUX DRESSES — FAUVES DE LA JUNGLE — LE PLUS PETIT ELEPHANT AU MONDE — CHEVAL — PLONGEUR

Baseball majeur

Les Yankees l'emportent pendant que Detroit encaisse la défaite

NEW YORK (PA) Johnny Blanchard et Tony Kubek ont frappé chacun un coup de circuit de deux points alors que les Yankees de New York ont défait hier soir les Red Sox de Boston au compte de 6-4. Le gaucher Whitey Ford a reçu le crédit de sa sixième victoire consécutive, avec l'aide de Luis Arroyo en relève.

Lorsque Jackie Jensen a frappé un circuit de trois points à la septième manche, Ford avait tenu les Sox à deux simples. Il avait retiré 14 frappeurs d'affilée avant d'allouer ses deux seuls buts sur balles, avant le circuit de Jensen.

Billy Muffet, qui a subi sa quatrième défaite d'affilée, a été chassé du monticule dès la deuxième manche.

CLEVELAND L'EMPORTE

LOS ANGELES (PA) — Les Indians de Cleveland ont cogné 17 coups sûrs et ont écrasé les Angels de Los Angeles au compte de 13-5.

John Romano, Woody Held, Willie Kirkland et Bubba Phillips ont frappé chacun un coup de circuit pour les Indians. Leroy Thomas, des Angels, en a frappé deux, ses premiers dans les majeures.

Jim Mudcat Grant, remplacé par Barry Latman à la septième manche, a reçu le crédit de la victoire. Les Angels ont eu recours à six lanceurs et Ron Moeller a été le perdant.

Les Indians ont scellé l'issue de la joute dans les trois premières manches, alors qu'ils ont pris une avance de 5-1. Ils ont croisé le marbre à cinq reprises à la cinquième manche alors qu'ils ont porté leur avance à 10-2.

DETROIT PERD 7-6

MINNEAPOLIS (PA) — Un simple de Jim Lemon au champ gauche à la 11e manche a poussé Lennie Green au marbre avec le point décisif alors que les Twins du Minnesota ont défait hier les Tigers de Detroit au compte de 7-6. Auparavant, des frappeurs d'urgence avaient deux fois égalé le compte pour les Twins.

A la neuvième, un double de Dan Dobek, un frappeur d'urgence, et un simple décisif de Reno Bertoia, un autre frappeur d'urgence, avaient égalé le compte à 5-5. Après qu'un circuit de Billy Bruton eut redonné les devants aux Tigers à la 10e, Hal Naragon, le troisième frappeur d'urgence des Twins a frappé en lieu sûr et a fait compter Bob Allison.

Deux coups de circuit aux dépens de Pedro Ramos à la première manche ont donné cinq points aux Tigers. Al Kaline et Norm Cash ont frappé ces circuits. Celui de Cash était son huitième de la saison.

Jim Lemon et Earl Battey ont frappé des circuits pour les Twins.

GAIN DE KANSAS CITY

KANSAS CITY (PA) — En dépit de coups de circuit de Willie Tasby et Gene Green, Joe Nuxhall et les Athletics de Kansas City ont défait hier les Senators de Washington au compte de 4-3.

La victoire de Nuxhall était sa deuxième contre une défaite. Pour Dick Donovan, des Senators, c'était sa cinquième défaite d'affilée.

Les Athletics ont pris une avance de 1-0 à la première manche et n'ont jamais traîné de l'arrière par la suite, même si le circuit de Tasby a égalé le compte à la quatrième.

Trois points des A's à la cinquième manche ont scellé l'issue de la joute.

Leo Pasada, jeune joueur de champ centre des Athletics, a été frappé à la figure par un lancer, à la cinquième manche, et a dû être transporté hors du terrain sur une civière.

REVERS DES WHITE SOX

BALTIMORE (PA) Les Orioles de Baltimore ont compté six points dans les deux premières manches, grâce à deux simples et neuf buts sur balles, et ont défait hier soir les White Sox de Chicago au compte de 6-4.

Herb Score, qui a commencé la partie au monticule des Sox, a dû se retirer avant d'avoir pu retirer un seul frappeur dans la première manche. Les buts étaient remplis et trois points avaient déjà été comptés lorsque Juan Pizzaro est venu le remplacer. Pizzaro a poussé un autre point au marbre avec un but sur balles avant de retirer les Orioles. Il se trouva lui aussi dans une impasse à la manche suivante, alors qu'il remplit les buts avec trois buts sur balles.

Les Sox ont compté trois de leurs points grâce à un circuit de Sherm Lollar.

ST-LOUIS BLANCHI

ST-LOUIS (PA) Sandy Koufax a lancé une partie de trois coups sûrs alors que les Dodgers de Los Angeles ont blanchi hier soir les Cardinals de St-Louis au compte de 1-0.

Le seul point de la joute a été un coup de circuit de Tom Davis à la septième manche.

Koufax a enregistré huit strikeouts et n'a alloué que trois buts sur balles. Un seul Card s'est rendu plus loin que le premier but. C'était la troisième victoire de Koufax contre deux défaites.

Le circuit de Davis, sont huitième de la saison, a mis fin à un brillant duel entre Koufax et Bob Gibson qui a enregistré huit strikeouts et n'a alloué que cinq coups sûrs. C'était la première défaite de Gibson, contre deux victoires.

Dans la ligue Commerciale

L'Action Catholique a remporté sa première victoire de la saison dans la ligue Commerciale de balle-molle, hier soir, au parc Ferland, en écrasant dans la première rencontre du programme double la Brasserie Dow, par le pointage de 23-11.

Charles-Henri Roy et J.-Yves Trudel furent les meilleurs au bâton pour les vainqueurs avec chacun trois coups sûrs tandis que L. Bouchard et C. Defoy en obtinrent chacun deux. Claude Genest, joueur d'arrêt-court des gagnants s'attira les applaudissements de la foule avec deux magnifiques attrapés vers la fin de la partie. Pour les vaincus, qui comme à leur première joute jouèrent de malchance, Réal Marquis, Raymond Bisson et Tanguay furent les meilleurs au bâton.

Dow	2	1	2	1	1	2	2-11	14 6
Cathol. Action	5	7	3	2	6	0	x-23	14 6

Batteries : Tanguay et G. Boulet, R. Patry.

J.-Guy Robert et L. Bouchard.

Dans la deuxième joute à l'affiche, les deux équipes durent se contenter d'un verdict nul en vertu d'un règlement de la ligue qui stipule qu'aucune manche ne doit débuter après 10 h. 45. C'est ainsi que les joueurs de l'Anglo Canadian tirant de l'arrière par 8 à 5 à la dernière manche enregistrèrent trois points grâce à trois erreurs de leurs adversaires pour mettre le pointage à 8 à 8.

Pour les Employés des Postes, Lucien Parent et Romuald Cimon ont obtenu chacun deux coups en lieu sûr tandis que pour l'Anglo Canadian : six joueurs différents réussirent à frapper la balle de Raymond Trudel, soient O'Brien, Wallace, Thibault, Andrews, Ryan et Laurie.

Empl des postes	0	3	0	1	4	0	8	7 6
Anglo Canadian	2	0	0	3	0	3	8	6 2

Batteries : Ray Trudel et Marcel Jacob.

Ken Edwards, Brian Holton (5)

Plusieurs tournois dans le tennis junior provincial

MONTREAL (PC) — Les rencontres pour le championnat junior de la province de Québec seront présentées sur les courts de tennis de Ville Mont-Royal du 14 au 21 juillet. Les championnats canadiens auront lieu du 4 au 11 août sur les courts du club de tennis Rideau à Ottawa.

Les championnats du Québec précéderont le tournoi omnium de Trois-Rivières, qui aura lieu du 20 au 23 juillet. Le tournoi des Champions sera joué au club de tennis Mont-Royal, probablement sur gazon, du 28 août au 5 septembre.

Voici la liste officielle des tournois junior de 1961, telle que préparée par Moe Brenhouse et Gilles Ledoux, responsables du comité du développement des joueurs dans la province de Québec:

Juin 24-25 — Parc Joyce, Outremont; Juin 26-30 — Sherbrooke; Juin 30-31 — Hampstead; Juillet 4-7 — Monkland; Juillet 9-12 — Lakeshore; Juillet 11-14 — Papineau; Juillet 14-21 — Provincial à Ville-Mont-Royal; Juillet 20-23 — Trois-Rivières; Juillet 24-25 — Nouvelle-Angleterre, Etats-Unis vs Canada au Mont-Gabriel; Juillet 28 Août 1 — Montréal-Nord; Août 4-11 — Championnat du Canada à Ottawa; Août 4-11 — Cedarview, St-Eustache; Août 14-19 — Verdun; Août 14-19 — Non Classés au N.D.G. Août 21-25 — Y.M.H.A. Août 21-25 — Lachine; Août 24-30 — Granby; Août 28 Sept. 5 — Tournoi des Champions au Mont-Royal.

Les moto-tondeuses "merveilles d'une saison" vous déplaisent?

les usagers enthousiasmés recommandent

MAXWELL®

la moto-tondeuse qui surclasse toutes les autres

Le Moteur—Il suffit de tourner la commode manivelle articulée pour le lancer. Surpuissant, silencieux et souple, il vient à bout des tâches les plus rudes. Cette moto-tondeuse est faite pour travailler hardiment—suivez simplement les instructions faciles à comprendre.

Le Châssis—Ce robuste châssis vous servira pendant des années—il se distingue par sa solidité et sa grande maniabilité.

La Coupe—Vous pouvez aisément tondre jusqu'au bord des plates-bandes et autour des arbres ou buissons. La hauteur de coupe se règle du bout des doigts.

Votre Garantie—Construite par des experts la moto-tondeuse Maxwell est garantie contre tous les défauts de fabrication. Des centaines de mille tondeuses Maxwell sont en service au Canada.

11 modèles au choix—y compris le type à lames cylindriques

MAXWELL *Limited*

pour des: cultivateurs, radiateurs "Marchand", tondeuses à main, balayeuses à gazon, "bar-b-q", brouettes, tracteurs "Farmette", chasse-neige, fournaises de plancher et "Maxwell Karts".

TOUS LES ARTICLES DE QUALITÉ MAXWELL SE TROUVENT CHEZ

J. G. Power Sawmills Ltd.	3572 rue Raymond-Marie,	Québec 5	Jos. E. Lemieux Enr.	11 rue St-Pierre,	Québec
Morin & Martin	2075 rue Branly,	Ste-Foy	Chinic Hardware	55 rue St-Pierre,	Québec
O'Neil & Richard Ltd.	325 rue Du Pont,	Québec	Chinic Hardware	28 de la Fabrique,	Québec
J.-E. Ferland Ltée	55 rue Notre-Dame S.,	Thetford-Mines	B. F. Goodrich	865, 1ère Avenue,	Québec
Pouliot & Poliquin Inc.	90 Boul. des Capucins,	Québec	J.-Maurice Roy	197 rue Notre-Dame N.,	Thetford-Mines
L. Lachance & Fils Enr.	505, 17e Rue,	Québec	Wm. Doyle Ltée	187 rue de l'Evêché	Rimouski
Terreau & Racine Ltée	196 rue St-Paul,	Québec	Léo Automobile Inc.	280 rue Hôtel de Ville,	Chicoutimi
			Boily & Cie	660 rue Dupont,	Alma

UNE BIÈRE "Plus Vive"! FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE

LA BIÈRE MOLSON CANADIAN

Rien d'étonnant que la bière Molson "Canadian" soit le rafraîchissement préféré des gens actifs du Québec d'aujourd'hui: "*plus vive*", elle est faite pour la vie qu'ils aiment vivre! *Maintenant en bouteilles brunes qui la protègent contre la lumière.*

LE GOLF

Par SAM SNEAD

"Sam, que veulent dire les pros par 'frapper contre un côté gauche ferme' ?" Plusieurs golfeurs de fin de semaine m'ont demandé cette question. Le dessin d'aujourd'hui illustre très bien ce point.

Pour obtenir la distance maximum sur un coup de départ, le côté gauche — de l'épaule gauche à l'orteil gauche, comme le démontre le croquis — doit être ferme et droit. Il doit offrir de la résistance afin que quand la tête du bâton pénètre dans la balle, il y ait quelque chose de solide à frapper contre.

Vous pouvez voir que si le côté gauche était pour pivoter trop rapidement vers la gauche, le coup serait tiré dans cette direction, également. Et le côté gauche ferme accentue la puissance que le côté droit a déjà placé dans le coup.

Toutefois, ne barrez pas le genou gauche au contact. Vous pouvez tenir votre côté gauche ferme sans faire cela. Barrer le genou peut vous forcer à monter l'arc de votre motion. Le résultat sera un coup frappé trop au-dessus de la balle.

Quand je termine un coup de fer, mon côté droit se sent toujours très détendu. C'est en partie à cause du fait que mon poids s'est déplacé vers ma jambe gauche, et ma jambe droite sert à peine d'équilibre pour moi.

Regardez bien le dessin d'aujourd'hui.

Vous pouvez voir par les plis sur la jambe droite de mon pantalon qu'il n'y a aucune rigidité ou tension dans cette jambe.

Le côté droit détendu prouve que je me suis élancé à travers la balle et que j'ai transféré mon poids complètement sur ma jambe gauche pendant le descendant de ma motion, et sur le follow-through.

Rappelez-vous qu'un côté bien détendu devrait venir

naturellement. Ne le forcez pas, et n'essayez pas de poser de cette manière seulement après y avoir pensé trop tard.

Pétanque au Parc Dollard

Vu la popularité croissante de la pétanque, les dirigeants de la ligue Québec District ont cru bon d'organiser un grand tournoi invitation qui aura lieu dimanche sur le terrain du parc Dollard.

Les inscriptions pour ce tournoi se feront à l'endroit même à compter d'une heure. Une invitation spéciale est faite à tous les joueurs de Québec et de la région et ainsi qu'à tous les amis.

Baseball

BIEK

Ligue Américaine
Detroit 6, Minnesota 7
Washington 3, Kansas City 4
Cleveland 13, Los Angeles 5
Boston 4, New York 6
Chicago 4, Baltimore 5

Ligue Nationale
Pittsburgh à Chicago (pluie)
Philadelphie à Milwaukee (pluie)
Los Angeles 1, St-Louis 0

Ligue Internationale
Columbus à Toronto (pluie)
Richmond 2, Buffalo 8
Charleston 4, Rochester 2
Jersey City 5, Syracuse 4

Ligue Provinciale
Plessisville à T.-Rivières (pluie)

Little League B Optimiste
Giants 9, Bisons 3

Ligue Junior
Ste-Marthyr 1, St-Malo 17
St-Pascal 16, St-Sauveur 0

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Chicago à New York (soir)
Boston à Baltimore (soir)
Minnesota à Washington (soir)
Kansas City à Cleveland (soir)
Detroit à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale
San Francisco à Chicago
Philadelphie à Cincinnati (soir)
Los Angeles à Milwaukee (soir)
Pittsburgh à St-Louis (soir)

Ligue Internationale
Columbus à Buffalo
Richmond à Toronto
Jersey City à Rochester
Charleston à Syracuse

Ligue Optimiste
(Ligue A)
Indiens vs Cardinaux

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	27	12	.692	—
Cleveland	22	13	.629	3½
New York	20	15	.571	5
Baltimore	22	18	.550	5½
Minnesota	19	19	.500	7½
Kansas City	15	18	.455	9
Washington	18	22	.450	9½
Boston	15	20	.429	10
Chicago	14	24	.368	12½
Los Angeles	13	23	.361	12½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	22	13	.629	—
Pittsburgh	20	13	.606	1
Los Angeles	24	16	.600	1½
Cincinnati	20	16	.556	2½
Milwaukee	16	17	.485	5
St-Louis	15	19	.441	6½
Chicago	12	22	.343	10
Philadelphie	11	23	.324	10½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	18	11	.621	—
Charleston	20	13	.606	—
Jersey City	15	13	.536	2½
Rochester	16	14	.533	2½
Buffalo	16	15	.516	3
Richmond	16	17	.485	4
Toronto	12	18	.419	6
Syracuse	10	23	.303	10

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Beauport	3	0	1.000	—
St-Pascal	3	0	1.000	—
Beaver	1	1	.500	1½
Ste-Foy	1	2	.333	2
Saillant	0	2	.000	3
Québec-Ouest	0	2	.000	2½

Agenda

BASEBALL

Ligues Optimiste — A 8.30 p.m. Losange No 5, Indiens vs Cardinaux.

HOCKEY

Colisée de Québec — Assemblée de la ligue Junior "A" Provinciale.

Johansson signe

Il affrontera Sonny Liston dans un combat présenté en septembre

GENEVE, Suisse (UPI) L'ancien champion poids-lourd Ingemar Johansson a signé un contrat hier en vue d'une bataille contre l'aspirant no 1, Sonny Liston. Le combat sera probablement disputé en septembre et le site sera choisi le mois prochain. La bataille sera organisée par l'association "Championship Sports Inc." de New York.

Johansson a signé le contrat au bureau de son procureur André Pfyffer à la suite d'une conférence avec Bill Fugazy de Championship Sports, qui était arrivé par avion hier matin. Fugazy a dit qu'il aimerait que la bataille soit présentée aux Etats-Unis mais Johansson a répondu que le combat devra avoir lieu en dehors des Etats-Unis — probablement au Canada ou à Nassau — si ses difficultés avec le fisc américain ne sont pas aplanies.

Parlant de la rencontre projetée, Johansson a continuellement mentionné le nom de "Feature Sports" au lieu de celui de Championship Sports" comme promoteur de la bataille.

L'organisation "Feature Sports" avait agi comme promoteur de la troisième bataille entre Johansson et Patterson le 13 mars dernier à Miami Beach mais l'organisation "Championship Sports" lui a succédé dernièrement. Cependant, les principaux actionnaires sont pratiquement les mêmes personnes.

Le procureur Tom Bolan, président et trésorier de "Championship Sports", doit arriver aujourd'hui en Suisse pour signer d'autres papiers avec les officiels de la corporation Scanart, une organisation suisse qui "emploie" Johansson comme boxeur — pour fins d'impôts. Tout l'argent que Johansson gagne est versé à Scanart et Ingemar est ensuite payé par cette association.

Bolan profitera de son voyage pour obtenir une déposition de Johansson au sujet de la poursuite de $1,000,000 qui lui a été intentée par le gouvernement des Etats-Unis. L'affaire viendra prochainement devant les tribunaux à Miami.

Au sujet de la bataille avec Liston, Johansson a déclaré qu'il avait hâte de se battre mais il a refusé de faire des prédictions. L'ancien champion de 28 ans a fait ses déclarations à l'hôtel Richmond. Il était accompagné de sa fiancée Birgit Lundgren.

Johansson a ajouté: "Nous avons choisi Fugazy et ses associés pour cette bataille contre Liston à cause de l'excellent travail qu'ils ont fait lors de la bataille de Miami Beach".

Le 13 mars dernier, quand Johansson fut knockouté par Patterson à la sixième ronde, c'était seulement sa deuxième défaite en 24 combats professionnels. Il encaissa ses deux défaites par knockout contre Patterson.

Liston, qui a 26 ans et qui vient de Philadelphie, a subi seulement une défaite en 33 batailles et il a annulé une fois. Il a triomphé 21 fois par knockout.

Le gérant de Liston

Philadelphie (UPI) George Katz, le gérant de Sonny Liston, a dit hier que son boxeur avait obtenu une garantie de $200,000 plus $10,000 pour ses dépenses, en vue d'une bataille avec Ingemar Johansson.

Katz a ajouté qu'il avait fait ses conditions à Tom Bolan il y a dix jours et que ce dernier les avait acceptées. Le gérant de Liston a ajouté que l'endroit de la bataille dépendra de la dispute entre Johansson et le fisc américain. Selon Katz, on doit en arriver à une solution vers le 15 juin.

Katz a ajouté qu'il aimerait que la bataille soit présentée à Philadelphie si Johansson réussit à régler ses problèmes de taxes avec le gouvernement américain. Si aucune entente n'est bâclée, la bataille sera présentée en dehors des Etats-Unis. Katz a ajouté que lui et Bolan avaient discuté du Canada et de Nassau comme site de la bataille mais Katz n'aimerait pas l'idée de Nassau. "Il est difficile d'avoir beaucoup de monde à Nassau". Selon Katz, Liston obtiendrait une garantie de $200,000 ou 20 pour cent de toutes les recettes, exception faite des droits suédois de cinéma que Johansson garderait pour lui. Selon Katz, il y aura un combat revanche dans une limite de 90 jours si Liston subit la défaite. Une somme de $100,000 serait retenue sur la bourse de Johansson tant qu'il n'aurait pas honoré son contrat.

Un athlète américain court le mille en 3:57.6 minutes à Eugene, Oregon

EUGENE, Oregon (UPI) — "J'aurais pu courir encore plus vite s'il y avait eu quelqu'un pour me pousser un peu plus fort vers la fin". Voilà ce qu'a déclaré mercredi soir Dyrol Burleson de l'Université de l'Oregon après avoir couru le mille en 3:57.6 minutes, établissant ainsi un nouveau record américain par un citoyen des Etats-Unis.

Burleson, un junior, a ajouté: "Au point de vue physique et mental, j'étais en parfaite condition". Burleson a réussi son exploit à l'occasion d'une course spéciale disputée dans un concours de l'association Emeral Empire Athletic.

L'ancien record américain par un citoyen des Etats-Unis appartenait à Jim Beatty, ancien porte-couleusr de l'université North Carolina, qui avait couru le mille en 3:58 en 1958. Le record mondial est de 3:54.5 établi en 1958 par Herb Elliott d'Australie.

Bill Bowerman, l'instructeur de Burleson, a dit que son protégé avait effectué une course de toute beauté mais il n'est pas de l'avis du coureur quand ce dernier dit qu'il était en parfaite condition. Bowerman a ajouté: "Il sera encore en meilleure condition vers la fin de la saison".

Santana gagne sur Rod Laver

PARIS (UPI) Manuel Santana d'Espagne, la surprise jusqu'à date dans les championnats de tennis internationaux de France, a causé hier une autre grande surprise quand il a éliminé le joueur semé no 2 Rod Laver d'Australie, 3-6, 6-2, 4-6, 6-4, 6-0, dans un match de la ronde semi-finale.

Nicola Pietrangeli, joueur semé no 1 d'Italie, a remporté l'autre semi-finale chez les hommes quand il a battu facilement le suédois Jan Erik Lundquist, 6-4, 6-4, 6-4.

Pietrangeli, celui qui défend le championnat dans ce tournoi, jouera contre Santana pour le titre samedi.

Dans les semi-finales des simples féminins, Ann Haydon d'Angleterre a battu Suzy Kormoczy de Hongrie, 3-6, 6-1, 6-3, et Yola Ramirez du Mexique a battu Eda Buding d'Allemagne 6-4, 4-6, 6-3.

Darlene Hard de Montebello, Californie, et Rod Laver ont remporté leur rencontre semi-finale dans les doubles mixtes, quand ils ont défait les Australiens Margaret Smith et Roy Emerson, 6-4, 6-1.

Un Scotch renommé!

FINEST SCOTCH WHISKY

VAT 69

CONTENTS 26⅔ OZS. CONTENTS 26⅔ OZS.

Wm Sanderson Son Ltd

DISTILLERS, LEITH, SCOTLAND.

DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND

Dow

VOUS PRÉSENTE

LES CHAMPIONS DE LA SEMAINE

Madame Huguette Trépanier, qui a roulé une magnifique partie de 260, reçoit de M. Gilles Paquet, du département des ventes de la Brasserie Dow Ltée, son certificat de Mérite. A gauche, on voit M. Maurice Cardinal, organisateur du Tournoi National, et à droite, M. Marcel Miville, gérant de la salle Jobidon.

au

TOURNOI NATIONAL DE PETITES QUILLES

LES 30 PLUS HAUTS SCORES

Semaine finissant le 20 mai

HOMMES		FEMMES	
René Beaulé	265	Huguette Trépanier	260
Bill Flipper	242	Marielle Tremblay	228
Jean-Guy Paré	239	Edith DuSablon	223
René Martin	236	Berthe Deputter	223
Georges Trottier	235	Louise Larochelière	217
Raynald Trépanier	233	Noella Langevin	213
Julien Roy	230	Françoise Bégin	205
Eugène Bernier	228	Mary Schofield	203
Marcel Langevin	227	Bernadette Fillion	201
Jean-Yves Lefebvre	226	Lucie Gagnon	201
Serge Blouin	226	Mme Raymond Turgeon	201
Jean-Paul Audet	226	Cécile Maingur	198
Gilles Boudreault	224	Françoise Fitzback	195
Réjean Labracque	223	Monique Genest	194
Jean Verret	223	Huguette Allard	189

Chaque semaine durant le Tournoi National, la Brasserie DOW remettra un certificat de mérite et $50 aux deux gagnants (homme et femme) qui auront réussi le plus haut simple.

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

LA SEULE BIERE BRASSÉE DANS LA VILLE DE QUÉBEC

Don Fontana défait Godin

OAKVILLE, Ont. (PC) — Don Fontana, de Toronto, a défait hier Roland Godin, un coéquipier de l'équipe canadienne de la coupe Davis, au compte de 6-4, 6-1 et a atteint la finale du tournoi sur invitation d'Oakville.

Godin, un Montréalais, a fait belle figure dans le premier set, mais il a faibli dans le deuxième alors que Fontana a mis plus de pression dans son service.

Dans l'autre semi-finale, aujourd'hui, le champion de l'an dernier, Robert Bédard, de Lennoxville, Qué., rencontrera Henri Rochon, de Montréal. Le gagnant rencontrera Fontana pour le titre, demain.

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS
(85 apparitions ou plus au bâton)

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	P	Ca	Moy.
Moon, Los Angeles	37	123	26	45	.366
Clemente, Pittsbgh	33	136	22	47	.346
Mathews, Milwauk	33	129	24	44	.341
Gonzalez, Philadel	30	86	14	32	.337
Bolling, Milwaukee	33	129	30	43	.333
Wills, Los Angeles	36	149	27	47	.315
Aaron, Milwaukee	33	128	10	40	.313
Stuart, Pittsbgh	27	93	14	29	.312
T. Davis, L. Angeles	38	149	21	46	.309
Hoak, Pittsburgh	31	119	9	34	.309

LIGUE AMERICAINE

	PJ	AB	P	Ca	Moy.
Killebrew, Minnesot	28	103	21	38	.350
Cash, Detroit	38	129	33	45	.349
Temple, Cleveland	38	188	22	63	.342
R. Robinson, Baltim	40	157	28	52	.331
Green, Minnesota	37	144	32	47	.326
Romano, Cleveland	36	130	16	42	.323
Boros, Detroit	39	140	20	45	.321
Tasby, Washington	35	121	11	41	.313
Sievers, Chicago	37	141	24	44	.312
Kaline, Detroit	38	146	30	45	.310
Triandos, Baltimore	35	116	12	36	.310
Runnels, Boston	33	87	7	27	.310

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Cepeda, Giants	12
Robinson, Reds	11
Moon, Dodgers	10
Mathews, Braves	8
Mays, Giants	8

LIGUE AMERICAINE

Gentile, Orioles	12
Colavito, Tigers	11
Killebrew, Twins	11
Mantle, Yankees	10
Sievers, White Sox	9
Averill, Angels	9
Wagner, Angels	9

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

Cepeda, Giants	33
Aaron, Braves	32
Clemente, Pirates	27
Moon, Dodgers	26
Mays, Giants	25
Robinson, Reds	25

LIGUE AMERICAINE

Gentile, Orioles	42
Cash, Tigers	34
Boros, Tigers	32
Colavito, Tigers	30
Killebrew, Twins	28

LANCEURS
(4 décisions ou plus)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Podres, Dodgers	5	1	.833
Mizell, Pirates	4	0	1.000
McCormick, Giants	5	2	.714
Koufax, Dodgers	4	2	.667
Purkey, Reds	4	2	.667
Hunt, Reds	4	2	.667
Burdette, Braves	4	2	.667

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.
Regan, Tigers	5	0	1.000
Mossi, Tigers	5	0	1.000
Grant, Indians	4	0	1.000
Lary, Tigers	7	1	.875
Wilhelm, Orioles	5	1	.833
Ford, Yankees	5	1	.833

(Note: Joutes du soir non comprises)

LA PEINTURE CAROUSEL® POUR EXTÉRIEURS PROTÈGE MAISON ET FOYER

Soleil brûlant, bise glaciale, rien ne prévaut contre la maison que protège la peinture Carousel! Carousel résiste aux craquelures et à l'écaillage. Chaque bidon est soumis à de rigoureux tests d'usine. Une seule couche de Carousel recouvre la vieille peinture. En fait, c'est plus qu'une peinture: c'est un placement.

Protège pendant des années!

BRANDRAM-HENDERSON LIMITED / *Rajeunit la maison canadienne depuis 1875!*

GE100P

DISTRIBUTEUR EN GROS & DETAILS

CAUCHON & FILS ENR.

431, 3e AVENUE, LIMOILOU, QUÉ. — — TÉL.: 525-6172

Vendu par

Paquet — Téléphone: 524-5121

GÉRARD RATHEL — 541 des Oblats — Tél.: 522-0211

DESCHAMPS RADIO T. V. — 683 Ave Royale, Beauport — Tél.: 663-7818

MARRO INC. — 780 rue St-Jean — Tél.: 522-6564

HERMAN YOUNG — 360 rue du Pont — Tél.: 524-2436

PEINTURE et DÉCORATION — 172, 86e Rue-E. — Tél.: 623-9936

E.-A. DION ENR. — QUINCAILLERIE — 216 Ave St-Michel, St-Raymond — Tél.: DU 4-2219

Classements du Ring

Lavorante est choisi boxeur du mois; Chuvalo, 5ème aspirant poids-lourd

NEW YORK, (UPI) — Alejandro Lavorante d'Argentine a été nommé le "boxeur du mois" hier par le magazine Ring et inscrit parmi les 10 meilleurs boxeurs poids lourds pour la première fois, tout comme Cleveland Williams de Houston, Texas.

Ces deux "nouvelles figures" chez les meilleurs aspirants sont des spécialistes du knockout. Lavorante a enregistré une sensationnelle victoire par mise hors de combat sur le troisième aspirant Zora Folley de Chandler, Arizona, et est entré dans les classements comme sixième aspirant tandis que Folley est descendu en septième place.

Williams a knockouté le septième classé Alex Miteff d'Argentine et est maintenant classé huitième. La défaite a exclus Miteff parmi les 10 premiers. L'inactif Mike De John de Syracuse, New York, a aussi quitté le classement de huitième aspirant qu'il était.

A cause de la défaite de Folley, Henry Cooper d'Angleterre l'ancien champion Ingemar Johansson de Suède et George Chuvalo de Toronto, ont tous trois repris un rang pour se classer maintenant troisième, quatrième et cinquième respectivement.

Dans la classe mi-moyen, Jorge Fernandez d'Argentine est grimpé de la quatrième à la troisième à cause de son impressionnante victoire sur Ted Wright de Detroit, qui est descendu de la huitième à la neuvième position.

Voici les derniers classements du magazine Ring :

Poids lourds — Champion: Floyd Patterson. 1—Sonny Liston. 2—Eddie Machen. 3—Henry Cooper. 4—Ingemar Johansson. 5—George Chuvalo. 6—AleJandro Lavorante. 7—Zora Folley. 8—Cleveland Williams. 9—Tom McNeeley. 10—Robert Cleroux.

Mi-lourds — Champion: Archie Moore. 1—Harold Johnson. 2—Giulio Rinaldi. 3—Doug Jones. 4—Erich Schoeppner. 5—Chic Calderwood. 6—Willie Pastrano. 7—Kirk Barrow. 8—Bobo Olson. 9—Von Clay. 10—Eddie Cotton.

Poids moyens — Champion: Paul Pender. 1—Gene Fullmer (champion N.B.A.) 2—Dick Tiger. 3—Ray Robinson. 4—Terry Downes. 5—Gustav Scholz. 6—Florentino Fernandez. 7—Hank Casey. 8—Joe Giardello. 9—Yama Bahama. 10—Joe Giambra

Poids mi-moyens — Champion: Emile Griffith. 1—Benny Paret. 2—Luis Rodriguez. 3—Jorge Fernandez. 4—Ralph Dupas. 5—Duilio Loi (champion mi-moyen Jr. N.B.A.). 6—Federico Thompson. 7—Gaspar Ortega. 8—Brian Curvis. 9—Ted Wright. 10—Guy Sumlin.

Poids légers — Champion: Joe Brown. 1—Dave Charnley. 2—Carlos Ortiz. 3—Carlos Hernandez. 4—Len Matthews. 5—Doug Vaillant. 6—Flash Elorde (champion poids léger Jr. N.B.A.). 7—Kenny Lane. 8—Giordano Campari. 9—Solomon Boysaw. 10—Eddie Perkins.

Poids plumes — Champion: Davey Moore. 1—Gracieux Lamperti. 2—Sugar Ramos. 3—Ralfu King. 4—Sergio Caprari. 5—Howard Winstone. 6—Juan Ramirez. 7—Ras Nobile. 8—Floyd Robertson. 9—Terry Sprinks. 10—Danny Valdez.

Poids coqs — Champion: Eder Jofre. 1—Alphonse Halimi (champion poids coqs de l'Europe). 2—Freddie Gilroy. 3—Joe Medel. 4—Piero Rolle. 5—Kenji Yonekura. 6—Pierre Cossmyns. 7—Edmundo Esparza. 8—Leo Espinosa. 9—Carlos Hernandez. 10—Enrique Hitchman.

Poids mouches — Champion: Pone Kingpetch. 1—Sadao Yaoita. 2—Johnny Caldwell. 3—Mimum Ben Ali. 4—Ramon Arias. 5—Pascual Perez. 6—Mitsunori Seki. 7—Hiram Bacallao. 8—Risso Lukkonen. 9—Jean Guérard. 10—Ernesto Barrera.

Courses sous harnais

COURSE No 1

Sunday Punch, Bruno Ferron, $4.30, $3.70, 2.30; Ethel Jean Hanover, Medo Goguen, $3.20, 2.70; Tackle Mc, Denis Beauchemin, $3.20.

Ont aussi couru: Miller Brook Dean, Miss Corky, Terrywill, Cardinal Kelly, Runnymede, Ellen.

Temps: 2.14

COURSE No 2

Glena Miller, Anton Grodnis, $11.30, 4.30, 4.00; Merry Craft, Paul Grenier, $2.70, 2.60; Cadet Brooke, Emile Ratté, $3.90.

Ont aussi couru: Angel Star, King Carrol, Glendale Jack, Balmoral, Mighty Sharp.

Temps: 2.13.4

Parl-double: 2-3, Sundar Punch et Glena Miller, ont payé $42.10.

COURSE No 3

Al Third, Paul Grenier, $8.20, 4.90, 8.20, Austy Hanover, Yvon Gamache, $8.20, 5.10; Newport Champ, Yvon Pelchat, $5.20.

Ont aussi couru: Bravaway, Fullide, First Cannon, King's Cadet, Diamond Pick.

Temps: 2.17.

COURSE No 4

Famous Pick, Paul Grenier, $3.60, 3.60, 2.30; Ohio Song, Edouard Bradette, $3.60, 3.10; Good Luck Pick, Gérard Beauchemin, $4.20.

Ont aussi couru: Celia's Riddell, Sir Royal Guy, Chief Blackstone, Sharon Bess, Jarretown, Dale.

Temps: 2.13.

Quinella: 2-6, Famous Pick et Ohio Song ont payé $8.90.

COURSE No 5

Success Honor, Gilles Fillion, $18.40, 7.20, 4.50; Pinchy Hal, Regent Boily, $4.10, 3.60; Adios Everet, Wilfrid Lépine, $4.90.

Ont aussi couru: Worthy Venjan, Ohio Rene, Trigger Tass, Brownie Hars, Earl Adam.

Temps: 2.14.2

COURSE No 6

Volco, Guy Beauchemin, $30.70, 24.20, 25.80, Abbey Chimes, Charles Poulin, $10.10, 4.70; So Cheerful, Edouard Bradette, $2.60.

Ont aussi couru: Dusty Brook, Mighty Dream, Brandon Hanover, True Key, Direct Riddell.

Temps: 2.13.

Quinella: 5-6, Volco et Abbey Chimes ont payé $196.20.

COURSE No 7

Miss Chase Mc, Marcel Courbover, $8.00, 3.90, 3.30; Banner Castle, L. Pelligrew, $8.50, 4.60; Sir Royal Cash, Joseph Breton, $4.20.

Ont aussi couru: Mary Janice, Sir Royal Louis, Sir Royal Silver, Alice Carr (accident), The Babe Lady (accident).

Temps: 2.15.2

COURSE No 8

Success Knight, Denis Larochelle, $6.20, 3.30, 3.40; Harvest Son, Yvon Gamache, $5.30, 4.50; Little Majesty Can, Meddy Goguen, $5.20.

Ont aussi couru: Blue Sky, Kokomo Joe, Shadyvale Noble, Atmore Grattan, Meadow Ann.

Temps: 2.11

Quinella: 6-8, Success Knight et Harvest Son ont payé $19.60.

Les Yankees de New York ont signé Jake Gibbs pour un boni de $100,000

NEW YORK (PA) Les Yankees de New York ont versé 000" à Jake Gibbs, l'étoile de hier un boni de "plus de $100,baseball et de football de l'Université du Mississippi pour qu'il signe un contrat. Il a été immédiatement ajouté au personnel des Virginians de Richmond, de la ligue Internationale.

Gibbs, un joueur de troisième but, avait reçu des offres de diverses autres équipes des majeures. Il avait refusé une offre de $80,000 qui lui avaient faite les Giants de San Francisco. Il y a au moins deux ans que les Yankees cherchaient à s'assurer ses services.

Le contrat a été signé hier à la demeure de Gibbs, à Grenada, Mississippi, en présence de Roy Hamey, gérant général des Yankees et d'Alley Donald, dépisteur des Yanks dans cette région.

Agé de 22 ans, Gibbs est un athlète de six pieds et pesant 185 livres. Il rejoindra les Yankees dès aujourd'hui à New York et demeurera avec eux pendant deux semaines avant de se joindre aux Virginians. Etant un joueur à boni, il devra être rappelé par les Yankees la saison prochaine afin de ne pas être sujet au repêchage.

Au football, Gibbs est un excellent joueur de quart-arrière. Sa moyenne au bâton pour ses trois années à l'Université du Mississippi a été de .389. L'an dernier, en 23 parties, il a conservé une moyenne de .333, a frappé quatre coups de circuit et cinq doubles.

Dans le monde du Sport . . .

(Suite de la page 29)

La nouvelle de l'engagement de Floyd Curry comme pilote des As ainsi que celles de la signature de Jim Morrison et de l'échange Rousseau-Corcoran ont été accueillies avec enthousiasme par tous les amateurs de hockey de la Vieille Capitale . . . C'est du moins l'impression que l'on retire de nombreux commentaires entendus à droite et à gauche depuis lundi soir . . . Félicitations à Lionel Fleury qui vient d'être réélu au poste de deuxième vice-président de la Canadian Amateur Hockey Association . . . Le joueur de tennis Roland Godin de Montréal n'a pas aimé le fait de n'avoir pas été choisi sur l'équipe canadienne de la coupe Davis pour cette année ma- la défaite qu'il a encaissée hier devant Don Fontana n'est rien pour aider sa cause . . . Fern Flaman, qui vient d'être engagé comme joueur-instructeur des Reds de Providence de la ligue Américaine de hockey, joua 36 parties avec le club Hershey en 1946-47 et onze parties avec les Hornets de Pittsburgh en 1950-51 . . .

o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o

Dernièrement, les Red Sox de Boston payaient un boni de $15,000 à Larry Wieck puis ce furent les Sénateurs de Washington qui versèrent $40,000, à Eddie Brinkman . . . Mais les Yankees ont facilement dépassé ces deux montants hier en donnant un boni de quelque $110,000, à Jake Gibbs . . . Giulio Rinaldi, qui s'attaquera au titre mi-lourd d'Archie Moore le 10 juin, pèse actuellement 178 livres, trois de plus que la limite permise . . . Mais comme il reste encore une quinzaine de jours d'ici la bataille, Rinaldi a été averti par son gérant de prendre les choses un peu plus facilement et de ne pas maigrir trop vite . . .

Red Dutton revit de vieux souvenirs de sa carrière

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

Le hockey professionnel n'est plus à New York qu'un sport parmi les autres. Il fut pourtant une époque où il avait place, bien à part dans les journaux et dans l'attention des amateurs de sport. Cette vogue, il la devait à Red Dutton.

La chose a été mise en relief il y a quelques jours par une rencontre fortuite entre Dutton et le vétéran chroniqueur sportif de New York Arthur Daley. Les souvenirs qu'ils ont évoqués remontent à près de 25 ans, époque de la grande vogue pour Dutton et les Americans.

La chose la plus étrange à propos de cette tête rouge qui avait toujours un rugissement à faire entendre était qu'il pouvait écraser un adversaire contre la clôture ou massacrer en paroles un arbitre sans jamais perdre leur amitié, de rappeler Daley. Peu d'hommes dans le sport ont joui d'une telle popularité.

Ils ont naturellement parlé ensemble des Americans, club fondé par Bill Dwyer.

"Jours merveilleux"

C'était des jours merveilleux, de dire Dutton à Daley. Je ne crois pas qu'aucun club ait jamais été aussi aimé que les "Amerks". Si j'avais pu l'emporter avec eux, j'aurais chassé les Rangers du Madison Square Garden.

J'aimais et admirais Dwyer, de continuer celui qui était devenu gérant-instructeur des Americans en 1936. Je l'admirais même s'il devait huit millions de dollars au fisc. Il était toujours en difficulté financière et ne pouvait payer les salaires qu'avec des chèques postdatés.

Et Dutton rappelle qu'il lui avait prêté $20,000. Dwyer lui avait donné en garantie la piste de course Mount Royal et tout ce qu'il possédait. Dwyer se trouva finalement dans une impasse.

"Red, ne saisis pas les Amerks, je t'en supplie, c'est la seule chose légitime que j'ale jamais possédée dans ma vie", demanda-t-il un jour. Et Dutton rappelle que c'est la ligue nationale de hockey qui avait gagné la partie sur Dwyer et qu'elle s'était adressée à lui pour prendre la direction du club.

Dutton est maintenant millionnaire. Il habite Calgary. "S'il avait eu son poignon il y a 25 ans, il aurait pu sauver les Amerks de dire Daley, tandis qu'ils ne sont plus qu'un souvenir".

Nos clubs de GgolF

(par Roland SABOURIN)

Si la température veut collaborer le moindrement, le club de golf Royal Québec se promet bien de connaître demain la journée d'ouverture officielle la mieux réussie de ses 87 années d'existance. D'ailleurs, tous les autres clubs de golf de la région souhaitent un changement dans la température.

Le club Donnacona aura aussi sa journée d'ouverture officielle, demain, tandis que le club Lévis aura son tournoi des nouveaux membres. Samedi le 27 est une "journée libre" au calendrier du Lorette. A l'Ile d'Orléans, le club de Ste-Petronille ne commencera pas ses tournois avant le 10 juin.

Royal Québec

A Boischâtel, où les membres sont très heureux des améliorations apportés au chalet, le troisième neuf sera mis à la disposition des membres et les règlements du club entreront en vigueur. Le programme de la journée sera marqué d'un tournoi mixte à quatre balles pour le trophée "Royal Québec".

Ceux qui voudront participer à ce tournoi pourront s'inscrire entre 11 heures a.m. et 2 p.m., avise le président Jean-Paul Fortin. Le golf terminé il y aura coquetel de 6 à 7 p.m., suivi d'un buffet et d'une danse.

Nouveaux membres

A Lévis, le président Jean-Claude Samson compte sur la présence de tous les nouveaux membres pour faire un succès complet de la journée en leur honneur. Naturellement, les anciens devraient se faire un devoir d'y être également car cette journée a pour but de les faire rencontrer et connaître leurs nouveaux confrères.

A midi, des équipes de quatre joueurs seront formées au premier départ et ces équipes comprendront des nouveaux membres ainsi que des joueurs d'expérience. A 4 h. 30 p.m., une clinique de golf sera présentée par le pro André Cazes, le tout étant suivi de deux films sur le golf à 6 p.m. Par après, un lunch sera servi et il y aura danse jusqu'à la fermeture.

Trou d'un coup

Un tournoi mixte à deux balles par groupe de quatre joueurs marquera la journée d'ouverture officielle à Donnacona. Il y aura ensuite buffet et danse.

Le premier "hole-in-one" de la saison a été enregistré au club du comté de Portneuf par René Giroux, qui réussit l'exploit sur le trou No 1 d'une distance de 140 verges avec un fer No 8 alors qu'il jouait avec John Quattrochi.

Dans le tournoi du printemps, 18 trous avec handicap, il y eut égalité pour la première position dans la classe "A" alors que R.E. "Bricks" Franklin et Tom Dobson eurent 72 chacun, ayant des scores bruts de 77 et 82 respectivement. R. Fels gagna la classe "B" avec un net 65, jouant 80 avec un handicap de 15, tandis que Jacques Germain triompha dans la classe "C" avec 94-22—72.

Drolet gagne

Lors du tournoi des épitaphes, pour le trophée "Belleau", au club Lorette, Jean Drolet fut le dernier à planter son bâton avec une excellente partie de 83. En dépit de la température peu saisonnière, pas moins de 50 membres s'enregistrèrent pour cette compétition.

D'ailleurs, les préparatifs vont déjà bon train au Lorette en vue des fêtes spéciales du 40ième anniversaire du club, le 24 juin prochain. Tous les détails seront communiqués dans un avenir rapproché.

Demain également, le club Ste-Marie de Beauce fera son inauguration officielle de 1961 sur le domaine de la Seigneurie.

Dans la Beauce

Il y aura un buffet froid et un artiste invité, chansonnier de Paris, a offert d'agrémenter la soirée qui suivra le buffet.

S'il pleut demain, la fête d'inauguration sera reportée au dimanche. Tous les membres sont cordialement invités ainsi que leurs amis et tous les golfeurs étrangers seront bienvenus également.

Les greens et fairways qui ont maintenant trois ans d'existence sont en bonne condition et les golfeurs de Québec, ayant réalisé qu'en passant par Charny et Breakeyville, il n'y a que 29 milles du Pont de Québec au terrain de golf, s'abonnent de plus en plus nombreux. Une piscine et un tennis sont à la disposition de tous ainsi qu'une excellente salle à manger.

Des tournois s'organisent qui seront annoncés plus tard.

Une suspension à Keith Waples

MONTREAL (PC) — Keith Waples, un des meilleurs conducteurs à la piste de courses sous harnais du parc Richelieu, a été suspendu pour cinq jours.

Une quincaillerie à votre service depuis 97 ans
MAXIME HUDON ENR
GROS ET DETAIL
371, RUE DU PONT
Québec 2 - Tél.: 522-2751
Livraison gratuite dans toute la banlieue.

LE CLUB DE GOLF DE STE-MARIE INC.

Vous invite cordialement à visiter son "COUNTRY-CLUB"

situé sur les terres de la Seigneurie de Ste-Marie, à 28 milles de Lévis ou 29 milles du pont de Québec via Breakeyville.

Golf régulier de 9 trous, maintenant prêts (avec terrain pour 18 trous). A venir: piscine, tennis, salle à dîner, casse-croûte, motel, club-house.

Non-membres admis jusqu'à nouvel ordre à jouer au golf sur paiement de green-fee de $2.00. Taux d'abonnement spécial pour golfeurs résidants à plus de 30 milles du Club:

Hommes $50.00
Dames $40.00

VOUS POUVEZ Y ORGANISER DES CONVENTIONS (AVEC OU SANS TOURNOI), BANQUETS, NOCES, REUNIONS DE TOUTES SORTES.

Un endroit idéal pour une promenade, vos vacances, une fin de semaine, au taux de $10. par jour par personne, 2 par chambre avec bain ou douche, repas compris

TEL. : 387-2607 - 387-2608

Le représentant Merit est votre meilleur ami

UNE RÉCLAMATION AUTOMOBILE?

Le représentant d'ASSURANCE MERIT est à votre entière disposition

Dans un cas comme celui-ci, et pour toute autre réclamation au sujet de votre auto, vous obtiendrez toujours un règlement rapide de la part d'un représentant Merit spécialement entraîné. Par contacts personnels, il vous évite la paperasse inutile. En éliminant les demandes de soumissions pour les réparations, il vous assure un règlement rapide et équitable, tout en vous épargnant les délais et les tracas. De plus, il peut vous faire réaliser des économies sur vos polices d'assurance et vous permettre de régler vos primes par versements faciles.

Avez-vous vérifié la protection que vous offre votre assurance-automobile récemment? Assurez-vous que cette protection est *complète!* Le représentant Merit se fera un plaisir de vous démontrer les avantages de la police Merit.

Merit souscrit plus de polices d'assurance-automobile que toute autre compagnie à capitaux canadiens.

Pour tous vos problèmes d'assurance-automobile, d'assurance-feu ou d'assurance sur votre responsabilité personnelle, téléphonez ou écrivez à ...

MERIT INSURANCE COMPANY

Bureau régional: 235 boul. Wilfred Hamel, Québec — LA. 4-4662

Bureau de district: 5 est, rue Trans-Canada, Lévis — TE. 7-8881

Succursales du Québec: Chandler * Chicoutimi * Granby * Hull * Lévis * Longueuil Montréal * Québec * Rimouski * Roberval * Rouyn * Sept-Iles Shawinigan * Sherbrooke * Thetford Mines * Trois-Rivières * Val d'Or * Verdun

66 SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Siège social: Ville Mont-Royal, Montréal, P.Q.

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

"LES VENTES O'KEEFE MONTENT"

nous assure GEORGES LABRECQUE, Agent pour Québec.

"Au cours des derniers mois, j'ai vu de plus en plus de gens adopter la bière O'Keefe. On m'affirme que c'est dû au fait qu'elle soit plus douce au goût. C'est tout à fait exact, car le houblon sans graines, plus dispendieux, assure à la bière O'Keefe une douceur naturelle."

Essayez O'Keefe ... la bière dont les ventes augmentent le plus au Québec.

Buvez O'Keefe ... la bière Douce!

61-38F

Chez les quilleurs

TOURNOI DU QUEBEC

L.-P. Fréchette du groupe des Artisans de Lévis décroche la plus haute moyenne quotidienne dans la section masculine pour la journée de mercredi 24 mai au Tournoi de Quilles du Québec commandité par la Brasserie Molson et les Cigarettes Craven "A".

Dans la section féminine, Gaby Jamieson de Montréal remporte la double couronne avec un simple de 200 et une moyenne de 146.3.

Jean-Charles Beaumont jouant sous les couleurs du Centre St-Pascal remporte le prix pour le plus haut simple avec une partie de 201.

BIG-SIX MASCULIN

1—Marcel Laporte	186.2
2—Georges Pâquet	181.3
3—Jacques Hallé	180.5
4—Georges Beaumont	177.2
5—Gaston Gagné	176.3
6—Paul-Henri Drolet	176.3

BIG-SIX FEMININ

1—Ghislaine Marin	171.0
2—Colette Poulin	167.3
3—Mme Rita Vincent	166.1
4—Louise Bernier	166.0
5—Claudette Deuces	165.1
6—Colette Bédard	165.1

RECORDS DES PARTIES

HOMMES

1—Georges Parent	223
2—Jacques Hallé	226
3—Le-Phi Bédard	252
4—Gaston Gagné	241
5—Georges Boireau	241
6—André Giroux	245

DAMES

1—Marie Laure Smith	218
2—Shirley Maris	211
3—Marie-P. Pelletier	212
4—Patricia Talbot	229

AUJOURD'HUI

HOMMES

8.00 St-Anselme Dorchester
7.30 Ste-Catherine, Portneuf
10.30 Fiset & Frères

DAMES

8.00 St-Anselme Dorchester
7.30 Ste-Catherine, Portneuf
10.30 Fiset & Frères

RESULTATS

DAMES

Groupe Association Libérale

Mme J.-P. Barabé	138.3
Raymonde Giguère	131.3
Mme P. Taillon	128.0

HOMMES

Groupe Gaston Juneau

Philippe Dignard	128.2
Groupe Ministère du Travail	
Robert Gagnon	123.5
Association Libérale	
Jean-Paul Quirion	141.5
Roger Girard	140.0
Rosario Bergeron	139.4
Artisans Levis	
L.-P. Fréchette	182.3
Noël Duclos	131.5
Centre St-Pascal	
Jean-Charles Beaumont	149.3
Lucien Martel	130.1
Charles Michaud Inc.	
C. Thivierge	128.0
Centre St-Pascal (Femmes)	
Jean Racine 1084	131.6

TOURNOI PROVINCIAL

Denis Bédard a conservé les honneurs du groupe des Copains de Château-Richer, avant-hier soir, aux activités du 21e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., qui se dispute présentement à la Salle Paroissiale de Limoilou. Pour la circonstance il a réussi une moyenne de 168.1 pour les huit parties officielles. Thérèse Burke demeure à la tête des quilleuses du Rest. Chez Arnold, mais quelques excellentes quilleuses sont encore à venir d'ici la fin de la 21e Classique.

Hier soir, pour la St-Lawrence Ceramics, Jeannette Couture a remporte la palme avec 138.2 pour recevoir le prix du groupement. Dans la section masculine du même groupement René Bilodeau terminait premier avec 146.7 pour les huit parties officielles.

Les Certificats de Mérite Dow et les bourses de cinquante dollars sont présentement entre les mains de Gilles Leblanc, des Trois-Rivières, avec 231 et Mme Roxe-Aimée Langevin, du Rest. Le Faisan d'Or, avec 230.

Les activités du 21e Tournoi se continuent ce soir alors qu'à 7.00 heures on invite ceux qui sont seuls et n'ont pas encore figure à la Classique et à 7.00 heures, chez les quilleuses, on verra les Institutrices et à 9.00 heures les quilleurs et quilleuses de Gale Shoes.

Demain, lors du tournoi des champions Dow on invite tous les visiteurs de l'étranger à participer aux activités du 21e Tournoi Provincial, de 5.00 hres à 7.30 hres, avant les groupes à l'affiche.

Quilleuses Rest. Chez Arnold

Thérèse Burke	824	159.0
Carmelle Beaulieu	566	141.2
Thérèse Fillon	534	133.3

Quilleurs Copains C.-Richer (Final)

Denis Picard	1345	168.1
Rosario Cauchon	1327	165.7
J.-P. Lavoie	1198	149.7

Assurance Industrielle (Finale)

Françoise Rochette	524	131.0
Gertrude Tremblay	511	127.3
Carmen Paradis	504	126.0

Quilleuses St. Lawrence Ceramics

Jeannette Couture	554	138.2
Georgiana Lavoie	509	127.1
Louisette Caresu	503	125.3
Ghislaine Bédard	500	125.0

Quilleurs Independants

Léon Laprise	1139	144.7
J.-Ble Légaré	1126	140.6
Lucien Maddore	1090	138.2
G. Thibodeau	1090	136.2

Quilleuses Independantes

Hélène Gendron	880	140.0
Gertrude Paradis	888	139.2
Raymonde Denis	880	137.3

Quilleurs St. Lawrence Ceramics

René Bilodeau	1173	146.7
Norbert Caulin	1139	142.3
Gaby Jamieson		146.3

BIG-SIX MASCULIN

1—Lionel Plante, Lahave Fleuriste,	1530	192.3
2—Roger Dubuc, St-Hyacinthe,	1483	185.3
3—Léo Tremblay, Salle Limoilou,	1482	185.2
4—Jean-Claude Germain, Damier Rose,	1428	178.6
5—Jean-Guy Morin, St-Hyacinthe,	1410	176.2
6—Jean Robitaille, Damier Rose,	1386	173.3

BIG-SIX FEMININ

1—Mme Françoise Gobeil, As d'Emile Fortin	740	185.0
2—Colette Bédard, Dames Nationales,	703	176.3
3—Rachel Fiset, Rest. Faisan d'Or	691	172.3
4—Mme Marielle Tremblay, Rest. Faisan d'Or	669	167.1
5—Mme Rita Vincent, Louiseville,	667	166.3
6—Lilianne Drouin, Sillery,	663	165.3

TOURNOI LAURENTIEN

La soirée de mercredi au 1er Tournoi Laurentien de petites quilles était certainement celle des quilleurs montréalais, puisque deux excellents rouleurs de la métropole se sont grandement signalés et ont attiré l'attention de tous les spectateurs au Centre Laurentien.

Mlle Gaby Jamieson d'Outremont a roule un éclatant simple de 256 et une moyenne de 169.3 pour ainsi réussir à s'emparer du plus haut simple roule au Tournoi Laurentien depuis le tout début et aussi le plus haut simple à date cette semaine, et sa moyenne de 169.3 lui a permis de prendre le 4e rang au Big-Five féminin.

Pour sa part, Pete Goldner, de Montréal, quilleur de très grande renommée, a joue une partie simple de 250, pour s'emparer de ce record cette semaine, et a de plus roulé une moyenne de 181.1, mais ce dernier excellent score ne l'a pas placé dans les cinq premiers meneurs.

Du groupe de Albert Julien, celui qui a obtenu la meilleure moyenne fut R. Lefrançois avec 151.4 pour ainsi se mériter le prix de groupe. René Chabot s'est aussi distingué avec une moyenne de 153.1 parmi les indépendants québécois.

Malgré tous ces quilleurs émérites qui ont pris part à la classique au cours de la soirée de mercredi, aucun n'a pu déloger Jean-Guy Rousseau de Courville qui mène le bal avec 207.3 et Mlles Nicole Fournier et Rita Desrosiers qui sont en tête avec 173.3 de moyenne chacune.

AUJOURD'HUI

7.00 Libre pour les quilleurs et les quilleuses indépendants
8.10 Paul Lafulippe (mixte)
10.00 Clovis Pépin (mixte)

BIG-FIVE MASCULIN

1—Jean-Guy Rousseau	207.3
2—Raymond Auclair	196.3
3—Gaston Turgeon	190.4
4—Phil Levasseur	187.2
5—Jean-Yves Lefevre	186.2

BIG-FIVE FEMININ

1—Nicole Fournier	179.3
2—Rita Desrosiers	173.3
3—Cécile Mainguy	172.3
4—Gaby Jamieson	169.3
5—Lise Roger	168.2

TOURNOI NATIONAL

Les activités du tournoi National se continuent sans arrêt et on a vu trois groupes se succéder mercredi soir. Chez les quilleuses de la Station Shell Carette, Madeleine Desmarais remportait les honneurs de son groupe en roulant 157.2 de moyenne pour s'emparer de la 22ième position du "Big 35". Pour le groupe de la Laiterie Laval, J.R. Blais s'est classé premier avec 164.5 et Jacques Côté roula la meilleure partie, soit 204. Cette soirée s'est terminée avec entrain alors que le groupe de Mme Phil. Roberge a évolué. On a vu Lorraine Poitras jouer 159.2 et prendre la 20ième place. Chez les hommes, Jean Racine a réussi 172.4 tandis que Jocelyn Hawey remportait les honneurs du plus haut simple avec 227. Chez les indépendants, Jacques Desmeules a pris la 5ième position avec 197.3.

HOMMES

Laiterie Laval	
J.-R. Blais	164.5
R. Métivier	154.5
A. Loiselle	154.1
P. Marceau	151.5
Jacques Côté	147.4
Mme Phil. Roberge	
Jean Racine	172.4
Jocelyn Hawey	167.2
Charlie Verrel	166.1
Independants	
Jacques Desmeules	197.3
Albert Robitaille	180.0
Bill Flipper	150.4
René Marcotte	146.0
J.-Paul Fortier	134.

DAMES

Station Shell Carette	
Madeleine Desmarais	157.2
Jeannine Boucher	150.
Michèle Rhéaume	149.3
Colette Poulin	149.2
Pauline Demers	148.1
Mme. Phil. Roberge	
Lorraine Poitras	159.2
Noella Langevin	154.3
Mme Roméo Plante	152.
Marthe Leclerc	133.2
Ginette Loiselle	129.3
Mme Jocelyn Hawey	124.0

AUJOURD'HUI

Soirée libre pour les indépendants.

TOURNOI "REPRISE" ST-SACREMENT

On a vu le groupe de Mlle Rita Desrosiers prendre la vedette avec Mlle Françoise Bégin qui a pris la tête du tournoi en jouant pour une moyenne de 161 et Mlle Jeannine Bonneau avec un simple de 202.

Chez les hommes, un grand nombre de quilleurs ont joue leur tournoi, mais les positions n'ont pas changé.

Voici les 3 premières positions dans chaque categorie.

HOMMES

1— Roland Lassiteraye	183.2
2— Raymond Auclair	174.3
3— J.-P. Laforce	171

FEMMES

1— Mlle Françoise Bégin	161.
2— Edith Gauvin	155.3
3— Mme A. Fleury	148.3

Les plus gros simples ont été joués chez les hommes par J.-P. Picard soit 245 et chez les femmes par Mlle Jeannine Bonneau 202.

Ce soir, les allées sont libres pour les indépendants.

TOURNOI COTE DE BEAUPRE

Dernière inscription dimanche soir à 10 heures. A cette occasion lors des 2 derniers jours du tournoi qui marque la fin du 10ème anniversaire de ce populaire tournoi reprise, un prix très important a été ajouté.

Reynald Paré s'est mérité un trophée Dow.

Claude Ouellet est actuellement le meilleur quilleur de la Côte de Beaupré avec l'imposante moyenne de 202.

Actuellement près de 1300 quilleurs ont évolué sur les anneaux ce qui est tout à l'honneur de son dirigeant M. Sylvio Parent.

BIG-SIX

1—Gerry Plourde,	211.2
2—Claude Ouellet,	197.4
3—Reynald Paré,	191.5
4—Gaston Drolet,	189.2
5—Pierre Lévesque,	188.2
6—Denis Picard.	187.3

RECORDS D'ALLEE

1—Gaston Beaulieu	241
2—Gerry Plourde,	228
3—Claude Ouellet,	263
4—Gerry Plourde,	269
5—Gilles Laroche,	254
6—Raymond Auclair,	272

LES BOXSCORES du baseball majeur

LOS ANGELES 1, ST-LOUIS 0

LOS ANGELES	Ab	P	Cs	Pp
Wills, a.c.,	4	0	0	0
Gilliam, 2b.,	2	0	1	0
W. Davis, c.c.,	2	0	0	0
Howard, c.d.,	1	0	0	0
A.-Lillis, 3b.,	1	0	0	0
Snider, c.d., c.c.,	4	0	1	0
T. Davis, 3b., c.c.,	4	1	1	0
Larker, 1b.,	4	0	1	0
Hodges, 1b.,	0	0	0	0
Fairly, c.g.,	3	0	1	0
Rosebaro, rec.,	4	0	0	0
Koufax, lanc.,	1	0	0	0
TOTAUX	30	1	5	1

ST-LOUIS	Ab	P	Cs	Pp
Flood, c.c.,	4	0	1	0
Cunningham, c.d.,	4	0	0	0
White, a.c.,	4	0	1	0
Boyer, 2b.,	4	0	0	0
Musial, c.g.,	2	0	1	0
Spencer, a.c.,	2	0	0	0
Grammas, 2b.,	3	0	0	0
Smith, rec.,	3	0	0	0
Gibson, lanc.,	1	0	0	0
B-James	1	0	0	0
McDaniel, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	28	0	3	0

A-frappe un coup relevu dans un jeu forcé pour Howard à la 8e.
B-retiré au bâton pour Gibson à la 8e.

LOS ANGELES	000	000	100	—1
ST-LOUIS	000	000	000	—0

Retraits et Assists: Los Angeles 27-5, St-Louis 27-10. D.-jeux: Gibson, Spencer et White; Gilliam, Wills et Larker; Smith, Spencer et Grammas; Snider et Gilliam. Laissés sur les buts: Los Angeles 7, St-Louis 4.

2-buts: Gilliam. Circuit: T. Davis.

CHICAGO 4, BALTIMORE 6

CHICAGO	Ab	P	Cs	Pp
Landis, c.c.,	5	0	1	0
Fox, 2b.,	4	1	0	0
Smith, c.d.,	3	0	0	0
Sievers, 1b.,	3	1	2	0
Covington, c.g.,	4	0	0	0
Aparicio, a.c.,	3	1	1	0
Lollar, rec.,	3	1	1	0
Esposito, 3b.,	3	0	0	0
C.-P. Robinson, c.d.,	1	0	1	0
Score, lanc.,	0	0	0	0
Pizarro, lanc.,	0	0	0	0
Baumann, lanc.,	0	0	0	0
D-Goodman,	1	0	0	0
Lown, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	31	4	6	3

BALTIMORE	Ab	P	Cs	Pp
Williams, 1b.,	4	1	2	0
Brandi, c.g.,	3	2	0	0
B-Robinson, 3b.,	4	1	1	1
Triandos, rec.,	5	2	2	1
Hansen, a.c.,	3	0	1	0
Busby, c.c.,	2	0	0	0
E. Robinson, c.d.,	3	0	0	0
Adair, 2b.,	3	0	0	0
Barber, lanc.,	3	0	0	0
A-Phillley,	1	0	1	0
B-Snyder,	0	0	0	0
Wilhelm, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	31	6	8	6

A-frappe un simple pour Barber à la 7e.
B-court pour Phillley à la 7e.
C-frappe un simple pour Esposito à la 8e.
D-retiré sur un roulant dans un double-jeu pour Baumann à la 8e.

CHICAGO	000	310	000—4
BALTIMORE	420	000	00x—6

Erreur: Landis. Retraits et Assists: Chicago 24-10, Baltimore 27-11. D.-jeux: Adair et Williams; Fox, Aparicio et Sievers; Adair, Hansen et Williams. Laissés sur les buts: Chicago 8, Baltimore 11.

2-buts: Triandos, Sievers. Circuit: Lollar. Buts volés: E. Robinson, Fox, Smith. Sacr.: Hansen.

	ML	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Score (P, 1-2)	0	2	4	4	3	0
Pizarro	1 1-3	0	2	2	5	2
Baumann	6 2-3	6	6	0	1	3
Lown	1	0	0	0	0	1
Barber (G, 6-3)	7	4	4	4	8	4
Wilhelm	2	2	0	0	0	2

Mauv. lancer: Pizarro. Arbitres: Stevens, Schwarts, Napp, Rice, Durée: 2:46. Assistance: 8,856.

BOSTON 4, NEW YORK 6

BOSTON	Ab	P	Cs	Pp
Schilling, 2b.,	4	0	0	0
Hardy, c.c.,	3	1	0	0
Yastrzemski, c.g.,	3	1	0	0
Jensen, c.d.,	4	1	2	3
Malzone, 3b.,	4	0	1	0
Runnels, 1b.,	3	0	0	0
Nixon, rec.,	4	0	0	0
Buddin, a.c.,	3	1	1	0
Muffett, lanc.,	1	0	0	0
Hillman, lanc.,	1	0	0	0
A-Repulski	1	0	0	0
B-Brewer,	0	0	0	0
Fornieles, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	31	4	4	3

NEW YORK	Ab	P	Cs	Pp
Kubek, a.c.,	5	2	2	2
Boyer, 1b.,	4	0	1	0
Blanchard, rec.,	4	1	2	2
Maris, c.c.,	2	1	0	0
Berra, c.d.,	4	0	1	0
Skowron, 1b.,	4	1	1	1
Cerv, c.g.,	4	0	2	1
Richardson, 2b.,	4	0	2	1
Ford, lanc.,	1	1	0	0
Arroyo, lanc.,	1	0	0	0
TOTAUX	33	6	11	6

A-frappe un simple pour Hillman à la 8e.
B-court pour Repulski à la 8e.

BOSTON	000	000	310—4
NEW YORK	220	010	00x—6

Erreur: Skowron. Retraits et Assists: Boston 24-9, New York 27-11. D.-jeux: Muffett, Fornieles et Ford; Kubek, Skowron. Circuits: Blanchard. Laissés sur les buts: Boston 3, New York 8.

2-buts: Skowron. Circuits: Blanchard, Kubek, Jensen. Sacr.: Ford.

	ML	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Muffett (P, 6-4)	1	6	5	5	2	0
Hillman	6	6	1	1	2	1
Fornieles	1	0	0	0	0	0
Ford (G, 6-1)	7	5	4	4	2	5
Arroyo	2	0	0	0	1	1

(Muffett a lancé à deux frappeurs à la 2e; Ford a lancé à deux frappeurs à la 5e). Arbitres: Soar, Chylak, Smith, McKinley. Durée: 2:11. Assistance: 13,807.

CLEVELAND 13, LOS ANGELES 5

CLEVELAND	Ab	P	Cs	Pp
Temple, 2b.,	6	0	1	1
Piersall, cc.,	4	1	0	0
Essegian, cg.,	4	2	3	0
Power, 1b.,	5	1	1	0
Kirkland, cd.,	4	3	3	4
Romano, rec.,	5	2	3	1
Held, ac.,	4	3	1	1
Phillips, 3b.,	5	1	2	2
Grant, lanc.,	4	0	1	1
Latman, lanc.,	*1	0	0	0
TOTAUX	42	13	17	13

LOS ANGELES	Ab	P	Cs	Pp
Pearson, cf.,	4	1	2	1
Aspromonte, 2b,	4	0	0	0
Wagner, cg.,	4	0	0	1
Kluszewski, 1b.,	2	0	0	0
Bilko, 1b.,	1	0	0	0
Thomas, cd,	4	2	2	1
Averill, rec,	3	0	2	0
Lee K, 3b.,	4	0	0	0
Bridges, ac,	3	1	1	0
Moeller, lanc,	1	0	0	0
Casale, lanc.,	0	0	0	0
A-Throneberry	1	0	0	0
James, lanc.,	0	0	0	0
Garver, lanc.,	1	1	1	0
B-Hamlin	0	0	0	0
Duren, lanc.,	1	0	0	0
C-Hunt	0	0	0	0
Morgan, lanc.,	1	0	0	0
TOTAUX	36	5	9	5

A—Retiré au bâton pour Casale à la 4e.
B—Frappe un simple pour Garver à la 7e.
C—Retiré au bâton pour Duren à la 8e.

Cleveland	002	060	210—13
Los Angeles	001	101	200— 5

Erreurs: Leek, Essengiann, Temple. Retraits-assists: Cleveland 27-7, Los Angeles 27-11. Double-jeux: Moeller, Aspromonte et Kluszewski. Laissés sur les buts: Cleveland 6, Los Angeles 10. 2b.: Pearson 2, Kirkland, Temple, Bilko. Held. Circuits: Romano, Kirkland, Held. Hbomas 2, Phillips. Ballon sacrifices: Wagner, Kirkland.

	ML	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Grant (G, 4-0)	6 2-3	9	5	8	4	5
Latman	2 1-3	0	0	0	1	2
Moeller (P, 0-4)	3	8	5	5	0	3
Casale	1	0	0	0	0	1
James	1-3	3	3	3	2	0
Garver	2 2-3	4	2	2	0	0
Duren	1	1	1	1	1	0
Morgan	1	1	0	0	0	2

Arbitres: Kinnamon, Flaherty, Hurley, Honochick. Durée: 2:27. Assistance: 3,012.

Watson's
CALEÇON COURT À SUPPORT ATHLÉTIQUE POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Tous les hommes actifs apprécient vraiment la poche formant support athlétique et le triple support abdominal du WATSON'S. Ceinture élastique—confort sans égal pour les hommes.

Long usage, exécution soignée, se lave facilement—pas de repassage. Gilets assortis.

372

15-W-O-F

CORDES A LINGE et POTEAUX
VENTE ET INSTALLATION
Consultez:
Quincaillerie Bertrand
1511, 3ième Avenue, Tél.: 523-2151

Yacht à vendre

Cruiser de 40 pieds. Largeur 8 pieds. Moteur Chrysler Crown Marin 140 H.P. 5 lits. 2 toilettes et lavabos. Poêle et frigidaire au gaz propane. Raytheon depth-finder. Tirant d'eau: 3 pieds.

Cette coque de Nouvelle-Ecosse bâtie en 1952 est en excellent état. A navigué sur le Lac Champlain et la Rivière Richelieu. Se trouve actuellement à St-Marc sur le Richelieu. Prix à discuter. Communiquer avec GEORGES POULIN — Montréal — AVenue 8-5191

Deux des meilleurs rhums de Trinidad:
BOUQUET
AMBRÉ MAIS LÉGER
SILVER CIRCLE
BLANC ET MOELLEUX

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!

TUMS pour l'estomac

"Pardon, M. l'agent, mais mes Pirelli mordent tellement la route..."

Exigez-vous beaucoup de vos pneus? Conduisez-vous une voiture européenne? Montez des Pirelli et vous verrez la différence!

PIRELLI les fameux pneus conçus et fabriqués en Europe pour voitures européennes —les préférés des coureurs automobile.

En vente chez United Auto Parts Limited

Québec	263 rue St-Vallier-E.	522-6828
Limoilou	396, 3ième Avenue	529-4947
Ville St-Georges	125, 2ième Avenue	573-1120

DE LONGUE DUREE
MILORGANITE revivifie le sol et active la croissance de plantes saines. Afin d'obtenir de meilleurs résultats, appliquer au printemps, à l'été et à l'automne.

D'EMPLOI FACILE
MILORGANITE est propre et exempt de poussière ... toujours granulé ... ne s'agglomère pas et ne se détériore pas lors de l'entreposage. De toute sécurité!

NE BRULE PAS
MILORGANITE ... le fertilisant idéal, ne requiert pas d'arrosage ... toutes les plantes s'en portent bien.

Pour parterres, jardins et arbustes

MILORGANITE
LE FERTILISANT ORGANIQUE NATUREL

EN VENTE MAINTENANT partout où vous vous procurez vos accessoires à gazon M-61

Vendu par
LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

LE TOURNOI DES CHAMPIONS Dow
TABLEAU D'HONNEUR—TOURNOI DU 1 AU 6 MAI 1961

SALLE	PREMIER (Moyenne)		DEUXIÈME (Moyenne)		TROISIÈME (Moyenne)	
Bourbonnais QUEBEC	Lucien Dufour	185.8	J.-M. Page	170.3	Claude Lebel	170.1
Vallière QUEBEC	Antonio Tanguay	190.1	Raymond Tanguay	184.5	Jacques Bouchard	179.3
Ste-Claire D'Assise QUEBEC	Edouard Delisle	188.2	André Villeneuve	184.2	Marcel Drolet	182.4
Limoilou QUEBEC	Guy Hébert	176.1	Jacques Barette	169.8	Gaston Turgeon	169.4
Jobidon QUEBEC	Roland Foisy	184.2	Antonio Touchette	179.2	André Chabot	173.3
Centre Laurentien QUEBEC	R. Caron	160.4	Robert Vallière	159.7	Benoit Talbot	156.6
N.-D. de Pitié QUEBEC	Jean-Guy Wagner	149.5	Claude Martin	146.8	Yves Rancourt	146.3
Montmartre QUEBEC	Magella Bertrand	181.6	Claude Robitaille	181.5	Rosaire Bédard	178.1
St-Malo QUEBEC	Jean-Marie Bell	185.8	Jos. Bell	184.7	Jean-Guy Anderson	173.4
Centre Durocher QUEBEC	Claude Fortin	168.5	Wilfrid Turcotte	167.7	Georges Fournier	167.4
Chevaliers de Colomb QUEBEC	Gérard Masse	191.3	Lucien Paquet	184.5	Armand Cimon	179.3
Syndicats Catholiques QUEBEC	Gaudias Beaulé	169.2	Laurent Thibault	154.8	Jean-Marie Richard	153.1
St-Coeur de Marie QUEBEC	E. Laliberté	177.1	J.-C. Bélanger	164	G. Drolet	150.5
St-Jean-Baptiste QUEBEC	Marc Paré	184.2	René Plourde	181	Raymond Trudel	169.2
Chevaliers de Colomb QUEBEC	Claude Gagnon	174.1	André Mathieu	170.2	Clermont Drapeau	169.5
Cambrai Bowling QUEBEC	John Leclair	157.6	Jean Marois	149.3	Jos. Matte	145.1
Myrand QUEBEC	Armand Fleury	175	Marc Langlois	174.8	Lucien Auclair	167.1
Lévesque QUEBEC	Marcel St-Pierre	180.4	Robert Moore	176.8	Arthur Landry	148.8
St-Rodrigue QUEBEC	Jocelyn Hawey	178.1	Gilles Plante	175.4	Charles Robichaud	174.1
Zouaves CHARLESBOURG	Ls-M. Lévesque	168.3	Marcel Villeneuve	157.7	J.-M. Latulippe	156.6
Centre St-Pascal QUEBEC	Jean-Paul Guillemette	159.1	P.-E. Richard	155.4	Marius Magnan	155.1
Montmorency-Laval Courville QUEBEC	Renald Paré	195.6	Jean-Marc Dumas	179.1	Claude Ouellet	167.6
Château-Richer QUEBEC	René Garneau	187	André Simard	177	Arthur Gauthier	172.1
Tremblay MONTMORENCY	Denis Picard	187.5	Rosaire Cauchon	173.2	Pierre Lessard	164.1
Christophe-Colomb BEAUPRE	Maurice Bergeron	175.1	Normand Vermette	171.8	Gérald Pronovost	162.7
Drolet ANCIENNE LORETTE	Robert Bolduc	177.3	Jean Allaire	170.1	Paulin Bolduc	168.2
Centre Paroissial LORETTEVILLE	Jean-Chs Huot	151.8	Octave Hamel	150.8	Fernand Hamel	148.6
Gros-Louis LORETTEVILLE	Benoit Drolet	189.4	Roger Bédard	189.1	Jean-Yves Lefebvre	188.2
Centre Maple Leaf CAMP VALCARTIER	Robert Marchand	169.5	Ernest Duchesneau	162.1	André Giguère	154
Barbeau ST-EMILE	Lucien Pellerin	167	G. Lewis	162.1	Réal Gauthier	157.3
Centre Récréatif LA MALBAIE	Martin Cloutier	177	Daniel Cloutier	175.5	Bruno Auclair	170.2
Donnacona Bowling DONNACONA	Raymond Bherer	162.4	Bertrand Dallaire	161.4	Raymond Belley	161.2
Portneuf PORTNEUF	Roger Lapointe	185.1	Brian Bédard	176.2	Ls-Marie Gaudreault	173.4
Paroissiale St-Raymond ST-RAYMOND, PORTNEUF	Jacques Brière	176.1	Edmour Fournier	174	René-B. Marcotte	162
Plamondon ST-RAYMOND, PORTNEUF	Léopold Pépin	167.7	Clément Paquet	167.2	Guy Cayer	161.8
Leblanc-Gignac ST-ALBAN, PORTNEUF	Hervé Paquet	181.5	Aimé Renaud	177.1	Guy Châteauvert	175.7
Ste-Catherine PORTNEUF	Renald Savard	182.2	Claude Dusablon	170.2	Gilles Chalifour	168
Centre Récréatif ST-MARC DES CARRIERES, PORT.	Roger Hamel	136.3	Léopold Paquet	135.5	Fernand Tessier	131.4
St-Ubald PORTNEUF	Raymond Dusablon	176	Maurice Arcand	166	Georges Trottier	161
Centre Culturel ST-CASIMIR, PORTNEUF	Alcide Girard	156.1	François Trudel	149	Benoit Denis	146.3
Centre Paroissial ST-CASIMIR, PORTNEUF	Yves Tessier	141.2	Louis Lépine	131	Guy Lepine	128.1
	J.-Luc Sauvageau	176.2	Denis Asselin	169.

Les annonces classées du Soleil 525-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante Beauport, Camp-Vaicartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean: 5c la copie ou $18.00 par année.

Sept-Iles: 50 par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $3.00; 1 mois, $1.25. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.50; 3 mois, $4.00; et 1 mois, $1.50.

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale: 1 an, $15.00; 6 mois, $7.75; 3 mois, $4.50; 1 mois, $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins consécutives, Escompte de	12%
6 ins. consécutives, Escompte de	20%
24 ins. consécutives, Escompte de 20% + 15%	
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35
Annonces de l'extérieur	
Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.	
Avis de décès, formule régulière	$2.00
Services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue: même tarif que les annonces classées, minimum	$1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

FAITES $3.00 DE L'HEURE. Hommes sérieux et sobres désirant s'établir à leur compte et pouvant réaliser $75.00 et plus par semaine, dans territoire garanti, en distribuant à domicile dans votre entourage, 250 produits Paula Thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insectides et une ligne complète de peignes et brosses. Nous vous donnerons du crédit. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous entraînerons gratuitement. — Ecrivez pour détails immédiatement ou passez à nos bureaux. Luc Laurin, gérant, Paula Ltée, 21 rue St-Paul, Est, Montréal. Tél.: UN 6-6658.

SNAP-ON-TOOLS

AGENT demandé pour couvrir la Côte Nord, très bon revenu, véhicule commercial et capital requis. S'adr.: S. Roux, 61 Place Rougemont, Ste-Foy.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN COLLEY, 2 mois, S'adr.: 1861 Ozanam. 524-1712.

A VENDRE, superbes jeunes chiens Boston Terrier, pur sang, de parents enregistrés. Tél.: 653-5768.

9 ANIMAUX PERDUS

STE-FOY, perdu Avenue du Côteau, chat orange, blanc, portant collier rouge. Récompense. 653-0632.

150 COUPLES de Chinchillas, avec cages, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 872-2833.

PETIT chien épagneul à vendre, 218 Gauvin. 527-0225.

10 APPARTEMENTS A LOUER

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, meublées, réfrigérateur, bain, poêle électrique. 525-9426. Soir 523-5239.

PRES BASILIQUE, 3 et 2 pièces, meublé, frigidaire, 22 St-Flavien.

MODERNE, entièrement meublé, chauffé boudoir, cuisine, frigidaire, bain, douche. 524-9904.

ST-SACREMENT, près Ecole Normale, flat et chambre, meublés, stationnement. 683-4002.

FACE CITE Universitaire, appt. meublé, moderne, propre, entrée seule, idéal pour couple marié. 527-2023.

MEUBLE, quartier Belvédère (1) — quartier Latin — neufs, modernes, pour une ou 2 personnes. 922-4055, soir: 527-6414.

3 PIECES, 220, prélarts, 2 adultes, $50. S'adresser: 307 du Pont, appt. 1.

APPARTEMENTS 3 ou 4 pièces, complètement meublés incinérateur, buanderie, service de concierge. 100 St-Jean-Bosco. 527-7668. L.-H. Laplante.

ST-PASCAL, 3 pièces meublées, ensoleillées, eau chaude, propre, tranquille, entrée seule. S'adres. 1055 Vitre.

APPARTEMENT boudoir, chambre bain, cuisinette, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 522-2277. 480 St-François est.

PIECE meublée, chauffée, éclairée, lit planche, se, Ste-Marie-m., près St-Cyrille, autobus 8-9. 2 personnes. — 527-0220.

3 GRANDES PIECES, meublées, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 2060 Champfleury.

CUISINETTE, boudoir, meublés. S'adres. soir 785 St-Patrice.

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, flat meublé, chambre bain privée. 524-9459 — 522-1533.

BOUDOIR, cuisine, poêle, frigidaire, près église. 762 Delligny.

12 TERRASSE LAURENTIENNE, 3 pièces modernes, chauffées, meublées complets, $62.00, stationnement. 527-3628-527-5448.

ST-ROCH, flat, très propre, meublé ou non. 535 Ste-Hélène. 525-9737.

2 APPTS, permis cuisine, frigidaire, poêle, 230 de Bernieres, appt 4. Tél.: 623-4639.

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, frigidaire, entrée seule, 610 d'Aiguillon. 822-8581.

STE-FOY, meublé, 3 pièces meublées, bain, poêle, frigidaire, 1er juin. — — 653-7461.

ST-THOMAS D'AQUIN, 3-4 pièces meublées, chauffées, poêle, frigidaire. — 681-1182.

2½ PIECES, sous-sol, entrée privée, chauffé, eau chaude, bien meublé, 1132 Demontigny. Tél.: 527-8532.

3 PIECES meublées, couple marié. 1049 St-Michel. 524-0050.

PLAT chauffé, éclairé, meublé, douche, 1er, entrée seule. 623-7229.

PLAT moderne, meublé, 1, Emile Côté, appt. 3.

ST-RODRIGUE, 3 appts meublés, modernes, frigidaire, 184, 42e Rue.

2 PIECES meublées, chauffées, cuisine, boudoir, libre — 2775 Maufils. 661-4014.

ST-ROCH. Beaux flats chauffés, meublés, éclairés, 656 St-Vallier est. — 529-7468.

FLAT meublé ou non. Cuisine, toilette, éclairé, eau chaude, chauffé, entrée libre, propre. 1365 Villebon.

RUE STE-EUSTACHE, près du Parlement, 2½ pièces meublées et finies modernes, balcon, aussi 1½ pièce, rue St-Jean, finie et meublée, moderne. — Tél.: 527-9642.

ST-SACREMENT, flat 2 pièces, meublé, chauffé, entrée privée. — 527-0328.

3 APPTS, meublé, eau chaude à l'année, plus chambre de bain; 2 appts pas meublé plus chambre bain, pour grande personne qui travaille seulement. S'adresser à 321 Caron.

BACHELOR Appartement, 2 pièces, semi-meublées, chambre bain, douche. St-Sacrement. Appelez 681-2680 — 683-8627.

FLATS, haute-ville, chauffés, meublés, eau chaude libre immédiatement. — 522-2159.

2 et 3 PIECES, meublées, chauffées, éclairées, $10.50 et $13 par semaine. 86 St-Louis.

BACHELOR 1 pièce, meublée, chauffée, entrée privée, près poste de télévision 527-6858.

10 APPARTEMENTS A LOUER

3 PIECES, chauffées, 921 St-Jean. Tél.: 527-3739.

APPARTEMENTS à louer, tous meubles. S'adr.: 1194 St-Vallier Est.

HAUTE-VILLE, meublées, 2-3-4 pièces, bains, ultra-modernes, $80, $100, $110. 529-9077 — 527-9387.

2 APPTS, eau chaude année, 603, 3ème Rue. Tél.: 524-3538.

FLAT 2 appartements, S'adr.: 277 rue du Pont, 2e étage.

PRES PARLEMENT 2 pièces meublées, 385 St-Patrice, appt B. — 522-4174.

ST-ROCH 2 appts, boudoir, cuisine meublés, entrée seule, libre. 523-4124.

PRES Cité Universitaire, bachelor, meublé, moderne. 681-2644 — 180 Paradis, Appt 3.

SITUE près Parlement. S'adresser 945 Drolet. Tél.: 524-4894.

2 APPTS, meublés, frigidaire, chauffés, éclairés, eau chaude année. 30 rue Hébert. 524-0115.

ST-SACREMENT, Flat neuf, meublé, éclairé, eau chaude annuellement, résidentiel. 522-2106.

LOGEMENT, chambre, cuisine, salon, bain, meublé, moderne, propre, couple distingué préférence. S'adresser 560 St-Patrice. 523-7241.

APPARTEMENT meublé poêle, frigidaire, 7 rue Hamel, Appt 2.

STE-FOY, près centre d'achat, 2 pièces, meublées, chauffées éclairées, libre 1er juin. 653-7458.

PRES PARLEMENT, flat meuble, 2 pièces, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. 525-9271.

RUE STE-ANNE, 2 pièces, $9.00 par semaine. — Tél.: 522-6688.

POUR 1 personne, pièce moderne, meublée, chauffée, rue Artillerie. 529-2745.

RUE LOCKWELL, 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude. 525-5785.

HAUTE-VILLE, Flat rénové, 3 pièces, privé, meublé, literie. 525-7297.

2 GRANDES chambres, libre, 593 de la Reine, St-Roch.

FRAICHEMENT peinturés, idéal pour couple, immédiatement. 525-9848, 538 St-Vallier Est.

12 ST-CYRILLE Est, 2½ pièces, meublées, chauffées, usage téléphone.

STE-FOY, Flat entièrement meublé, chauffé, éclairé, 3 pièces, parking, arrêt autobus, près Cité Universitaire. — 681-2521.

PLAT 854 d'Aiguillon, 2 appts, meublés, chambre bain, chauffés, entrée seule, 1er plancher. $50.00. 522-4180.

PLAT à louer, 547 des Oblats. Tél.: 525-0091.

3 PIECES, 1er plancher, entrée seule, meublées, chauffées, eau chaude. Rue Ferland. 522-8383.

1ère AVENUE, un 3 pièces, un 2 pièces, chauffées, meublées, réfrigérateur, poêle, bain, stationnement. 524-1963.

2 APPTS, meubles

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

AUTOMOBILES toutes marques, termes échange, pièces neuves, usagées. Peinture, débossage. Simard Auto. 666 Dorchester. 524-4091

PLYMOUTH 54 coach, à vendre, $150. 373 Prince-Edouard. — 523-0604.

TRACTEUR Ford, reconditionné, bon ordre, avec garantie. Belle occasion. 250 2e avenue. 522-1949 soir 522-3470.

1959 Mercedès 190-D sedan, parfait ordre, licencié, cause départ. 527-0867.

FORD 1960

2 PORTES, radio, $1,600, direct propriétaire, 12,000 milles. Tél.: 683-3167.

JAGUAR x K 120, "M," routière 1954, peinture neuve, mécanique A.1., aussi Morris Minor routière 1952. Aubaine. Tél.: 653-7461.

1960 ANGLIA, à vendre. Cause départ. Tél.: 522-8817.

PICK-UP 1952, ½ tonne, 4 pneus neufs, radio, bon ordre, licenciée, $200. — — 661-1282.

UN CHEVROLET "station-wagon" 1957, automatique, radio, pneus neufs, "white wall", pneus d'hiver, millage 34,000, très bonne condition, couleur beige. Pour information, Tél.: 522-1269, entre 9 a.m. — 5.30 p.m. Aucune offre raisonnable refusée.

FORD sedan 6, 1957. Terme, échange. Tél.: 681-5387.

3 PETITS CHARS RECENTS

RENAULT 1959 sedan, Vauxhall 1959 sedan, Fiat 1958 coach. Termes, échanges — 683-0972.

$75.00 COMPTANT, balance facile, chars 1950 à 1953. Gérard Beaulieu, 580 Blvd Hamel. Station Texaco.

LARK 1959, aubaine $1,395. Termes, échange. 580 Blvd Hamel, 681-5387.

METEOR coach 55, très propre, Chevrolet 54, automatique, parfaite condition, un vrai bijou. Dodge sedan 52, bonne mécanique $250. Venez faire offre, abandon des affaires. 580 St-Cyrille, Appt 2.

CHEVROLET 1953 en bonne condition. $450. Tél.: 523-8676.

NASH Métropolitain, radio, modèle 1955, bon ordre. Ile d'Orléans. 829-2745.

CONSUL accidenté 1952, licence, $75.00. 1385 Dorchester. 529-5319.

FORD sedan 1954, radio, licence $375. Turmel. 1385 Dorchester. 529-5319.

PONTIAC coach 8, 1959, transmission ordinaire $1475. 1385 Dorchester. — 529-5319.

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

CHEVROLET Impala convertible 1959, équipé, termes, échange. 1385 Dorchester. 529-5319.

AUSTIN Mini-Minor $50, 1960, millage 17,000 milles, très bonne condition. 524-2554 — 522-8187.

VOLKSWAGEN 1960, de luxe, équipé, chaufferette, radio, tapis. — S'adr: 522-4297.

100% AUTOMATIQUE ?

LES HILLMAN et SINGER GAZELLE

sont les seules voitures importées, de grande économie, munies d'une transmission

COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

qui ne diminue ni le rendement ni l'économie de ces magnifiques automobiles

A partir de $1950

PLUS TRANSMISSION AUTOMATIQUE

$350 Comptant, Balance 36 mois — 40 Milles au gallon

VENEZ LES ADMIRER CHEZ

AUTO MODERNE CANADIAN AUTO CORP.

498 DE LA COURONNE

TEL.: 529-5381

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

MAURICE POIRIER. Pièces neuves, usagées. 580, 1ère Avenue. 522-4463.

LUDGER PERLAND Enrg. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitre. — 661, 1ère Avenue. TEL.: 524-2920.

PIECES Chevrolet 49-52 et de Chrysler 51. Tél.: 661-9692.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Part, 237, 3e Rue — 323-1557.

Pièces automobiles usagées

pour tous les modèles, à vendre. Cité Automobiles Inc., 837-5894. - 19 Route Trans-Canada, Rond Point, Lévis.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue du Pont.

ACHETONS AUTO argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester. — Tél.: 529-5319.

ACHETONS AUTOS tout argent comptant. Aussi vente, échange. Beauié Auto Enrg., 25, 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant, Hudon Auto, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4765.

130 MOTOCYCLETTE

MOTOCYCLETTE Royal "Enfield", $700 de course, comme neuf, équipé. 527-4973.

MOTOCYCLETTE AJS, 500 c.c., bon ordre. 872-7853.

B.S.A. Golden Flash, 650 c.c. 1957, Aubaine. 653-3595.

B.S.A. 650 c.c. état neuf, cause départ. Tél.: 524-7181.

SCOOTER 1959

CESSETA, état neuf. Prix d'aubaine. Tél.: 525-4532.

LES VOITURES COMPACTES PAR EXCELLENCE

PEUGEOT 403-404 — PRIX A PARTIR DE $2,195.00

35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 6 ADULTES

L'exclusive RAMBLER — PRIX A PARTIR DE $2,495.00

LA QUALITE QUI NE SE DISCUTE PAS

1960 PONTIAC Star Chief, tout équipé, comme neuf.

1959 RAMBLER sedan très propre, radio ..... $1,750.

1958 CADILLAC convertible, complètement équipé, prix de liste $3,400.00, pas d'échange ..... $2,950.

1958 VOLKSWAGEN ..... $950.

1955 CHEVROLET auto., 8 cylindres ..... $750.

1954 MONARCH propre comme neuf, tout équipé. $650.

1960 PEUGEOT, garantie 3 mois ..... $1795.

1960 SIMCA ..... $1395.

1957 CHRYSLER Windsor tout équipé ..... $1295.

1957 RAMBLER sedan ..... $995.

1956 VOLKSWAGEN ..... $750.

1956 MONARCH ..... $795.

1955 METEOR ..... $695.

1954 ROVER ..... $395.

1953 CHEVROLET très propre.

J.-A. BEGIN LTEE

Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues

ROND-POINT, LEVIS — 837-9363

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

PONTIAC 58 sedan 4 portes. Bonne condition. M. Jobin, 523-9408.

PANEL Chevrolet ½ tonne, 1957, pratiquement neuf, licence 61. 525-9527.

PONTIAC hard top 1952, équipé, propre, 2114, 18e Rue — 663-6479.

CHEVROLET station-wagon 1958, parfait ordre. Termes, échange. Fradet Automobile, 276 St-Paul. 529-4197.

PONTIAC station, 6 cyl. automatique 1958. Termes, échange. 529-4197.

BUICK 1960, hard-top, 2 portes, bas millage, termes échange. Fradet Automobile, 276 St-Paul. 529-4197.

AUBAINE : Willis 4 portes 54, très propre, licence, pneus neufs, bon ordre, $350. Accessoirs échange. 527-4041, 181 Ave des Patios.

METEOR 57, automatique, $300. Tél.: 523-1603.

CAISSE POPULAIRE

PLYMOUTH 55, léger, comptant, parfait état, financé Caisse Populaire. 525-6925.

PLYMOUTH 1952, bonne condition, radio, chaufferette, $250. Tél.: 683-0147.

CAMION Mercury 56, ½ tonne, bonne mécanique, 6 heures. 663-3624.

CAMION Pick-up Chevrolet 52, propre, bon ordre, vendre ou échanger pour char. 523-1124.

AUCUN comptant pour automobile, si très bonne position. Racine. 529-4394.

TRAILER à vendre équipé avec ressorts, lumière de signaux et parking, ainsi que boule d'accouplement. Visible 89, Orléans, Ste-Pétronille. 661-3007.

CHEVROLET 1953, parfait ordre, radio, échanger pour petit char. 524-1336.

CHRYSLER 1956, 6 cylindres, automatique, moteur neuf, peinture neuve, $425.00. 683-5298 — 200, Avenue Giguère, Québec Ouest.

CENTRAL AUTO ENR. ST-ANSELME

TEL.: 139 — Lark 60 et 61, neufs. — Vendeur: Studebaker.

PLYMOUTH 60, Belvédère, sedan radio, steering de luxe, pneus blancs, $2,100. Raison: auto fournie. 623-0722.

A VENDRE, 3 Triumph Mayflower 1951 pour $75. 681-1407.

CAMION Pontiac Panel 1954, à vendre. S'adresser : M. Georges Marcotte, 512 Victoria. 524-6222.

HILLMAN sedan 1950. Bon ordre. Tél.: 623-2283.

FORD 1954 automatique, bon ordre, pneus neufs, signaux, radio, chaufferette, $350. — Tél.: 623-0320.

CHEVROLET 58, 6 cylindres, très propre, 2 portes, $1,450.00. 661-2350.

DODGE 1950, propre, parfait ordre, radio, bien chaussé. 837-8602.

CADILLAC sedan de ville, 15,000 milles, très bon prix. Bonnes conditions paiement. Tél.: 653-7232 — 681-1260.

PACKARD 53, Morris 53, à vendre. Tél.: 527-4792.

CHEVROLET 57, coach, parfait ordre. 523-7313.

METEOR 59, bonne condition, renseignement après 5½ heures soir. 832-2822.

AUBAINE pour jeune professionnel, Pontiac Catalina 1960, équipement cerveau frein, cerveau direction, vitres automatiques, équipement complet. Direct propriétaire. 527-0432.

OFFRE SPECIALE

1958 Pontiac sedan. 1958 Chevrolet coach. 1957 Chevrolet sedan. 1954 Chevrolet sedan. 1957 Hillman, hard top. Bérubé Auto 1200 Blvd Ste-Anne, St-Grégoire. — 661-5813.

BUICK 54, très propre, parfait ordre, 2 portes, $500. Direct propriétaire. — 661-4594.

METEOR Rideau 54, 4 portes, 49,000 milles, automatique, power steering, pneus neufs propre, propriétaire. — 623-9442.

PONTIAC 57, hard-top, 4 portes, 6 cylindres. 661-4894.

BUICK 1956, char de particulier, 2 tons, hard-top, état neuf, pouvant donner garantie 30 jrs, 100%, cause maladie, échange, termes désirés. 529-7684.

PLYMOUTH sedan 1959, 6 cylindres, termes, échange. Fradet Auto, 276 St-Paul. 529-419.

1959 PONTIAC SEDAN

STRATO-CHIEF, très propre, 25,000 milles, 1050 Blvd Capucins. 529-4394.

PLYMOUTH Savoy, blanc, 2 portes, bien chaussé. 661-6211.

STATION-WAGON Chevrolet 58. S'adresser Tél.: 683-9347.

Meilleur choix d'autos usagées

1958 Plymouth

4 portes, automatique V-8

1958 Chevrolet

4 portes, V-8, automatique

1958 Oldsmobile

4 portes, tout équipé

Avons en main grand choix de Station-Wagon

1961-60-57-56

1960 Chevrolet

"Pick-up" ½ tonne, chaufferette, différentiel (antidérapant)

A PRIX D'AUBAINE

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

LA PORTE Automobiles Ltée

250 EST BLVD CHAREST, QUEBEC — TEL.: 529-4561

PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.

VOUS SATISFAIRE D'ABORD.

NASH Ambassador, 2 portes, automatique, 1953. Studebaker Champion, 4 portes, radio, 1429, 4e Avenue.

BESOIN argent $450, Meteor 55, automatique, radio trailer $75. 623-4573.

1957 BUICK, HARD TOP

EQUIPE, très propre. Terme, échange. 1050 Blvd Capucins, coin Canardière.

HUDSON 1934, tout équipé, très propre. Tél.: 525-8271.

MERCURY 1955, convertible, parfait ordre, tout équipé. 661-5522.

89 HOMMES DEMANDES

HOMME demandé 25-30 ans, expérience dans la vente, pour département disques, haute-fidélité. Présenter: 796 Blvd Charest Est. — 524-6230.

FAITES $85.00 et plus. Détaillants sérieux demandés pour distribuer produits haute qualité. Brosses, plastiques, essences, médicaments, articles pour le ménage. Promotion immédiate à vendeur d'expérience pour devenir gérant. Ecrire donnant numéro téléphone, Dépt. 310 Le Soleil.

COLPORTEURS — Augmentez vos revenus en vendant la fameuse ampoule électrique "Merlite" garantie sans limite de temps. Cie Lumièrama, 51 Avenue La Première, Ste-Foy. Tél.: 653-3087.

VENDEUR-LIVREUR et aide-vendeur, 21 à 30 ans, licences requises, agressif, intelligent, beaucoup d'initiative. Laiterie Fortier, 848 du Roi.

JEUNE HOMME demandé, temps libre, travailler dans un bureau moderne, gros revenu, travail soir, 6 à 9 heures, samedi 9.30 à 4.30 hres. S'adresser 580 Grande-Allée, Ch. 17.

AIDE-CUISINIER demandé pour le soir de 4 hres - minuit. S'adr.: 16 Ste-Anne.

VOYAGEUR demandé pour vendre bas, pour enfant et dames, ville de Québec, rive nord de St-Laurent et rive sud jusqu'à Gaspé. Ecrire à Goodwear Hosiery Ltd., La Pérade, comté Champlain, Québec.

ARTICLES en bois, sculpté du Kenya. Excellents vendeurs. C. P. 133, Shawinigan.

VOYAGEUR ou agence de vente demandé pour vente de bas nylon façonné et sans couture, pour dame. Ecrire dépt: 316, Le Soleil.

COMMIS d'hôtel demandé pour hôtel dans centre de la ville avec expérience, bilingue. Ecrire Dépt 324 Le Soleil.

COMMIS BOUCHER demandé. S'adresser 300 St-Jean.

PROFESSEUR demandé pour septembre, désirant enseigner l'après-midi seulement. Matières : comptabilité française, arithmétique. S'adr. Ecole Bluteau, 473 Canardière. 524-3215.

CORDONNIER, 1 an ou plus d'expérience travail permanent. R. Bouchard Enr. 1769, 1ère Avenue.

COMPAGNIE AL-SICO demande homme et étudiant sérieux, chance d'avancement, salaire moyen $70.00. S'adresser 37, Dupleau ou 37 Duchatel, Beauport. 2329 Renouard, Giffard, 374 Route Nationale, Champigny.

CHAUFFEUR de taxi demandé à Giffard. 663-7234.

POUVEZ-VOUS fournir automobile ? Etes-vous intéressé à gagner $130 par semaine? Téléphoner à Fuller Brush Co. Ltd. — 522-8277.

JEUNE HOMME honnête, bilingue, débrouillard, pour location et entretien de cabines. Tél.: 872-7034.

COMMIS de bar demandé, devra avoir expérience et bonnes références. S'adr.: soir de 8 à 10 heures. André Montfils, Club Lafayette, 587 Boul. Charest.

10 ETUDIANTS

DE 17 ANS et plus, travail propre, transport fourni. Echantillon et catalogue gratis pour vendre nos 200 lignes exclusives. Home Utility Co., 970 Murry, Québec 6. — Tél.: 683-0826.

INGENIEUR CIVIL DEMANDE

Ingenieur d'expérience également intéressé dans l'administration municipale. Prière de s'adresser à Ville de Hauterive, C. P. 100 Hauterive, P. Q.

ATTENTION

POUR VENDRE, vêtements usagés, provenant directement des Etats-Unis. Très petit capital requis. Pouvez revendre à votre domicile à très gros profit. Livraison directement chez vous, que vous demeuriez n'importe où au Canada. — Ecrire au dépt 337, Le Soleil.

AMELIORER VOTRE SITUATION

$150.00 ET PLUS par semaine. Nous avons besoin d'une personne entre 40-55 ans, pouvant discuter affaires avec la meilleure classe de la société canadienne, tels que professionnels, industriels, marchands importants, etc., dans toute la province de Québec. Cette dernière devra avoir déjà fait de la vente sérieuse, posséder une automobile récente, bonne apparence et surtout, belle éducation. Références exigées. — Ecrire dépt 302, Le Soleil.

90 HOMME ET FEMME

VENDEURS à domicile. Augmentez vos revenus avec assortiments complets de bas pour toute la famille. Prix du manufacturier. Demandez notre liste de prix. Langlois et Langlois Enr. 353, 16e Rue, Québec.

HOMME ou femme avec ou sans automobile. Tél.: 524-3739.

VENDEURS, vendeuses demandés pour démontrer produits Stanley. 524-9239.

CUISINIER (short order) et fille de comptoir. S'adresser en personne. Restaurant J.-B. Laliberté, 595 St-Joseph.

97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

COMMISSION SCOLAIRE banlieue de Québec, désire requérir les services d'un professeur spécialisé dans l'enseignement de l'anglais aux élèves de langue française, 10e-11e-12e scientifique. Aussi une spécialisée d'anglais, pour les élèves 8e et 9e, filles, et une autre pour les classes 10e-11e-12e, filles. Salaire suivant convention collective. Ecrire dépt 111, Le Soleil.

PROFESSEURS demandés pour le cours secondaire. Banlieue de Québec. Très bon salaire. Tél.: 623-9361 ou 623-9930.

INSTITUTRICE d'expérience demandée pour enseigner dans école centrale et pouvant prendre la direction de l'école. La Commission scolaire de St-Jean Bréboeuf, Co. Mégantic. Jean-Marc Doutre, secr.-très.

PROFESSEUR demandé pour septembre, désirant enseigner l'après-midi seulement. Matières : comptabilité française, arithmétique. S'adr. Ecole Bluteau, 473 Canardière. 524-3215.

LA COMMISSION SCOLAIRE Ste-Brigitte de Laval, comté Montmorency demande des institutrices pour faire la classe durant l'année scolaire 1961-62 ainsi qu'un professeur diplômé. Pour information s'adresser à Paul-Albert Touchette, secrétaire-trésorier, Laval Comté Montmorency. Tél. : 663-0232 ou 663-4529.

98 INFORMATION

POUR rencontres sérieuses : Mme Langlois, 190 25e Rue. 523-7458, 523-5547.

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Casier postal 1861, Québec. — Tél. 524-6108.

SALLE de réception "Au Coucher du Soleil" banquet, mariage, etc., 181 Route Nationale, Ste-Monique les Saules. 681-3812.

101a LAC

LAC ARTIFICIEL, 15 milles Québec. — Tél. : 523-6112.

105 LOCAL A LOUER

LOCAL moderne à louer. 2101 1ère Avenue. 524-6123.

CARTIER, 12 x 22, chauffé, cave. Conviendrait bureau, magasin, etc. 529-1711.

309 DU PONT, 17 x 39, chauffé avec sous-sol, entrée arrière, convient pour bureau, salle d'échantillons, salon beauté. S'adresser 311.

GRAND LOCAL, 929 rue St-Jean. Place d'Youville, ancien bureau d'Avis rent-a-car, comprenant à l'avant local avec vitrine, à l'arrière 3 grands bureaux. — 524-5234.

BUREAUX et salle d'échantillon pouvant servir 2 bureaux, chauffés, éclairés, Inf.: 376, 1ère Rue, de 7 à 9 heures a.m. Tél.: 522-3289 soir.

POUVANT servir salon coiffure, bureau, autre commerce, caisse enregistreuse, à vendre. S'adr: 41 ou 45 St-Vallier est, près Boul. Langelier.

POUR commerce de tous genres, 22 x 28, Ave Plante, 681-2737.

2 LOCAUX chauffés, eau chaude, conviendrait pour salle d'échantillons, bureau, magasin, école, quartier St-Jean-Baptiste, 494 d'Aiguillon. Tél.: 525-6757.

LOCAL pour bureau avec entrepôt de 1500 p.c. ou moins. Chauffé, éclairé, glicieux. Accès facile. Vous adresser 475 Richelieu pour visiter. Tél.: 524-0775.

PETIT local, 10 x 12, avec vitrine, chauffé $50.00. Rue Cartier — Tél. 527-1439.

JACQUES-CARTIER, sous-sol, chauffé, éclairé, toilette, douche, $7.00. 524-3914.

106 LOCAL DEMANDE

LOCAL demandé avec logement arrière. 529-3065.

107 LOGEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

PEU importe le nombre de pièces, si l'appartement que vous louerez n'a pas l'entrée électrique Housepower, assurez-vous qu'il y ait au moins le 220 volts.

QUARTIER CHAMPLAIN

5 APPTS, $54, deuxième, douche. 29 Sault-au-Matelot. — 524-1662.

2-3 PIECES, meublées, frigidaire, $7.00, $8.00, $10.00. 18 St-Pierre.

22 LAVAL. 2-3 pièces, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire. 529-4497.

6 ST-STANISLAS, 1 ou 2 pièces à louer, chambre bain, petite cuisinette, chauffées, eau chaude. S'adresser appt. 22. — 524-7585.

QUARTIER CHAMPLAIN

AUBAINE, logement, cuisinette, salon, salle bain, chambre. Idéal pour couple. Rue des Remparts. Tél.: 527-3782.

BOULEVARD CHAMPLAIN, premier étage, 3 pièces, meublées ou non. 524-6862.

3 PIECES, remis à neuf, chauffées, éclairées, eau chaude année. 681-5664.

QUARTIER LIMOILOU

POUR 1er juillet, logement 4 pièces, chauffé $70.00, 196 des Peupliers Est. Appt 1.

ST-ALBERT, 4 pièces plus chambre bain céramique, plancher recouvert de tuiles, incinérateur. 623-9654, 7 des Pins Ouest.

4 PIECES modernes, chauffées, près autobus $68. 367 25e Rue.

DE GRANDVILLE. Logement 4 pièces, chauffé, service de concierge. Philippe Jobidon Immeuble Inc. 555, 1ere Avenue — 524-1058.

2129 DES INTENDANTS, 4 appartements, chauffés, modernes, $69.00 - $70.00 — — 524-4484.

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffées, eau chaude année, clair neige, vidanges, $65, libre immédiatement. 1675, 8e Avenue, Appt 2.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 pièces chauffées, eau chaude année, pour couple ou futurs mariés, libre 1er septembre. 162 Berthiaume, appt 1.

LIBRE 4 appartements, plus salle de bain, chauffés, eau chaude, entrée seule, bien éclairé, planchers bois durs, solarium et galerie avant. 1860 rue Jaloberi, en face du Colisée, Ste-Claire-d'Assise. Tél. : 523-4531.

LIMOILOU, 5 pièces, pas chauffé, 1er bain, 220, tank. Visible soir. Références. 285 4e Avenue.

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, libre 1er juin, soir 522-3573.

LOGEMENTS modernes, chauffés 5 pièces, chambre bain, Limoilou — Jour 623-1530, soir dimanche fêtes, 681-2029.

4 APPARTEMENTS, chambre bain, chauffés, juillet. S'adresser 2707 1ère Avenue.

1er PLANCHER — 4 appts, chauffés, $75.00, 1er juin. 529-5240.

LOGEMENT neuf, 3 pièces, plus chambre bain, 19e Rue St-Fidèle. 681-3335 — 665-9028.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, eau chaude, modernes. 42 L'Espinay.

3 PIECES, chauffé, sous-sol, $50. — 1250 Canardière — 524-4882.

ST-PIE X, 5 pièces, chauffées, modernes, autobus, 2150 de Grandpré. 661-3549.

2 PIECES chauffées, $40.00, situé 691, 1ere Rue, coin 7e Avenue. Tél. : 522-1581 9 à 5 h. 30 p. m.

DEMI SOUS-SOL, chauffé, 4 appts, neuf. — Tél.: 523-4552.

ST-PASCAL, rue St-Eugène, coin de la Ronde, 3 pièces. S'adresser 525-4653 ou 681-5748.

4 PIECES, chauffées, 200, 24e Rue, $75 mois. Tél.: 523-4825 jour, Monsieur Roy, 523-7446 soir.

ST-PIE X, 4 pièces, chauffées, $65, libres. 2485 Pierre-Boucher, coin 25e Rue.

3 PIECES, chauffées, eau chaude fournie, disponible immédiatement, 196, 3e Avenue. 524-3160.

4 PIECES, bain, chauffées, peinturées, $65. 2225 Mgr Gosselin. 661-6706.

3e AVENUE — 5 pièces, chauffé, libre immédiatement, $85 mois. 529-5361 entre 9 heures A.M. et 5 heures P.M.

ST-PASCAL, à sous-louer, 3 appts chauffé, 1er étage, stationnement, air de campagne, très propre, $55.00 — 700 Blvd Charest Est. L. Dupuis. 524-0957.

3 PIECES modernes, chambre bain, chauffé, eau chaude, stationnement — 523-7019.

ST-ALBERT, Beau grand 3 pièces, place centrale, prélarts fournis, $50.00 — 11½ Des Saules Est.

4 PIECES, neuf, — Tél.: 623-5051 ou 523-5184.

3 APPTS, chauffés, $55. Libre, frais peinturer. 3190, 2e Avenue.

4 PIECES chambre bain, 220, libre 1er juillet. 524-7705.

3 APPTS, semi-chauffés, sous-sol, près exposition, 1825 de la Bastille, Libre 1er juin.

ST-PASCAL, Logement meublé, chauffé, pour saison été, 5 appts. 524-4882.

STE-CLAIRE D'ASSISE, logement moderne, 6 pièces, chauffé, avec garage, $110 par mois. 683-0831.

ST-PIE X, Logement très moderne à louer, 1-4 pièces, 1-5 près de l'église, de l'école, libre 1er juillet. Tél.: 661-7826.

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, coin Bégin, Père Marquette, logement sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 522-2962. Soir 681-2265.

630 FRASER, logement 3 pièces, plus chambre bain.

ST-CYRILLE OUEST, Sous-sol 4 pièces, chauffé, $53.00. Tél.: 527-8792.

LOGEMENT moderne, situé, 620 Chouinard, chauffé, eau chaude année.

STE-MARTYRS, 4 pièces, chauffées, tuile, repeint neuf, adultes, 612 Fraser.

53 MYRAND NORD, 5 pièces, $75, 1 mois gratuit. — 527-1123.

ST-SACREMENT 5 pièces, peinture à neuf, 2e étage, libre 1er juin, $90, chauffé, 851 Joffre — 527-2204.

2 LOGEMENTS, 4 appts, chauffés, chambre bain, 102 Crémazie est.

5 PIECES, chambre bain, 220, chauffées, eau chaude, 2e, $77. 233 des Franciscaines.

ST-SACREMENT 635 Monk Appt 1, 4 pièces, chauffées, 653-1301.

AVENUE MONCTON, sous-sol, 3 pièces, chambre bain, chauffé, très propre, $40. 683-4633.

ST-SACREMENT 4½ pièces, à louer, eau chaude compagnie, 1420 de Calliéres, Appt 3, coin Marguerite-Bourgeois, $80 par mois. Tel.: 527-1410.

CHEMIN ST-LOUIS, coin Brown, trois pièces chauffées, thermostat, eau chaude, service concierge, vue parc, $85.00. Tel.: 527-3577.

SAUNDERS, 3 pièces, chauffées, 3e libre, 1er juillet, $70. 683-7380 soir.

730 BELVEDERE, Appt No 2, 5 pièces, chauffées, lit plancher, occupation immédiate, peinturées à neuf, $80.00 par mois. Voir Appt 4 pour visiter. Tél.: 529-1374 ou 527-3844.

LOGEMENT réparé à neuf, 720 Belvédère, Appt 3, 3e étage, 3 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude année, $80.00. 522-5593.

CREMAZIE (partie Boulevard) 5 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude, libre 1er juillet, $70. 523-8231.

MODERNE, 9 pièces, 1er étage, $160.00 par mois. Tél.: 683-3702.

SALABERRY pour adultes, beau 4 pièces, chauffé, chambre bain, 523-3325.

LOGEMENTS 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude année, coin Marguerite-Bourgeois et de Montmorency, le 3 pièces est meublé. Visible de 7 à 9 hres soir: 523-3486 527-2603.

ADULTE seulement, 4 pièces, plus bain, repeint à neuf près église St-Jean-Baptiste. 465 St-Jean.

5 PIECES chauffées, pour adultes, 50 Lockwell, 2e étage. 522-6646.

6 PIECES, chambre, bain, non chauffées, 2e étage. S'adr.: 683-7692.

840 AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, 4 pièces, plus chambre de bain, chauffé, $75 par mois. Tél.: jour 525-4637, soir 681-1914, demandez André Lepage.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux, 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appeler M. Perland, Royal Trust, 522-4031. — Soir : 523-4556.

PISCINE

LE CHANTILLY. Il nous reste quelques logements luxueux, de 4-5-6 pièces, avec ascenseur, incinérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, service concierge. — Royal Trust, 681-1823. Soir, 523-4556.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

853 D'ABRAHAM, 4 pièces, peinturées, chauffées, eau chaude, $65. 525-5427.

LOGEMENT 3 pièces, 253 Prince-Edouard. Libre immédiatement. — — 828-2472.

4 PIECES plus chambre bain, 1er étage, 717 Fleurie.

2 APPTS, très propres, chambre bain, 220, 515 rue de la Salle. 525-9710.

QUARTIER ST-ROCH, Jacques-Cartier, logement à louer, 3 appts pour 2 personnes. 523-4506.

JACQUES-CARTIER, 4 appts. Tél.: — 529-1992. 1er juillet.

JACQUES-CARTIER, 4 pièces. — Tél.: 663-9415.

LOGEMENT 4 appts, plus chambre bain, non chauffé, frais peinturé, $55 par mois. S'adresser 515 rue du Pont. Tél.: 522-8422.

JACQUES-CARTIER, 3e étage, 3 pièces, chauffées, eau chaude fournie, douche $45.00, libre immédiatement. 524-5914.

QUARTIER ST-SAUVEUR

321 AVE ST-SACREMENT, 4 pièces, non chauffées, mai, $48.00. 525-8427.

3 APPTS libres, 2 entrées, pour adultes seulement. — 523-3174.

3 APPTS, 220, $30 par mois. Tél.: — — 524-5548.

MARIE-INCARNATION près Blvd Charest, 5 pièces plus chambre bain propre, $55.00, 1er juillet. Ecrire Dépt 312 Le Soleil.

3 APPTS, tank électrique 220, neuf, 634 Père Grenier. 523-7973.

2 PIECES, plus chambre bain, Tél.: soir 524-1743.

3 APPTS, refait neuf, 2e étage. Tél.: 523-9097. Visible soir.

LOGEMENT 4 appts, toilette. S'adr.: 541, rue St-Luc. 527-8560.

20 ST-JOSEPH-OUEST, 4 pièces, chambre bain, chauffées, $69.00. 524-5225.

PAROISSE Sacré-Coeur, 1er, 5 appts, 220, chambre bain. — 523-0298.

3½ APPTS, plus chambre bain, 412 rue Châteauguay. 524-8314.

6 PIECES, plus chambre bain, libre. — Tél.: 522-2518.

2 PIECES, non chauffées, 2 entrées. Tél.: 524-4313.

LOGEMENT 2 pièces, très propre, S'adresser 161 rue Panet. 527-9655.

3 APPTS, Marie-Incarnation, $35 mois, pas bain, 220. 681-2471.

SILLERY

1296 MAXFIELD 3 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, $70.00. — 527-2108.

SILLERY, ultra-moderne, 3-3½ pièces, bain, chauffées, $70-$80, garage disponible. 529-9071 Soir, 527-9387.

4 PIECES, chauffées, eau chaude, éclairées, $60. 527-2315.

4 PIECES, propres, poêle, frigidaire fournis, balcon — Tél.: 653-7919.

SILLERY, 5 pièces plus chambre bain, chauffé, $80. Tél.: 681-1983.

LOGEMENT à louer 5 pièces, rue Maxfield, Sillery, libre 1er juin. 523-5619.

5 PIECES, modernes, $50 par mois. Chemin du Foulon. 523-7537.

LE BOURGEOYS

STE-FOY, coin des rues du Vallon et Quatre-Bourgeoys, face Cité Universitaire, logements luxueux 3-4-5 pièces, à l'épreuve du son, du feu, poêle et réfrigérateur si désiré. Visible tous les jours de 4½ à 6 — 7 à 9 hres. Fin de semaine 2 à 5 hres. — 529-5311.

STE-FOY

PLACE PHILIPPE, 5 pièces, chauffées, neuves, 220. — 522-7972.

3 PIECES, chambre bain, aussi 4 pièces, 2e plancher meublées ou non, 2131 avenue Chapdelaine coin Myrand, Ste-Foy. Tél.: 524-1058 visible sur les lieux. Demander le concierge, après 7 heures. — 524-3150 — 681-5940.

APPARTEMENTS du Jardin, 2200 Chemin Ste-Foy 3½ pièces, poêle, frigidaire, toiles vénitiennes chauffées, eau chaude, service concierge, incinérateur, très moderne. L.-H. Laplante. 527-7668.

3½ PIECES, $67, 4½ pièces, $77, poêles, frigidaires, chauffées, eau chaude incluse, service de concierge, incinérateur, buanderie, toutes taxes payées. Repeint au goût du locataire. L.-H. Laplante, 100 St-Jean-Bosco. 527-7668.

PACE Cité Universitaire, logements neufs 3 et 4 pièces, très modernes, poêle et réfrigérateur, 683-8461.

LOGEMENT à louer, 96 Myrand Nord, 3 et 4 pièces, livraison immédiate, 1er étage, couleur choix locataire, s'adr.: 527-9881.

ST-THOMAS D'AQUIN, logement moderne chauffé, 4 appts. Libre immédiatement — 683-8088.

5 PIECES, poêle fourni, chauffé. Libre 1er juin — 653-1193.

40 MYRAND-NORD, 4 appts, $68.00. — 653-3290. Mlle Beaulieu. 524-5296.

110 PLACE BELOEIL, 3 pièces, $65 : 4 pièces, 75 ; 5 pièces, $90. — 653-1452 ou 653-5183.

5 PIECES, St-Thomas d'Aquin, garage, chauffé, maison 2 logements. Disponible 1er juillet. — 681-3897.

3660 CHEMIN ST-LOUIS, 4 pièces chauffées, libres, 653-3519, 681-3806.

MYRAND-NORD, 3-4 pièces, plus chambre de bain, chauffées, $65 et plus; un mois gratuit. Libres immédiatement. — 529-1374 le jour. Soir 681-5940 — 623-0461, 527-3844.

STE-FOY, immédiatement, 4 grandes pièces, chauffées, 653-7021, entre 5 et 6½ heures.

4 PIECES — 16 Mgr Grondin. Tél.: 529-2200.

LOGEMENT 5 pièces, 1er étage, coin Richer Place Philippe. 527-7584.

STE-FOY, rue Pouliot, 3-5 pièces neufs, chauffés, juillet. 653-9830.

4 APPTS, chauffés, 45 Delage. 653-0980.

ST-THOMAS D'AQUIN, 38 Myrand-Nord, Appt 2. Logement de 4 pièces, bien divisé, lit plancher grande façade, près Chemin Ste-Foy, centre Universitaire, quartier résidentiel et commercial, maison neuve de 8 logements, pelouse, terrain de stationnement, libre 1er septembre, $85, propriétaire: Monsieur Antoine Carrier. 837-1256.

BANLIEUE

BEAUPORT, 4 logements à louer, bien situé, centre, 661-3825.

BOISCHATEL, 4 pièces, chauffées, chambre bain, adultes, 504 De l'Eglise, près Blvd Ste-Anne. 663-4108.

SOUS-SOL, 3 pièces, neuf, entrée privée, 220, lit, set de cuisine, prélarts, rideaux chauffé, $60. par mois — 623-3271, 81-Rodrigue.

LOGEMENT, Gros Pins, Charlesbourg, 3 appts chauffés, $55.00. Idéal pour nouveaux mariés, couple âgé. Libre immédiatement. 3380 1ère Avenue. 622-1858

LOGEMENT neuf chauffé, à 2055 Boul. des Chutes, St-Louis de Courville. — 661-1282.

BEAUPORT, 5 grandes pièces, avec chauffage, logement moderne. 681-3294.

CHARLESBOURG, 4 appts, chambre bain, chauffés, 2e étage — 623-1389.

3 APPTS Blvd Masson, les Saules. — 524-5943.

ANCIENNE-LORETTE, près église, 3 pièces, plus chambre bain. — 872-7944.

5 PIECES, chambre bain, 18 Ste-Cécile, Beauport. Tél.: 661-7486.

5 PIECES, plus chambre bain, chauffées. Tél.: 681-5064.

BOISCHATEL, 72 rue Montmorency, logement fini à neuf, chauffé, 3 pièces, plus chambre bain, entrée 220. S'ad

(Suite de la page 34)

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER LIMOILOU

RUE CHAMPFLEURY, 3 logements, aubaine, $4,000 comptant, balance conditions faciles. Tél. : 523-8112.

LIMOILOU, propriété 6 logements, construction 5 ans, très bien fini, prix raisonnable, pour prompt acheteur, $8,000 comptant seulement. Riverin, 522-8282.

BEAU cottage 1½ étage, St-Pascal, prix et comptant à discuter. Letellier, — 522-5282.

ST-PASCAL, plain-pied, 6 pièces acompte $1,500, conditions faciles. 523-7337.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

QUARTIER MONTCALM

ERNEST-GAGNON, brique, 2 logis, un 7, 2 - 4, — 527-8634.

AUBAINE incroyable, 2 maisons, 2 garages, grand terrain $8,000. 527-8634.

DE CALLIERES, cottage 8 pièces, plâtre, brique, garage, $19,000. 523-6779.

ST-SACREMENT, 3 logements, 8 pièces, garage, Genest, 522-1533 — 524-9459.

CHEMIN STE-FOY, 3 logements, 2 plats, revenu $435.00 par mois. Genest, — 522-1533 — 524-9459.

AVENUE MURRAY, 9 pièces, près Grande-Allée, Genest, 522-1533 — 524-9459.

ST-SACREMENT, 2 logements, 7 pièces, garage, Genest, 522-1533 — 524-9459.

ST-SACREMENT, — 3-5 pièces, moderne, acompte, $8,000. Turmel, 529-2575.

ST-SACREMENT, Cottage 9 pièces, avec logement 3 pièces, garage. Endroit idéal doit être vendu d'ici 1 mois. 527-9357.

5 PIECES, entièrement finies à neuf, chauffées, 1er étage, libre 1er juin $90 par mois. 523-7934. 127 Est St-Cyrille.

JOLI COTTAGE, plus chambre bain, et toilette, extra, salle jeu, grand terrain. Site magnifique. St-Sacrement. Ecrire Dept 317 Le Soleil.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PETITE maison 4 revenus. Comptant $3,000. Balance facile. Faut voir. — 623-9549, soir.

QUARTIER ST-ROCH

PLUSIEURS propriétés seules à revenus ou commerce, direct propriétaire, cause départ, accepterait échange. 154 Du Roi 525-9426.

9 LOGEMENTS, 4 pièces, modernes, chauffage individuel, construction 1957, revenu $7,300. Tél.: 524-0601.

MAISON à vendre ou échanger, direct du propriétaire, rapportant $192, par mois, accepterais comme acompte, Cadillac 1959 à 60 — 661-6469.

ST-VALLIER. — Propriété 4 logements, $10,000.00. Acompte $1,500.00. Turmel, 529-2575.

NOTRE-DAME GRACE, Propriété 3 logements, acompte $2,300.00. — Turmel, 529-2575.

QUARTIER ST-SAUVEUR

VRAIE AUBAINE, succession, 11 logements, acompte $8,000 maison brique, 823-3174.

RUE BEAUHARNOIS, 2 logements, 4 pièces, grand terrain, Roger 524-2542.

SACRE-COEUR, 2 logements, chauffés, 6 pièces, garage. 527-1732.

SILLERY

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction. 2485 Chemin Saint-Louis. 527-1627.

7 PIECES, 2 salles de bain, foyer naturel, salle de jeux et bureau, planchers chêne, limites de Sillery, directement propriétaire, prix $22,500.00. Appeler: — 683-9016.

PRESTON, cottage 8 pièces, plâtre, brique, salle jeux, garage. — 523-6770.

7 PIECES, vue sur le fleuve, terrain 100 x 300. Genest, 522-1533 — 524-9459.

TERRASSE STUART, magnifique propriété 7 chambres plus sous-sol fini, garage, 18,000 pieds de terrain. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-8635.

AVE MANSEAU, maison 8 chambres et garage, grand terrain, appelez monsieur Gourdeau, 522-4031. Soir 522-8635.

BLVD LAURIER, maison 9 chambres, garage, appelez Monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031, soir 522-8635.

AVE DES GOUVERNEURS, maison seule, 4 chambres à coucher, terrain boisé, garage. Prix $19,000. Appeler M. Davis, — 653-5733.

7 PIECES, grand terrain, près école, garage. Cause départ. — 681-5454.

STE-FOY

RUE RICHARD TURNER, entre Boulevard Laurier et chemin St-Louis (rue voisine de rue de l'Eglise) 6 pièces avec abri d'auto. Visites 653-9331. W. Légaré Inc.

PARC NEILSON, bungalow, 6 pièces, foyer, directement du propriétaire. — — 653-7145.

PARC NEILSON 6 pièces, plain-pied, soubassement fini, $14,000. 527-1732.

ST-LOUIS FRANCE, rue De Vincennes. Maisons neuves, trois, quatre chambres à coucher. Fin de développement. Sommes intéressés vente rapide. Possibilité aucun comptant 653-7251 — 527-2024. Carette.

STE-GENEVIEVE, coin rues, face centre paroissial, 6 pièces, carport, fini pierre, bois, possibilité aucun comptant, — 653-7251 — 527-2024 — Carette.

STE-GENEVIEVE, face centre paroissial. Début constructions trois, quatre chambres à coucher. Occupation durant été. Bas comptant. 653-7251 — 527-2024. Carette.

COIN CLAIRMONT, bungalow, 7 pièces, brique $14,000. — $2,000 comptant. — 627-8634.

PARC DE LA COLLINE, 3183 Chemin Ste-Foy. Maison 6 et 6½ pièces. Prix variant entre $13,300 et $14,900. Comptant à partir de $200. Livraison 1er juin ou sur demande. Visites à toutes heures sur appointement. 653-9331. Maisons ouvertes aux visiteurs tous les soirs de 7 à 10 heures. Wilfrid Légaré Inc.

STE-FOY, Plain-pied, 2 pièces, bain, chauffage. Acompte $3,000. Cause décès. Bélanger, 479 Couronne. 523-3352.

5 PIECES, terrain fini, 242 du Longsault, Ste-Foy. S'adr. propriétaire. Tél.: 653-5602.

ACOMPTE, $7,000. St-Louis France, boulevard Liégeois, bungalow 7 pièces. — 523-6770.

DOMAINE Bonne Entente, plain-pied, 6 pièces, abri d'auto. Vente rapide. Cause départ. Tél.: 653-7396.

PARADIS, Acompte $10,000. 3 logements, modernes, 7-4 pièces, — 523-6770.

PRES Cité Universitaire, acompte $2,500. 6 pièces, garage. $13,500. — 523-6770.

RUE CHAMBLY, entre Rouville et Dolan. Maison 8 pièces, garage, pierre, plâtre, thermopane, terrain 10,000 pieds carrés. Dufresne & Légaré. 653-9331.

RUE CHAMBLY, Maison 6½ pièces, garage, pierre et plâtre, Thermopane, près école St-Louis de France. Dufresne & Légaré. — 653-9331.

PLAIN-PIED 5 pièces, salle de jeu, $15,500. Acompte discutable. Gedest, — 524-9459 — 522-1533.

STE-FOY, Chic bungalow 6 pièces, salle jeux, foyer naturel, garage, magnifique terrain. Turmel, 529-2575.

OCCASION, $10,400. La Suète, plain-pied, 5 pièces, garage. — 523-6770.

ST-LOUIS DE FRANCE, plain-pied, 7 pièces, prêt habiter, à vendre ou échanger, conditions faciles. Offre raisonnable considérés. 488 de l'Eglise. Direct du propriétaire. — 527-3217.

STE-FOY, bungalow neuf, 7 pièces, — Acompte $3,000. Bouchard & Delisle, 529-9676.

STE-FOY, bungalow 6 pièces $12,500. Acompte $3,000. Bouchard & Delisle. — 529-9676.

CONSTRUCTION RECENTE

VOUS CHERCHEZ une propriété à Ste-Foy? J'ai une maison à vendre. Conditions très raisonnables. 681-1231.

AUCUN ACOMPTE

BUNGALOWS 5 et 6 pièces, éligibles ristourne provinciale. Tél. 653-7270.

AVE RIGAUD

STE-FOY, directement du propriétaire, plain-pied, 6 pièces, devanture pierre, carport, asphalte, terrassement. Comptant requis $2000.00. Balance $69.00 par mois. Hyp. 6%. Tél.: 653-7521.

PHOTO CO-OP

VOISIN hôpital Laval, près écoles, autobus, plain-pied 6 pièces, belles grandeurs, garage, chauffage par plinthes, marierre fini, entouré haies, pour votre tranquillité, repos. Prix demande, $14,700. Hypothèque 5¼%. L.W. Seale, 527-2209. J. Fleury, 523-0206.

QUARTIER LIMOILOU — QUARTIER LIMOILOU

ATTENTION : $10,000 A $15,000 COMPTANT

St-Pascal. 8 logements bien loués, chauffés, près école, église, âge 12 ans. Très bon placement. Conditions faciles. Vente cause départ de Québec. 529-8121.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

LA SUETE, Bungalow moderne 5 pièces, chauffé, $13,000.00. Turmel, 529-2575.

PIE XII, 2 logements modernes, chauffé, garage $16,900.00. Turmel, 529-2575.

ST-LOUIS de France. Luxueux plain-pied 6 pièces Turmel, 529-2575.

STE-FOY, Bungalow 5 pièces, chauffé, grand terrain, $9,500, acompte raisonnable. Bouchard-Delisle, 529-9676.

STE-FOY. Direct propriétaire, maison 6 pièces, près Hôpital des Vétérans, hypothèque 5%. — Libre — 527-3081.

CHEMIN STE-FOY. Maison de touristes, sensationnelle. Près Cité Universitaire. Revenus à l'année. Stationnement 10 automobiles. Prix coupé. Léo Lemieux, 683-0313.

7 PIECES, rue Lapointe, maison de 1½ étage, $13,000.00 seulement. Québec Land & Realty Company, M. Prévost: 529-8456. Soir. 524-7254.

PAROISSE St-Louis de France. Plain-pied, 4 chambres à coucher, salle jeu, carport, $1,000 comptant. Appeler M. Davis. 653-5733.

RUE LE NOBLET. Plain-pied, 6 pièces, grand terrain boisé $14,000. Appelez M. Davis. 653-5733.

AUBAINE. Maison neuve, 5 pièces, 181 Blvd Pie XII — 653-7658.

MAISON vendre ou louer, 511 Chambly, 4 chambres coucher, bungalow, terrain 50 x 95, endroit idéal pour enfants, près école, centre d'achats, arrêt d'autobus. 527-7304 ou 522-1491, après 6½ p.m.

STE-FOY. Maison à revenus. Comptant $5,000. Prix $26,000. 623-9182.

STE-FOY. Maison neuve, 6 pièces. Livraison immédiate. Comptant $1,000. — 623-9182.

ST-THOMAS D'AQUIN, 1-7, 2-4 grandes pièces, sous-sol, garage, bien situé. Bonnes conditions. 681-1182.

STE-FOY, rue Lafrenière, Bungalow 5 pièces, pelouse, arbustes, remboursement mensuel $46.00. 681-1182.

AVE DES SEIGNEURS. Split-Level, 7 chambres, garage, foyer, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

RUE D'ARGENTIN, maison de 6 pièces, carport, tapis mur à mur. Appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. — 522-4031. Soir 522-8635.

RUE STANLEY Bungalow, 7 pièces, foyer, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

CHEMIN ST-LOUIS, maison de 9 chambres, grand terrain, vue sur fleuve. Appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

ST-LOUIS DE FRANCE, 6 pièces, directement du propriétaire, prix coûtant. Tél.: 653-5950.

ANCIENNE-LORETTE. Bungalow 5 pièces, garage, acompte $500.00. — Turmel, 529-2575.

PRES église Giffard, 2 logis, 6-4 pièces. $15,000. 523-6770.

STE-MONIQUE route St-Jean-Baptiste, maison neuve, 5 appts, bain, chauffée, $9,300. Acompte $1,000. Aucune offre raisonnable refusée pour comptant. — 872-2329.

COURVILLE, 4 logements, neuve, brique, pierre, très moderne, foyer, revenu $3,700. Comptant $8,000. Près nouvel hôpital. 623-9182.

CHARLESBOURG. Beau bungalow 6 pièces, magnifique panorama, sous-sol fini salle de jeux. Terrain 115' x 115'. Comptant $2,500. — 681-1182.

AVENUE TURCOTTE, 2 logements 4 et 6 pièces, comptant raisonnable. 523-9549, soir.

BANLIEUE. 2 logements 6 pièces, léger comptant, chauffage air chaud. Aubaine. 529-8121.

VILLENEUVE. Ave de Bellerive, bungalow de 6 pièces, carport, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

LAC, maison campagne. S'ad.: 262-2176 St-Tite-des-Caps.

ORSAINVILLE, maison seule terrain 89 x 111, $5,500, $1,500 comptant, balance comme loyer. Ecrire dépt. 322 Le Soleil.

LAVAL, maison à vendre. S'adresser directement au propriétaire. 681-6835.

ST-AMBROISE, Loretteville, 6 appts, grand terrain, près école, prix $5,000. 81 Rang Ste-Geneviève. 842-4384.

MAISON 39 x 35, $11,480, $280 comptant, $74.00 par mois. 623-0406 de 2 à 9 heures.

PRES DES Chutes Montmorency, maison neuve, 5 appts terrain fini, clôture, ristourne provinciale, condition plus que raisonnable, cause transfert. — 661-7756.

ORSAINVILLE, $2,500.00, conditions faciles. Tél.: 623-9948.

COMPTANT $1,100.00

PROPRIETE 2 logements, 6 pièces, neuf, moderne, $20,500, terrain compris. St-Rodrigue ou St-Albert Ste-Foy. — 529-8121.

Ste-Catherine sur la décharge du Lac St-Joseph, superbe propriété, 12 chambres, 2 foyers, immense terrain. Appelez Monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031, soir : 522-8635.

RIVE SUD

ST-NEREE, Bellechasse, maison à 2 étage, terrains 50 x 100 puits artésien, cave ciment, fournaise, payer comme loyer. Xavier Godbout.

MAISON 8 pièces, campagne, 20 milles Lévis, bord cours d'eau, garage, grand terrain. Tél. : 837-2288.

LEVIS, maison 8 pièces avec garage, centre commercial. Tél. : 837-5987.

ST-NICOLAS, vu sur fleuve, 4 pièces, chambre bain, aubaine. 522-5370.

QUARTIER résidentiel, cour 210' x 66', magnifique vue. Cause départ. Tél. : 839-8495. 65 Avenue Bellevue, St-Romuald.

CHARNY, bungalow neuf, fini moderne, 6 pièces, 28 x 46, chauffage air chaud, carport, terrain 70 x 90. Prix très raisonnable. 832-3882.

MAISON à vendre ou à louer, St-Nicolas, ½ mille de la route 9 — 9 pièces et aufflées, garage, grand terrain. 832-3247.

MAISON neuve 6 appts, belle vue au fleuve, dans les limites de St-David et Lévis, dehors brique et pierre. Entre 6 et 7½ hres. 837-7256.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

122 MAISON DEMANDEE

VENDONS, échangeons, propriétés, commerces. Wilfrid Roger, 197, 4e Rue. — 524-2542.

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule ou revenu, aussi commerce, terre terrain. J.-E. Lamothe 842-3615.

AVONS besoin urgent, maison seule et à revenus, commerce de tous genres, terrains dans toutes les parties de la ville et banlieue. Vente rapide, satisfaction assurée. Bouchard & Delisle, courtiers en Immeubles, membre de la Chambre d'Immeubles et du Photo Co-op tél. : 529-9676.

PROPRIETES revenus demandées, avons acheteurs sérieux. Hunt, 794 St-Jean. — 529-5582.

J'AI BESOIN d'une maison à revenus non chauffée. Comptant à disposer $10,000. 623-9182.

DONNERAIS $1,000 comptant sur maison en ville. Balance comme loyer. — Ecrire dépt 321, Le Soleil.

J'AI $22,000 POUR UNE maison de 3 ou 4 logements, dans Haute-Ville, Fortin. 522-5282.

MAISON 5-6 pièces, dans St-Jérôme ou St-Rodrigue. Tél.: 524-8010.

MAISON demandée avec 2 logements si possible, peut disposer $2,000.00 comptant. 681-3275.

J'ACHETE

J'ARRIVE à Québec. Al besoin d'une maison et d'un commerce. Qu'avez-vous à m'offrir? Al $32,000. Marcel St-Gelais. 522-5282.

123 MAISON à louer demandée

SILLERY OU STE-FOY

Gérant de compagnie canadienne désire louer une maison dans Sillery ou Ste-Foy, devra avoir au moins 3 chambres à coucher, salle à diner, salon, cuisine, aimerais aussi avoir salle de récréation, foyer et garage si possible. Est prêt à signer un bail d'un an et payera loyer raisonnable selon l'accommodation offerte. Ecrire donnant le nom, adresse et numéro de téléphone au

DEPT 325 LE SOLEIL

124 MAISON de campagne à louer

MAISON de campagne, à 90 milles de Québec, à louer à l'année, à une veuve, à de très bonnes conditions. Ecrire Dépt 244 Le Soleil.

126 Maison de campagne à vendre

DUCHESNAY, maison de campagne meublée, 6 appartements, en bordure rivière Duchesnay, grand terrain. Tél. 524-4546.

127A MARCHANDISE SECHE

MARCHANDS COLPORTEURS. — Demandez catalogue illustré gratis, démontrant assortiment complet marchandise sèche et vêtements printaniers pour hommes femmes et enfants. Marchandise à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limited. 857-859 St-Joseph-Est, Québec.

128 MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, Demoiselle, position. 194 Pierre-Bertrand, Québec. 683-4084.

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente, discret et rémunéré en maisons privées avant hospitalisation. S'adresser Madame Aimé-C. Fontaine, ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757.

131 MUSIQUE

SET de batterie à vendre. S'adresser: 529-5566.

132 OBJETS PERDUS

PARAPLUIE dans étui nylon, rouge, perdu 23 mai, à Banque Canadienne Nationale St-Roch, boul. Charest est. Tél. 525-7908 — 681-2082.

MONTRE blanche, bracelet noir, perdue 24 mai, d'Aiguillon, à St-Joseph. — 527-5185.

133 ON DEMANDE A ACHETER

AVEZ-VOUS un annuaire récent du Québec. — Tél.: 661-7520.

138 PENSION POUR ENFANTS

POUPONNIERE St-Paul, pension licenciée, soin de gardes-malades graduées. 681-3275.

PENSION privée pour enfants. Tél.: 524-1865.

PRENDRAIS en pension enfants 1 - 5 ans, maison privée. 527-4831.

PENSION pour enfants, maison seule. Les Saules. 527-5406.

139 PERSONNELLES

CEUX qui désirent faire des rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlais. 390, 25e Rue. 523-7458 — 523-5547.

ATTENTION, nouveau dans le Québec, massage suédois donné par M. Sam, qui a 20 ans d'experience, bain turc, M. Sam soulage rhumatisme, mauvaise circulation, tension nerveuse, aussi massage de visage. 549 St-Jean. 681-3250, rés. 525-9364.

144 PIANO A VENDRE

PIANO $225.00 comptant. Tél.: 663-9516, de 6 à 8 hrs.

PETIT piano neuf, Masson-Risch 1961 $495.00. Tél. : 837-5766.

PIANO Williams, en bon ordre, $50.00. Tél. : 839-8495.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. — 681-1630.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION radio, louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange, Jacques Bédard, 624 Frênes, est. — 623-0704.

TELEVISION, 3 mois de location, serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambre, etc. J. Roméo Croteau, 179 St-Joseph-Est. — 522-3928 — Soir, 623-4690.

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidence, chalet. Universel T.V. Service, 522-8676.

LOCATION de télévision, les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 St-Jean. Tél.: 524-4237 ou 529-9261.

LOCATION TV portative, modèle récent, mois ou semaine. Tél.: 872-7805.

17 OU 21 POUCES pour maison privée ou chalet. Côteau TV Service. 524-9679.

159d TELEVISIONS A VENDRE

TELEVISION $40.00 à $110.00. Versements si désirés. Différentes grandeurs, modèles récents. Reconditionnés à neuf. Garantie d'un an. R. M. Electrique, 460 St-Vallier Ouest. 529-3522.

LOT de 55 téléviseurs récentes reconditionnées, garanties d'un an, $40.00 à $150.00. Système location montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosse lampe $5.00 garantie ou neuve $39.95. Plante et Gagnon Electronique, 773 St-Vallier Ouest. 681-5496.

161 TERRAINS A LOUER

OU A VENDRE, Limoilou, industriel, commercial, 50 x 550. 523-7482.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, 46ème rue est, 2 terrains, 60 x 130, $5000. Tél. 529-4908 soir 623-7014.

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel 623-2767.

STE-FOY, terrain pour bloc, appartements ou triplex, services installés, prêts pour construction. Prix 40c et plus. — — 653-7219.

DEBUT rue Langevin, Beauport, 2 terrains à vendre. Tél.: 663-3713.

STE-FOY, Ste-Geneviève, face Centre paroissial. Pour construction immédiate. Léger dépôt. Hypothèque organisée. — 653-7251 — 527-2024. Carette.

CHALET, résidence ou commerce, plusieurs beaux terrains, direct du propriétaire, très bonnes conditions paiements. 523-3930.

STE-FOY, Côte Ross, rue Le Breton, résidentiel, 10,000 pieds. 522-2532.

ST-PASCAL, terrain commercial, résidentiel. Mont-Thabor et 22ème Rue. — 522-2532.

1ère AVENUE, Terrain commercial 35,000 pieds carrés, garage 70 x 45, chauffé et propriété privée servant bureaux, prix avantageux. Turmel, 529-2575.

200 LOTS à vendre, termes faciles. — 663-4173. John Mayes.

ANCIENNE-LORETTE. Terrain prêt à construire, coin de rues, 68 x 100, 15 le pied. Finance si désiré. Tél.: 653-3704.

STE-FOY, Domaine Bonne-Entente. — Magnifique terrain. Bouchard & Delisle 529-9676.

RGUTE Lac Beauport. Terrain commercial 187,000 pieds, maison 3 logements. Prix raisonnable. — Bouchard-Delisle, 529-9676.

CONSTRUCTEURS

STE-FOY, terrains, services installés, près école autobus, $1,600. R. de Rosa, Parc Neilson. 653-7279 — 527-1[illegible]

162 TERRAINS A VENDRE

QUEBEC, Paroisse St-Pie X, 26e Rue, Entre Barry et Mgr Gosselin, 4 beaux terrains. 681-0823.

LES SAULES, St-Jean-Baptiste, terrain 100 x 90, 15 pied. Tél.: 524-7432.

CHATEAU D'EAU, 100 x 90, prix $500, moitié comptant, balance $10.00 mois sans intérêt. Lamothe 842-3615.

ORSAINVILLE, 6 terrains 75 x 78, $1200 chacun. 623-1931.

TERRAIN 60 x 92, rue Le Cavalier, Ste-Foy. 527-9741.

CHARLESBOURG, 67e Rue Est, 2 terrains 50 x 90 $2,500 chacun. Des Saules Ouest, 2 terrains 60 x 88, $2,800 chacun. 661-1512.

5 MILLES de la ville, encore quelques terrains pour chalets, bonne condition à partir de $250. 623-0214.

LORETTEVILLE, terrain, 70 x 160, coin rue, près école. S'adresser 523-2964.

STE-FOY, magnifiques terrains boisés, aqueduc et égouts, 28 cents pied carré. P.-A. Savard. 653-1383.

PARC du Bois Gomin, terrains boisés, dimensions variées, immédiats à l'arrière du Centre d'Achats Ste-Foy et en bordure de la Cité Universitaire, 3 services d'autobus à votre disposition. — 527-0519 — 527-2472.

CHATEAU D'EAU, Laurentides, Loretteville, Charlesbourg, Orsainville. — J.-E. Lamothe. 842-3615.

BOURG DE LA REINE, 5 milles de Québec, plusieurs beaux terrains pour chalet ou résidence, partir de $350. Tél.: 523-4619.

ST-ALBERT LE GRAND, de la Colombière Ouest, 60 x 91 — 661-4229.

BEAU TERRAIN à St-Jérôme de l'Auvergne. 623-4155.

ST-LOUIS FRANCE, rue Mont-Royal, terrain boisé, 100 x 100, à vendre. Tél. 683-0651.

ST-ALBERT, terrain 60 x 80, Colombière ouest. — 623-3323.

TERRASSE BON-AIR, 70 x 80, très bien situé. Tél.: 663-0562.

TRES beau terrain 70 x 113, égout, aqueduc, Beauport. 681-1518.

TERRAINS pour chalets sur bord fleuve, situés St-Nicolas, ¼ de mille passé l'église. S'adresser sur les lieux samedi et dimanche aussi terrain 50 x 139, 47e Rue Ouest à St-Rodrigue, J.-P. Moffet, 235, 11e Rue.

ST-ROCH NORD, 35 terrains, prix $3,500 comptant à discuter. Guèvremont. — 522-5283.

CHAMPIGNY, terrain près d'une rivière. 872-2641.

STE-FOY, Chemin St-Louis, près Avenue du Parc, terrain commercial, 218 x 110 pieds, 30 p.c. Autre Chemin Ste-Foy, terrain commercial 200 x 300, borné 2 rues. 653-7279.

TERRAIN 80 x 110. Face église St-Eugène, coin rue St-Rodrigue, coin 2e Avenue, terrain 90 x 60, autobus, peu comptant, balance avec intérêt 5%, $2,600. Tél.: 623-9238.

ST-RODRIGUE, 51e Rue est, 60 x 80. Tél.: 524-3414.

ST-GERARD-MAJELLA, beau terrain 140 x 190 bon pour chalet. 523-1731.

165 TERRE A VENDRE

TERRE 2½ largeur x 50 longueur, située 10 milles de Québec, bien bâtie, bien équipée. Comptant $5,000, balance prêt agricole. L. Larouche, 323-9349, soir.

GRANDE TERRE à vendre, 2 milles de la ville de Donnacona, 20 bêtes à cornes, une cheval, une traveuse, machines aratoires, tracteur, boutique, poulaille, bonne maison, bons bâtiments, 2 puits d'eau, 28 arpents, S'adresser Tancrède Leclerc, Cap-Santé. Tél.: 962-8-3.

ST-LAMBERT, près du plan d'asphalte, terre 3 x 26 arpents, avec pic de gravel, 2,100 pommiers, propriété prix d'aubaine. Direct du propriétaire. Tél.: 525-6570.

90 ARPENTS, moitié en culture, hangar avec cave en ciment. Tél.: 839-8495. St-Jean-Chrysostome.

TERRE 120 arpents, 5 large, 24 long, bonne bâtisse, condition paiement facile cause santé. Ernest Gingras, St-Flavien, Lotb. Tél. : 33 W. 12.

BELLE TERRE à Ste-Foy, prête à la construction, formant 80 arpents, vente rapide. 522-1326.

NOTRE-DAME des Laurentides, Blvd Talbot, endroit idéal pour commerce 1¼ x 12 arpents. Tél.: 849-4811.

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS une terre près Québec ou Stoneham ou Tewkesbury. 653-9173.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

2 MOTEURS marins St-Laurent, 1 cylindre et 2 cylindres, neuf, aussi Victor Conventry à gazoline et à l'huile, moteur à l'intérieur. 1940 Bennin. Sillery. 527-2897.

SPECIAL, $360. Yacht neuf, Paceship, 13 pieds. 614 Châteauguay. 681-3362.

FIBERGLASS marque Larson, équipement complet, moteur Evinrude, 35 h. p. excellente aubaine. 527-7801 ou 837-4053.

DINGHY à voile, 14 pieds, bon état, $400 — 523-2325 — 828-2183.

YACHT tout équipé, trailer, moteur 18 forces Evenrude, aubaine. 661-5547.

YACHT 13 pieds long, bien équipé, très propre. 837-6105.

MOTEUR hors-bord 5 forces, modèle récent, équipement supplémentaire. Tél. : 653-0988.

YACHT avec moteur 10 forces, bon état, prix débarras, $250.00. Giroux. 663-9972.

YACHT Peterborough Speed-Steer, 16 pieds avec moteur Evinrude 14 h. p. $450.00. Tél. : 527-3938.

AUBAINE. Magnifique cruiser, 7 pieds, neuf, avec ou sans moteur. Tél.: — 523-0298.

BATEAU Peterborough 17½ pieds longueur. Tout équipé, 2 moteurs 35 forces, état neuf. Visible 1070 Demontigny.

YACHT 14½ pieds, fibre de verre, Princecraft, moteur 60 forces, trailer. Tél.: 653-5349.

YACHT 12 pieds long, avec moteur Johnson's, $300. Tél.: 523-8043.

CHALOUPE avec rames, Aubaine, $65. 529-1907.

BATEAU A VENDRE

18½ PIEDS, moteur 40 forces, marque Scott Atwater, 28 gallons de gaz de brûle. S'adresser 653-5275 ou 653-7070.

M. R. Bouliane

M. Roland Bouliane, fils de feu sieur Adélard Bouliane et de dame Rose-Aimée Forgues, est décédé à l'hôpital de Loretteville le 24 mai 1961, à l'âge de 32 ans et 6 mois, après une brève maladie.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre sa mère, Mme Roland Gingras, son beau-père, M. Roland Gingras; ses soeurs, Mmes Jean-Yves Tremblay (Madeleine Bouliane), Raymond Falardeau (Georgette Bouliane), Raymond St-Cyr (Thérèse Bouliane), Louis-Philippe Larose (Rollande Bouliane), son frère, M. André Gingras; ses beaux-frères: MM. Jean-Yves Tremblay, Raymond Falardeau, Raymond St. Cyr, Louis-Philippe Larose, Louis Hervieux et Donald Tremblay, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Malo, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, rue St-Joseph.

Mme Vve J. Brousseau

Dame Marguerite Bacon, épouse de feu M. Jules Brousseau, graveur, est décédée à Québec hier à l'âge de 75 ans. Elle demeurait au no 316, rue Saunders, Apt 1.

Elle laisse dans le deuil ses fils: MM. Paul Brousseau, de New Jersey U.S.A., Marcel Brousseau, de Montréal; sa fille: Mme Edith Dufour, de Québec; ses belles-filles: Mmes Paul Brousseau de New Jersey U.S.A., Marcel Brousseau de Montréal et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la maison mortuaire de St-Brigid's Home, 80 Grande-Allée Est. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Patrick, et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

M. E. Boulanger

M. Emile Boulanger, époux de dame Alice Michaud, est décédé, mercredi, à Lauzon, à l'âge de 68 ans. Le défunt était domicilié au numéro 71 de la rue St-Dominique de cette localité.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: MM. René, Gaston, Jean-Paul, Germain, Marcel, Roger et Claude Boulanger, de Lauzon, MM. Raoul et Gilles Boulanger, de Lévis; ses filles: Mme Joseph Carrier (Lucille), de Pintendre, Mme Raymond Lemieux (Thérèse), de Lévis, Mlles Suzanne et Denise Boulanger, de Lauzon; ses belles-filles: Mme Raoul Boulanger (Irène Lemay), Mme René Boulanger (Lucette Brunelle), Mme Gaston Boulanger (Rose-Anna Fournier), et Mme Gilles Boulanger (Majella Landry), ses gendres: MM. Joseph Carrier et Raymond Lemieux; sa soeur: Mme (Vve) Paul Lessard, de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Alfred Boucher, de Ste-Monique-des-Saules, Mme (Vve) Léon Boulanger, de Ste-Foy, M. et Mme Ernest Michaud, M. Eugène Bussières, Mlle Antoinette Michaud, de Lauzon, MM. et Mmes Paul Michaud et Joseph Brousseau, de Québec, M. et Mme Roland Michaud, de Montréal; ainsi qu'une foule de petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, lundi, en l'église de St-Antoine-de-Bienville. L'inhumation aura lieu au cimetière Val-Sainte de cette paroisse.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis.

Mme Alb. Trudel

Dame Lucia Savard, épouse de M. Albert Trudel, manufacturier de fourrures, est décédée à Québec hier à l'âge de 57 ans. Elle demeurait au no 25 est, des Chênes.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: MM. Gérard Trudel, Adrien Trudel; ses filles: Mmes Françoise Matte (Gisèle) de Neuville, Benoit Matte (Annette) de Rimouski, Roland Couture (Claire); ses belles-filles: Mmes Gérard Trudel (Geneviève Rochette), Adrien Trudel (Lise Bolsvert); ses gendres: MM. François Matte, de Neuville, Benoit Matte, de Rimouski, Roland Couture; ses frères: MM. Paul-Marcel Savard, Henri Savard, Jean-Louis Savard, Joseph Savard, de Montréal; ses soeurs: Mlles Cécile Savard, Rita Savard, de Montréal, Mmes Wilfrid Morin (Marguerite) de Montreal, Arthur Shields (Bernadette), Louis Plante (Rosana), Adrien Giguère (Thérèse); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Paul-Marcel Savard, Henri Savard, Jean-Louis Savard, Joseph Savard, de Montréal, MM. Wilfrid Morin, de Montréal, Louis Plante, Adrien Giguère, M. et Mmes Réal Gagnon, Antonio Trudel, Mme Fernand Papillon, M. et Mme Arthur Côté, Mme Donat Trudel, MM. et Mmes Georges Lerouzes, Elzéar Trudel, Alphonse Côté, ainsi que plusieurs neveux et nièces dont la Rév. Mère Ste-Louise-du-Carmel, des religieuses de l'Immaculée-Conception, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Albert-le-Grand, et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Service des signaux

EN MONTANT

Pointe au Père, 168 — 10.45-26 Sarniadoc.

Escoumins, 122 — 08.35-26 Napoli, 00.30-26 Holmside, 05.15-26 Lake Ontario, 06.40-26 HMCS Buckingham, Alda Gorthon 07.00-26, James Norris 15.30-26, Cape Breton 19.00-26.

Pointe Noire, 111 — 16.20-25 Jeanne A. B. 1510-25 Castor Consol, 15.00-25 St-Hilaire, 14.15-25 Georges Hébert, 06.30-26 Miron C.

St-Jean, I.O., 14 — 08.50-26 Ternefjell, 08.40-26 Thorsaga, 07.40-26 Lorna, 08.25-26 Jean Richard.

Québec, O. — Ardea 10.20-26, Erviken 14.30-26, Arr. 08.30-26 CMS Chesterfield, 07.00-26 E. A. McInnis, 01.00-26 Aranus, 07.00-26 Eaglescliffe Hall, Depart 01.30-26 Rockcliffe Hall, 15.00-25 Jollette, 23.00-25 Coverdale.

St-Nicolas, 13 — 06.15-26 Galicia.

Batiscan, 51 — 07.20-26 L'Etoile du St-Laurent, 05.30-26 Monica L. 06.45-26 Marengo, 02.20-26 Affiona Lord, 08.15-26 Bulkarier, 07.30-26 Rockcliffe Hall.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 07.00-26 Coverdale, 07.35-26 Inland

Le recensement ne serait pas aussi secret qu'on le dit

Par Gilles NERON

Ottawa — Avec l'approche de l'entrée en scène des agents recenseurs, les députés de la Chambre des Communes s'intéressent à la technique du dénombrement.

Le secrétaire parlementaire du ministre du Commerce, M. E. L. Morris, a expliqué que deux sortes de questionnaires seront utilisées; le formulaire 2A que l'agent remplit lui-même et qui s'adresse à tous les Canadiens, à condition qu'ils soient âgés d'au moins 15 ans et le formulaire 4, distribué à tous les cinq foyers pour être rempli par les citoyens eux-mêmes.

Le premier formulaire demande des renseignements de nature générale et qui ne touchent pas tellement aux activités personnelles, bien qu'on y pose des questions sur la religion, l'éducation et les occupations. Mais on suppose que ce sont là des choses que les gens affichent assez facilement. Néanmoins, l'agent qui pose ces questions et les inscrit, est tenu au secret. Il a prêté le serment de ne pas dévoiler quoique ce soit des informations qu'il reçoit.

L'autre formulaire est de nature plus confidentielle. L'intention du bureau du recensement est de recueillir des renseignements sur les habitudes économiques de la population. Pour cela, on veut savoir les salaires, les dépenses, les épargnes d'un assez grand nombre de gens pour pouvoir tirer des connaissances assez justes du milieu, comme par exemple, quelle proportion du budget individuel va aux biens de consommation ? aux placements ? etc.. ? Les formules qui permettent de recueillir ces renseignements seront distribuées par l'agent recenseur à tous les cinq foyers de sa route. Il donnera autant de formules qu'il y a de gens de plus de 15 ans dans ces foyers. Ces personnes devront inscrire eux-mêmes les réponses aux questions de ces formulaires. Puis, elles cachèteront la fiche avec un cachet spécial fourni pour l'occasion. Ce dernier passera quelque temps plus tard pour ramasser les formulaires No 4. Il les enverra directement au bureau fédéral de la Statistique sans ouvrir aucun d'entre eux.

PAS SI SECRET

M. Paul Hellyer, député libéral, de Trinité, a demandé au secrétaire parlementaire s'il était au courant qu'une fois les questionnaires scellés, il était quand même possible de lire les réponses données. Le député a dit qu'en mettant le formulaire No 4 devant une lumière ordinaire, on pouvait lire facilement les réponses inscrites.

M. Morris a rétorqué que le bureau fédéral de la Statistique n'avait pas la même suspicion envers les agents recenseurs que le député de Trinité. Il a donné l'assurance que cette chose n'était, d'ailleurs, pas possible. Il a offert d'envoyer à M. Hellyer un exemplaire du formulaire 4.

Le député de Trinité a insisté quand même pour dire qu'il était possible de lire les informations inscrites sur les formules confidentielles quand on se donnait la peine de la passer devant une lumière.

JAMAIS AINSI

Un autre député, M. Arnold Peters, de Témiskaming, voudrait que même les formulaires 2A puissent être cachetés. Il a demandé qu'on distribue aux agents recenseurs des formules générales avec cachet, afin que les gens puissent les sceller eux-mêmes.

La réponse a été que jamais on n'avait procédé ainsi pour le dénombrement général.

M. Morris a déclaré que les résultats seront publiés dans environ 12 mois. Le 1er juin prochain, 27,000 agents recenseurs commenceront leur travail. Aussitôt que le bureau fédéral de la Statistique recevra les formulaires, il les soumettra à des machines électroniques.

M. Douglas Fisher, député de Port Arthur, s'est inquiété au sujet de ce délai. Selon lui, il n'en fallait pas plus que neuf mois dans le passé pour compiler les renseignements recueillis lors du recensement. Mais l'Orateur est intervenu à ce moment pour que cette question ne devienne pas un débat élaboré.

Cité et échevins trouvés coupables

Montmagny porte en appel un jugement rendu contre elle

Me François de B. Gravel procureur de la Cité de Montmagny et de ses échevins, dans la cause mettant aux prises l'ex-chef de police de l'endroit, a porté en appel, hier après-midi, le jugement rendu par l'hon. juge J.-Robert Beaudoin, de la Cour Supérieure.

Dans ce jugement rendu à la suite de la procédure "de nisi" (mépris de Cour), le juge Beaudoin avait trouvé la Cité et les échevins de Montmagny coupables de ne pas avoir respecté une injonction prononcée antérieurement par la Cour Supérieure, laquelle injonction leur interdisait de congédier le chef de police Couillard, tant que son cas ne serait pas réglé par une Cour judiciaire.

Sous le riant soleil d'été
nos fillettes gambaderont dans ces
COQUETS ENSEMBLES DE JEU

A — Charmant ensemble comprenant une blouse courte en coton imprimé de motifs très modernes, garniture de frange au bas et un pantalon slim-jim en coton cordé de couleur contrastante. Bleu, vert, or. Grandeurs : 8 à 14 ans. Rég. 3.98 — **2.99**

B — Ravissant ensemble confectionné de gingham de première qualité et comprenant une blouse de teinte unie et une jupe à plis permanents quadrillé, bouffant de même teinte. Tons pastels : rose, bleu, jaune. Grandeurs : 8 à 14 ans. Ensemble 4.98. Jupe seule — **2.98**

C — Jolie robe sport entièrement boutonnée à l'avant, sans manche, jupe à plis et bouffant. Léger quadrillé aux coloris gais et jeunes : rose, bleu, or. Grandeurs : 3 à 6 ans X. Rég. 3.98 — **2.99**

D — Habit de jeu pour garçonnet composé d'une jaquette droite en serviette blanche à revers imprimés et d'un pantalon jamaica en coton imprimé avec bande élastique au dos. Fond blanc avec motifs de fantaisie. Grandeurs : 2 à 6 ans X — **3.98**

Paquet, Salons Bambino et Juvénile, deuxième étage

Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

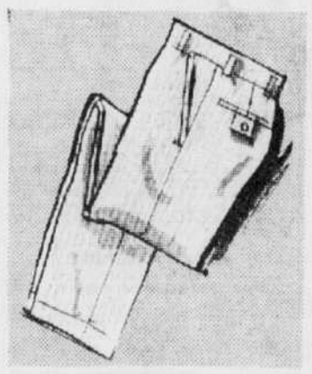
La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Pour le finissant ... Un cadeau pratique ...
SUPERBE SERVIETTE EN CUIR
À compartiments, avec poignée finie cuivre et coins renforcés. Grandeur 17 pouces et de couleur tan. Rég. 6.98 — **4.98**
VALEUR SPECIALE

Paquet, valises, sous-sol,
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

ECONOMISEZ 4.00
NOUVEAUX ET POPULAIRES VESTONS SPORT
10.95
pour garçons, en tissu laineux au beau quadrillé dans un choix de teintes assorties, aussi Black Watch et Brown Watch. Modèle à simple croisure, 3 boutons. Grandeurs : 24 à 34. Rég. 14.95

CHICS ET DURABLES PANTALONS
65% Térylène et 35% Viscose
faciles d'entretien, lavables à la machine et séchant rapidement. Disponibles dans les teintes de : bleu, vert, gris et brun.
Grandeurs : 24 à 29 — **7.98**
Grandeurs : 30 à 36 — **9.98**



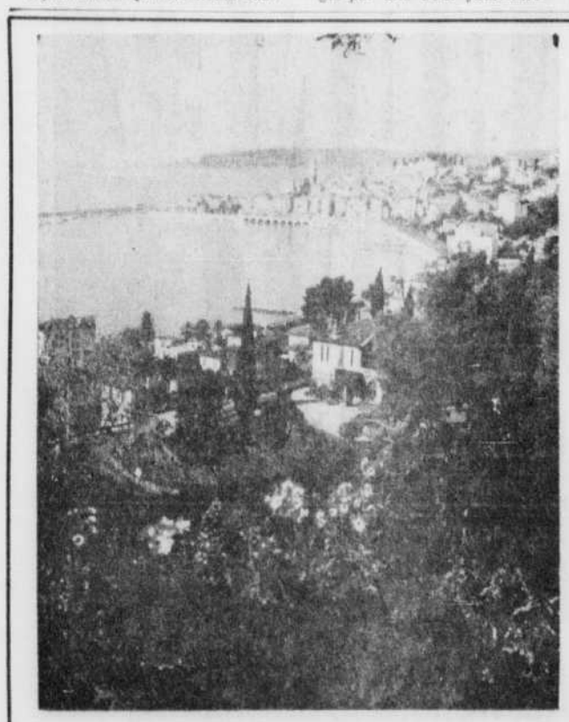
JOLIS ENSEMBLES SPORT
comprenant : une blouse droite, à manches courtes, en coton imprimé de motifs de fantaisie et un pantalon jamaica en coton cordé ou chinos de belle qualité. Bleu, brun, vert, beige. Rég. 3.50 — **2.98**

PANTALONS "JEANS"
en bon coton "sanforized" de coupe généreuse, teintes unies ou quadrillées. Gris antilope ou vert. Grandeurs : 24 à 34. Rég. 3.49 — **2.69**

Paquet, mercerie pour garçons, rez-de-chaussée
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

SAVOUREUX BONBONS "ARGALLS"
Ils font les délices de toute la famille, petits et grands en raffolent. Rég. .49 LA LIVRE — **.39**

Paquet, rayon des bonbons, rez-de-chaussée.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.



Assistez à notre
Défilé de Modes exclusives de la Côte d'Azur
présenté sur notre étage de la mode 2ième
VENDREDI le 26 mai
l'après-midi à 2 h. 30 — le soir à 7 h. 30
ADMISSION GRATUITE — PRIX DE PRESENCE

Actuellement en cours à cette occasion :
EXPOSITION
d'artisanat provenant de
St-Raphaël sur la Côte d'Azur
jusqu'au 27 mai inclusivement

Venez admirer nos vitrines car plusieurs sont réservées à la présentation de fleurs offertes et de magnifiques pièces d'artisanat.

Vos enfants partiront du bon pied avec Savage

Souliers pour fillettes dans les plus nouveaux modèles pour la belle saison, dans les tons de brun, blanc ou en cuir verni.
Pointures : 8½ à 12 et 12½ à 3.
Largeurs : B et C.
Autres modèles de 3.98 à 6.98..... **5.50**
Paquet, souliers pour enfants, rez-de-chaussée.

Souliers pour garçons dans les styles dernier cri, en veau avec semelle de cuir solide, dans les tons de noir et brun.
Pointures : 11 à 3 et 3½ à 8.
Largeurs : B, C et D.
Autres modèles de 5.98 à 10.98... **8.98**
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

ESSAYEZ LES FAMEUX
NYLONS PAQUET
vous en serez enchantées.

La paire 1.19
2 POUR 2.25

Ces superbes bas en micro filet de première qualité, sans couture, 400 aiguilles, sont de très belle apparence, d'un brun très en vogue pour la saison printanière et moulent parfaitement bien la jambe. Ils sont résistants, car ils ont été traités à la lanoline, ce qui leur confère une plus grande souplesse.

Brun cèdre.

Pointures : 8½ à 11.

Paquet, bas pour dames, rez-de-chaussée.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9h.30 - OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNEE !